

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 115 (1997)
Heft: 144

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 115. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 115e année

Mittwoch
30. Juli 1997

Abonnementspreis: Schweiz Fr. 115.- inkl. MWST jährlich; Ausland Fr. 195.- jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Inseratannahme: Publicitas, 3001 Bern, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 115.- TVA y compris; étranger fr. 195.-
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, © 031 324 09 92, Fax 031 324 09 61
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, © 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91

Mercredi
30 juillet 1997

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

24.07.1997 (16506)
Berichtigung des im SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4676, publizierten TB-Eintrags Nr. 14088 vom 30. 06. 1997. **Steinemann Ueberlandgarage AG**, in Elgg, Betrieb einer Automobilreparaturwerkstatt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4676). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Janssen, Reinhard, von Lindau, in Wiesendangen; Revisionsstelle [nicht: Janessen, Reinhard].

24.07.1997 (16507)
Aktiv Card AG, in Dietikon, Heimstrasse 46, 8953 Dietikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 07. 1997. Zweck: Entwicklung, Vermittlung und Anwendung von neuzeitlichen markt- und zukunftsorientierten Ausbildungsprogrammen für private und gewerbliche Bereiche mit dem Ziel einer optimalen Entwicklung der Persönlichkeit verbunden mit der Förderung und Schaffung attraktiver Einkaufs- und Wettbewerbsbedingungen für die Absolventen der Ausbildungsprogramme; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundbesitz erwerben, bebauen, verwalten, vermieten, finanzieren, verpachten und verkaufen. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 55'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB, sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind. Bei Bekanntsein aller Aktionäre genügt Briefform (Einschreibebrief), Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Händli, Rolf, von Lenzburg, in Windisch, Mitglied, mit Einzelunterschrift; GZ Revisions AG, in Zug, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16508)
Alert AG, in Zürich, Merkurstrasse 51, 8032 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 16. 07. 1997. Zweck: Beratung und Vertretung in- und ausländischer Firmen, Verbände und/oder Organisationen in unternehmerischen Belangen, Betrieb von Handelsgesellschaften im In- und Ausland, Vermittlung von Dienstleistungen aller Art sowie Herausgabe und Vertrieb von Print- und/oder elektronischen Medienereignissen; kann Immobilien erwerben und verkaufen, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Patente, Lizenzrechte und Know How erwerben und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 50'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Sind sämtliche Namen und Adressen der Aktionäre bekannt, erfolgen alle Mitteilungen durch eingeschriebenen Brief oder Telefax. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hirschi, Erich, von Guggisberg, in Kyburg, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Zürich, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16509)
GI Global Invest AG (GI Global Invest SA) (GI Global Invest Ltd), in Zürich, Othmarstrasse 8, 8008 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 07. 1997. Zweck: Vermögensverwaltung und Vermögensberatung, insbesondere Beratung von Pensionskassen, Personalvorsorgeeinrichtungen und Privatpersonen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen, Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Dudler, Markus, von Frauenfeld und Thal, in Bonstetten, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Testat AG, in Zürich, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16510)
Haas AG, in Uster, Grabenstrasse 6, 8606 Nänikon, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 07. 1997. Zweck: Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Falzmaschinen sowie anderen Produkten für das grafische Gewerbe; kann alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Entwicklung des Unternehmens und die Erreichung des Zweckes zu fördern oder zu erleichtern, wie insbesondere sich an Unternehmen ähnlicher Art zu beteiligen und Grundeigentum zu erwerben und zu veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung Warenlager, Betriebsleistungen und Fahrzeuge gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste zum Preise von höchstens CHF 300'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Haas, Daniel, von Greifensee, in Greifensee, Präsident, mit Einzelunterschrift; Haas-Becher, Hanna, deutsche Staatsangehörige, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kern-Haas, Gabriele, von Niederbüren und Greifensee, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kramer, Sibylla, von Leibstadt, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunter-

schrift zu zweien; Kern, Urs, von Niederbüren, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; TPK Treuhand Peter Kunz, in Volketswil, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16511)
Jezer Zürich AG, in Zürich, Saumstrasse 27, 8003 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 11. 06. 1997, 4. 07. 1997. Zweck: Ausführung von Glas-, Stein-, Gebäude- und Fassadenreinigungen, Spezialbehandlung von Aluminiumblechen und -profilen, Übernahme von allgemeinen Gebäudeunterhaltsarbeiten in eigener Regie oder im Auftrag Dritter sowie Handel mit Reinigungs- und Versiegelungsprodukten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung einen Teil der Aktiven und Passiven der Jezer AG, in Zürich, nämlich den Geschäftsbereich Tages-, Abonnements- und Fassadenreinigung auf dem Gebiet der Stadt Zürich und Umgebung, gemäss Übernahmebilanz per 01.01.1997, wonach die übernommenen Aktiven CHF 443'841.- und die übernommenen Passiven CHF 340'889.- betragen, wofür 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgeben werden und CHF 2'952.- als Forderung gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbekundigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Reimann, René, von Weggenstein, in Zollikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Wagner & Partner AG, Rotkreuz, in Risch, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16512)
Karlino-Holding AG, in Zürich, Obergasse 28, 8400 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 1997. Zweck: Beteiligung an anderen Gesellschaften und Unternehmen des In- und Auslandes; kann Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Falls dem Verwaltungsrat Aktionäre oder deren Adressen nicht bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorsieht, müssen Mitteilungen durch einmalige Publikation im SHAB erfolgen. Eingetragene Personen: Krenger, Bart, von Rütli bei Riggisberg, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Treuhand Thurnheer, in Winterthur, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16513)
Zellweger Güttinger AG, in Zürich, Grubenstrasse 56, 8045 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 07. 1997. Zweck: Handel mit Maschinen, Geräten, Ersatzteilen und Zubehör, Übernahme von Marken-Vertretungen und Erbringen von damit zusammenhängenden Service- und Reparaturleistungen. Ferner werden im Anlagebau eigene Produkte entwickelt und hergestellt; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen oder verwalten. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung gemäss einer noch zu erstellenden Inventarliste Maschinen, Motoren, Gegenstände, Ersatzteile und Zubehör für den Betrieb, Werkzeugmaschinen inkl. Zubehör, Nähmaschinen, Bügelische und Dampferzeuger, Gestelle und Tischplatten zum Preise von höchstens CHF 1'200'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Eingetragene Personen: Zellweger, Lorenz Conrad, von Gais, in Wangen SZ, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kräuchi, Thomas Rudolf, von Zürich und Niederörsch, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hänslin, Max, von Zürich; Dürnten und Werthenstein, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bolliger, Bruno, von Zürich, in Dietikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisa Wirtschaftsprüfungs- und Beratungs AG, in Dietikon, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16514)
A. Ganz, Treuhand- und Revisions AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4935). Domizil neu: Schuchzstrasse 33, 8006 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huber, Daniel, von Dietikon, in Opfikon, mit Kollektivprokura zu zweien; Schnyder, Peter, von Flüfli und Schüpheim, in Horw, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.07.1997 (16515)
AG Technisches Büro AAA, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 84 vom 01. 05. 1996, S. 2477). Statutenänderung: 1. 07. 1997. Zweck neu: Ausführung von technischen Konstruktionen und Zeichnerarbeiten für die Industrie und die Baubranche, insbesondere für Maschinenbau und Hochbau; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.07.1997 (16516)
Airport-Taxi H. Meier AG, in Kloten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18. 10. 1995, S. 5725). Statutenänderung: 10. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Taxi- und Reise-Unternehmens am Flughafen Kloten-Zürich; Tätigkeit von Finanzierungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigten Sachübernahmen bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gesellschaft beabsichtigt, von einem der Mitgründer sechs in den Statuten näher bezeichnete Automobile zu übernehmen und ihm dafür sowie als Entschädigung für die Übertragung einer in den Statuten näher bezeichneten Bewilligung für die Stationierung von Taxis und einer ebenfalls in den Statuten näher bezeichneten Taxi-Konzession CHF 142'671.45 zu entrichten. Ferner beabsichtigt sie, eine Schuld dieses Mitgründers gegenüber einem in den Statuten näher bezeichneten Dritten im Betrage von CHF 32'328.55 zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Inhaberaktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen alle bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolleter, Ernst Carlo, von Au SG, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].

24.07.1997 (16517)
Arista Finanz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1673). Statutenänderung: 11. 07. 1997. Domizil neu: Seefeldstrasse 45, 8008 Zürich. Aktienkapital neu: CHF 500'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 500'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 500.-]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Näpflin, Rudolf, von Emmetten, in Hünenberg, Direktor, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (16518)
Bijouterie Verkauf AG, in Zürich, Handel mit Bijouteriewaren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 08. 02. 1994, S. 758). Domizil neu: Seebahnstrasse 109, 8003 Zürich.

Inhalt - Sommaire - Sommario

AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

- 5443 Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Basel-Stadt, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
 - 5462 Handelsregister: Stiftungen - Registre du commerce: Fondations - Registro di commercio: Fondazioni**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Graubünden, Ticino, Vaud, Valais, Genève.
 - 5463 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedene - Faillites et concordats, Divers - Fallimenti e concordati, Diversi**
Kantone - Cantons - Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Zug, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.
 - 5472 Andere gesetzliche Publikationen - Autres publications légales - Altre pubblicazioni legali**
Aufforderungen gemäss HRegV (Handelsregisterverordnung) - Sommations selon ORC (Ordonnance sur le registre du commerce) - Diffida secondo ORC (Ordinanza sul registro di commercio).
 - 5473 Marken - Marques - Marchi**
Geistiges Eigentum - Propriété Intellectuelle - Proprietà Intellettuale.
443340-443365
 - 5475 Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-, Mehrmetall- und Plaquewaren / Edelmetallhandel - Poings des maître pour ouvrages en métaux précieux, multimétaux et en plaqué / Commerce des métaux précieux - Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi, di pluri metalli e di placcati / Commercio in metalli preziosi**
Edelmetallkontrolle - Contrôle des métaux précieux - Controllo dei metalli preziosi
 - 5477 Bilanzen - Bilans - Bilanci**
- #### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI
- 5478 Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen: Ausschreibungen**
Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC: Appel d'offres
Öffentliches Beschaffungswesen.
Marchés publics.
Der Amsterdamer Vertrag.
Le traité d'Amsterdam.
Bewilligung für Markttest.
Autorisation pour un test de marché.

INSEERATE - ANNONCES - ANNUNCI

24.07.1997 (16519)
Boesch AG Garten- und Landschaftsbau, in Zürich, Planung, Erstellung und Unterhalt von Garten- und Umgebungsanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 06. 12. 1996, S. 7559). Statutenänderung: 11. 06. 1997. Zweck neu: Planung, Erstellung und Unterhalt von Garten- und Umgebungsanlagen, Betrieb von Baumschulen sowie An- und Verkauf von Liegenschaften. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Firma "G. Bösch, Gartenbau" in Zürich, gemäss Bilanz per 1.1.1971 zum Preise von CHF 400'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.07.1997 (16520)
BSE, Basic Shield Engineering AG, in Opfikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 28. 08. 1996, S. 5171). Statutenänderung: 18. 06. 1997. Zweck neu: Entwicklung, Produktion und Vertrieb elektronischer Geräte verschiedener Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

24.07.1997 (16521)
Burlington Air Express AG, in Bassersdorf, Expressbeförderung von Luftfracht sowie Dienste, die üblicherweise mit der Abfertigung von Luftfracht verbunden sind, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 20. 03. 1997, S. 1893). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Galli, Gualtiero, von Gerra (Gambarogno), in Schönenbuch, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stapel, Andrea, von Kloten, in Kloten, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16522)
Busenhart, Demuth + Partner AG, in Wil ZH, Betrieb eines Architekturbüros, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4000). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Demuth-Baur, Frieda, von Wil ZH und Hüntwangen, in Wil ZH, mit Einzelprokura.

24.07.1997 (16523)
CBK Treuhänder AG, in Stäfa, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1994, S. 6401). Statutenänderung: 8. 07. 1997. Zweck neu: Führen einer Buchführungs-, Treuhand- und Organisations-Praxis sowie Ausübung aller in den Tätigkeitsbereich eines Treuhand- und Unternehmensberatungsunternehmens fallender Arbeiten. Durchführen von Revisionen; kann sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Namenaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Falls die Aktionäre der Gesellschaft bekannt sind, erfolgen Mitteilungen an die Aktionäre mittels eingeschriebenem Brief an die der Gesellschaft bekannten Adressen, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Baggenstos, Meinrad, von Gersau, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Knoblauch, Beat, von Winterthur, in Richterswil, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (16524)
Cementia Holding AG, in Zürich, dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Zement-, Industrie-, Bergwerk-, Schifffahrts- und Handels-Unternehmungen sowie alle damit zusammenhängenden Transaktionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 28. 11. 1995, S. 6485). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Partizipationskapital neu: CHF 8'993'020.-. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 8'993'020.-. Partizipationscheine neu: 449651 Inhaberpapierpartizipationscheine zu CHF 20.-. Genusscheine [gestrichen: Es bestehen 449651 auf den Inhaber lautende Partizipationscheine zu CHF 20.-, welche statutarisch näher umschriebene Rechte hinsichtlich des Reinwertes, des Liquidationsergebnisses und des Bezugs neuer Aktien gewähren.]. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Bates, Stuart M., britischer Staatsangehöriger, in Oberägeri, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weyeremann, André, von Kleinditwil, in Wangen-Brüttisellen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Ernst, von Magden, in Rüschlikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg ZH]; Flury, Richard, von Starrkirch-Wil, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rose, Michel, französischer Staatsangehöriger, in Boulogne (F), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16525)
Cosatag AG, in Dübendorf, Handel mit Gütern aller Art, insbesondere Export nach Uebersee, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 07. 1995, S. 4236). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Saxer, Fredy, von Sevelen, in Rümlang, stellvertretender Generaldirektor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Struckmann, Werner, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leutwyler, Hansruedi, von Stäfa und Boniswil, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Höchner, Felix, von Rheineck, in Horgen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bandiken, Sönke, von Stein am Rhein, in Beringen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kalt, Fredi Pierre, von Leuggern, in Zürich, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16526)
Credit Suisse First Boston, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5187). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: von Deschwanden, Arnold, von Kerns, in Baar, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Flüe, Erwin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Nayhauss, Dr. Wolfgang, von Otwil an der Limmat, in Otwil an der Limmat, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tappe, Alfred, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tarnutzer, Urs, von Schiers, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tobler, Christoph, von Heiden, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Trebo, Siegfried, österreichischer Staatsangehöriger, in Oberengstringen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Truffer, Kurt-Michel, von Randa, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Trunz, René, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Venghaus, Friedrich, deutscher Staatsangehöriger, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogel, Werner, von Schaffhausen, in Wetzikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Waber, Viktor, von Kiesen, in Mettmenstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wächter, Konstantin, von Zürich, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Walch, Armin, von Wilchingen, in Dietlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Waldburger, Friedrich, von Teufen AR, in Wettwil am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Walser, Luzius, von Altstätten, in Niederhelfenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Haupt-

sitz; Weber, Armin, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wegmüller, Jürg, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weiersmüller, Maja, von Suhr, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weiermann, Kurt, von Zürich, in Stäfa, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Werder, Andreas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wiesli, Gebhard, von Wilen bei Wil, in Rickenbach bei Wil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wiesner, Franz, von Bottingen, in Affoltern am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wilda, Friedrich, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Winterhalter, Andreas, von Luzern, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wipf, Rudolf, von Marthalen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wirth, Thomas, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wirz, Ulrich, von Erlenbach ZH, in Erlenbach ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wittmer, Kurt, von Niedererlisbach, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zanger, Markus, von Egg, in Galgenen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zehnder, Karl, von Einsiedeln, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zellweger, Heidi, von Schwelbrunn, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zetting, Margarete, deutsche Staatsangehörige, in Herrliberg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmermann, Kurt, von Wattenwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zollinger, Severin W., von Zürich, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zulauf, Werner, von Rohrbach, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zumein, Anastasius, von Seeburg, in Oberglatt, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Züger, Josef, von Altendorf, in Galgenen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Büren, Beat, von Trimbach, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Thoma, Anita, von Gontenschwil, in Oftringen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Timmermann, Marcel, von Männedorf, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Troxler, Jakob, von Hergiswil bei Willisau, in St. Gallen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Truniger, Heinz, von Kirchberg SG, in Uzwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Truttmann, René, von Zürich, in Rottenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Umberg, Rolf, von Flums, in Greifensee, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vögeli, Heinz Erwin, von Läupen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogt, Maria Theresia, von Menziken, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vögtli, Paul, von Himmelried, in Reinach BL, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vonwiller, Peter, von St. Gallenkappel, in Wittenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Walser, Doris, von Thalwil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Walter, Hugo, von Grächen, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wasem, Roger, von Wahlern, in Hausen am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Ernst, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Rolf, von Egg, in Bertschikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weibel, Karl, von Tübach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weisskopf, Harry, von Pratteln, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weller, Jean Denis, von Châtel-Saint-Denis, in Ennetbaden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wernli, Andrea, von Riniken, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wick, Nelly, von Bronschhofen, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer, Armin, von Heimiswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer, Beat, von Lüttsburg, in Adliswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer, Catherine, von Eschenbach LU, in Regensdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer, Johanna, von Sumiswald, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer, Monika, von Luzern, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Winzler, Stefan, von Stein am Rhein, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wipf, Anna Regula, von Winterthur, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wisser, Meinrad, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Witkowski, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Baden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wüest, Bruno, von Emmen, in Wädenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wullschlegel, Martin, von Oftringen, in Steinmaur, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wüst, Peter, von Birmensdorf ZH, in Uitikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wüthrich, Daniel, von Trub, in Berkeley Heigh (USA), mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmermann, Kurt, von Oberflachs, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Züblin, Reto, von Wädenswil, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zurbuchen, Ernst, von Schwanden GL, in Schwanden GL, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tschumi, Willi, von Zürich, in Oberrieden, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tawil, Claude, von Diepfelingen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Trümpler, Peter, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Walder, Markus, von Scherzzenbach, in Thalwil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Beat, von Buch SH, in Dällikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wetstein, Marc-André, von Zürich, in Nyon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wicki, Beat, von Zürich, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wüss, Urs, von Baar, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zäch, Markus, von Oberriet SG, in Geroldswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zeroual, Parid, von Abtwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; von Zänken, Didier, von Subingen, in Dänikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Untermahrer, Robert, von Littau, in Luzern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weinzinger, Erwin, von Zürich, in Rüschlikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wilda, Stefan, von Zollikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ziegler, Christoph, von Brugg, in Zumikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vernetti, Marlyse, von Châteaud'Oex, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vezzani Glatt, Maria, von Unterschächen, in Lenzburg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Temperli, Robert, von Herrliberg, in Eflingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ueberzo, Susanne, von Baden, in Langnau am Albis, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Uetz, Francis, von Sumiswald, in Treiten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Urfer, Peter, von Burgistein, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Uttinger, Thomas Waldemar, von Zug, in Zürich, mit Kollektivprokura

zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vela, Leandro, von Lignometto, in Lignometto, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Von Teufenstein, Alexander, von Schönenwerd, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wagner, Eric, von Walliswil bei Wangen, in Worb, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Michael Paul, von Tauffelen, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weibel, Adrian, von Lyss, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Westermann, Bernhard, von Tafers, in Fribourg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wirth, Helmut Josef, deutscher Staatsangehöriger, in Vechigen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wüss, Rudolf, von Mätzendorf, in Horgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zeller, Christoph, von Flums, in Flums, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmerli, Kurt, von Oftringen, in Ostermündigen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zuan, Bruno, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zürcher, Heinz, von Lützelfüh, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Ulrich-Bösch, Marliese, von Rütli (Reintal), in Weiningen ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Thomann, Urs, von Zollikon, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Uebersax, Stephan, von Thörigen, in Dulliken, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vallée, Alison, britische Staatsangehörige, in Kilchberg ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vläsec, Thomas, von Emmen, in Adligenswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogiatzis, Fotini-Maria, von Neuenhof, in Scherzzenbach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogler, Walter, von Lungern, in Schlieren, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vöglin, Jürg, von Grellingen, in Duggingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wacker, Thomas, von Basel, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wagenbrüner, Christopher, von Zermatt, in Zermatt, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Waibel Mango, Lucia, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Waldner, Urs, von Zürich, in Altendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weilenmann, Alfred, von Winterthur, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wernli, Roland, von Thalheim, in Obergestthal, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wey-Da Silva, Carmen, von Schwarzenbach, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wind, Matthias, von Kaiserstuhl, in Berikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Winnall, Stephen, britischer Staatsangehöriger, in Stallikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Würgler, Ariane, von Winterthur, in Egg, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zoffoli, Stefano, von Egozwil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zwhalen, Remo, von Gondiswil, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wiess, Otto, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zumwald, Siméon, von Fribourg, in Onex, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Villiger, Peter, von Sins, in Schindeldelgen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Volkart, Nigel, von Niederglatt, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Welti-Walser, Claudia, von Zurich, in Bünzen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tessa, Enrico, von Belp, in Wollerau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Thüring, Peter, von Schönenbuch, in Wallisellen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Tschan, Kurt Max, von Sigriswil, in Burgdorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Unternährer, Andreas, von Wolhusen, in Uster, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogel, Christof, von Entlebuch, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogel, Marion, von Unterbach, in Naters, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogelsanger, Roland, von Beggingen, in Beinwil am See, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Vogt, Martin, von Bettlach, in Bettlach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wäckeli, Dieter, von Winterthur, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Weber, Margrit, von Zug, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wenger, Roland, von Wetzikon ZH, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer, Max Andreas, von Dietikon, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Winkel, Falk, deutscher Staatsangehöriger, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Winter, Marcel, von Kaisten, in Wettingen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zadow, Thomas, von Küssnacht ZH, in Volketswil, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zimmermann, Philippe, von Wattenwil, in Embrach, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zingg, Urs, von Rothenhausen, in Jona, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zürcher, Makiko, von Trub, in Herisau, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Von Arb, Willi, von Zürich, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Widmer-Haas, Claudia, von Dozwil, in Bonstetten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Wiederkehr, Rudolf, von Aarau und Bünzen, in Seon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Zürcher, René, von Menzigen, in Steinhausen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Thomann, Roland B., von Affeltrangen, in Männedorf, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Giger, Bruno, von Quarten, in Küssnacht am Rigi, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Quinto].

24.07.1997 (16527)
Crossair Catering AG, in Kloten, Produktion und Beschaffung von Mahlzeiten und Getränken, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Fluggastronomie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 877). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Jenny, Sonja Katharina, von Niederurnen, in Kloten, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Luchsinger, Martin, von Schwanden GL, in Winterthur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16528)
CT Umwelttechnik AG, in Winterthur, Planung und Errichtung von Anlagen der Umwelt- und Verfahrenstechnik, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 26 vom 10. 02. 1997, S. 877). Statutenänderung: 4. 07. 1997. Domizil neu: Neuwiesenstrasse 15, 8401 Winterthur. [Die publikationspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren.] Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Eispüller, Paul Reinhard, deutscher Staatsangehöriger, in Hohentengen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bader, Conrad Martin, von Zürich, in Winterthur, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heisler, Dr. Günter, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Casanova, Erich Josef, von Cumbel, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: von Cumbels, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Knöpfli, Dr. Willy, von Ossingen, in Wallisellen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion, mit Kollektivprokura zu zweien]; Birou, Dr. Bernhard Jean-Pierre, französischer Staatsangehöriger, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien

[bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Schaub, Martin Peter, von Rünenberg, in Zell ZH, mit Kollektivunterschrift zu zweien; [bisher: mit Kollektivprokura zu zweien]; Röösli, Franz Damian, von Hochdorf und Hohenrain, in Veltheim AG, mit Kollektivprokura zu zweien; Wiederheim, Jörg Walter, von Zürich, in Wangen-Brüttsellen, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.07.1997 (16529)
Daniel Bättig AG, in Illnau-Effretikon, Import, Handel, Unterhalt, Reparaturen und Service von Motorfahrzeugen, Komponenten und Zubehör, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 02. 05. 1997, S. 2963). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Saldor Treuhander, Eugen Senn, in Fehraltorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Saldor Revisions GmbH, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16530)
DEC Digital Equipment Corporation AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 19. 02. 1997, S. 1118). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Kündig, Martin, von Bauma, in Hünenberg, Mitglied und Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dirkmann, Hans-Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in München (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wyttenbach, Jürg, von Gelterfingen, in Zollikon, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz; Kolb, Réto, von Güttingen, in Dürnten, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Santner, Paul, österreichischer Staatsangehöriger, in Fehraltorf, Präsident, mit Einzelunterschrift; [bisher: Delegierter und Generaldirektor]; Fischer, Urs, von Emmen und Triengen, in Pfeffingen, Delegierter und Generaldirektor, mit Einzelunterschrift; [bisher: Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz]; Heer, Eduard Meinrad, von Glarus, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

24.07.1997 (16531)
Diamine SA, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6109). Statutenänderung: 8. 07. 1997. Zweck neu: Handel mit sowie Import und Export von Waren aller Art, insbesondere Edelsteinen, kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Erwerb gemäss Sacheinlagevertrag vom 9. 9. 1985 einen Personenwagen Alfa Romeo Alfusud 1.3 SC 1983 zum Preis von CHF 7'000.-, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.07.1997 (16532)
Diethelm & Co AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Herstellung von Nahrungsmitteln und Getränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 758). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Brefin, Hansjürg, von Basel und Luzern, in Lys-sach, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blancpain, Dr. Jean-Pierre, von Villaret, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; De Schaller, Jean-Daniel, von Fribourg, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16533)
Diethelm Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1996, S. 6656). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blancpain, Dr. Jean-Pierre, von Villaret, in Erlenbach ZH, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; De Schaller, Jean-Daniel, von Fribourg, in Zumikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16534)
Drukerer Maier AG, in Schlieren, Betrieb einer Buch- und Offsetdruckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 04. 02. 1997, S. 758). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Intax, in Nadi, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nubi Treuhander & Services W.F. Meier, in Obersiggenthal, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16535)
Entra Services AG, in Zürich, Vermittlung, Service und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1995, S. 2529). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Beratungsgemeinschaft Argo, in Männedorf, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16536)
Francei-Bicycles AG, in Zürich, Import, Export und Handel mit Sportartikeln jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 167 vom 29. 08. 1996, S. 5200). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schaefer, Roberto, von Zürich, in Stadel, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Vogt, Werner, von Le Locle, in Le Locle, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (16537)
Fröhlich Reisen AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 05. 1994, S. 2931). Domizil neu: Distelweg 11, 8048 Zürich.

24.07.1997 (16538)
Furrer + Co AG, in Hinwil, Handel mit Maschinen und Hilfsmitteln für die Branchen chemische Reinigung, Konfektion und Wäschereien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 18. 08. 1994, S. 4626). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Furrer geb. Weiss, Anna, von Hinwil, in Hinwil, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furrer, Willy, von Hinwil, in Gossau ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident und Geschäftsführer].

24.07.1997 (16539)
G & B Fiberoptics AG, in Dübendorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 17. 04. 1997, S. 2568). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Zweck neu: Produktion, Konfektion und Installation von Lichtwellenleiterkabel und deren Zubehör, Projektierung und Ausführung von elektrischen Installationen, Handel mit elektrischen Apparaten und Geräten aller Art, Schwachstrominstallationen sowie Vermittlung und Vermittlung von Personal für Elektromotoren; kann sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Adresse der im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Schönenberger, Guido, von Neuenkirch, in Niederrohrdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bucciarelli, Mauro, von Reinach AG, in Dübendorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16540)
Gasser und Partner AG für Treuhander und Beratung, in Meilen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4768). Die Unterleuten über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

24.07.1997 (16541)
Globetrust AG, in Zürich, Anlage und Verwaltung von Vermögenswerten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 25 vom 07. 02. 1997, S. 834). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Novak, Philipp, von Schaffhausen, in Wädenswil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16542)
Hans Rohr Buchhandlung und Antiquariat zum Oberdorf AG, Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 126 vom 02. 07. 1996, S. 3926). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Firma neu: **Hans Rohr Buchhandlung und Antiquariat zum Oberdorf AG**. Zweck neu: Betrieb einer Buchhandlung und eines Antiquariats, Verlagsgeschäft, Handel mit Grafik, Filmen, Schallplatten und ähnliches; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Übernahme Aktiven und Passiven der Firma "Hans Rohr, Buchhandlung und Antiquariat zum Oberdorf", in Zürich, gemäss Bilanz per 31.12.1978 zum Preise von CHF 1'027'126.71, von dem CHF 490'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.07.1997 (16543)
HCB Concreta AG, in Zürich, Übernahme von Verwaltungen und Geschäftsführungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7764). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Lusser, Robert, von Altendorf UR, in Cham, Stellvertreter der Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meiering, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Remetschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Clementi, Fabrizio, italienischer Staatsangehöriger, in Villigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16544)
HLM Klima AG, in Dielsdorf, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 05. 12. 1994, S. 6622). Statutenänderung: 18. 06. 1997. Zweck neu: Handel und Installation von Klima- und Lüftungseinrichtungen, deren Service, Reparatur und Montage sowie alle damit in Zusammenhang stehenden Arbeiten; kann Patente und Verreibungen übernehmen sowie Finanzgeschäfte aller Art tätigen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, veräußern, vermitteln und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 141'000.- [bisher: CHF 51'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 141'000.-. Aktien neu: 282 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 51 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Merkl, Werner, von Oberweningen, in Oberweningen, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (16545)
Imeth AG, in Wetzikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 16. 12. 1996, S. 7764). Statutenänderung: 23. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit sowie Vertrieb von Mess- und Regelinstrumenten aller Art, insbesondere von elektrischen, thermischen und hydraulischen, kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie sich an andern Unternehmen mit ähnlichem Zweck beteiligen. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.07.1997 (16546)
Immobilien-Aktiengesellschaft Konradstrasse Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 56 vom 22. 03. 1993, S. 1371). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Zweck neu: Handel mit und Verwaltung von Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräußern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.07.1997 (16547)
Imprezzo AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 218 vom 09. 11. 1994, S. 6134). Statutenänderung: 1. 07. 1997. Zweck neu: Direktimport und Handel mit Baumaterialien und Gestaltungselementen aller Art; kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital neu: CHF 102'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.-. Aktien neu: 60 Namenaktien zu CHF 1'700.- [bisher: 60 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt.

24.07.1997 (16548)
Info Sys AG, in Volketswil, Entwicklung und Vertrieb von Standard-Software und Software-Engineering-Tools, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 03. 1995, S. 1635). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 400 Namenaktien zu CHF 500.- [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief.

24.07.1997 (16549)
Ipsa Explora, in Dübendorf, Ausführung von Aufträgen auf dem Gebiet der Marktforschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: H. R. Keller Treuhander AG, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16550)
Ipsa Fieldwork, in Dübendorf, Durchführung von qualitativen und quantitativen Befragungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: H. R. Keller Treuhander AG, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16551)
Ipsa Holding AG, in Dübendorf, Dauernde Verwaltung von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: H. R. Keller Treuhander AG, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16552)
Ipsa Sozial- und Umfrageforschung, in Dübendorf, Planung, Durchführung und Auswertung von Beratungs- und Forschungsarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: H. R. Keller Treuhander AG, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16553)
Ipsa Planungsgrundlagen und Datenanalysen, in Dübendorf, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Markt- und Sozialforschung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 09. 05. 1994, S. 2552). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: H. R. Keller Treuhander AG, in Fehraltorf, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16554)
J. + J. Peter Holding AG, in Zürich, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen und Gesellschaften im Industriebereich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 26. 11. 1993, S. 6233). Domizil neu: c/o Fritschli, Meier + Co AG, Schoffelgasse 7, 8001 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Peter-van

der Vegte, Jeannette Jelly, von Trüllikon, in Gossau ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ritter-Peter, Jelly Elise, von Trüllikon und Biel BE, in Grünigen, Präsidentin, mit Einzelunterschrift [bisher: Medina, Jelly Elise, von Trüllikon, in Wetzikon ZH, Vizepräsident].

24.07.1997 (16555)
J. Duschinsky AG, in Zürich, Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 122 vom 28. 06. 1993, S. 3332). Domizil neu: Seebahnstrasse 109, 8003 Zürich.

24.07.1997 (16556)
Jezer AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 22. 01. 1996, S. 412). Statutenänderung: 11. 06. 1997. Firma neu: **Jezer Services AG**. Domizil neu: Gertrudstrasse 71, 8003 Zürich. Zweck neu: Erbringung insbesondere von Geschäftsführungs-, Beratungs- und Finanzierungsdienstleistungen an nabestehende Gesellschaften; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundigentum erwerben, veräußern und verwerfen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Gemäss näheren Angaben im Tagebuch beschränkte Übernahme von Aktiven und Passiven der Firma "P. Jezer, Glasreinigungen, Inhaber Christoph W. Hug", in Zürich, zum Uebernahmepreis von CHF 50'000.- welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wurde.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Namenaktionäre erfolgen an ihre letzte im Aktienbuch eingetragene Adresse durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24.07.1997 (16557)
Kamata AG, in Thalwil, Uebernahme und Durchführung von Mandaten im Bereich Liegenschaftsentwicklung, -planung, -beratung, -marketing und -verwaltung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 27. 02. 1996, S. 1125). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Drescher, Carlos, von Arbon, in Morschwil, mit Einzelprokura.

24.07.1997 (16558)
Krupp Austrist AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3818). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Lehmann, Max H., von Affeltrangen TG, in Langnau a.A., Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rodel, Ernst, von Fahrwangen, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dietrich, Siegfried, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Okle, Viktor, von Zürich, in Zürich, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung]; Daffara, Alessandro, italienischer Staatsangehöriger, in Uetikon am See, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Knap, August, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Vizepräsident, mit Einzelunterschrift]; Rutor Treuhander AG, in Bottmingen, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16559)
Kriterion Verlag AG, in Zürich, Verlag von periodischen und einmaligen Werken der Wirtschaftsliteratur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 244 vom 15. 12. 1993, S. 6612). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Disch, Wolfgang K.A., deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, Präsident, mit Einzelunterschrift; Seibt, Claus-Peter, von Bassersdorf, in Bassersdorf, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Weber, Paul, von Jens BE, in Würenlos, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16560)
Kummeler + Matter AG, in Zürich, Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1996, S. 7200). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Getto, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wetzwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Zweigniederlassung: [gestrichen: Zofingen] [gestrichen: St. Gallenkappel] [gestrichen: Luzern].

24.07.1997 (16561)
Kurt Furrer AG, in Hedingen, Ausführung von Transporten aller Art, insbesondere von Transporten chemischer Flüssigkeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1994, S. 4470). Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Peter Gerber Treuhander AG, in Wangen-Brüttsellen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans Zemp, in Oberrohrdorf, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16562)
Leihkasse Stammheim, in Oberstammheim, Betrieb einer Lokalkasse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4288). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zeller, Peter, von Zürich, in Oberstammheim, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

24.07.1997 (16563)
Loyal Finance AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 05. 08. 1996, S. 4656). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Zweck neu: Bewirtschaften von Vermögen privater und institutioneller Kundenschaft, Finanzierung von Projekten und Unternehmen sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre, soweit deren Anschrift bekannt ist, erfolgen durch Brief. In allen anderen Fällen erfolgen sie mittels Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erschlüssene Unterschriften: Küng, Karin, von Kaltenbach, in Ennetbaden, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng & Partner, in Ennetbaden, Revisionsstelle.

24.07.1997 (16564)
Martin Eichholzer AG, in Zürich, Herstellung von Sicherheitschlossern sowie Vertrieb und Montage von Sicherheitsvorrichtungen an und in Gebäuden und Handel mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07. 07. 1995, S. 3818). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dütscher, Ralph, von Krummenau, in Bellikon, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.07.1997 (16565)
Max Schweizer AG Malergeschäft, in Zürich, Betrieb eines Malergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 786). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hänggi, Markus, von Nunningen, in Boppelsen, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Birmenstorf AG]; Studer, Josef, von Sempach, in Oberebrach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Sempach, ohne eingetragene Funktion]; Tanner, Markus, von Dintikon, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Frey, Franz, von Vilters-Wangs, in Horgen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Vilters, in Zürich]; Soller, Beat, von Amriswil, in Uster, mit Einzelprokura [bisher: von Schocherswil, in Bischofszell].

24.07.1997 (16566)
Max Wipf AG, in Winterthur, Handel mit Waren, insbesondere Lebensmitteln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 30. 10. 1995, S. 5945). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wipf, Max, von Zürich, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Landolt, Therese, von Zürich und Kleinandelfingen, in Kleinandelfingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Pardo-Wipf, Regula, von Zürich, in Djerba (Tunesien), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift]; Wipf, Martin, von Zürich, in Diessenhofen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: mit Einzelunterschrift].

- 24.07.1997 (16567)
MCI AG für Unternehmensberatung, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 786). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Miecucci Treuhander AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
- 24.07.1997 (16568)
Mecky's T&T Trade and Trust Company Ltd, in A d l i s w i l, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 12. 09. 1996, S. 5516). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Zweck neu: Handel und Verwaltung sämtlicher Güter im nationalen und internationalen Handel, insbesondere Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Gesellschaften und Beteiligungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 60'000.-. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- und 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Für nicht bekannte Namen und Adressen der Inhaberaktien durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 24.07.1997 (16569)
Meilener-Anzeiger AG, in M e i l e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 254). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Firma neu: **Meilener Anzeiger AG**. Zweck neu: Herausgabe des "Meilener Anzeiger"; kann weitere Verlagsgeschäfte betreiben sowie alles, was damit zusammenhängt, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 45 Stammaktien zu CHF 1'000.- und 50 Vorzugsaktien zu CHF 100.-, alle auf den Namen lautend]. Qualifizierte Tatbestände: [Die statutarischen Vorrechte der 50 Namenaktien zu CHF 100.- sind aufgehoben.] [gestrichen: Die Vorzugsaktien haben Anspruch auf eine kumulative Vorzugsdividende bis zu 25 % und auf bevorzugte Rückzahlung ihres Nennwertes bei der Auflösung der Gesellschaft.] [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Aktiven und Passiven der Firma "Meilen-Druck, E. Länzlinger" in Meilen, gemäss Bilanz per 1.1.1974 zum Preise von CHF 50'000.-, voll auf das Grundkapital angerechnet.] Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre.
- 24.07.1997 (16570)
Menzi Immobilien AG, in R ü t i Z H, Generalunternehmung sowie Handel mit Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6904). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menzi, Alfred, von Filzbach, in Schübelbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: in Bubikon].
- 24.07.1997 (16571)
MSM Lutz AG, in D i e t l i k o n, Handel mit und Service an medizinischen Geräten und Handel mit dazugehörigen Verbrauchsmaterialien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 234 vom 11. 02. 1995, S. 6554). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Vollmeier, Rudolf, von Kirchberg SG, in Grub AR, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollinger, Maria Monika, von Wiesendangen, in Elgg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 24.07.1997 (16572)
Nuclear Services International Ltd (NSI), in Z ü r i c h, Uebernahme von Aufträgen auf dem Gebiet der Atomenergie, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3890). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Fuchs, Dr. Allen, von Basel, in Greifensee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Mugglin, Carl, von Littau und Sursee, in Littau, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 24.07.1997 (16573)
Pawi Immobilien- und Beteiligungs-AG, in Winterthur, Erwerb, Ueberbauung und Verwaltung von Grundstücken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 05. 1996, S. 3106). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Andreas, von Winterthur, in Weisingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 24.07.1997 (16574)
Peter Schneider Isolierungen AG, in W a n g e n - B r ü t t i s e l l e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1993, S. 3691). Statutenänderung: 10. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 70'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 70 Namenaktien zu CHF 1'000.-].
- 24.07.1997 (16575)
Picturetel (Schweiz) AG, in Z ü r i c h, Handel mit Soft- und Hardwarereprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1996, S. 6456). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief an die im Aktienregister verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 24.07.1997 (16576)
Post Apotheke Seen AG, in Winterthur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 05. 10. 1995, S. 5493). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Behrndt, Christoph Martin, von Mathon, in Wil SG, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Revisuisse, Price Waterhouse AG, in St. Gallen, Revisionsstelle; Küng, Dr. Pius, von Aristau und Littau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Heer, Beat, von Zürich und Klingnau, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Behrndt, Gabriele, von Mathon, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Max Vlliger AG Treuhander und Revisionen, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.07.1997 (16577)
Rechts- und Steuerpraxis H. Zumstein AG, in N i e d e r h a s l i, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 17. 04. 1996, S. 2166). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Zweck neu: Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsgebiet einer Rechts- und Steuerpraxis gehören können, namentlich auf den Gebieten der Rechtsberatung, Steuerberatung und Vertretung vor Steuerbehörden, Verwaltung von Vermögenswerten, Tätigkeit als Schiedsrichter, Schiedsgutachter, Sachwalter, Willensvollstreckung und Liquidator sowie Übernahme von ausseramtlichen Konkursverwaltungen und Beistandenschaften; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Uebernahme Aktiven und Passiven der Firma "Rechts- und Steuerpraxis Heinz Zumstein" in Niederhasli, gemäss Bilanz per 31.12.1981 zum Preise von CHF 151 631.45, von dem CHF 150'000.- auf das Grundkapital angerechnet wurden.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 24.07.1997 (16578)
Restaurant Sansibar AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1996, S. 7240). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Zweck neu: Führung, Kauf und Verkauf von Restaurationsbetrieben sowie alle damit zusammenhängenden Dienstleistungen; kann Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen: [Die Bestimmung über die Mitteilungen ist aus den Statuten gestrichen worden.]
- 24.07.1997 (16579)
Reviduna Revisions AG, in D ü b e n d o r f, Revisionen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 94 vom 21. 05. 1997, S. 3381). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.
- 24.07.1997 (16580)
RHZ-Reisen AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 10. 08. 1994, S. 4470). Statutenänderung: 6. 06. 1997. Zweck neu: Organisation und Durchführung von Reisen der Reisehochschule Zürich, von Studien- und Bildungsreisen und Reisen aller Art sowie von damit zusammenhängenden Zusatzleistungen, eingeschlossen Verkauf und Vermittlung von Pauschal- und Einzelreiseleistungen auf eigene und auf fremde Rechnung; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 24.07.1997 (16581)
Soho AG, in Z ü r i c h, Detailhandel mit Textilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 5 vom 07. 01. 1994, S. 118). Statutenänderung: 14. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 150'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 150'000.-. Aktien neu: 150 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen im SHAB oder, wenn ihre Namen und Adressen bekannt sind und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, auf schriftlichem Wege.
- 24.07.1997 (16582)
T&N Telekom & Netzwerk AG, in D i e t l i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1996, S. 6196). Statutenänderung: 4. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 340'000.- [bisher: CHF 250'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 340'000.-. Aktien neu: 340 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 250 Namenaktien zu Fr. 1'000.-].
- 24.07.1997 (16583)
TAG Personalservice AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1994, S. 3372). Statutenänderung: 9. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].
- 24.07.1997 (16584)
Taws Verwaltungs AG, in Z ü r i c h, Handeln mit Gütern aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 227 vom 22. 11. 1995, S. 6382). Statutenänderung: 22. 07. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.
- 24.07.1997 (16585)
Veriduna Treuhander AG, in D ü b e n d o r f, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 05. 02. 1997, S. 787). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.
- 24.07.1997 (16586)
Wako Bank (Schweiz) AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 65 vom 08. 04. 1997, S. 2314). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Okuda, Yoshihiro, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Komiyama, Shinichi, japanischer Staatsangehöriger, in Zürich, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 24.07.1997 (16587)
Walter Scholl AG, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 112 vom 12. 06. 1996, S. 3463). Statutenänderung: 1. 07. 1997. Zweck neu: Ausführung von technischen Konstruktionen und Zeichnerarbeiten für die Industrie und die Baubranche, insbesondere für Maschinenbau und Hochbau; kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000.-. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Beabsichtigte gewisse Aktiven der Einzelfirma "Walter Scholl, Technisches Büro" in Zürich, so unter anderem Einrichtungsgegenstände, Büromöbel, Pläne, Zeichbücher, Kundenkarten, für einen maximalen Preis von CHF 10'000.- zu übernehmen.] Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragene Adresse oder im Publikationsorgan, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes vorschreibt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.
- 24.07.1997 (16588)
Zürcher Immobilien-Aktiengesellschaft, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5420). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Hauser, Hermann, von Schüpfen, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zöllinger, Dr. Martin, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
- 24.07.1997 (16589)
EXTENSA Organisations- und Treuhander-Aktiengesellschaft, in Z ü r i c h, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 04. 1996, S. 2195). Firma neu: **EXTENSA Organisations- und Treuhander-Aktiengesellschaft in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.05.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Zimmermann, Dr. Beat, von Zürich, in Küsnacht ZH, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weigold, Dr. Hermann, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Hasenfratz, Paul, von Uesslingen TG, in Wallisellen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Weber, Gottfried, von Arth, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien].
- 24.07.1997 (16590)
Arvo Bau AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Bauarbeiten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 24. 04. 1997, S. 2746). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.
- 24.07.1997 (16591)
Dr. A. Kuster Erben AG, in U r d o r f, Import und Export von, Handel mit und Vertrieb von Waren und Produkten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 1996, S. 2537). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Kerns (SHAB Nr. 137 vom 21.07.1997, S. 5147) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
- 24.07.1997 (16592)
E Galerie in Liquidation, in Z ü r i c h, Führung eines Galeriebetriebes und Vermittlung von Kunst, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 14. 08. 1995, S. 4336). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 24.07.1997 (16593)
Fairy AG in Liquidation, in A e s c h b e i B i r m e n s d o r f, Handel mit Kunststoffprodukten, entsprechenden Werkzeugen und Artikeln verwandter Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 32 vom 15. 02. 1996, S. 901). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht, weil die Gesellschaft keine verwertbaren Aktiven mehr hat und kein begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung innert angesetzter Frist geltend gemacht wurde.
- 24.07.1997 (16594)
ILL. Interessenvertretung für Immobilien und Investitionen AG in Liquidation, in Z ü r i c h, Vermittlung und Beratung von Kauf und Verkauf von Unternehmen und Immobilien sowie Vermittlung und Beratung von Finanzgeschäften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 17. 07. 1996, S. 4288). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
- 24.07.1997 (16595)
Coca-Cola Amatil AG, in D i e t l i k o n, Produktion und Vertrieb von Süssgetränken, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5023). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Boissons Désaltérées SA, in Busigny. Aktiven von CHF 54'817'190.- und Passiven von CHF 49'697'100.- gehen gemäss Fusionsvertrag vom 23.06.1997 und Fusionsbilanz per 01.01.1997 durch Unionsakzession auf die Gesellschaft über. Die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.
- 24.07.1997 (16596)
BENCO GmbH, in T h a l w i l, Zürcherstrasse 68, 8800 Thalwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 06. 1997. Zweck: Handel mit Produkten aller Art, Kauf, Verkauf und Vermittlung von Immobilien im In- und Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Personal selektionieren und vermitteln, Vertretungen übernehmen und Lizenzen vergeben. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kaltbrunner, Bruno, von Zürich und Erlenbach ZH, in Thalwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Gicic, Alexander, von Wetzikon ZH, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 24.07.1997 (16597)
DT Decor GmbH, in W ä d e n s w i l, Riedhofstrasse 23, 8804 Au, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 30. 06. 1997. Zweck: Ausführung und Vermittlung sämtlicher Arbeiten, die mit Dekorationen in Zusammenhang stehen; kann mit Waren aller Art handeln, sich bei anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Tellenbach, Daniel, von Oberthal, in Richterswil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Tellenbach-Oyarec Ares, Ursula, von Oberthal, in Richterswil, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 24.07.1997 (16598)
Gubi GmbH, in Z ü r i c h, Seebahnstrasse 110, 8003 Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 11. 07. 1997. Zweck: Handel, Vertrieb und Vermittlung von Waren aller Art, insbesondere von Treibstoffen, Autozubehören und Konsumgütern des täglichen Bedarfs; kann sich an andere Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräussern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung das Geschäft der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Susanna Gubelmann, in Zürich, zum Preise von höchstens CHF 25'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Gubelmann, Susanna Margrit, von Zürich, in Zürich, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Gubelmann, Otto, von Zürich, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.
- 24.07.1997 (16599)
HP FunCar GmbH, in R u s s i k o n, Eggrubenerweg 8, 8332 Russikon, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 25. 06. 1997. Zweck: Handel mit Fahrzeugen; kann Wertschriften und Beteiligungen erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Waldmeier, Hans-Peter, von Möhlin, in Russikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Waldmeier-Bächli, Annermarie, von Möhlin, in Russikon, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.
- 24.07.1997 (16600)
netmarketing forum gmbh, in O p f i k o n, Talackerstrasse 5, 8152 Glattbrugg, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 07. 1997. Zweck: Erbringung von Marketing-Dienstleistungen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meierhofer, Peter, von Winterthur und Weiaich, in Oriuela Costa (E), Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 12'000.-; Jenni, Gérard, von Zürich und Eggwil, in Silvaplana, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 8'000.-.
- 24.07.1997 (16601)
Comet Software GmbH, in N i e d e r h a s l i, Entwicklung und Handel von EDV Hard- und Software sowie technischen Geräten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 53 vom 19. 03. 1997, S. 1862). Statutenänderung: 3. 07. 1997. Firma neu: **s4u GmbH**.
- 24.07.1997 (16602)
Internet Café GmbH, in Z ü r i c h, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 110 vom 12. 06. 1997, S. 4046). Statutenänderung: 22. 07. 1997. Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Bisang, Thomas Rolf, von Buchs LU, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kaufmann, Stephan, von Buus, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 20'000.- [bisher: Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-].
- 24.07.1997 (16603)
PH Consulting GmbH, b i s h e r in W a l l i s e l l e n, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 69 vom 10. 04. 1996, S. 2005). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Sitz neu: B u b i k o n. Domizil neu: Industrie- und Gewerbepark Wändhülen, 8608 Bubikon.

24.07.1997 (16604)
Roberto Angelico GmbH, in Z ü r i c h, Produktion von und Handel mit Textilien und Accessoires aller Art sowie Vergabe von Lizenzen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 150 vom 06. 08. 1996, S. 4679). Domizil neu: Zähringerstrasse 27, 8001 Zürich.

24.07.1997 (16605)
Caro Gastro GmbH in Liquidation, in Z ü r i c h, Beratung, Planung, Finanzierung und Führung von Gastronomiebetrieben, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 09. 02. 1996, S. 793). Die Gesellschaft wird im Sinne von Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöst.

24.07.1997 (16606)
Baugenossenschaft Greinerhus Wettwil, in Wettwil am Albis, c/o Josef Meier, Kirchgasse 55, 8907 Wettwil am Albis, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 04. 1997. Zweck: Bauen, Vermieten oder Verkaufen von preisgünstigen, zum Teil altersgerechten Wohnungen im Dorf Kern von Wettwil am Albis unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht, im besonderen Förderung des preisgünstigen Wohnungsbaues im Sinne des eidgenössischen Eigentumsförderungsgesetzes (WEG) sowie entsprechender kantonalen oder kommunaler Erlasse; zu fördern; die Geschäftstätigkeit beschränkt sich auf die Gemeinde Wettwil am Albis; kann Grundstücke erwerben (evt. im Bau-recht), Häuser bauen, erwerben, verwalten, vermieten oder veräußern, wobei die Mitglieder Gelegenheit haben sollen, Grundgegenstände oder Wohnungen zu den unter Berücksichtigung aller Kosten und Aufwendungen entstehenden Gestehungspreisen zu erwerben. Anteilscheine: CHF 1'000.--, CHF 5'000.-- und CHF 10'000.--. Pflichten: Jeder Genossenschaftler ist verpflichtet, mindestens einen Anteilschein zu CHF 1'000.-- zu übernehmen, Als Mieter von Wohnungen können Genossenschaftler verpflichtet werden, zusätzliche Anteilscheine zu übernehmen oder eine Kaution zu leisten. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Meier-Canevisio, Josef, von Wettwil am Albis und Jöni, in Wettwil am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blindbacher, Walter, von Hasle bei Burgdorf, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stähli, Hanspeter, von Oberhofen am Thunersee, in Bonstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Barandun, Charlotte, von Zürich und Trans, in Wettwil am Albis, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16607)
Genossenschaft Gasta für alkoholfreie Gastlichkeit, in Z ü r i c h, Er-richtung und Betrieb alkoholfreier Gaststätten, Genossenschaft (SHAB Nr. 246 vom 23. 10. 1987, S. 4138). Domizil neu: Florastrasse 12, 8008 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reimann, Dr. August, von Winterthur, in Winterthur, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Breiter, Dr. Elisabeth, von Andelfingen, in Zürich, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steh- renberger, Dr. Brigitte, von Friltschen TG, in Lenzburg, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nobel-Meili, Annette, von Mogelsberg, in Zürich, Präsi- dentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied und Quästor]; Erb, Barbara, von Utetikon am See und Röttenbach im Emmental, in Utetikon am See, Mitglied, Aktuarin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Walde, Renata, von Uster und Witt- nau, in Maur, Vizepräsidentin und Quästorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16608)
Innorec - Verein für innovatives Recycling, in Z ü r i c h, Kugelloos- strasse 60, 8050 Zürich, Verein (Neueintragung). Statutendatum: 13. 01. 1997. Zweck: Wiedereingliederung von erwerbslos emaligen Mitarbeiterinnen der Oerlikon-Contraves AG und von weiteren erwerbslosen Personen mit Wohnsitz im Kanton Zürich in den Arbeits- markt; führt zu diesem Zweck eine Recycling-Werkstätte, welche den Teilnehmenden vorübergehende Beschäftigung, Qualifizierungs-, Stel- lenvermittlungs- und Beratungsmassnahmen anbietet. Die Werkstätte arbeitet mit bestehenden und dafür geeigneten Institutionen, Einrich- tungen und Betrieben zusammen, insbesondere mit Arbeitsmarktbe- hörden und Gemeinden; kann auch andere gemeinnützigen Arbeiten wahrnehmen. Mittel: Mitgliederbeiträge; Beiträge der Oerlikon-Con- traves AG, der Stadt Zürich und der GFA Gesellschaft für Arbeit GmbH, der Arbeitslosenversicherung, des kantonalen Arbeitslosen- fonds, von Bund, Kanton Zürich, Gemeinden und gemeinnützigen Or- ganisationen; Erträge aus der Vereinstätigkeit; Spenden, Sponsoring und sonstige Zuwendungen. Organisation: Generalversammlung, Vor- stand von 5 oder mehr Mitgliedern, Geschäftsführung und Kontrollstel- le. Eingetragene Personen: Schmid, Marcus, von Ossingen, in Ossingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schenk, Hans, von Egg- wil, in Regensdorf, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Surber, Fritz, von Regensberg, in Regensberg, Geschäftsführer, mit Kol- lektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16609)
Schweizerische Zeltmission, in Zell Z H, Bezweckt die Verbreitung des Evangelismus durch Wort, Schrift und Ton und durch religiöse Ver- sammlungen in Zelten und geeigneten Lokalen, Verein (SHAB Nr. 116 vom 18. 06. 1993, S. 3175). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hottiger, Robert, von Oftringen, in Oftringen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Suter, Peter, von Muotathal und Weich, in Bettingen, Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Ein- getragene Personen neu oder mutierend: Felder, Peter, von Rapperswil SG, in Giubiasco, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schöle, Hermann, deutscher Staatsangehöriger, in Disentis/- Mustère, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16610)
Kummler + Matter AG, in Winterthur, Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 124 vom 28. 06. 1996, S. 3856), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschie- dene Personen und erloschene Unterschriften: Getto, Georg, deutscher Staatsangehöriger, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16611)
Kummler + Matter AG, in B ü l a c h, Projektierung und Montage von elektrotechnischen Anlagen, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 01. 07. 1996, S. 3893), mit Hauptsitz in: Zürich. Ausgeschiedene Perso- nen und erloschene Unterschriften: Getto, Georg, deutscher Staatsan- gehöriger, in Wettwil am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16612)
Leica AG, in O p f i k o n, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von sowie Handel mit optischen, mechanischen, elektronischen und elektro- optischen Geräten, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 136 vom 18. 07. 1997, S. 5103), mit Hauptsitz in: Balgach. Ausgeschiedene Perso- nen und erloschene Unterschriften: Kreis, Jürg, von Egnach, in Reb- stein, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bumbacher, Peter, von Spreitenbach, in Spreitenbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (16613)
STG-Coopers & Lybrand Holding AG, in Z ü r i c h, Zweigniederlas- sung (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1412), mit Hauptsitz in: Basel. Firma neu: **STG Holding AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**STG Holding SA**). Firma Hauptsitz neu: STG Holding AG (STG Holding SA). Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 22.04.1997. Zweck Hauptsitz neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen. Ferner Über- nahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Beratungsgesellschaft gehören können. Die Gesell-

schaft kann auch alle weiteren Tätigkeiten ausüben und Rechtsgeschäf- te abschliessen, welche die vorgenannten Zwecke mit sich bringen kön- nen sowie Liegenschaften erwerben.

24.07.1997 (16614)
STG-Coopers & Lybrand Holding AG, in Winterthur, Zweigni- derlassung (SHAB Nr. 41 vom 03. 03. 1997, S. 1411), mit Hauptsitz in: Basel. Firma neu: **STG Holding AG**. Uebersetzungen der Firma neu: (**STG Holding SA**). Firma Hauptsitz neu: STG Holding AG (STG Holding SA). Statuten Hauptsitz neu: Statuten geändert am 22.04.1997. Zweck Hauptsitz neu: Halten und Verwalten von Beteiligungen. Ferner Übernahme und Besorgung aller Aufträge, die zum Tätigkeitsbereich einer Treuhand- und Beratungsgesellschaft gehören können. Die Ge- sellschaft kann auch alle weiteren Tätigkeiten ausüben und Rechtsgeschäfte abschliessen, welche die vorgenannten Zwecke mit sich bringen können sowie Liegenschaften erwerben.

24.07.1997 (16615)
Max Schweizer AG Malergeschäft, in B ü l a c h, Betrieb eines Maler- geschäftes, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 217 vom 08. 11. 1994, S. 6111), mit Hauptsitz in: Zürich. Infolge Überganges des Geschäfts- betriebes dieser Zweigniederlassung mit Aktiven und Passiven auf die Maler Schweizer AG, in Büllach, wird der auf diese Zweigniederlassung bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.

24.07.1997 (16616)
Andrea Hostettler Visuelle Gestaltung, in Z ü r i c h, Fröhllichstrasse 30, 8005 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Grafisches Atelier. Eingetragene Personen: Hostettler, Andrea, von Guggisberg, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (16617)
Dive Center Sharky Frey, in Z ü r i c h, Kalkbreitestrasse 69, 8003 Zü- rich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Tauchschele/Tauchshop. Eingetragene Personen: Frey, Markus, von Röttenbach im Emmental, in Zürich, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Frey-Frank, Denise, von Röttenbach im Emmental, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (16618)
J. Küffer Wohnmobile, in Z ü r i c h, Bergstrasse 54, 8032 Zürich, Ein- zelirma (Neueintragung). Zweck: Ausbau von Wohnmobilen und Lie- ferwagen sowie dazugehörige Servicearbeiten. Eingetragene Perso- nen: Küffer, Jürg, von Obersteckholz, in Zürich, Inhaber, mit Einzelun- terschrift.

24.07.1997 (16619)
NewCallanetics-Studio Daniela Grundl, in Z ü r i c h, Zurlindenstrasse 59, 8003 Zürich, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Fitness- und Gymnastikstudio. Eingetragene Personen: Grundl, Daniela Veronika, von Winterthur, in Zürich, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (16620)
Revolution Recording Tonstudio, Imhoof, in Winterthur, Brun- nengasse 53, 8400 Winterthur, Einzelirma (Neueintragung). Zweck: Be- trieb eines Tonstudios Setzt das Geschäft der erloschenen Kollektive- gesellschaft "Revolution Recording Tonstudio, Imhoof & Filaferro", in Winterthur, im Sinne von Art. 579 OR fort. Eingetragene Personen: Im- hoof, Jürg, von Zofingen, in Winterthur, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (16621)
Lüthi Treuhand, in Illnau - E f f r e t i k o n, Einzelirma (SHAB Nr. 193 vom 06. 10. 1992, S. 4661). Die Unterlagen über die besondere Befähigung als Revisor sind beim Handelsregister des Kantons Zürich hinterlegt.

24.07.1997 (16622)
Erich Brenner, in W ä d e n s w i l, Spenglerei und Ausführung von sä- nitären Installationen, Einzelirma (SHAB Nr. 88 vom 08. 05. 1990, S. 1814). Die Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.

24.07.1997 (16623)
Gesundheitspraxis Markus Haltiner, in R ü s c h l i k o n, Naturheil- kundliche Therapien sowie Ernährungsberatungen, Einzelirma (SHAB Nr. 94 vom 15. 05. 1996, S. 2808). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Horgen vom 31.01.1997 als geschlossen erklärt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24.07.1997 (16624)
Hasu-Innenausbau, B. Hofmann, in A d l i s w i l, Schreinerei und In- nenausbau, Einzelirma (SHAB Nr. 15 vom 24. 01. 1997, S. 511). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks- gerichts Horgen vom 07.04.1997 als geschlossen erklärt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelö- scht.

24.07.1997 (16625)
KS E&C Kurt Schumacher Engineering & Consulting, in Z ü r i c h, Engineeringleistungen auf dem Gebiet der Informatik, Einzelirma (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4257). Das Konkursverfahren ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 23.06.1997 als geschlossen erklärt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24.07.1997 (16626)
Kubista Food Marketing, in Z ü r i c h, Handel mit Lebensmitteln so- wie Erbringen von Marketingdienstleistungen, Einzelirma (SHAB Nr. 20 vom 30. 01. 1996, S. 578). Die Aktiven und Passiven sind an die Kubista GmbH, in Zürich, übergegangen. Die Firma ist erloschen.

24.07.1997 (16627)
Shop 93, B. Siegrist, in W ä d e n s w i l, Betrieb einer Buchhandlung, Einzelirma (SHAB Nr. 22 vom 01. 02. 1994, S. 616). Über den Inhaber dieser Einzelirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks- gerichts Horgen vom 17.04.1997 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren ist aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 05.06.1997 mangels Aktiven eingestellt worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24.07.1997 (16628)
SEC-Verlag, Fritzsche + Fritzsche, in O e t w i l a m S e e, Ber- gstrasse 24, 8618 Oetwil am See, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1997. Zweck: Führen einer Druckerei und eines Verlages. Eingetragene Personen: Fritzsche, Charley, von Madiswil, in Oberwe- ningen, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Fritzsche, Kurt, von Tar- tar, in Oetwil am See, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (16629)
Wild & Frey, bisher in E r l e n b a c h Z H, Konzipierung und Aus- gestaltung von Kommunikationsmitteln, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 06. 07. 1995, S. 3793). Sitz neu: Zürich. Domizil neu: Seestrasse 11, 8002 Zürich.

24.07.1997 (16630)
Aterna Wärmegewinnung Stefan + Heidi Kummer, in G r ü n i n g e n, Planung und Ausführung von Heizungen und Warmwasseraufberei- tung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 14. 08. 1987, S. 3273). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24.07.1997 (16631)
México, Yves Gelin & Mario E. Cervi, in K l o t e n, Handel mit und Herstellung von Messeinrichtungen im elektronischen Bereich, Kolle- tivgesellschaft (SHAB Nr. 60 vom 27. 03. 1995, S. 1670). Die Gesell- schaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24.07.1997 (16632)
Revolution Recording Tonstudio, Imhoof & Filaferro, in Win- t e r t h u r, Betrieb eines Tonstudios, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1991, S. 1752). Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausschei- dens des Gesellschafters Filaferro, Roberto, aufgelöst. Die Firma ist er- loschen. Der Gesellschafter Imhoof, Jürg, führt im Sinne von Art. 579 OR das Geschäft als Einzelkaufmann unter der Firma "Revolution Re- cording Tonstudio, Imhoof", in Winterthur, fort.

Bern - Berne - Berne

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

8. Juli 1997
Bahnhof-Garage AG Belp, in B e l p, Betrieb einer Autogarage usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 20. 08. 1996, S. 5011). Statuten- änderung: 26. 06. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionä- re: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statu- ten. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kung, Rolf, von Bern, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kung, Stefan, von Aristau, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kung, Chri- stoph, von Aristau, in Allmendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1997
Bauhaus 2000 AG, in B e r n, Handel mit Waren aller Art usw., Aktien- gesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 26. 08. 1985, S. 3279). Statutenände- rung: 02. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 100 Namenaktien zu CHF 500]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionä- re: durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten [Liberierung unverändert CHF 50'000]. Ein- getragene Personen neu oder mutierend: Schmid, Peter-André, von Burgdorf und Eriswil, in Bern, Revisionsstelle.

8. Juli 1997
Garage Mari AG, in M ü n s i n g e n, Betrieb einer Automobil- und mechanischen Werkstätte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 162 vom 22. 08. 1996, S. 5065). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Zweck neu: Be- trieb einer Automobil- und mechanischen Werkstätte mit Spenglerei, Malerei und Benzin- und Dieseltankstellen. Handel mit Automobilen (Lkw, Pw) und Vermietung von solchen, Reparatur und Revision von Automobilen sowie Baumaschinen und Armeefahrzeugen, Betrieb ei- nes Elektro-Autoservices, Fabrikation von Metallteilen; sie kann sich an- demer Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Mit- teilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Ausgeschiedene Perso- nen und erloschene Unterschriften: Kung, Rolf, von Bern und Aristau, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kung, Stefan, von Aristau und Bern, in Belp, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kung, Christoph, von Aristau, in Allmendingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1997
Rolf Halter, Immobilien und Verwaltungen AG, in Muri bei B e r n, Kauf und Verkauf, Planung, Projektierung, Bau und Umbau, Vermietung und Verwaltung von Immobilien usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 1995, S. 1991). Statutenänderung: 02. 07. 1997. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 50'000. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch eingeschriebenen Brief. Vin- kulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

8. Juli 1997
Pierre Moser Consulting, in B e r n, Bürkiweg 18, 3007 Bern, Einzelir- ma (Neueintragung). Zweck: Unternehmensberatung. Eingetragene Personen: Moser, Pierre, von Zäzivil und Montreux, in Bern, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1997
BB Bank Belp, in B e l p, Betrieb einer Regionalbank, insbesondere: Entgegennahme von Geldern in allen banküblichen Formen ein- schliesslich Spareinlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 118 vom 24. 06. 1997, S. 4369). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01. 07. 1997, S. 4369). Auflösung der Gesell- schaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 01. 07. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Spar + Leihkasse in Bern» (neu: Valiant Holding), in Bern, welche die Aktiven und Passiven der Gesell- schaft gemäss Fusionsvertrag vom 17. 4./26. 6. 1997 und Bilanz per 31. 12. 1996 durch Universal sukzession übernimmt.

9. Juli 1997
Gewerbekasse in Bern, in B e r n, Betrieb einer Universalbank für Pri- vat- und Geschäftskunden usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 76 vom 23. 04. 1997, S. 2711). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 30. 06. 1997 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Spar + Leihkasse in Bern» (neu: Valiant Holding), in Bern, welche die Aktiven und Passiven der Gesellschaft gemäss Fusionsver- trag vom 17. 4./26. 6. 1997 und Bilanz per 31. 12. 1996 durch Universal- sukzession übernimmt.

9. Juli 1997
Spar + Leihkasse in Bern, in B e r n, Besorgung aller Bankgeschäfte, im besonderen die Entgegennahme verzinslicher Gelder und deren An- lagen in Hypotheken, Krediten und Darlehen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2498). Statutenänderung: 02. 07. 1997, 03. 07. 1997. Firma neu: **Valiant Holding**. Zweck neu: Betei- ligung an Unternehmen jeder Art, insbesondere im Bank-, Finanz- und Dienstleistungsbereich; sie kann Finanzierungs- und Managementfunk- tionen für Beteiligungsgesellschaften und Dritte übernehmen; sie kann sich an Gemeinschaftswerken beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital neu: CHF 76 200 000 [bisher: CHF 36 000 000]. Liberie- rung Aktienkapital neu: CHF 76 200 000. Aktien neu: 762 000 Namen- aktien zu CHF 100 [bisher: 360 000 Namenaktien zu CHF 100]. Quali- fizierte Tatbestände neu: Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fu- sionsvertrages vom 17. 4./26. 6. 1997 und der Fusionsbilanz per 31. 12. 1996 mit der «BB Bank Belp», in Belp, deren Aktiven von CHF 593 840 761 und Passiven von CHF 556 689 762 durch Universal- sukzession auf die Spar + Leihkasse in Bern (neu: Valiant Holding) übergehen. Für den Aktivenüberschuss von CHF 37 150 999 werden 66 000 Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben. Fusion gemäss Art. 748 OR aufgrund des Fusionsvertrages vom 17. 4./26. 6. 1997 und der Fu- sionsbilanz per 31. 12. 1996 mit der «Gewerbekasse in Bern», in Bern, deren Aktiven von CHF 3 069 199 787.43 und Passiven von CHF 2 881 680 891.56 durch Universal sukzession auf die Spar + Leih- kasse in Bern (neu: Valiant Holding) übergehen. Für den Aktivenüber- schuss von CHF 187 518 895.87 werden 336 000 Namenaktien zu CHF 100 ausgegeben. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. [Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten]. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gerber, Werner, von Langnau im Emmental, in Boll, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Rolf Prof. Dr., von Aarau, in Bern, Mitglied, ohne Zeich- nungsberechtigung; Koenig, Beat H., von Bern, in Ifwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mordasini, Orlando, von Onsernone, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sinz Müller, Elisabeth, von Lauperswil, in Konolfingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschannen, Max W., von Wohlen bei Bern, in Wohlen bei Bern, Mitglied,

ohne Zeichnungsberechtigung; Wirz, Beat, von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirz, Ursula Dr., von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nyffeler, Paul, von Huttwil, in Stettlen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Bruno, von Marthalen, in Ittigen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammon, Thomas, von Herzogenbuchsee, in Zollikofen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blöchliger, Jürg, von Goldingen, in Gümliigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Peter, von Trub, in Muri bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzmann, Kurt, von Eggwil, in Köniz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Markus, von Utzenstorf, in Fraubrunnen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Peter, von Meiringen, in Fraubrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Heinz, von Lotzwil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Josef, von Ohmstal, in Grossehöchstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederberger, Karl, von Wolfenschiessen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneiter, Heinz, von Spiez, in Frauenkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterchi, Walter, von Rüegsau, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Jürg, von Trub, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Peter, von Rüderswil, in Schalunen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard, Jakob, von Lützelflüh, in Bäterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Boggio, Erich, von Schalunen, in Utzenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Urs, von Rüegsau, in Schönbrühl-Urlenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cerini, Jürg, von Oberwichtach, in Wünnewil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury, Liliane, von Herbetwil, in Lugnorre, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaun, Simon, von Meiringen, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Ursula, von Rüeggisberg, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Bruno, von Rüderswil, in Fraubrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müssli, Hansueli, von Grossehöchstetten, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Messerli, Hanspeter, von Kaufdorf, in Thun, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Münger, Jürg André, von Wohlen bei Bern, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raafaub, Gottfried, von Saanen, in Wabern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Jürg, von Sumiswald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Studer, Bernhard, von Zäziwil, in Mittelhäuseren, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetter, Kurt, von Huttwil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wickli, Emil, von Krummenau, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle; Hauser, René, von Egnach, in Niederscherli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Pol, Marino, von Sumiswald, in Bremgarten bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bopp, Markus, von Dielsdorf, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Eingetragene Personen neu oder mutierend: von Büren, Roland Prof. Dr., von Ennetmoos, in Gümliigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Daniel, von Urseubach, in Bern, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Reinhard, Erwin, von Balsthal und Bern, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Christen, Marc-Alain, von Bern, in Liebefeld, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Frey, Werner Dr., von Luzern und Densbüren, in Stäfa, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Leu, Arthur, von Wynigen, in Boll, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Belz, Jürg, von Leimbach AG, in Bolligen, Vize-Direktor und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: ohne eingetragene Funktion]; Gsell, Max Dr., von Oberrohrdorf, in Bern, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Direktor]; Streit, Kurt, von Bern, in Zimmerwald, Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baredar, Robert, von Bern, in Belp, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaquet, Evelyn, von Zürich, in Gümliigen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rindlisbacher, Rudolf, von Lützelflüh, in Kallnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sigris, Ernst, von Meggen und Luzern, in Seedorf BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waeber, Beat, von Tafers, in Messen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand Bankrevision AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Juli 1997
Spar + Leihkasse in Bern, in Bern, Bundesplatz 4, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 07. 1997. Zweck: Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden; Entgegennahme von Geldern, einschliesslich Spareinlagen und Aufnahme von Darlehen in allen banküblichen Formen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten in jeder Form; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; Eröffnung von Akkreditiven sowie Abgabe von Bürgschaften und Garantien; An- und Verkauf von in- und ausländischen Effekten, von Fremdwährungen, Edelmetallen und anderen Werten für eigene und fremde Rechnung; Abschluss von Derivatgeschäften und von Geschäften in anderen Finanzierungsformen; Aufbewahrung von Wertpapieren und Wert-sachen sowie Vermietung von Schrankfächern; Anlageberatung sowie Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen; Beteiligung an Emissionen; Mitwirkung bei der Gründung von Gesellschaften und Geschäftsführung für Gesellschaften; Mitwirkung bei der Errichtung und Leitung von Anlagefonds im In- und Ausland; Durchführung von Treuhändergeschäften; andere bankübliche Dienstleistungsgeschäfte; Abwicklung von Geschäften auf eigene Rechnung die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen; sie kann Unternehmungen, Beteiligungen an Gesellschaften und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 20 000 000. Liberiebung Aktienkapital: CHF 20 000 000. Aktien: 20 000 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 7. 1997: Bankbetrieb (der früheren Spar + Leihkasse in Bern) mit Aktiven von CHF 3 711 302 292.05 und Passiven von CHF 3 498 302 292.05 gemäss Bilanz per 1. 1. 1997 zum Preis von CHF 213 000 000, wofür die Sacheinlegerin 20 000 Namenaktien zu CHF 1000 erhält. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Reinhardt, Erwin, von Balsthal und Bern, in Muri bei Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gerber, Werner, von Langnau im Emmental, in Boll, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gsell, Max Dr., von Oberrohrdorf, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bär, Rolf Prof. Dr., von Aarau, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Bärtschi, Jakob, von Sumiswald, in Fraubrunnen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Koenig, Beat H., von Bern, in Ifwil, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Mordasini, Orlando, von Onsernone, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Sinz Müller, Elisabeth, von Lauperswil, in Konolfingen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Tschannen, Max W., von Wohlen bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirz, Beat, von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wirz, Ursula Dr., von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Nyffeler, Paul, von Huttwil, in Stettlen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Anderegg, Bruno, von Marthalen, in Ittigen, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Eduard, von Sumiswald, in Köniz, Stellvertretender Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ammon, Thomas, von Herzogenbuchsee, in Zollikofen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blöchliger, Jürg, von Goldingen, in Gümliigen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Egli, Peter, von Trub, in Muri bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hauser, René, von Egnach, in Niederscherli, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kobel, Stefan, von Trachselwald, in Moosseedorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder, Peter, von Linden, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; de Pol, Marino, von Sumiswald, in Bremgarten bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Romler, Thomas, von Sumiswald, in Bolligen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Salzmann,

Kurt, von Eggwil, in Schliern bei Köniz, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Markus, von Utzenstorf, in Fraubrunnen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Belz, Jürg, von Bürglen TG, in Bolligen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Blatter, Peter, von Meiringen, in Fraubrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Heinz, von Lotzwil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Josef, von Ohmstal, in Grossehöchstetten, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Niederberger, Karl, von Wolfenschiessen, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schneiter, Heinz, von Spiez, in Frauenkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sterchi, Walter, von Rüegsau, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Jürg, von Trub, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zürcher, Peter, von Rüderswil, in Schalunen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bernhard, Jakob, von Lützelflüh, in Bäterkinden, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bopp, Markus, von Dielsdorf, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brand, Urs, von Rüegsau, in Schönbrühl-Urlenen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cerini, Jürg, von Oberwichtach, in Wünnewil, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Flury, Liliane, von Herbetwil, in Lugnorre, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaun, Simon, von Meiringen, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Linder-Messerli, Ursula, von Rüeggisberg und Linden, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lüthi, Bruno, von Rüderswil, in Fraubrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Maurer, Heinz, von Walperswil, in Geroltingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müssli, Hansueli, von Grossehöchstetten, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Münger, Jürg André, von Wohlen bei Bern, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Raafaub, Gottfried, von Saanen, in Wabern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sommer, Jürg, von Sumiswald, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sprenger, Paul, von Wängi, in Fraubrunnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vetter, Kurt, von Huttwil, in Belp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wickli, Emil, von Krummenau, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zwygart, Andreas, von Krauchthal, in Oberbipp, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Juli 1997
Gewerkekasse in Bern, in Bern, Bahnhofplatz 7, 3011 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 07. 1997. Zweck: Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden; Entgegennahme von Geldern, einschliesslich Spareinlagen und Aufnahme von Darlehen in allen banküblichen Formen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten in jeder Form; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; Eröffnung von Akkreditiven sowie Abgabe von Bürgschaften und Garantien; An- und Verkauf von in- und ausländischen Effekten, von Fremdwährungen, Edelmetallen und anderen Werten für eigene und fremde Rechnung; Abschluss von Derivatgeschäften und von Geschäften in anderen Finanzierungsformen; Aufbewahrung von Wertpapieren und Wert-sachen sowie Vermietung von Schrankfächern; Anlageberatung sowie Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen; Beteiligung an Emissionen; Mitwirkung bei der Gründung von Gesellschaften und Geschäftsführung für Gesellschaften; Mitwirkung bei der Errichtung und Leitung von Anlagefonds im In- und Ausland; Durchführung von Treuhändergeschäften; andere bankübliche Dienstleistungsgeschäfte; Abwicklung von Geschäften auf eigene Rechnung die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen; sie kann Unternehmungen, Beteiligungen an Gesellschaften und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 20 000 000. Liberiebung Aktienkapital: CHF 20 000 000. Aktien: 20 000 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 7. 1997: Bankbetrieb (der früheren Gewerkekasse in Bern) mit Aktiven von CHF 3 046 077 891.56 und Passiven von CHF 2 868 077 891.56 gemäss Bilanz per 1. 1. 1997 zum Preis von CHF 178 000 000, wofür die Sacheinlegerin 20 000 Namenaktien zu CHF 1000 erhält. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Christen, Marc-Alain, von Bern, in Liebefeld, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Colombo, Luigi, von Stabio, in Zollikofen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Streit, Kurt, von Zimmerwald, in Zimmerwald, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aebischer, Gerhard, von Bolligen und Guggisberg, in Uetligen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Amstutz, Martin, von Sigriswil, in Neuenegg, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Dysli, Kurt, von Wynigen, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hurni, Fritz, von Gurbrü, in Gurbrü, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lustenberger, Max, von Hasle LU, in Muri bei Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Studer, Peter R., von Bern, in Bern, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Odermatt, Charles, von Dalenwil, in Spiegel bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schläfli, Max, von Burgdorf, in Spiegel bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baredar, Robert, von Bern, in Belp, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Frieden, Stephan, von Kirchdorf BE, in Mattstetten, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Martin, von Langnau im Emmental, in Bödingen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Jaquet, Evelyn, von Zürich, in Gümliigen, Vize-Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Perego, Philipp, von Lugano und Niederglatt, in Uetendorf, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Richard, von Bremgarten bei Bern, in Bremgarten bei Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Steiner, Peter, von Walterswil BE, in Gasel, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Del Piero, André, von Lampenberg, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bergmann, Beat, von Meikirch, in Jegenstorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binder, Erich, von Bern, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fernandez, José, von Spanien, in Worb, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gempeler, Thomas, von Diemtigen, in Schönbrühl, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gobet-Buri, Christine, von Bödingen, in Kirchberg BE, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Haller, Beat, von Reinach AG, in Spiegel bei Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Thomas, von Bowil, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hofer, Thomas, von Hasle bei Burgdorf, in Messen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kammermann, Heinz, von Bowil, in Liebefeld, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Krieg, Walter, von Münchenbuchsee, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Michel, Werner, von Unterseen, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Miescher, Heinz, von Aarwangen, in Gümliigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Minder, Peter, von Huttwil, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Nyffenegger, Erich, von Eriswil, in Fräschels, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Pedrazzoli, Bruno, von Bellinzona, in Ittigen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rindlisbacher, Rudolf, von Lützelflüh, in Kallnach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Römer, Hansueli, von Tüscherz-Alfermée, in Frauenkappelen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmutz, Ernst, von Vechnigen, in Hünibach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Siegenthaler, Daniel, von Trub, in Köniz, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Strub, Urs, von Laufelfingen, in Münchenbuchsee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Waeber, Beat, von Tafers, in Messen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Paul, von Trub, in Laupen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; STG-Coopers & Lybrand AG Bankrevision AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Juli 1997
BB Bank Belp, in Belp, Bahnhofstrasse 3, 3123 Belp, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 03. 07. 1997. Zweck: Betrieb einer Bank für Privat- und Geschäftskunden; Entgegennahme von Geldern, einschliesslich Spareinlagen und Aufnahme von Darlehen in allen banküblichen Formen; Gewährung von gedeckten und ungedeckten Krediten in jeder Form; Abwicklung des Zahlungsverkehrs; Eröffnung von Akkreditiven sowie Abgabe von Bürgschaften und Garantien; An-

und Verkauf von in- und ausländischen Effekten, von Fremdwährungen, Edelmetallen und anderen Werten für eigene und fremde Rechnung; Abschluss von Derivatgeschäften und von Geschäften in anderen Finanzierungsformen; Aufbewahrung von Wertpapieren und Wert-sachen sowie Vermietung von Schrankfächern; Anlageberatung sowie Besorgung von Vermögensverwaltungen, Willensvollstreckungen und Erbschaftsliquidationen; Beteiligung an Emissionen; Mitwirkung bei der Gründung von Gesellschaften und Geschäftsführung für Gesellschaften; Mitwirkung bei der Errichtung und Leitung von Anlagefonds im In- und Ausland; Durchführung von Treuhändergeschäften; andere bankübliche Dienstleistungsgeschäfte; Abwicklung von Geschäften auf eigene Rechnung die im Zusammenhang mit der Haupttätigkeit stehen; sie kann Unternehmungen, Beteiligungen an Gesellschaften und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 10 000 000. Liberiebung Aktienkapital: CHF 10 000 000. Aktien: 10 000 Namenaktien zu CHF 1000. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage gemäss Sacheinlagevertrag vom 3. 7. 1997: Bankbetrieb (der früheren BB Bank Belp) mit Aktiven von CHF 571 167 967.50 und Passiven von CHF 539 167 967.50 gemäss Bilanz per 1. 1. 1997 zum Preis von CHF 20 000 000, wofür die Sacheinlegerin 10 000 Namenaktien zu CHF 1000 erhält. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Leu, Arthur, von Wynigen, in Boll, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ramseier, Roland, von Eggwil, in Boll, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Neuschwander, Hansjörg, von Signau, in Belp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Grob, Paul, von Ebnat-Kappel, in Kehrsatz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Lyth, Heinz, von Burgdorf, in Kehrsatz, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Röthlisberger, Hansjörg, von Langnau im Emmental, in Belp, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Schlappi, Hans Dr., von Lenk, in Toffen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Streit-Eggimann, Kathrin, von Zimmerwald, in Zimmerwald, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Neuschwander, Christian, von Langnau im Emmental, in Spiegel bei Bern, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brönnimann, Kurt, von Belp, in Belp, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; König, Patrick, von Zürich, in Bern, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Binggeli, Ernst, von Guggisberg, in Toffen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kurth, Hansjörg, von Rüttschelen, in Gerzensee, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Paul, von Enswil, in Zimmerwald, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhänd Stubi AG, in Toffen, Revisionsstelle.

9. Juli 1997
Ramsier Fassadenbau AG, in Bern, Riedbachstrasse 201, 3020 Bern, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 1997. Zweck: Erstellung, Sanierung und Unterhalt von Fassaden aller Art, Dachdeckerarbeiten an Neubauten bzw. Altbauten zwecks Sanierung sowie Natur- und Kunststeinanierung; sie kann sich an andere Unternehmungen beteiligen und Grundstücke erwerben. Aktienkapital: CHF 200 000. Liberiebung Aktienkapital: CHF 200 000. Aktien: 200 Namenaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen: Ramseier, Peter, von Eggwil und Bern, in Bern, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wüthrich, Rudolf, von Trub, in Kirchberg BE, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Vuilleumier, Jean-Luc, von Tramelan und La Sagne, in Worb, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; CTR Treuhänd & Revisions AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Juli 1997
Becar Automobile AG, in Muri bei Bern, Betrieb einer Garage, Handel mit neuen und gebrauchten Autos usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7963). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Salonen Treuhänd AG, in Mürsingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: ASP Informatik AG, in Stettlen, Revisionsstelle.

9. Juli 1997
Bieri, Sanitäre Anlagen & Spenglerei AG, in Bern, Betrieb eines Sanitär- und Spenglereigeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 108 vom 10. 06. 1997, S. 3961). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gewerbetreuhänd AG Treuhändstelle des Gewerbeverbandes der Stadt Bern, in Bern, Revisionsstelle.

9. Juli 1997
CSD Holding AG, in Bern, Beteiligung an anderen Gesellschaften, insbesondere an Ingenieurbüros und ähnlichen Firmen, die technische Dienstleistungen erbringen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 21. 03. 1997, S. 1925). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Michel, Andreas, von Wählern, in Liebefeld, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Métrailler, Jean-Marc, von Grimsuat, in Fribourg, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahni, Markus, von Eriz, in Marly, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Mont-sur-Lausanne]; Schmidt, Félix, von Lausanne, in Epalinges, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Lausanne]; Arthur Andersen AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Juli 1997
Dibosa AG, in Bern, Vertrieb von Kopiergeräten, technischen Papieren und Filmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 11 vom 17. 01. 1991, S. 215). Statutendatum: 27. 06. 1997. Übersetzungen der Firma neu: (Dibosa SA) (Dibosa Ltd). Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an andere Unternehmungen beteiligen und Grundeigentum erwerben. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 75 000]. Liberiebung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1000 [bisher: 75 Namenaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: durch Brief. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bollat, Catherine, von Lovresse und Monthey, in Hinterkappelen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; KPMG Fides Peat, in Bern, Revisionsstelle.

9. Juli 1997
Immo-Casa Bau AG, in Bern, Betrieb einer Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 166 vom 29. 08. 1995, S. 4821). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Wymann, Martin, von Lützelflüh, in Ostermündigen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lauper, René, von Giffers, in St. Ursen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1997
Nigg AG Bern, in Bern, Fabrikation fester und auswechselbarer Tabellen aller Art aus Leichtmetallen und andern geeigneten Stoffen nach System «Nigg» und Handel mit denselben usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1994, S. 4500). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Neutra Treuhänd AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Juli 1997
Polyplan Holding AG, in Bern, Beteiligung an Ingenieurerneuerungen der Lüftungs-, Heizungs-, Elektro- und Sanitärbranche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 157 vom 16. 08. 1995, S. 4593). Statutendatum: 27. 06. 1997. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kambli, Manfred, von Zürich, in Gümliigen, Mitglied und Delegierter, mit Einzelunterschrift [bisher: in Rubigen].

9. Juli 1997

Quadrat AG, in Bern, Anbietet jeglicher Art von Dienstleistungen, insbesondere im Bereich Gestaltung und Konzeption, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 09. 1993, S. 4824). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Cahenzli, Beat, von Trin, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hodler, Daniel, von Gurzelen, in Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Delegierter).

9. Juli 1997

Riesen Worb AG, in Liquidation, in Worb, Ausführung von Hoch- und Tiefbauten aller Art und Handel mit Baumaterialien und Baumaschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 12. 01. 1996, S. 227). Die Liquidation ist beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.

9. Juli 1997

Solar-Computer Inter AG, in KÖniz, Herstellung, Vertrieb, Import und Export von EDV-Software und -Hardware usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4894). Die Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach München b u c h s e e (SHAB Nr. 150 vom 5. 8. 1993, S. 4109) von Amtes wegen gelöscht.

9. Juli 1997

Profina GmbH, in KÖniz, Erbringung von unabhängigen Finanzdienstleistungen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 111 vom 13. 06. 1997, S. 4090). Statutenänderung: 20. 06. 1997. Firma neu: **Profina AG**. Übersetzungen der Firma neu: (**Profina SA**) (**Profina Ltd.**). Rechtsform neu: Aktiengesellschaft. Aktienkapital neu: CHF 100 000 (bisher: CHF 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 1000 Namenaktien zu CHF 100 (bisher: 1 Stammanteil zu CHF 60 000 und 5 Stammanteile zu CHF 8000). Qualifizierte Tatbestände neu: Die Gesellschaft mit beschränkter Haftung wurde durch Beschluss der Gesellschafterversammlung vom 20. 6. 1997 in eine Aktiengesellschaft umgewandelt aufgrund der Bilanz per 1. 5. 1997, welche Aktiven von CHF 344 196.11 und Passiven von CHF 243 508.51 sowie ein Eigenkapital von CHF 100 687.60 ausweist. Das Stammkapital der Gesellschaft mit beschränkter Haftung von CHF 100 000 wurde umgewandelt in Aktienkapital von CHF 100 000, wofür anstelle der Stammanteile 1000 Namenaktien zu CHF 100 ausgeben werden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung neu: Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Estermann, Hannes, von Nussli, in Malters, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Lanz, Cyril, von Wiedlisbach, in Bern, Delegierter, mit Einzelunterschrift (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 60 000, Gesellschafter und Geschäftsführer); Eichenberger, Daniela, von Trub, in Niederwangen bei Bern, Direktorin, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8000, Gesellschafterin und Direktorin); Sägeser, Roger, von Messen, in Pieterlen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Orvin, mit einer Stammeinlage von CHF 8000, Gesellschafter und Direktor); Geissler, Robert, von Pfaffen, in Olten, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8000, Gesellschafter und Direktor); Kaufmann, Reto, von Zürich und Cham, in Wünnewil, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8000, Gesellschafter und Direktor); Gull, Hans Peter, von Volketswil, in Aesch BL, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 8000, Gesellschafter und Direktor); Atag Ernst & Young AG, in Bern, Revisionsstelle.

9. Juli 1997

CT Ipeh GmbH, in Bern, Gutenbergstrasse 25, 3001 Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 26. 05. 1997, 16. 06. 1997. Zweck: Import, Export und Vertrieb von Handelswaren, Vermittlung von Handelsgeschäften sowie damit verbundene Beratungs- und Schulungstätigkeiten; sie kann sich an Unternehmen aller Art beteiligen und Liegenschaften erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wyser-Thomann, Claudia, von Niedergösgen, in Bern, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Wyser, Kurt, von Niedergösgen, in Olten, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

9. Juli 1997

Fleischmann Hotels & Gastronomie GmbH, in Muri bei Bern, Kranichweg 28/7, 3074 Muri bei Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 03. 07. 1997. Zweck: Leitung und Führung von Hotels und Gastronomiebetrieben auf eigene Rechnung oder im Auftrag und auf Rechnung von Auftraggebern, berät Dritte in allen Bereichen der Hotellerie und Gastronomie sowie in Marketing und Sales; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Fleischmann, Beat, von Altendorf, in Muri bei Bern, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 19 000; Gomez, Maria, von Spanien, in Riffenmat, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 1000.

9. Juli 1997

Nationaler Geistiger Rat der Bahá'í der Schweiz, in Bern, Verwaltung der Angelegenheiten der Bahá'í der Schweiz usw., Verein (SHAB Nr. 248 vom 20. 12. 1996, S. 7923). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Menzi, Werner, von Niederbüren, in Aarau, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Arnold, Norbert, von Simplan Dorf, in Wienacht-Tobel, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Hansen, Susan, von den Vereinigten Staaten von Amerika, in Genf, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: Vize-Vorsitzende, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Khamsi, Amin, von Basel, in Coligny, Vorsitzender, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Momat-Z Petralli, Teresa, von Lugano, in Lugano, Vize-Vorsitzende, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vorsitzende).

9. Juli 1997

Dicht AG, in Bern, Ausführung von Bohrungen, Pfählungen, Sondierungen sowie aller weiteren in das Gebiet der Bautätigkeit gehenden Arbeiten und Geschäfte usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 85 vom 03. 05. 1994, S. 2413), mit Hauptsitz in: St. Gallen. Aufhebung dieser Zweigniederlassung infolge Auflösung des Hauptsitzes durch Fusion. Der auf sie bezügliche Eintrag im Handelsregister wird gelöscht.

9. Juli 1997

Dun & Bradstreet (Schweiz) AG, in Bern, Bezweckt hauptsächlich auf dem Gebiet der Schweiz Sammlung von Wirtschaftsdaten in In- und Ausland usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 82 vom 01. 05. 1997, S. 2934), mit Hauptsitz in: Urdorf. Löschung infolge Aufhebung dieser Zweigniederlassung.

9. Juli 1997

Föhn Theater-Produktion Massimo Rocchi, in Kirchlihdach, Mettenwaldweg 16, 3037 Herrenschanzen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Theater-, Video- und CD-Produktion. Eingetragene Personen: Rocchi, Massimo, von Buetigen, in Herrenschanzen, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1997

Chop Records Trindler, in Bern, Handel mit Tonträgern, Einzelfirma (SHAB Nr. 70 vom 10. 04. 1995, S. 1958). Domizil neu: Waisenhausplatz 21, 3011 Bern. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Trindler, Markus, von Dinhard, in Bern, mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1997

Arabella, Uzar Carla, in Bern, Betrieb eines Coiffeursalons für Damen und Herren usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5872). Eröffnung des Konkurses über die Inhaberin am 20. 5. 1997 gemäss Entscheid des Konkursrichters des Gerichtskreises VIII Bern-Laupen.

Büro Fraubrunnen (für Emmental-Oberaargau)

30. Juni 1997

Cano-Systembau-AG (Cano-Systembau-SA) (Cano-Systembau-Ltd), bisher in Bern, Häuser im Canada-Systembau usw. (SHAB Nr. 174 vom 08. 09. 1995, S. 5008). Statutenrevision: 23. 06. 1997. Sitz neu: Kirchberg BE. E. Domizil neu: Beundenweg 3, 3422 Kirchberg BE. Zweck: Planung und Ausführung von Häusern im Canada-Systembau, Spezial- und Landwirtschaftsbauten, An- und Verkauf von Immobilien, Export und Import von Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten und sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000 (wie bisher). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000 (wie bisher). Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 500 (wie bisher). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: Hügli, Heinrich, von Sumiswald, in Kirchberg BE, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Hügli, Julianna, von Sumiswald, in Kirchberg BE, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Treuhänd- & Revisions-AG, in Bern, Revisionsstelle (wie bisher).

30. Juni 1997

ED Holding AG (ED Holding SA) (ED Holding Corp.), in Langnau im Emmental (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3228). Statutenänderung: 29. 05. 1997. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre: schriftlich.

30. Juni 1997

Robru Architekturbüro AG, in Niederönz (SHAB Nr. 28 vom 04. 02. 1988, S. 443). Firma neu: **Robru Architekturbüro AG**, in Liquidation. Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 20. 06. 1997. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Rosenblatt, Fredy, von Basel, in Niederönz (bisher: VR-Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brunner-Kummer, Charlotte, von Hauenstein SO, in Ifenthal SO und Lohn SO, in Aarwangen, einzige VR und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift als Liquidatorin (bisher: in Niederönz, VR-Präsidentin, mit Einzelunterschrift).

30. Juni 1997

A. Lanz AG, in Huttwil, Betrieb eines Werkes für Metall- und Kesselbau usw. (SHAB Nr. 246 vom 19. 12. 1995, S. 6884). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre neu: schriftlich. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

30. Juni 1997

Fankhauser + Schmutz AG, in Langnau im Emmental BE, Betrieb einer Schreinerei usw. (SHAB Nr. 230 vom 25. 11. 1994, S. 6457). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Schreinerei sowie Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungsgegenständen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Qualifizierte Tatbestände neu: Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung der Gesellschaft vom 30. 01. 1986 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen an die Namenaktionäre neu: eingeschriebene Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig.

30. Juni 1997

Gfeller Gartenbau AG Goldbach, in Goldbach, Gemeinde Hasle bei Burgdorf, Betrieb einer Gärtnerei und Binderei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 213 vom 02. 11. 1994, S. 6000). Statutenänderung: 27. 06. 1997. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre neu: einfache bzw. eingeschriebene Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Gfeller, Ernst (bisher: VR-Präsident, mit Einzelunterschrift); Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Burgdorf (bisher: Revisionsstelle). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gfeller, Werner, von Lützelüh, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. Burgdorf, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Vizepräsident); H. Brönnimann & Co., Treuhänd- und Revisionsgesellschaft, Kommanditgesellschaft, in Burgdorf, Revisionsstelle.

30. Juni 1997

Viasit AG, in Langenthal, Verkauf und Vermittlung von visuellen Automatisierungssystemen usw. (SHAB Nr. 136 vom 17. 07. 1995, S. 4007). Statutenänderung: 19. 06. 1997. Domizil neu: c/o Claude Garnier, Haldenstrasse 62, 4900 Langenthal. Zweck neu: Verkauf und Vermittlung von Investitions- und Konsumgütern für die Industrie, insbesondere Qualitätssicherungssysteme, Maschinen und deren Werkzeuge. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andern Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an die Namenaktionäre neu: eingeschriebene Briefe. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Garnier, Francis, Dr. von Saignelégier, in Belp, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bern); Garnier, Jacques, von Saignelégier, in Messen, VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: in Bern).

9. Juli 1997

Igeba Batterie AG, in Burgdorf, Herstellung, Vertrieb und Handel mit Akkumulatoren, Batterien usw. (SHAB Nr. 122 vom 26. 06. 1996, S. 3794). Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Zimmermann, Guido (bisher: VR-Vizepräsident, mit Einzelunterschrift).

9. Juli 1997

Wohnbauogenossenschaft Tafelfeld Fraubrunnen, in Fraubrunnen, Erstellen und Unterhalten von Räumlichkeiten in gemeinsamer Selbsthilfe usw. (SHAB Nr. 111 vom 11. 06. 1993, S. 3045). Domizil neu: c/o Patrick Luginbühl, Tafelfeldweg 7, 3312 Fraubrunnen. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Merz, Rudolf (bisher: Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähenbühl, Hermann, von Bowil, in Frau-

brunnen, Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten (bisher: Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten); Luginbühl, Patrick, von Oberthal, in Fraubrunnen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1997

Béatrice Kuert und Sonja Sollberger, in Langenthal, Handel mit Blumen usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 186 vom 26. 09. 1991, S. 4171). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Béatrice Kuert aufgelöst. Firma erloschen. Die Gesellschafterin Sonja Sollberger führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma «Blumenservice Krokus, Sonja Sollberger», in Langenthal, als Einzelfirma fort.

9. Juli 1997

Blumenservice Krokus, Sonja Sollberger, in Langenthal, Hübelgasse 2, 4900 Langenthal, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Blumen und Accessoires aller Art, Betrieb eines Hauslieferdienstes, verbunden mit den entsprechenden Dienstleistungen. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft «Béatrice Kuert und Sonja Sollberger», in Langenthal, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Sollberger, Sonja, von Wynigen, in Langenthal, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1997

Blumen Bonbon AG, in Moosseedorf, Führung eines Blumenladens usw. (SHAB Nr. 92 vom 13. 05. 1996, S. 2741). Firma neu: **Blumen Bonbon AG in Konkursliq.** Mit Verfügung des Konkursrichters Burgdorf-Fraubrunnen vom 08. 07. 1997 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

9. Juli 1997

Bidu's Autoshop GmbH, in Huttwil, Veredelung von Autos usw. (SHAB Nr. 104 vom 04. 06. 1997, S. 3787). Firma neu: **Bidu's Autoshop GmbH in Konkursliq.** Mit Entscheid des Konkursrichters Signau-Stratwald vom 08. 07. 1997 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet.

9. Juli 1997

Gasthof Kreuz, Ch. Lehmann, in Oberönz, Einzelfirma (SHAB Nr. 249 vom 23. 12. 1996, S. 7964). Mit Entscheid des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 08. 07. 1997 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet.

9. Juli 1997

Jenni Immobilien, in Wiedlisbach, Einzelfirma (SHAB Nr. 86 vom 03. 05. 1996, S. 2540). Mit Entscheid des Konkursrichters Aarwangen-Wangen vom 08. 07. 1997 wurde über den Inhaber der Konkurs eröffnet.

9. Juli 1997

Schimming + Partner, in Burgdorf, Handel mit optischen Geräten, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 03. 1992, S. 1365). Die Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Salzmann, Margrit, aufgelöst. Firma erloschen. Der Gesellschafter Schimming, Dieter, führt das Geschäft gemäss Art. 579 OR unter der Firma «D. Schimming», in Burgdorf, als Einzelfirma fort.

9. Juli 1997

D. Schimming, in Burgdorf, Hohengasse 5, 3400 Burgdorf, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit optischen Geräten. Bemerkungen: Fortführung des Geschäfts der erloschenen Kollektivgesellschaft «Schimming + Partner», in Burgdorf, gemäss Art. 579 OR. Eingetragene Personen: Schimming, Dieter, deutscher Staatsangehöriger, in Burgdorf, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. Juli 1997

Brand Anlagenbau AG, in Goldbach, Bau von technischen Anlagen aller Art usw. (SHAB Nr. 80 vom 29. 04. 1997, S. 2859). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blaser, Rudolf, von Langnau im Emmental BE, in Trubschachen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1997

Hobbylab Foto AG, in Jegenstorf, Betrieb eines Fachgeschäftes für Fotografie usw. (SHAB Nr. 123 vom 01. 07. 1997, S. 4564). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Niederhauser, Ulrich (bisher: VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schöni, Martin, von Langnau im Emmental BE, in Mülchi, VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. Juli 1997

Tecton Abdichtungen AG, in Niederbipp, Ausführung von Abdichtungen im Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 76 vom 19. 04. 1996, S. 2225). Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften: Stalder, Ernst, Dr. (bisher: VR-Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Tschümperlin, Gabriel, von Schwyz und St. Gallen-Tablat, in Merlischachen, Gemeinde Küssnacht am Rigi, VR-Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: VR-Mitglied, mit Einzelunterschrift); Jaus, Siegfried, von Oberbipp, in Balsthal, VR-Delegierter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: VR-Mitglied und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien); Böhm, Markus, von Zürich und Lü, in Pfäffikon, VR-Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. Juli 1997

R. Gloor + Co., in Schwarzhäusern, Handel mit tiertechnischen Einrichtungen aller Art usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 07. 1990, S. 2803). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Liquidation beendet. Firma erloschen.

9. Juli 1997

Walter Baumgartner, in Grünen, Gemeinde Sumiswald, Betrieb des Gasthofs Hirschen, Einzelfirma (SHAB Nr. 285 vom 06. 12. 1983, S. 4171). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen.

9. Juli 1997

Architekten AG Emmen, in Lützelüh, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 08. 07. 1997, S. 4771). Ausgeschiedene Personen und ersichene Unterschriften. Fuhrer, Willi (bisher: Vorsitzender der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Fuhrer, Patrick, von Langnau im Emmental, in Lützelüh, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied der Geschäftsleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. Juli 1997

Grogg Kleiderreinigung AG Langenthal, in Langenthal (SHAB Nr. 142 vom 25. 07. 1994, S. 4157). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Kleider- und Lederreinigungsgeschäftes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck im In- und Ausland beteiligen oder solche Unternehmen übernehmen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern. Sie kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000 (wie bisher). Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bemerkungen neu: Die Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder wird gestrichen, weil nicht zum Eintragungstext gehörig. Mitteilungen an die Namenaktionäre: Briefe.

**Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland) -
Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)**

2 juillet 1997

Pharmacie et droguerie Anne-Marie Liengme S.A., à Moutier, exploitation d'une pharmacie et droguerie (FOSC du 19. 02. 1985, no 41, p. 648). Modification des statuts: 24. 06. 1997. Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Nouveau capital-actions: fr. 100 000 (jusqu'ici: fr. 50 000). Libération du capital-actions: fr. 100 000. Actions: 100 actions nominatives de fr. 1000 (jusqu'ici: 50 actions nominatives de fr. 1000). Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Autres modifications des statuts non soumises à publication.

4 juillet 1997

Abattoirs Saurer viande en gros S.A.r.l., à Le Cerneux-Veusil, La Chaux-d'Abel 43, commune de Saint-Imier, société à responsabilité limitée (nouvelle inscription). Date des statuts: 01. 07. 1997. But: abattage et vente de viande en gros, ainsi que commerce de viande. La société peut acquérir des immeubles. Capital social: fr. 20 000, entièrement libéré. Reprise de biens envisagée: la société reprendra les actifs et les passifs de l'entreprise d'abattage et de viande en gros de Fernand Saurer, à Le Cerneux-Veusil, non inscrite au registre du commerce, selon bilan au 01. 02. 1997, pour le prix de fr. 238 292.80, représentant l'actif net. Organe de publication: FOCS. Personnes inscrites: Paulette Saurer-Cerf, de Sigriswil, à Le Cerneux-Veusil, associée et gérante, avec signature individuelle, pour une part sociale de fr. 10 000; Fernand Saurer, de Sigriswil, à Le Cerneux-Veusil, associé et gérant, avec signature individuelle, pour une part sociale de fr. 10 000.

4 juillet 1997

Desaults S.A., à La Neuveville, vente de tous produits industriels, etc. (FOSC du 10. 09. 1985, no 210, p. 3459). Modification des statuts: 27. 06. 1997. Capital-actions: fr. 100 000 (jusqu'ici fr. 50 000), libéré à concurrence de fr. 50 000. Actions: 50 actions nominatives de fr. 2000 (jusqu'ici 50 actions nominatives de fr. 1000). Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Communications aux actionnaires: lettre recommandée. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Autres modifications des statuts non soumises à publication. Organe de révision: Marcel Schori, de Radelfingen, à La Neuveville.

4 juillet 1997

Tornos-Bechler SA, à Moutier, fabrique et vente de machines (FOSC du 09. 10. 1996, no 196, p. 6141). Prof. Dieter Weidemann n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Marc Pfister et Jean-Claude Rocardies ne sont plus directeurs, leurs signatures sont radiées. Les procurations collectives à deux de Ruth Fell-Chevalier et Gilbert Berdat sont radiées. Anton Mentz est nommé membre du conseil d'administration (jusqu'ici inscrit comme directeur général, dont il conserve la fonction), il continue à signer collectivement à deux. Nouveau directeur-adjoint, avec signature collective à deux: Lukas Weiss, de Bâle, à Bâle. Nouveau fondé de procuration, avec signature collective à deux: Robert Froidevaux, de Moutier, à Moutier. Organe de révision: KPMG Fides Peat, à Bienne.

4 juillet 1997

E. Brandt & fils S.A., à Corgémont, commerce de montres et de pendulettes, etc. (FOSC du 27. 12. 1995, no 250, p. 6993). Modification des statuts: 20. 06. 1997. Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Apport: la disposition statutaire du 22. 04. 1958 relative aux apports lors de la fondation est abrogée. Communications aux actionnaires: par lettre. Autres modifications des statuts non soumises à publication.

7 juillet 1997

Sabag Tavannes S.A., à Tavannes, commerce de matériaux de construction, etc. (FOSC du 24. 12. 1996, no 250, p. 8000). Modification des statuts: 16. 05. 1997. Statuts adaptés au nouveau droit des sociétés anonymes. Nouveau but: commerce avec des matériaux de construction, des appareils et installations sanitaires, des agencements de cuisines, des carreaux pour parois et sols ainsi que des articles et matériaux similaires de tout genre. La société peut acquérir, détenir et aliéner des immeubles. Restriction de la transmissibilité des actions nominatives selon statuts. Communications aux actionnaires: par lettre. Autres modifications des statuts non soumises à publication.

7 juillet 1997

Bureau d'architecture Claude Liechti, précédemment à Plagne (FOSC du 03. 05. 1977, no 102, p. 1426). La raison de commerce a transféré son siège à La Neuveville, rue des Fossés 9. Titulaire: Claude Liechti, de Landiswil, à La Neuveville. Travaux d'architecture.

7 juillet 1997

Lanz Machines S.A., à Moutier, exploitation d'un commerce de machines, etc. (FOSC du 26. 02. 1982, no 47, p. 631). Pierre Lanz et Kurth Lanz ne sont plus membres du conseil d'administration, leurs pouvoirs sont radiés.

7 juillet 1997

Banque Raiffeisen d'Orvin, à Orvin, société coopérative, effectuer toutes opérations bancaires usuelles, etc. (FOSC du 02. 10. 1996, no 191, p. 5967). Georges Devaux n'est plus membre du conseil d'administration, ses pouvoirs sont radiés. Jean-Marc Matthey devient président du conseil d'administration, avec signature collective à deux (jusqu'ici membre, sans droit de signature).

8 juillet 1997

A.Z. - Immo S.A., à Saint-Imier, achat, vente, construction, rénovation, gérance, etc. (FOSC du 21. 07. 1993, no 139, p. 3804). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 16. 06. 1997 par le président 3 de l'Arrondissement judiciaire 1 Courlay/Moutier/La Neuveville, à Moutier. Nouvelle raison sociale: A.Z. - Immo S.A. en faillite.

8 juillet 1997

Jeanney Thérèse, à Sonceboz, exploitation du buffet de la gare, en faillite (FOSC du 06. 06. 1997, no 106, p. 3867). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

8 juillet 1997

Otelo à Puisseux-Pontoise, Succursale de La Neuveville, à La Neuveville, société anonyme avec siège principal à Puisseux-Pontoise (France), distribution d'outils par correspondance (FOSC du 19. 11. 1996, no 225, p. 7114). Nouveau siège: Confians-Sainte-Honorine (France); par conséquent la raison de commerce de la succursale devient: **Otelo à Confians-Sainte-Honorine, Succursale de La Neuveville**. Statuts originaux du 12. 02. 1988, modifiés le 16. 12. 1996. Autre modification au siège principal (augmentation du capital social).

Büro Thun (für Berner Oberland)

9. Juli 1997

Hans Haueter-Wittwer, in Steffisburg, Betrieb des Hotel-Restaurant Schützen, Einzelfirma (SHAB Nr. 25 vom 1. 2. 1982, S. 330). Firma infolge Übergangs der Aktiven und Passiven an die «Landgasthof Schützen Steffisburg AG», in Steffisburg, erloschen.

9. Juli 1997

Landgasthof Schützen Steffisburg AG, in Steffisburg, Alte Bernstrasse 153, 3613 Steffisburg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 24./28. Juni 1997. Zweck: Betrieb und Organisation von Hotel-, Restaurant- und Gastwirtschaftsbetrieben, Übernahme und Führung von Betrieben der Touristik im weitesten Sinne, insbesondere Übernahme

und Führung des Landgasthof Schützen in Steffisburg. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen, Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Aktienkapital: Fr. 150 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 150 000. Aktien: 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlagen: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 24./28. 6. 1997 und Übernahmebilanz per 1. 1. 1997 von der im Handelsregister eingetragenen, nunmehr erloschenen Einzelfirma «Hans Haueter-Wittwer», in Steffisburg, die Aktiven von Fr. 1 495 756.50 und die Passiven von Fr. 1 345 756.50. Die Gesellschaft übernimmt ferner gemäss separatem öffentlich verurkundetem Sacheinlagevertrag von den Ehegatten Hans und Thérèse Haueter-Wittwer, beide von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Steffisburg, das Betriebs-Grundstück Steffisburg-GbbL Nr. 427, welches in der für die Einzelfirma «Hans Haueter-Wittwer», Steffisburg, per 1. 1. 1997 erstellten Übernahmebilanz mit Aktiven von total Fr. 865 200 (Position Immobilien Fr. 682 000, Position Grill-Room Fr. 167 000, Position Garten- und Parkanlagen Fr. 16 200) und Passiven von total Fr. 955 000 (Hypothek Spar + Leihkasse Steffisburg Fr. 695 000, Hypothek Amtersparniskasse Thun Fr. 260 000) bilanziert ist. Der gesamte Aktivenüberschuss aus den Sacheinlagen beträgt Fr. 150 000 und ist zugleich Übernahmepreis, wofür die Sacheinleger 150 Namenaktien zu je Fr. 1000 erhalten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: schriftlich. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Hans Haueter, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Steffisburg, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift; Thérèse Haueter-Wittwer, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Steffisburg, Verwaltungsratssekretärin mit Einzelunterschrift; Christian Haueter, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Biel-Benken BL, Verwaltungsratsmitglied o.U.; Hospes AG Revisionsgesellschaft für das Hotel- & Gastgewerbe, Zweigniederlassung in Bern, Revisionsstelle.

9. Juli 1997

Praxisoft AG, in Thun, Informationssysteme namentlich im Medizinaltechnik-Bereich usw. (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1995, S. 3661). Statutenänderung: 2. Juni 1997. Zweck: Die Herstellung, Entwicklung und den Handel mit Informationssystemen mit Schwergewicht im Bereich Medizinalinformatik. Kann sich an anderen Unternehmungen, die gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen, solche erwerben oder pachten sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

9. Juli 1997

Hebra AG, in Thun, Halb- u. Fertigfabrikate aus Metall usw., Import/Export, Handel usw. (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1995, S. 127). Statutenänderung: 3. Juni 1997. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 50 000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu Fr. 2000 [bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

9. Juli 1997

Gebr. Wüss AG Ringenberg, in Ringenberg, Zimmerei, Schreinerei usw. (SHAB Nr. 134 vom 15. 6. 1987, S. 2395). Statutenänderung: 15. 5. 1997. Kann-Zweck neu: Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 [bisher: Fr. 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000]. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: Eingeschriebener Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegrafisch oder im SHAB. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Elmar Zumaugwald, von Randa, in Matten bei Interlaken, Revisor; Paul Wüss, von Habkern, in Ringenberg, Verwaltungsratspräsident mit Einzelunterschrift [bisher: in Interlaken].

9. Juli 1997

Fritz Rösti, Baugeschäft, in Kandersteg, Meren, 3718 Kandersteg, Einzelfirma (Neueintragung). Hoch- und Tiefbauunternehmung. Eingetragene Personen: Fritz Rösti, von Frutigen, in Kandersteg, Inhaber mit Einzelunterschrift; Heidi Rösti, von Frutigen, in Kandersteg, Zeichnungsbeauftragte mit Einzelunterschrift. Fortführung des Geschäfts der erloschenen Einzelfirma «Fritz Ogix», in Kandersteg.

9. Juli 1997

Wüss Informatik GmbH, in Thun, Friedhofweg 10, 3600 Thun, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 8. Juni 1997. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik, insbesondere Beratung sowie Entwicklung von Software. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in 1 Stammeinlage von Fr. 19 000 und 1 Stammeinlage von Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Gesellschafter: schriftlich. Eingetragene Personen: Roland Wüss, von Lauterbrunnen, in Thun, Gesellschafter mit Stammeinlage von Fr. 19 000/Geschäftsführer mit Einzelunterschrift; Sonja Wüss, von Lauterbrunnen, in Grindelwald, Gesellschafterin mit Stammeinlage von Fr. 1000

9. Juli 1997

Brunner & Imboden AG, in Thun, Anlagen auf dem Gebiet der Elektro-Technik usw. (SHAB Nr. 146 vom 29. 7. 1994, S. 4275). Statutenänderung: 27. Juni 1997. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen in der Haustechnik, insbesondere im Elektrobereich sowie der Handel mit Elektro-Geräten aller Art. Ebenfalls möglich sind Generalunternehmer-tätigkeiten. Kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, solche erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder weiterveräußern. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung von 16. 2. 1981 ist aus den Statuten gestrichen worden. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Mitteilungen an Aktionäre neu: schriftlich. Weitere Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Manfred Kampli, von Zürich, in Gümliigen BE, Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Rubigen].

9. Juli 1997

Parkhaus Thun AG, in Thun (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1996, S. 4866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Urs Frey, Verwaltungsratsmitglied o.U. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hans-Ueli von Allmen, von Lauterbrunnen, in Thun, Verwaltungsratsvizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Wenzel Fankhauser, von Langnau im Emmental, in Thun, Verwaltungsratsvizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Dr. Melchior Buchs, von Lenk im Simmental, in Hünibach, Gemeinde Thun, und Heinz Leuenberger, von Ursenbach BE, in Thun, Verwaltungsratsmitglieder o.U.

9. Juli 1997

Ferien- und Familienhotel Alpina, in Adelboden, Genossenschaft (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1572). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ernst Schär, Verwaltungsratspräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martha Gfeller und Ernst Wüthrich, Verwaltungsratsmitglieder o.U. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christine Baumgartner, von Langnau BE, in Ostermündigen, Verwaltungsratspräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: VR-Mitglied o.U.]; Mathilde Kluge, von und in Zürich; Beat Hugentobler, von Uzwil SG, in Adelboden; Rainer Lubasch, von Deutschland, in Meiringen, und Lorenz Steiner, von Frutigen, in Riken, Gemeinde Murgenthal, Verwaltungsratsmitglieder o.U.

Lucern - Lucerne - Lucerna

9. Juli 1997

Wey System-Automation AG, in Luzern, elektrische Steuerungen, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 38 vom 26. 02. 1997, S. 1294). Statutenänderung vom 27. Juni 1997. Neuer Zweck: Erstellung von und Handel mit elektrischen Steuerungen; Planung und Lieferung von Gesamtagilen; Erstellung der Software für Computersteuerungen; Handel mit Computer-Hardware und -Software; Ingenieurarbeiten für alle Arten von elektrischen Anlagen; Tätigkeiten als Generalunternehmer; Beteiligung; Erwerb oder Weiterveräußerung von Grundstücken. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Franz Werschlag ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

9. Juli 1997

Brändler & Stutz Kollektivgesellschaft, in Altwis, Lindenhof, 6286 Altwis, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 1. 1. 1997. Zweck: Produktion von und Handel mit Naturprodukten, insbesondere Schafffleisch, Schafmilch, Schafyoghurt, biologischem Gemüse, Kaninchenfleisch und Eiern. Gesellschafter: Bernadette Brändler, von Root, in Altwis, Kurt H. Stutz, von Matzingen, in Altwis.

9. Juli 1997

P. Vonvyl Baumaschinen AG, in Ettiswil (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1995, S. 6281). Die Hitrag Treuhand AG, in Willisau-Stadt, ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neue Revisionsstelle: Reso AG, in Schötz.

9. Juli 1997

Stalder & Birrer AG Heizung und Lüftung, in Ebikon (SHAB Nr. 42 vom 04. 03. 1997, S. 1454). Statutenänderungen vom 27. Juni 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch nachträgliche Leistung von Fr. 20 000 voll einbezahlbar. Hierauf wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Namenaktie um Fr. 50 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Josef Birrer, bisher Präsident des Verwaltungsrats, ist nun Mitglied, und Franz Stalder, bisher Mitglied, ist neu Präsident; sie zeichnen weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

9. Juli 1997

Kurt Erismann AG, in Emmen, Malergeschäft (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1988, S. 68). Statutenänderung vom 25. Juni 1997. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Malergeschäftes; Farbberatung; Erarbeitung von Farbkonzepten; Beteiligungen; Kauf, Verzierung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nur noch durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Kurt Erismann, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Luzern. Revisionsstelle: Trevim AG, in Sursee.

9. Juli 1997

Novaccontrol AG, in Ebikon, Software- und Hardware-Komponenten (SHAB Nr. 13 vom 18. 01. 1988, S. 199). Statutenänderungen vom 30. Juni 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Namenaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

9. Juli 1997

Syntexta PR AG, in Horw, Unternehmensberatung für Marketing-Kommunikation usw. (SHAB Nr. 185 vom 25. 09. 1995, S. 5286). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Emmen oos (SHAB Nr. 126 vom 04. 07. 1997, S. 4680) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

9. Juli 1997

Ambo Ebikon AG, in Ebikon, Lager-, Transport-, Büro- und Wohncontainer (SHAB Nr. 35 vom 20. 02. 1991, S. 736). Walter Düring und Fritz Mühlethaler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1997 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Ambo Ebikon AG in Liq.** durch den Liquidator Fritz Mühlethaler, von Luzern und Bleibach, in Luzern.

9. Juli 1997

Incinerator AG, in Luzern, Patente, Erfindungen usw. (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 34). Ebbe C. Astrup ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Einzelunterschrift ist Torbjorn Skarpsnes, norwegischer Staatsangehöriger, in Nesoya (Norwegen).

9. Juli 1997

Matter + Marbach Architekten AG, in Hohenrain (SHAB Nr. 100 vom 24. 05. 1996, S. 3028). Statutenänderung vom 27. Juni 1997. Der Sitz befindet sich nun in Kleinwangen, Gemeinde Hohe rain. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzwack lauten neu: Beteiligungen; Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 200 Namenaktien zu Fr. 250 umgewandelt. Hierauf wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 250 auf Fr. 500 je Namenaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juli 1997

Atidata Handels- & Explorations AG (Atidata Trade & Exploration Ltd), in Luzern, Raffinerieprodukte, Erzkorkommen, Kohle usw. (SHAB Nr. 246 vom 22. 10. 1986, S. 4017). Statutenänderung vom 23. Juni 1997. Die Bestimmungen betreffend den Nebenzwack lauten neu: Gewährung von Darlehen; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Liegenschaften. Mitteilungen erfolgen nun durch eingeschriebenen Brief, falls Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Pius Bienz Treuhand- & Revisions-AG, in Luzern.

9. Juli 1997

A. Süess Gartenbau AG, in Ermensee (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4173). Statutenänderungen vom 18. Juni 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstellen: Partner Treuhand AG, Sursee, in Sursee. Die Adresse lautet nun: Herrenberg 9, 6294 Ermensee.

9. Juli 1997

Schaffer & Moser AG, in Nottwil, mechanische Werkstätte usw. (SHAB Nr. 122 vom 30. 06. 1997, S. 4522). Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Gottfried Erni ist erloschen.

9. Juli 1997

IMA Industrie-Marketing AG, in Luzern (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1995, S. 575). Diese Firma ist infolge Sitzverlegung nach Herwigswil NW (SHAB Nr. 127 vom 07. 07. 1997, S. 4733) im Handelsregister des Kantons Luzern von Amtes wegen erloschen.

9. Juli 1997

Stappo AG, in Emmen, Stahl, Konstruktionselemente usw. (SHAB Nr. 128 vom 04. 07. 1996, S. 3991). Fredy Gabriel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ursula Gabriel, bisher Mitglied/Sekretärin, ist nun einzige Verwaltungsrätin. Sie zeichnet neu einzeln; demnach wurde ihre Unterschrift geändert.

9. Juli 1997

Josef Burri AG, in Malters, Boiler, Gefässe, Apparate usw. (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3767). Statutenänderung vom 4. Juli 1997. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von Wasssererwärmern und Apparaten; Ausführung verschiedener Metallbearbeitungen; Export hergestellter Fabrikate und Halbfabrikate; Beteiligungen; Erwerb, Belastung und Veräusserung von Liegenschaften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juli 1997

Gräniher AG, in Luzern, Textilien jeder Art (SHAB Nr. 16 vom 27. 01. 1997, S. 557). Statutenänderung vom 7. Juli 1997. Neue Zweckumschreibung: Handel mit Textilien jeder Art sowie Betätigung in verwandten Geschäftszweigen; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die bisherigen 1000 auf den Namen lautenden Stimmrechtsaktien zu Fr. 100 wurden in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 und die bisherigen 200 auf den Namen lautenden Stammaktien zu Fr. 5000 in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt weiterhin Fr. 1 000 000, neu eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlagen und Sachübernahmen ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Walter Schild-Briggen, bisher Präsident des Verwaltungsrats, und Peter Schild-Christe, bisher Vizepräsident, sind nun Mitglieder, und Silvio Nosetti, bisher Mitglied/Sekretär, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien.

9. Juli 1997

Ses AG, in St. Niklausen, Gemeinde Horw, EDV-Beratung usw. (SHAB Nr. 198 vom 11. 10. 1990, S. 4053). Revisionsstelle: A & B Treuhand AG, in Luzern.

9. Juli 1997

Kleiderfabrik am Rotsee AG, in Luzern (SHAB Nr. 64 vom 07. 04. 1997, S. 2285). Statutenänderung vom 7. Juli 1997. Neue Zweckumschreibung: Fabrikation von Kleidern; Ausführung von damit im Zusammenhang stehenden Abänderungsaufträgen; Verwertung von Know-How im Bereiche der Kleiderfabrikation; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Die bisherigen 1000 Inhaberaktien zu Fr. 500 wurden in 1000 Namenaktien zu Fr. 500 umgewandelt, und anschliessend die 1000 Namenaktien zu Fr. 500 in 500 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt weiterhin Fr. 500 000, neu eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Statutenbestimmung über die beabsichtigte Sachübernahme ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Walter Schild, 1922, bisher Präsident des Verwaltungsrats, und Peter Schild, 1929, bisher Vizepräsident, sowie Silvio Nosetti, bisher Mitglied/Sekretär, sind nun Mitglieder; sie zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Amrein, von Luzern und Büron, in Rudolfstetten, Gemeinde Rudolfstetten-Friedlisberg.

9. Juli 1997

Kurt Erismann AG, in Luzern, Zweigniederlassung mit Hauptsitz in Emmen, Malergeschäft (SHAB Nr. 5 vom 08. 01. 1988, S. 68). Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Malergeschäftes; Farbberatung; Erarbeitung von Farbkonzepten; Beteiligungen; Kauf, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Kurt Erismann, einziger Verwaltungsrat (bisher: Mitglied), und Hanny Erismann, Prokuristin, wohnen nun in Luzern.

9. Juli 1997

Genossenschaft St. Karliquai 12, in Luzern, St. Karliquai 12, 6004 Luzern, Genossenschaft (Neueintragung). Statuten vom 01. 07. 1997. Zweck: Führung eines Verlags-, Dienstleistungs- und Handelsunternehmens; Übernahme der kommerziellen Aktivitäten, welche bisher der Schweizerische Katholische Jugendverband SKJV entfaltet hat und deren Weiterentwicklung, speziell im Verlagswesen den Rex-Verlag, im Buchhandel die Rex Verlagsauslieferung und den Rex Buchladen, im Vertrieb von Freizeitartikeln den Freizy-Lade sowie Dienstleistungen zugunsten der Jugend- und Pastoralarbeit, insbesondere in gemeinsamer Selbsthilfe für seine Mitglieder und Mitgliederverbände des SKJV. Die Genossenschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung vom Verein «Schweizerischer Katholischer Jugendverband (SKJV)», in Luzern, gemäss Ab-spaltungs- und Übernahmehilanz per 31. 12. 1996, bestimmte mit dessen kommerziellen Aktivitäten zusammenhängende Aktiven im Werte von Fr. 1 266 518.13 und Passiven im Werte von Fr. 1 246 518.13 zum Nettoübernahmepreis von Fr. 20 000 käuflich zu übernehmen. Es werden Anteilscheine zu Fr. 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet nur das Genossenschaftsvermögen. Publikationsorgan: SHAB. Die Verwaltung besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Präsident: Dr. Roland Kappeler, von Zürich und Bauma, in Winterthur. Vizepräsident: Josef Christen, von Littau und Oberdorf NW, in Littau. Protokollführerin: Franziska Heuberger Schanz, von Zürich und Oberuzwil, in Adliswil. Mitglied: Daniel Studer, von Härkingen, in Däniken. Mitglied: Franz Zeder, von und in Dagmersellen. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsführer: Markus Kappeler, von Zürich und Bettwies, in Emmen. Er zeichnet kollektiv zu zweien. Zeichnungsberechtigte: Josef Kützel, von Gersau, in Luzern. Germaie Peter, von und in Rothenburg. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilschein von Fr. 1000 zu übernehmen.

9. Juli 1997

Wohnbaugenossenschaft Meggen, in Meggen (SHAB Nr. 126 vom 01. 07. 1994, S. 3687). Walter Schneider ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Peter Meuli, bisher Sekretär, ist nun Aktuar; Rita Bucher, von Hitzkirch und Hämlikon, in Meggen, bisher Beisitzerin ohne Unterschrift, ist nun Vizepräsidentin, und Doris

Gähwiler, von und in Meggen, bisher Beisitzerin ohne Unterschrift, ist nun Verwalterin und schreibt sich nun Dora genannt Doris Gähwiler. Der Präsident und die Vizepräsidentin zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder mit einem weiteren Vorstandsmitglied.

9. Juli 1997

von Düring, Fellmann & Tschümperlin, in Luzern, Anwalts- und Notariatsbüro; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1995, S. 4459). Bodo von Düring ist auf den 30. 06. 1997 als Gesellschafter ausgeschieden. Die Firma lautet nun: **Fellmann, Tschümperlin & Partner**.

9. Juli 1997

Casagrande & Co., in Luzern, Kapellgasse 24, 6004 Luzern, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn am 01. 01. 1996. Zweck: Kauf und Verkauf von Uhren kund Souvenirartikeln sowie Erbringung von Dienstleistungen in diesem Zusammenhang; Beteiligungen; Vor-nahme von Finanzierungen; Erwerb und Verkauf von Grundstücken. Die Gesellschaft übernahm auf den 01. 01. 1996 sämtliche Aktiven (inkl. Baurechtsgrundstück Nr. 3445, GB Luzern, rechtes Ufer) und das gesamte Fremdkapital (inkl. den auf dem Baurechtsgrundstück Nr. 3445, GB Luzern, rechtes Ufer, haftenden Grundpfandschulden) der bisherigen Einzelfirma «C. Casagrande», in Luzern, zum Preise von Fr. 327 111. Unbeschrankte haftende Gesellschafter: John Casagrande, von Luzern und Viganello, in Kriens. Robert Casagrande, von Luzern und Viganello, in Horw. Kommanditist: Elisabeth Casagrande, von Viganello, in Luzern; mit einer Kommandite von Fr. 100 000. Sie führt Kollektivprokura zu zweien.

9. Juli 1997

Bruno La Macchia Velos Motos, in Nottwil (SHAB Nr. 269 vom 18. 11. 1986, S. 4411). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Juli 1997

Nail Corner Liechti, in Luzern, Zürichstrasse 57, 6004 Luzern, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Manicure und Nagelverlängerung mit Seide, Gel und Fibreglas. Inhaberin ist Gladys Liechti, von Eggwil, in Luzern.

9. Juli 1997

Bruno Schärli-Berkel, in Beromünster, Gasthaus (SHAB Nr. 215 vom 17. 09. 1981, S. 2951). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. Juli 1997

Akkordunternehmen Peter Karpf, in Nottwil, Gewerbestrasse 23, 6207 Nottwil, Einzel-firma (Neueintragung). Zweck: Ausführung von Schaltungs- und Maucrarbeiten aller Art. Inhaber ist Peter Karpf, von Oberunkhofen, in Nottwil.

9. Juli 1997

Berner-Lauber Consulting, in Luzern, Personalauswahl für Feststellen (SHAB Nr. 20 vom 28. 01. 1994, S. 553). Neue Adresse: Grendelstrasse 5, 6004 Luzern.

9. Juli 1997

C. Casagrande, in Luzern, Souvenirs usw. (SHAB Nr. 16 vom 20. 01. 1977, S. 199). Diese Firma ist infolge Übergangs sämtlicher Aktiven und des gesamten Fremdkapitals an die neue Kommanditgesellschaft «Casagrande & Co.», in Luzern, erloschen.

9. Juli 1997

Casa Tessuti Colorata AG, in Luzern, Wohntextilien, Kunstgegenstände (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1993, S. 4327). Statutenänderung vom 30. Juni 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jörg Rudolf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Neues Mitglied ohne Unterschrift ist Antonia Wallner, von Luzern und Kappel SO, in Ebikon. Neue Adresse: Kram-gasse 9, 6004 Luzern.

9. Juli 1997

Vitabod AG, in Hitzkirch, Schwimmbäder (SHAB Nr. 20 vom 25. 01. 1983, S. 276). Statutenänderungen vom 2. Juli 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist nun durch nachträgliche Leistung von Fr. 20 000 voll einbezahlt. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen nun durch normale Briefpost. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

9. Juli 1997

B. Wicki AG, in Rettschwil, Kommunalfahrzeug- und Geräte-Reparaturdienst (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1994, S. 6269). Statutenänderung vom 2. Juli 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 100 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juli 1997

Frewo Pen & Present AG, in Dagmersellen, Schreibgeräte, Werbe-geschenke, Packmaterialien usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1994, S. 6938). Statutenänderung vom 7. Juli 1997. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Irène Fellmann, von und in Dagmersellen.

9. Juli 1997

H. Bürlü AG, in Zellen, Malergeschäft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1996, S. 1016). Statutenänderungen vom 30. Juni 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Heraussetzen des Nennwertes von Fr. 1000 auf Fr. 2000 je Namenaktie um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das mit Fr. 50 000 einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 2000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juli 1997

Rimag AG, in Rickenbach, Dauermagnete, Metall- und Kunststoffzerteignisse (SHAB Nr. 77 vom 5. 04. 1988, S. 1303). Revisionsstelle: AAR Treuhand AG, in Kriens.

9. Juli 1997

Frischpool AG, in Emmen, Lebensmittel-Frischprodukte (SHAB Nr. 71 vom 16. 04. 1997, S. 2536). Statutenänderungen vom 27. Juni 1997. Gemäss Fusionsvertrag vom 26. Juni 1997 und Bilanz per 1. Januar 1997 übernimmt die Gesellschaft nach Massgabe von Art. 748 OR die «Molkerei Galliker AG», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital. Die Aktiven betragen Fr. 2 176 435.06, das Fremdkapital beträgt Fr. 1 965 718.10 und der Aktivenüberschuss Fr. 210 716.96. Als Gegenleistung erhalten die Aktionäre der übernommenen Gesellschaft 2000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 über-nehmenden Gesellschaft. Fr. 10 716.96 werden den Reserven gutgeschrieben. Das Aktienkapital von Fr. 500 000 wurde durch Ausgabe von 2000 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 200 000 auf Fr. 700 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 700 000, eingeteilt in 7000 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Neue Zweckumschreibung: Belieferung von Detailhandelsgeschäften und Grosskonsumenten mit Lebensmitteln aller Art, insbesondere im Verpflegungsbereich und Gastronomiebereich sowie Engroslieferungen an Grossvertrieber-Organisationen; Betrieb eines Abholservices; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Mitteilungen und Einladungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juli 1997

Hardi AG Malters, in Malters, Immobilien (SHAB Nr. 3 vom 5. 01. 1977, S. 30). Statutenänderung vom 8. Juli 1997. Neuer Zweck: Ausführung von Treuhandgeschäften, namentlich die Betreuung von Revisionsstellenmandaten; Kauf und Verkauf von Liegenschaften; Er-stellung von Neu- und Umbauten sowie alle damit verbundenen Neben-geschäfte; Beteiligungen; Verwaltung von Vermögenswerten auf eigene oder fremde Rechnung; Tötigung von Patent- und Lizenzgeschäften. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Eduard Buck-Schröter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Helena Buck-Schröter, bisher Vizepräsidentin, ist nun einzige Verwaltungsrätin; sie zeichnet weiterhin einzeln. Revisionsstelle: Heidi Vonlanthen-Fries, von Schmittern. FR, Triengen und Malters, in Baar. Die Adresse lautet nun: Luzernstrasse 100, bei Helena Buck-Schröter, 6102 Malters.

9. Juli 1997

Frewe Presents AG, in Dagmersellen, Werbe-geschenke, Schreib-geräte, Packmaterialien usw. (SHAB Nr. 110 vom 9. 06. 1994, S. 3235). Statutenänderungen vom 7. Juli 1997. Das bis jetzt mit Fr. 20 000 einbezahlte Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 500 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 100, wovon Fr. 50 000 liberiert sind. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juli 1997

Gardisette Holding AG (Gardisette Holding SA) (Gardisette Holding Ltd.), in Luzern, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 125 vom 02. 07. 1991, S. 2853). Statutenänderung vom 2. Juli 1997. Die Firma wird nicht mehr in französischer und englischer Fassung geführt. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hildisrieden verlegt. Neue Adresse: Waldmatt 25, bei Franz Iten, 6024 Hildisrieden. Die Statutenbestimmung über die Sacheinlagen und Sachübernahmen ist weggefallen. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbeleg, soweit Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, sonst im SHAB. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Roland Hofstetter, von Geunsee, in Hildisrieden.

9. Juli 1997

Alois Birrer AG, Fahrzeugbau, 6154 Hofstat/Luthern, in Luthern (SHAB Nr. 212 vom 01. 11. 1993, S. 5708). Statutenänderung vom 1. Juli 1997. Neue Zweckumschreibung: Bau von Fahrzeugen; Unterhalt und Reparaturen an Fahrzeugen aller Art, insbesondere für Transportunter-nahmen; Beteiligungen; Kauf, Verkauf, Vermietung und Verwaltung von Immobilien. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juli 1997

Jost Renggli AG, in Wolhusen, sanitäre Anlagen, Heizungen, Schlosserarbeiten (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1991, S. 1753). Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

9. Juli 1997

Pius Röösti AG, in Rothenburg, Fahr- und Motorradgeschäft (SHAB Nr. 86 vom 5. 05. 1993, S. 2225). Statutenänderungen vom 2. Juli 1997. Das Aktienkapital von Fr. 60 000 wurde durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500 um Fr. 40 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 200 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 500. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sacheinlagen und Sachübernahmen sind weggefallen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juli 1997

Kurhaus Sörenberg AG, in Sörenberg, Gemeinde Flühlil (SHAB Nr. 209 vom 26. 10. 1990, S. 4266). Statutenänderung vom 13. Juni 1997. Neue Zweckumschreibung: Betrieb des Kurhauses Sörenberg; Betei-ligungen, Erwerb, Halten und Veräusserung, Bebauung und Verwaltung von Grundstücken; Ausübung aller kommerziellen, finanziellen und anderen Tätigkeiten. Das voll liberierte Aktienkapital von Fr. 950 000 ist richtig eingeteilt in 1500 Stammaktien zu Fr. 300 und 5000 Prioritäts- und Stimmrechtsaktien zu Fr. 100, alle auf den Namen lautend. Die Prioritäts- und Stimmrechtsaktien gewähren gemäss Statuten Anspruch auf Vorzugsdividende. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die Sachwerte sind weggefallen. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Erwin Bieri, von Schangnau, in Hildisrieden. Adresse der Gesellschaft: Rothornstrasse 17, 6174 Sörenberg.

9. Juli 1997

Molkerei Galliker AG, in Luzern (SHAB Nr. 127 vom 7. 07. 1997, S. 4732). Gemäss Fusionsvertrag vom 26. Juni 1997 und Bilanz per 1. Januar 1997 übernimmt die «Frischpool AG», in Emmen, die «Molkerei Galliker AG», in Luzern, mit sämtlichen Aktiven und dem gesamten Fremdkapital nach Massgabe von Art. 748 OR. Die Gesellschaft ist infolgedessen aufgelöst.

9. Juli 1997

Auters - J. Will AG, in Luzern, Autoersatzteile und Zubehör (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1995, S. 6152). Statutenänderungen vom 23. Juni 1997. Neuer Zweck: Handel mit Autocarsersatzteilen und Zubehör; Beteiligungen; Erwerb, Halten und Veräusserung von Grundstücken. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen erfolgen durch Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Hofstetter Treuhand AG, in Luzern.

9. Juli 1997

Burkard AG, in Eschenbach, Bodenbeläge, Vorhänge usw. (SHAB Nr. 82 vom 11. 04. 1986, S. 1351). Revisionsstelle: Lufida Revisions AG, in Luzern.

9. Juli 1997

Gafers, Gemeinschaftsantennen-AG, Inwil, in Inwil (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1996, S. 7893). Statutenänderungen vom 30. Juni 1997. Die Firma lautet nun: **Gafers Catv AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Ebikon verlegt. Neue Adresse: Dorfstrasse 23, 6030 Ebikon. Neue Zweckumschreibung: Erstellung und Betrieb einer Gemeinschaftsantennen-Anlage für mehrere Fernsehprogramme und UKW-Empfang; Beteiligungen; Erwerb, Belastung, Veräusserung und Verwaltung von Grundeigentum. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 ist durch nachträgliche Leistung von Fr. 21 600 nun voll liberiert. Die Statutenbestimmungen über die Sacheinlagen sind weggefallen. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Luzern.

9. Juli 1997

Elektro Service Kuhn AG, in Hitzkirch, elektrische und mechanische Apparate und Installationen usw. (SHAB Nr. 242 vom 12. 12. 1989, S. 5004). Statutenänderungen vom 2. Juli 1997. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Mitteilungen (bisher: Einladungen und Mitteilungen) erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Revisionsstelle: Partner Treuhand AG Hochdorf, in Hochdorf.

9. Juli 1997

Rosengarten Wolhusen AG, in Wolhusen, Immobilien, Bauten (SHAB Nr. 6 vom 13. 01. 1997, S. 178). Statutenänderung vom 7. Juli 1997. Das Aktienkapital von Fr. 250 000 wurde durch Ausgabe von 900 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 900 000 auf Fr. 1 150 000 erhöht. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 150 000, eingeteilt in 1150 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Revisionsstelle: Hans Duss, von Rómoo, in Wolhusen.

9. Juli 1997

BAG Med AG, in Greppen, Sera, Reagenzien, Nährböden usw. (SHAB Nr. 195 vom 9. 10. 1991, S. 4351). Statutenänderung vom 30. Juni 1997. Neue Zweckumschreibung: Entwicklung, Fabrikation von und Handel mit Sera, Reagenzien, Nährböden für medizinische Diagnostik und industrielle Qualitätskontrolle sowie allen anderen Produkten des Laborbedarfes und Therapeutika; Erwerb, Verwertung und Verkauf von Verfahren und Patenten sowie entsprechenden Dienstleistungen für andere Unternehmungen; Beteiligungen; Erwerb, Bewirtschaftung und Veräusserung von Grundeigentum. Die Namenaktien sind vinkuliert. Die Bestimmungen in den Statuten über die beabsichtigte Sachübernahme sind weggefallen. Mitteilungen und Einladungen erfolgen nun schriftlich. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Dr. Hans Brodhage, dieser infolge Todes, und Joachim Simross sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Revisionsstelle: Treuhänder & Beratungs AG Luzern, in Luzern.

9. Juli 1997

Packeasy AG (Packeasy SA) (Packeasy Ltd), in Meggen, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 34 vom 17. 02. 1994, S. 937). Rainer Klein, Mitglied des Verwaltungsrates, bisher ohne Unterschrift, zeichnet neu einzeln, ist nun Bürger von Meggen und Luzern und wohnt neu in Küsnacht am Rigi.

9. Juli 1997

Wasserversorgungsgenossenschaft Neudorf, in Neudorf (SHAB Nr. 224 vom 19. 11. 1991, S. 4950). Statutenänderung vom 4. Juni 1997. Neue Zweckumschreibung: Unterhalt einer Wasserversorgung zur Sicherstellung einer ausreichenden Versorgung von Trink- und Löschwasser auf dem Gemeindegebiet Neudorf; Betrieb und Unterhalt der Wasserversorgung Neudorf unter Berücksichtigung von wirtschaftlichen und genossenschaftlichen Aspekten. Die Bestimmung über die Mitteilungen wird gestrichen. Der Vorstand nennt sich nun Verwaltung. Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Neue Adresse: Rodig, bei Beat Stocker, 6025 Neudorf.

9. Juli 1997

Raiffeisenbank Oberwiggertal, in Dagmersellen, Genossenschaft (SHAB Nr. 101 vom 28. 05. 1996, S. 3073). Statutenänderung vom 19. April 1997. Die Genossenschafter sind nun nachschusspflichtig für Bilanzverluste bis zum Betrag von Fr. 8000 (bisher bis höchstens zum vierfachen Betrage des Anteilscheines). Weitere Änderungen berühren keine publikationspflichtigen Tatsachen. Jeder Genossenschafter hat wenigstens einen Anteilschein von mindestens Fr. 200 zu übernehmen.

9. Juli 1997

Quartierverein Markt, in Wolhusen Markt, Gemeinde Werthenstein, Entlebuchstrasse 61, bei Hubert Aregger, Post 6110 Wolhusen, Verein (Neueintragung). Statuten vom 03. 10. 1996. Zweck: Förderung gemeinsamer Interessen der Mitglieder unter sich und gegenüber Behörden und Dritten; Organisation und Durchführung von Veranstaltungen; Pflege der Zusammengehörigkeit der Vereinsmitglieder und der Bewohnerinnen und Bewohner von Wolhusen Markt; das Bezugsgebiet ist identisch mit dem Postkreis Wolhusen Markt; als Eigentümer des Kommunikations-Kabelnetzes in Wolhusen Markt, Verwaltung und Betreuung dieses Kabelnetzes innerhalb des Siedlungsgebietes von Wolhusen Markt und gegen Entgelt zur Verfügungstellung an die Mitglieder und zusätzliche Abnehmerinnen und Abnehmer. Organe: Generalversammlung, Vorstand, Kommunikations-Kabelnetzverwaltung, Kontrollstelle. Mittel: Jahresbeitrag. Für die Verpflichtungen des Vereins haftet nur das Vereinsvermögen. Der Vorstand besteht aus mindestens 5 Mitgliedern. Präsident: Hubert Aregger, von Werthenstein und Ruswil, in Wolhusen Markt, Gemeinde Werthenstein. Kassier: Georges Bühlmann, von Werthenstein, in Wolhusen Markt, Gemeinde Werthenstein. Aktuarin: Käthy Wildisen, von Schüpheim, Werthenstein und Hitzkirch, in Wolhusen Markt, Gemeinde Werthenstein. Beisitzerin: Hanny Imbach, von Wolhusen und Werthenstein, in Werthenstein. Beisitzer: Robert Meyer, von Mennau und Grossewangen, in Wolhusen. Beisitzerin: Ursula Wüest, von Nottwil und Eschenbach LU, in Wolhusen. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier und der Aktuarin; die Beisitzer führen keine Unterschrift.

Uri - Uri - Uri

9. Juli 1997

B. Regli AG, in Hospental, Führung von Lebensmittelgeschäften usw. (SHAB Nr. 89 vom 10. 05. 1993, S. 2326). Statuten am 08. 07. 1997 geändert. Die Bestimmung über die Sacheinlage im Zusammenhang mit der Gründung vom 22. 03. 1984 ist aus den Statuten gestrichen worden. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juli 1997

Coffven AG, in Altdorf, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 88 vom 12. 05. 1997, S. 3168). Statuten am 25. 06. 1997 geändert. Neue Schreibweise der Firma: Coffven AG. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder elektronische Kommunikationsmittel sofern alle Namen und Adressen bekannt sind, ansonsten im SHAB. Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

9. Juli 1997

Grund- und Tiefbau AG Luzern, Zweigniederlassung Altdorf, Zweigniederlassung in Altdorf, Übernahme und Durchführung von Grundwasserarbeiten usw. (SHAB Nr. 19 vom 30. 01. 1997, S. 647). mit Hauptsitz in Luzern. Die Unterschriften von Klaus Dirlewanger, Mitglied des Verwaltungsrates ist erloschen.

9. Juli 1997

Markus Arnold AG, in Bürglen, Verlegen von keramischen Wand- und Bodenbelägen usw. (SHAB Nr. 7 vom 12. 01. 1993, S. 141). Die bisherige Revisionsstelle OBT Treuhänder AG wird gelöscht. Revisionsstelle neu: Alois Mettler, von Muoththal, in Rickenbach bei Schwyz.

9. Juli 1997

Raiffeisenbank Bürglen, in Bürglen, Genossenschaft (SHAB Nr. 104 vom 31. 05. 1995, S. 3038). Statuten am 10. 04. 1997 geändert. Nachschusspflicht neu: Beschränkte Nachschusspflicht jedes Genossenschafers bis zum Betrage von Fr. 8000. Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Nidwalden - Nidwald - Untervaldo Sottoselva

24. Juli 1997

Bentel AG, in Emmetten, Bau und Betrieb von Kabel-TV-Anlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 7. 1996, S. 4259). Statutenänderung: 16. 7. 1997. Zweck neu: Bau und Betrieb von Kabel-TV-Anlagen; Projektierung, Bau und Unterhalt von elektrischen Stark- und Schwachstromanlagen sowie von Sicherheits- und Telekommunikationsanlagen; Fabrikation von und Handel mit elektrotechnischen Bedarfsartikeln; kann mit Beteiligten und Liegenschaften handeln. Finanz- und Leasinggeschäfte vornehmen sowie Lizenzverträge abschliessen und vermitteln. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) [bisher: Übernahme sämtlicher Aktiven (Fr. 336 078.35) und Passiven (Fr. 288 078.35) der bisherigen nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Bény Christen, Antennenanlagen», in Emmetten, gemäss Sacheinlagevertrag vom 20.03.1985 und Bilanz per 31.12.1984, zum Preise von Fr. 48 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wurde.]. Publikationsorgan neu: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsverbindlich durch Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. Juli 1997

Bürgli AG Stans, in Stans, Betrieb einer Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1996, S. 634). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann, Kurt, von Langnau im Emmental, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1997

Frey Holding AG, in Stansstad, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1995, S. 4434). Statutenänderung: 18. 7. 1997. Domizil neu: Bürgenstock, 6363 Obbürgen. Zweck neu: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen aller Art sowie Finanzierung von der Gesellschaft verbundene und nahestehende Unternehmungen; kann mit Beteiligten und Liegenschaften handeln, Finanz- und Leasinggeschäfte vornehmen, Lizenzverträge abschliessen und vermitteln sowie Obligationen anleihen und Darlehen aufnehmen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Gemäss Sacheinlagevertrag vom 14.03.1986 Übernahme sämtlicher Aktien der Aktiengesellschaften: «Bürgenstock-Hotels», Bürgenstock, Gemeinde Stansstad; «Frey AG Stans», Stans, und «Frey + Cie, Elektrotechnische Unternehmung AG», Luzern, zum Preise von Fr. 2 330 000, der voll auf das Grundkapital angerechnet wird.) Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen rechtsverbindlich durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. (Im Sinne eines Nachtrags zu Tagebuch Nr. 204 vom 24.03.1986 wird festgesetzt, dass es sich bei den 300 Namenaktien zu Fr. 100 um Stimmrechtsaktien handelt.)

24. Juli 1997

Kistler Automaten AG, in Stans, Handel mit, beziehungsweise Vermietung von Spielautomaten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 30. 11. 1992, S. 5571). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Walter, von Escholzmatt, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1997

Swemeth AG, in Stans, Handel mit Edelmetallen sowie mit Waren aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 200 vom 14. 10. 1994, S. 5669). Domizil neu: Die Gesellschaft hat ihr Domizil eingebüsst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Brun, Walter A., von Escholzmatt, in Stans, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

24. Juli 1997

HfN - Handelsgesellschaft für Nutzfahrzeuge GmbH, in Stansstad, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 120 vom 26. 6. 1997, S. 4444). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Studer, Marcel, von Wolhusen und Werthenstein, in Kerns, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Anagnostopoulos, Ioannis, deutscher Staatsangehöriger, in Wollenschieschen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 19 000 (bisher: in Unterensingen (D), mit Kollektivunterschrift zu zweien).

24. Juli 1997

Bürgli AG Bauunternehmung, in Hergiswil NW, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 57 vom 21. 3. 1996, S. 1619), mit Hauptsitz in: Sarnen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herrmann, Kurt, von Langnau im Emmental, in Sarnen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Juli 1997

Marti AG Luzern, Filiale Stansstad, in Stansstad, Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 125 vom 3. 7. 1997, S. 4646), mit Hauptsitz in: Luzern. Statuten-/Errichtungsdatum neu: 12.06.1997. Zweck neu: Übernahme und Ausführung von Bauarbeiten jeder Art, Fabrikation von und Handel mit Baumaterialien und Vermietung von Baumaschinen; kann Grundstücke erwerben, halten und veräußern sowie diese überbauen und mit dinglichen Rechten belasten oder davon befreien und sich an andern Unternehmen, welche gleiche oder ähnliche Zwecke verfolgen, beteiligen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Dirlewanger, Klaus, von Arbon, in Küsnacht am Rigi, Mitglied, mit Einzelunterschrift.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

22. Juli 1997

Bracewell AG (Bracewell SA) (Bracewell Ltd), in Basel, Spalenterweg 20, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 07. 1997. Zweck: Durchführung von Finanztransaktionen sowie Ausübung einer Beraterfunktion im Finanz- und Kapitalssektor. Die Gesellschaft kann Liegenschaften und Grundeigentum kaufen, verwalten und verkaufen sowie Agenturen errichten. Aktienkapital: CHF 1 400 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 1 400 000. Aktien: 1400 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: von Sury, Urs, von Basel und Solothurn, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; ATAG Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. Juli 1997

CLS Corporate Language Services AG, in Basel, Elisabethenanlage 11, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 06. 1997. Zweck: Erbringung und Vertrieb von Sprachendienstleistungen, insbesondere Übersetzung, Redaktion, Terminologie und Schulung, ferner Erbringen von Beratungsdienstleistungen im Sprachbereich sowie Vertrieb von Linguistiksoftware. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vor-

nehmen und sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 150 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 150 000. Aktien: 3000 Namenaktien zu CHF 50. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Briefe. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Stettler, Dr. Bernhard, von Eggwil, in Füllinsdorf, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Buess, Thomas, von Wenslingen, in Jona, Vizepräsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marty, Doris, von Schwarzenburg, in Wollerau, Delegierte des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hildbrand, Markus, von Gampel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Merk, Christian, von Marthalen und Rheinau und Männedorf, in Stäfa, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Wuffli, Dr. Peter, von Zuzwil und Rothrist, in Hintereg, Mitglied des Verwaltungsrates, ohne Zeichnungsberechtigung; Clarke, Anthony, britischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Müller, Alain, französischer Staatsangehöriger, in Hagenthal-Le B. (F), Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Parish, David, britischer Staatsangehöriger, in Allschwil, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Spada, Franco, von Chiasso, in Chiasso, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; GBR Ernst & Young AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. Juli 1997

Extravaganza Steinen AG, in Basel, Steinenvorstadt 24, 4051 Basel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 07. 1997. Zweck: Führung von gastronomischen sowie artverwandten Betrieben. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen. Aktienkapital: CHF 100 000. Liberierung Aktienkapital: CHF 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen: Schegg, Hansruedi, von Oberriet SG, in Winterthur, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Ordin AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. Juli 1997

A.Z.A. Aktiv Zollagentur AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 158 vom 17. 08. 1995, S. 4621). Statutenänderung: 08. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100 000 [bisher: CHF 50 000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100 000. Aktien neu: 200 Inhaberaktien zu CHF 500 [bisher: 100 Inhaberaktien zu CHF 500]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.

22. Juli 1997

Aeschlimann + Partner AG Treuhänderbüro für Senioren, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 14. 05. 1997, S. 3232). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lochiger, Hanspeter, von Basel und Reinach BL, in Reinach BL, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1997

Baverim AG, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2353). Statutendatum: 04. 07. 1997. Partizipationskapital neu: CHF 400 000. Liberierung Partizipationskapital neu: CHF 400 000. Partizipationsschein neu: 400 Namenpartizipationscheine zu CHF 1000. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien und der Namenpartizipationscheine ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Juli 1997

Burkhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 12. 03. 1997, S. 1683). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kellerhals, Dr. Franz, von Niederbipp, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Zürich, Stein AG und Reinach BL. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Emmenegger, Guy, von Granges-Paccot, in Bern, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Leplinge, Maja, von Rómoo, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Bottmingen]; Waldner, Paul, von Basel und Riehen, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beschränkt auf den Hauptsitz und die Zweigniederlassungen Zürich, Stein AG und Reinach BL].

22. Juli 1997

Entertainment Providers Holding AG, in Basel, Entertainment-Branche usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 8 vom 15. 01. 1997, S. 262). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Firma neu: **Financing Providers AG**. Zweck neu: Finanzierung von Projekten in den Bereichen Handel, Import, Export, Produktion und Dienstleistungen auf der Basis von Wagnisfinanzierungen (Venture Capital Finanzierungen). Die Gesellschaft bezweckt zudem die Anlageberatung, Vermögensverwaltung und die Abwicklung von Treuhand- und Finanzgeschäften aller Art, Erwerb und dauernde Verwaltung von Industriebeteiligungen und alle damit verbundenen Finanzgeschäfte. Die Gesellschaft kann Mobilien und Immobilien für eigene und fremde Rechnung kaufen, verkaufen und Hypothekendarlehen gewähren und Bürgschaften oder irgendwelche Garantien auch zugunsten Dritter übernehmen. Ferner Finanzierung, Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften, Wertpapieren, Patenten, Lizenzen und Rechten aller Art, Ausübung sämtlicher Vermittlungs- und Treuhandgeschäfte sowie Unternehmens- und EDV-Beratung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Buchex Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kurt Huser Treuhand AG, in Luzern, Revisionsstelle.

22. Juli 1997

Fo-To Reproservice AG, in Basel, Photo- und Reproduktions-Atelier usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 135 vom 14. 07. 1995, S. 3978). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wyss, Markus, von Aarwangen, in Kappel SO, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schlattmann, Adrian, von Basel, in Münchenstein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1997

Konso, Institut für Konsumenten- & Sozialanalysen AG, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 08. 10. 1996, S. 6113). Statutenänderung: 10. 07. 1997. Zweck neu: Durchführung von Konsumenten- und Sozialanalysen auf dem Wege von Stichproben-Befragungen sowie Beratung auf diesem Gebiet und Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Juli 1997

Pax-Anlage AG, in Basel, Anlage von Kapital usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 06. 1996, S. 3768). Statutenänderung: 04. 06. 1997. Domizil neu: Aeschelplatz 13, 4052 Basel. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Neuenschwander, Hans-Peter, von Basel, in Basel, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Avis, Isabelle, von Trub und Allschwil, in Durlinsdorf (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Cucinotta, Antonella, italienische Staatsangehörige, in Reinach BL, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hagnauer, Peter, von Aarau, in Stein AG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tamborini, Daniel, von Neuchâtel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

22. Juli 1997
Pluspunkt AG, in Basel, Auktionen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 08. 07. 1996, S. 4072). Statutenänderung: 01. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu CHF 2000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmitt, Xenia, von Niederhasli ZH, in Dornach, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Basel].

22. Juli 1997
Reval AG für Liegenschaftsrenovationen, in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 26. 05. 1987, S. 2125). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000 [bisher: CHF 50'000]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1000]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Madeleine Kräuchi Treuhand, in Basel, Revisionsstelle.

22. Juli 1997
SBJZ Installationen Basel AG, in Basel, elektronische Anlagen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 19. 06. 1997, S. 4260). Statutenänderung: 02. 07. 1997. Firma neu: **Regio Elektro Team AG**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Caspari, Rico, von Berglin, Davos, Fürstenau und Thuis, in Maienfeld, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Gloor, Peter, von Seon, in Zollikon, Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Olivieri, Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Allschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Atag Ernst & Young AG, in St. Gallen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmidlin, René, von Riehen und Mumpf, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidlin, Lucien, von Oberwil BL und Mumpf, in Oberwil BL, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stutz, Dr. Christoph, von Basel und Wängi, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Morf, Hanspeter, von Hütikon, in Dornach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Franz, Spaar & Partner Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. Juli 1997
Speedy Print AG, in Basel, Schnelldrucksachen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 09. 09. 1993, S. 4748). Domizil neu: Güterstrasse 88, 4053 Basel. Streichung der statutarisch festgesetzten Anzahl der Verwaltungsratsmitglieder, da nicht zur Eintragung gehörend.

22. Juli 1997
Stareno AG, in Basel, Fassadenrenovationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 09. 04. 1997, S. 2353). Statutenänderung: 09. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Geschäfts für Fassadenrenovationen, Kunst- und Natursteinreinigungen und -imprägnierungen sowie Maler- und Gipserarbeiten. Die Gesellschaft kann auch in angrenzenden Bereichen tätig sein, sich an anderen Unternehmen beteiligen oder mit solchen zusammenarbeiten, ferner gewerbliche Schutzrechte, Grundeigentum und andere Vermögenswerte erwerben, nutzen und veräussern. Aktien neu: 50 Namenaktien für Fr. 1000 [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 100 (Stimmrechtsaktien) und 45 Namenaktien zu CHF 1000]. [Sacheinlage und -übernahme. Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung von 09. 09. 1997 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Juli 1997
United Parcel Service (Schweiz), in Basel, Warentransporte usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 2 vom 07. 01. 1997, S. 39). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Pulito, Randy Lawrence, Bürger der USA, in Oberursel (D), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Martin, Alexander, von Basel, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: im Prattein]; Mensing, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Brüssel (B), Direktor, mit Einzelunterschrift.

22. Juli 1997
Vermama AG, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 03. 09. 1992, S. 4154). Statutenänderung: 11. 07. 1997. Zweck neu: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten sowie Beteiligungen an anderen Unternehmen. [Sacheinlage und -übernahme. Die Bestimmung über die Sacheinlage und -übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 09. 05. 1923 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, falls sämtliche Adressen bekannt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

22. Juli 1997
Zur Malz AG, in Basel, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 14. 07. 1997, S. 4947). Statutenänderung: 08. 07. 1997. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB.

22. Juli 1997
Synerga AG, bisher in Zürich, technische Installationen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 71 vom 11. 04. 1995, S. 1988). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Sitz neu: Riehen. Domizil neu: Rössligasse 44, 4125 Riehen. Zweck neu: Abwicklung von Handelsgeschäften mit sowie Vermietung von Fahrzeugen und Fahrzeuganhängern aller Art, Kauf und Verkauf von Waren aller Art sowie Abwicklung von Finanztransaktionen auf eigene und fremde Rechnung. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 75'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 75'000. Aktien: 75 Namenaktien zu CHF 1000. [Übernahme. Die Bestimmung über die Übernahme im Zusammenhang mit der Gründung vom 14. 04. 1980 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wagner, Kurt, von Wängen an der Aare, in Zollikon, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgärtner, Peter, von Liestal, in Zollikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stierli, Hans R., von Zürich, in Zümlikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tangemann, Werner, von Zürich, in Fallanden, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schultheis, Richard, von Feuerthalen, in Zürich, Sekretär (nicht Mitglied), mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wirth, Kurt, von Goldingen, in Kloten, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baier, Ivo Beat, von Riehen, in Riehen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Neubad Treuhand AG, in Basel, Revisionsstelle.

22. Juli 1997
Woba Aktiengesellschaft für Wohnungsbau, bisher in Sion, Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 69 vom 14. 04. 1997, S. 2476). Statutenänderung: 17. 07. 1997. Sitz neu: Basel. Domizil neu: c/o RB Treuhand, R. Born, Dufourstr. 5, 4052 Basel. Zweck: Erstellung, Umbau und Renovation sowie Kauf und Verkauf von Liegenschaften, ferner Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: CHF 300'000. Liberierung Aktienkapital: CHF 300'000. Aktien: 300 Na-

menaktien zu CHF 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre neu: Eingeschriebene Briefe oder Zustellung gegen Empfangsbescheinigung, sofern Adressen bekannt, sonst SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Günzberg, Alexander, von Basel, in Basel, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [wie bisher]; RB Treuhand, R. Born, in Basel, Revisionsstelle [wie bisher].

22. Juli 1997
Autavia AG, in Basel, Automobile usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 107 vom 05. 06. 1996, S. 3294). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Therwil (SHAB Nr. 135 vom 17. 07. 1997, S. 5077) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1997
Philosoft AG, in Riehen, EDV-Dienstleistungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 89 vom 13. 05. 1997, S. 3204). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Allschwil (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5031) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1997
Sureg AG, in Basel, Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 07. 10. 1993, S. 5252). Firma infolge Sitzverlegung der Gesellschaft nach Reinach BL (SHAB Nr. 134 vom 16. 07. 1997, S. 5031) im Handelsregister Basel-Stadt von Amtes wegen gelöscht.

22. Juli 1997
Pardey + Partner GmbH, in Basel, Unterer Rheinweg 60, 4057 Basel, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutenänderung: 21. 07. 1997. Zweck: Dienstleistungen aller Art, insbesondere im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung, ferner Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Hard- und Softwareprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und sämtliche Grundstücke und Finanzierungen aller Art tätigen. Stammkapital: CHF 30'000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Pardey, Christoph, von Basel, in Basel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 25'000; Pardey, Lavinia, von L'Abergement und britische Staatsangehörige, in Basel, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5000.

22. Juli 1997
Soundgallery Bedrock Reels Nick Tschan, in Basel, Spalenberg 56, 4051 Basel, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Tonaufnahmen, Werbe- und Musikproduktionen; Herstellung und Vertrieb von Tonträgern; Betrieb einer Galerie; Handel mit Waren aller Art. Eingetragene Personen: Tschan, Dominik Frank, von Solothurn, in Basel, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Super Tschan, Helen Ann, Bürgerin der USA, in Basel, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

22. Juli 1997
Generalagut Martin Sax, in Basel, Einzelfirma (SHAB Nr. 135 vom 15. 07. 1996, S. 4229). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rützel, Dagmar, von Winterthur, in Allschwil, mit Einzelprokura.

Berichtigungen
Sanyo Cadnica AG, in Basel (SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5241). Firma neu: **Sanyo Cadnica AG in Liq.** Übersetzungen der Firma neu: (Sanyo Cadnica SA en liq.) (Sanyo Cadnica Ltd en liq.).

Mukinath Vertriebs AG, in Basel (SHAB Nr. 130 vom 10. 07. 1997, S. 4855). Firma richtig: **Mukinath Vertriebs AG**. Die Publikation im SHAB Nr. 139 vom 23. 07. 1997, S. 5243, ist unvollständig und gegenseitig.

St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

24. 07. 1997 (5471)
ACO Auto Center AG, in Jonschwil, An- und Verkauf von Fahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 66 vom 04. 04. 1995, S. 1856). Statutenänderung: 22. 07. 1997. Firma neu: **GUPE AG**. Zweck neu: Vermögensverwaltung, Handel mit Immobilien, Import/Export, die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie gewerbliche Schutzrechte, Know-How und Grundstücke erwerben, verwerten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit Brief, Telefax oder anderen Übertragungsmitteln. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Comes Revision AG, in Wil SG, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruve Revisions- und Beratungs AG, in Wil SG, Revisionsstelle.

24. 07. 1997 (5472)
Badrieh AG, in Bad Ragaz, Erstellung von Gewerbe- und Lagerhallen und Vermietung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 20. 01. 1993, S. 297). Statutenänderung: 15. 07. 1997. Zweck neu: Erstellung, Vermietung und Verkauf von Gewerbe- und Lagerhallen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital neu: CHF 100'000. [bisher: CHF 50'000.]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 10'000. - 10 Namenaktien zu CHF 1'000. - [bisher: 4 Namenaktien zu CHF 10'000. - 10 Namenaktien zu CHF 1'000.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. 07. 1997 (5473)
Bollhalder + Eberle AG, in St. Gallen, Betrieb eines Architekturbüros usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 136 vom 16. 07. 1996, S. 4262). Statutenänderung: 9. 07. 1997. Zweck neu: Betrieb eines Architekturbüros, insbesondere Planung, Projektierung und Ausführung von Neu- und Umbauten im In- und Ausland; Durchführung von Bauleistungen, Schätzungen und Expertisen; Erbringung von Dienstleistungen und Transfer von Know-how auf dem Gebiete der CAD-Planung; Beratung im Bauwesen; Tätigkeit als Generalunternehmerin. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben, verwalten, vermieten und veräussern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief oder per Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. 07. 1997 (5474)
Hugo Steiner AG, in St. Gallen, Immobilienberatung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 09. 09. 1996, S. 5425). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Desales, Georges, von Dombresson, in Hauteville, Revisionsstelle; Ineichen, Hans, von Rottenburg, in Gümliigen (Muri bei Bern), Revisionsstelle; Zimmermann, Hans, von Aetigkofen, in Bern, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: URHP Wirtschaftsprüfung AG, in Adliswil, Revisionsstelle.

24. 07. 1997 (5475)
Lorenz AG, in St. Gallen, Führung eines zahntechnischen Labors usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 01. 03. 1995, S. 1168). Statutenänderung: 5. 06. 1997. Zweck neu: Führung eines zahntechni-

schen Labors sowie Handel mit zahntechnischen Artikeln. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben; verkaufen, halten, überbauen, pachten, verpachten etc. Aktienkapital neu: CHF 100'000. - [bisher: CHF 50'000.]. Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 2'000. - [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. 07. 1997 (5476)
P. Koller Fahrzeuge AG, in Alt St. Johann, Einkauf, Verkauf von sowie Handel mit Fahrzeugen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 80 vom 26. 04. 1994, S. 2263). Statutenänderung: 24. 06. 1997. Zweck neu: Einkauf, Verkauf von und Handel mit Fahrzeugen aller Art; Malerarbeiten, Spenglerarbeiten, Elektroservice an Fahrzeugen, Fahrzeugbau und mechanische Werkstätte. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Liegenschaften erwerben, veräussern, mieten, vermieten und verwalten. Aktienkapital neu: CHF 100'000. - [bisher: CHF 50'000.]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000. - Aktien neu: 100 Namenaktien zu CHF 1'000. - [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder per Telefax. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. 07. 1997 (5478)
Schweizerische Schweineverwertungs AG (SVAG), in Wil S G, Rationelle Produktion und Verwertung von Schweinen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 01. 1994, S. 591). Statutenänderung: 25. 06. 1997. Zweck neu: Rationelle Produktion und Verwertung von Schweinen zu marktgerechten Preisen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 10. 02. 1972 ist aus den Statuten gestrichen worden.]. [gestrichen: Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Schweizerischen Schweineverwertungsgenossenschaft (SVG), in Wil SG, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Februar 1972 und Uebernahmehilanz per 31. Dezember 1971 sämtliche Aktiven von CHF 5'222'667 und Passiven von CHF 4'803'269.67 zum Preise von CHF 419'000. -, welcher voll an das Grundkapital angerechnet wird.] [gestrichen: Verrechnung CHF 80'500. -]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. 07. 1997 (5479)
Simmi Druck AG, in Grabs, Betrieb einer Druckerei usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 08. 1993, S. 4381). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Zweck neu: Betrieb einer Druckerei sowie Handel mit und Herstellung und Vertrieb von Druckereierzeugnissen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen sowie Zweigniederlassungen errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

24. 07. 1997 (5480)
Treuhand- und Revisionsgesellschaft Dr. E. Rüschi und Dr. P. Rietmann AG, in St. Gallen, Treuhandgeschäfte, usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 133 vom 11. 07. 1996, S. 4162). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Metzler, Marcel, von Niederbüren, in Berg SG, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wil, Adriana, von Domat/Ems, in Eggersriet, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. 07. 1997 (5481)
Bau & Element AG BEAG, in St. Margrethen, Entwicklung und Herstellung sowie Vertrieb von Bauelementen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 10 vom 17. 01. 1997, S. 324). Firma neu: **Bau & Element AG BEAG in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 8. Juli 1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Friedauer, Ernst, von Au SG, in Au SG, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied].

24. 07. 1997 (5482)
Schickedanz AG, in St. Gallen, Handel en gros und en détail sowie Vermittlung und Versand von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (nachträglich einsetzen). Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. 07. 1997 infolge Fusion mit der Schickedanz International AG, in St. Gallen. Aktiven und Passiven der Gesellschaft gehen durch Universalsukzession auf die Schickedanz International AG über.

24. 07. 1997 (5483)
Schickedanz International AG, in St. Gallen, Handel en gros und en détail sowie Vermittlung und Versand von Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5156). Qualifizierte Tatbestände neu: Fusion: Die Gesellschaft übernimmt auf dem Wege der Fusion die Schickedanz AG, in St. Gallen. Aktiven von CHF 40'021'622.47 und Passiven von CHF 23'764'957.32 gehen gemäss Fusionsvertrag vom 21. Juli 1997 und Fusionsbilanz per 1. Februar 1997 durch Universalsukzession an die Gesellschaft über. Da die Aktionäre beider Gesellschaften identisch sind, erlöschen die Aktien der übernommenen Gesellschaft, und das Aktienkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

24. 07. 1997 (5484)
Wohnbaugenossenschaft Straubenzellstrasse, in St. Gallen, c/o Markus Isenrich, Straubenzellstrasse 16b, 9014 St. Gallen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutenänderung: 12. 06. 1997. Zweck: Förderung des gemeinnützigen Wohnungsbau, Deckung des Bedarfs an preisgünstigen und nach ihrer Beschaffenheit den Wohnbedürfnissen Rechnung tragenden Wohnungen und Eigenheimen, Erstellung und Erwerb von preisgünstigen Wohnungen und Eigenheimen, Realisierung von Umbauten, Vermietung, Verwaltung sowie Veräusserung von Wohnungen im Stockwerkeigentum. Anteilsscheine: 3'000. - Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter hat mindestens einen Anteilsschein zu CHF 3'000. - zu übernehmen sowie ein Darlehen von CHF 20'000. - zu leisten. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Isenrich, Arnold, von Wuppenau, in St. Gallen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Isenrich, Markus, von Wuppenau und St. Gallen, in St. Gallen, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Engler, Rolf, von Urnäsch, in Appenzell, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. 07. 1997 (5485)
Quelle Schickedanz Kommanditgesellschaft, in St. Gallen, Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an einem Unternehmen oder deren Finanzierung, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5157). Firma neu: **Quelle Schickedanz Kommanditgesellschaft in Liquidation**. Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die neue Aktiengesellschaft Schickedanz AG, in St. Gallen, übergegangen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schickedanz, Madeleine, deutsche Staatsangehörige, in Zirndorf (D), unbeschränkt haftende Gesellschafterin und Liquidatorin, mit Einzelunterschrift [bisher: unbeschränkt haftende Gesellschafterin].

Graubünden - Grisons - Grigioni

24.07.1997 (2482)
Auto Drei Piz AG, in S a m e d a n, Handel mit Automobilen und Zubehör, in besonderer Vertretung der Automark Suzuki, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 8. 11. 1994, S. 6118). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Badraun, Reto, von Samedan und Jenaz, in Samedan, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Margadant, Roland, von Küblis, in St. Moritz, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tam, Mario, von Vicosoprano, in St. Moritz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Martis, Edi, von Braggio, in Samedan, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (2483)
Charols AG Bever, in B e v e r, Käuflicher Erwerb der Parzelle Nr. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 14. 03. 1997, S. 1746). Statutenänderung: 9. 07. 1997. Zweck neu: Führung eines Restaurationsbetriebes oder dessen Vermietung/Verpachtung; die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten, kann sich an anderen ähnlichen Unternehmungen beteiligen, welche zur Förderung des Zwecks als geeignet erscheinen und alle Geschäfte eingehen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: CHF 200'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 200'000.-. Aktien neu: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern sämtliche Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 09.07.1997 werden 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- im Sinne von Art. 735 OR vernichtet. Gleichzeitig werden 200 neue voll liberierte Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

24.07.1997 (2484)
Confiserie Füh AG, in D a v o s, Betrieb einer Konditorei und Confiserie sowie eines Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 238 vom 7. 12. 1994, S. 6681). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Tobler, René, von Lutzenberg, in Davos, Geschäftsführer, mit Einzelprokura.

24.07.1997 (2485)
Coray Holzbau AG, in I l a n z, Führung eines Schreinerei- und Zimmererbetriebs, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 04. 10. 1993, S. 5178). Statutenänderung: 30. 06. 1997. Domizil neu: Isla, 7130 Lanz. Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 06.09.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage/Sachübernahme. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 6.9.1974 und Bilanz per 31.12.1973 von der nicht eingetragenen Kollektivgesellschaft "Coray & Cavigelli", Schreinerei und Zimmerer, in Lanz, Aktiven von CHF 215'021.80 und Passiven von CHF 35'650.40, wofür 150 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben und CHF 29'371.40 gutgeschrieben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch einfachen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

24.07.1997 (2487)
Griso-Holz AG, in C h u r, Beratung von Architekten, Bauherren und in der Baubranche tätigen Unternehmungen auf dem Gebiet des Holzbaus usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 25. 04. 1997, S. 2779). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liesch, Marco, von Malans, in Malans, Präsident, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied]; Liesch, Martin, von Malans, in Malans, Mitglied, mit Einzelunterschrift [bisher: Präsident].

24.07.1997 (2488)
HSD Management AG, in D a v o s, Handel mit und Betrieb von Hotels, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 152 vom 09. 08. 1994, S. 4453). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Schlosser, Christoph, von Stüsslingen, in Davos, Direktor, mit Einzelunterschrift; Schlosser, Sabina, von Luzern, Horw und Stüsslingen, in Davos, Direktor, mit Einzelunterschrift; Hagmann Treuhander, in Kilchberg ZH, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kloter, Michael, von Lengnau AG und Kloter, in Zürich, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Höllitsch, Friedrich, von Zürich, in Obereggstrigen, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift]; Schweizerische Gesellschaft für Hotelkredit SGH, in Zürich, Revisionsstelle.

24.07.1997 (2489)
Modimex AG, in C h u r, Handel mit Waren aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 36 vom 21. 02. 1994, S. 994). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Inhaberaktien zu CHF 100.- [bisher: 500 Inhaberaktien zu CHF 100.-]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen und Einberufungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB.

24.07.1997 (2490)
Richard Schneller Immobilien AG, in T r i n, Kauf, Verkauf, Verwaltung, Überbauung und Vermittlung von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1996, S. 6600). Statutenänderung: 24. 09. 1996. Firma neu: **Bau & Beratung Schneller AG**. Zweck neu: Technische, kaufmännische und finanzielle Beratung in Bau- und Immobilienfragen sowie Verwaltung und Vermittlung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, welche zur Förderung des Zwecks als geeignet erscheinen, einschliesslich Überbauung, Erwerb, Verkauf und Finanzierung von Liegenschaften und Beteiligungen. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 400'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.- [bisher: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-]. Kat. A: 200 Namenaktien zu CHF 1'000.-. Kat. B: Qualifizierte Tatbestände: [Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 11.07.1961 ist aus den Statuten gestrichen worden.] [gestrichen: Sacheinlage. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Vertrag vom 11.07.1961 und Bilanz per 31.12.1960, von der Firma Zogg & Schneller, in Chur, Aktiven von CHF 1'208'698.27 und Passiven von CHF 810'698.27, wofür 398 Namenaktien zu CHF 1'000.- ausgegeben werden.]. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Bei der Kapitalherabsetzung vom 24.09.1996 werden 150 Namenaktien der Kategorie A zu CHF 1'000.- und 150 Namenaktien der Kategorie B zu CHF 1'000.- vernichtet und zurückbezahlt; die Beachtung der gesetzlichen Vorschriften von Art. 734 OR wird mit öffentlicher Urkunde vom 03.07.1997 festgestellt. [Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

24.07.1997 (2491)
Sanpro Holding AG, in C h u r, Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 01. 1994, S. 485). Statutenänderung: 26. 06. 1997. Zweck neu: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Beteiligungen an in- und ausländischen Unternehmen aller Art, von Wertschriften und Wertpapieren, von Patenten und ande-

ren gewerblichen Schutzrechten; die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen, sie kann ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern alle Adressen bekannt sind, andernfalls durch Publikation im SHAB. [Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]

24.07.1997 (2492)
Sunshine Property Ltd, in C h u r, Werbung und Sponsoring für Sportanlässe und Sportvereine sowie Durchführung von Sportanlässen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22. 05. 1996, S. 2965). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 50'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000 [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eggenberger, Hans-Ruedi, von Grabs, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift; Brunner, Elmar, von Domat/Ems, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Hössli, Heinz, von Splügen, in Trimmis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liesch, Ruedi, von Malans, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Montana Treuhander AG, in Chur, Revisionsstelle.

24.07.1997 (2493)
Store Line AG, bisher in S t e i n h a u s e n, Planung, Ausführung, Umbau und Sanierung von Läden, Restaurants und Hotels sowie Handel mit Waren jeglicher Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 06. 09. 1994, S. 4953). Statutenänderung: 18. 07. 1997. Sitz neu: C h u r. Domizil neu: Commercialstrasse 23, 7000 Chur. Zweck: Planung, Ausführung, Umbau und Sanierung von Läden, Restaurants und Hotels sowie Handel mit Waren jeglicher Art; die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen der gleichen oder ähnlichen Branche beteiligen, kann insbesondere auch Grundstücke erwerben, belasten und veräussern sowie Zweigniederlassungen errichten, sei es im In- oder Ausland. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB oder, sofern alle Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. [Die weiteren Statutenänderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.]. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Eggenberger, Hans-Ruedi, von Grabs, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hössli, Heinz, von Splügen, in Trimmis, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Liesch, Ruedi, von Malans, in Chur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bertsch, Ruth, von Castrisch, in Chur, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: Gartmann, Ruth]; Capol, Markus, von Andiast, in Malans, mit Kollektivprokura zu zweien [bisher: in Chur]; Montana Treuhander AG, in Chur, Revisionsstelle.

24.07.1997 (2494)
Pneu Berger GmbH, in C h u r, Felsenausrüstung 21, 7000 Chur, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 3. 07. 1997. Zweck: Handel mit und Montage von Pneu aller Art; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie andere Unternehmungen erwerben oder erworbene Unternehmen verkaufen, kann Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen, kann alle kommerziellen und finanziellen Transaktionen durchführen, die der Verwirklichung ihres Zwecks förderlich sein könnten und kann Darlehen aufnehmen und gewähren, Garantien und andere Sicherheiten stellen, Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und verwerten. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach der Gründung von Rolf Berger, in Untervaz, Aktiven und Passiven der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma "Pneu Berger", in Chur, gemäss Kaufvertrag vom 30.06.1997 zum Preise von höchstens CHF 43'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Parpan-Büchel, Johanna, von Vaz/Obervaz, in Flims, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 19'000.-; Brogle, Esther, von Wittnau, in Flims, Geschäftsführerin und Geschäftsführerin, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 1'000.-.

24.07.1997 (2495)
Abitare M. Hürlimann, bisher in D a v o s, Einrichtungsgesellschaften usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 25. 11. 1991, S. 5041). Sitz neu: K l o s t e r s - S e r n e u s. Domizil neu: Ruossbodenweg 14, 7250 Klosters.

24.07.1997 (2496)
Pneu Berger, in C h u r, Handel mit ausgedienten Fahrzeugpneu und Neuereifen, Einzelfirma (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1995, S. 6413). Die Aktiven und Passiven sind an die "Pneu Berger GmbH", in Chur, übergegangen. Firma erloschen.

24.07.1997 (2497)
Poly-Trend Kneubühler, in C h u r, Handel mit Waren aller Art im Bereich Umwelt und Ernährung, Einzelfirma (SHAB Nr. 43 vom 01. 03. 1996, S. 1215). Firma infolge Übergang von Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft Cazin & Co., in Chur, erloschen.

24.07.1997 (2498)
Cazin & Co, in C h u r, Hartberstrasse 20, 7000 Chur, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 07. 1997. Zweck: Handel mit Esswaren, Waren aller Art im Bereich Umwelt und Ernährung sowie Tabakwaren. Übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma Poly-Trend Kneubühler, in Chur, sowie das Ausfuhrkontingent für die Ausfuhr schweizerischer Zigaretten nach dem Lignivontal von Otto C. Cazin, in Santa Maria Val Müstair. Eingetragene Personen: Cazin, Otto C., von Santa Maria Val Müstair, in Santa Maria Val Müstair, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Cazin-Corradin, Nesa, von Santa Maria Val Müstair, in Santa Maria Val Müstair, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift; Kneubühler, Ottavia, von Neuenkirch, in Chur, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (2501)
Gestagri Holding SA, in C o i r a, la partecipazione a società aventi per scopo la gestione d'aziende agricole e l'allevamento di bestiame, nonché il loro finanziamento, società anonima (FUSC no. 132 del 11. 07. 1995, pagina 3898). Statuti modificati: 1. 07. 1997. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono sul P.U.B. [Ulteriori modifiche statutarie non concernono fatti soggetti a pubblicazione.]

24.07.1997 (2502)
Mivarada Engineering SA, in C o i r a, partecipazione ecc. società anonima (FUSC no. 130 del 07. 07. 1995, pagina 3825). Statuti modificati: 17. 07. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000.- [finora: CHF 50'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000.-. Azioni: 50 azioni al portatore di CHF 2'000 [finora: 50 azioni al portatore di CHF 1'000.-].

24.07.1997 (2503)
Таора Holding AG, in C o i r a, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari nonché l'acquisto, la vendita e la gestione di immobili, società anonima (FUSC no. 124 del 02. 07. 1997, pagina 4611). Statuti modificati: 23. 07. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 550'000.- [finora: CHF 50'000.-]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 550'000.-. Azioni: 550 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000.-].

24.07.1997 (2504)
Tschierva SA, in S i l s i m E n g a d i n / S e g l i, la compravendita e l'amministrazione di immobili, società anonima (FUSC no. 252 del 31. 12. 1996, pagina 8096). Persone dimissionarie e firme cancellate: Bediba SA, in Massagno, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Fiduciaria Strozzi SA, in Lugano, ufficio di revisione.

Aargau - Argovie - Argovia

24.07.1997 (4821)
 Nachtrag zu dem im SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5205, publizierten TB-Eintrags Nr. 4581 vom 16. 07. 1997. **Fintep AG**, in B u c h s A. G., Finanzierung und Inkasso von Abzahlungsgeschäften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5205). Aktien neu: 50 Namenaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 50 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-].

24.07.1997 (4822)
 Berichtigung des im SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5158, publizierten TB-Eintrags Nr. 4557 vom 15. 07. 1997. **Steiner Holztrans AG**, in W ä l l b a c h, Transportunternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 21. 07. 1997, S. 5158). Domizil neu: Hohle Gasse 520, 4323 Wallbach.

24.07.1997 (4823)
ABB Unifer AG, in B a d e n, Herstellung und Instandhaltung von Betriebsmitteln usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 05. 06. 1997, S. 3834). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Raess, Willy, von Appenzell, in Rumläng, mit Kollektivprokura zu zweien; Stöckli, Armin, von Eglolzwil, in Oberrohrdorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Lagler, Erich, von Schwyz, in Winznau, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.07.1997 (4824)
J. Willers Engineering AG, in R h e i n f e l d e n, Energie- und Haustechnikanlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 75 vom 18. 04. 1996, S. 2203). Statutenänderung: 12. 06. 1997. Zweck neu: Planung und Engineering von Energie- und Haustechnikanlagen, insbesondere von Regel- und Leitsystemen; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben und veräussern, sich an anderen Unternehmen beteiligen, solche gründen, übernehmen oder mit ihnen fusionieren, kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten. Aktienkapital neu: CHF 100'000.- [bisher: CHF 60'000.-]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 100'000.-. Aktien neu: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.- [bisher: 60 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-]. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch.

24.07.1997 (4825)
Läser AG, in G o n t e n s c h w i l, Betrieb einer Druckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 22. 07. 1996, S. 4389). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Sommerhalder, Liselotte, von Gontenschwil, in Gontenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Sahli, Jean-Luc, von Frauenkappelen, in Gontenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hunziker, Monika, von Leimbach AG, in Gontenschwil, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.07.1997 (4826)
Märki AG Innenausbau, in G r ä n i c h e n, Betrieb einer Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 6 vom 10. 01. 1996, S. 171). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Thy Revisions-AG, in Aarau, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: B & S Treuhander AG, in Aarau, Revisionsstelle.

24.07.1997 (4827)
Pixy AG, in B a d e n, Entwicklung und Herstellung von elektronischen Bauteilen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 40 vom 28. 02. 1997, S. 1369). Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Société Fiduciaire et d'Etudes Fiscales, in Genève, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Briner, Jürg, von Bassersdorf, in Plan-les-Ouates, Revisionsstelle.

24.07.1997 (4828)
Zuckermühle Ruppertswil AG, in R u p p e r s w i l, Betrieb einer Zuckermühle usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 115 vom 16. 06. 1995, S. 3381). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gebhard, Jakob, von Möriken-Wildegg, in Ruppertswil, mit Kollektivprokura zu zweien.

24.07.1997 (4829)
Kanaltec AG, bisher in Z u g, Vertrieb von Robotern zur Kanalsanierung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 70 vom 15. 04. 1997, S. 2501). Statutenänderung: 1. 07. 1997. Sitz neu: B a d e n. Domizil neu: c/o Fritz Knecht, im Brigi 20, 5400 Baden. Zweck: Vertrieb von Robotern zur Kanalsanierung und von Verputzmaterialien aller Art im In- und Ausland, Verwertung von Patenten und Know-how sowie Beratung im Zusammenhang mit Kanalsanierungen; die Gesellschaft kann Dienstleistungen jeder Art, insbesondere auf dem Gebiet der Finanzanlagen sowie des Erwerbs und Verkaufs von Beteiligungen, erbringen, Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen, sowie Grundstücke erwerben, halten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.-. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.-. Aktien: 100 Inhaberaktien zu CHF 1'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erschlossene Unterschriften: Haupt, Reto, von Zürich und Boppelsen, in Stäfa, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wey & Spiez, Treuhander und Revisionsgesellschaft, in Zug, Revisionsstelle [wie bisher]; Notter, Dr. Jakob, von Niederrohrdorf, in Ennetbaden, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Knecht, Fritz, von Mellikon, in Baden, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (4830)
Buser Treuhander AG, in R e i n a c h A. G., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 18. 03. 1996, S. 1538). Firma neu: **Buser Treuhander AG in Liquidation**. Domizil neu: Liquidationsdomizil, c/o UTA Unternehmensberatungs- und Treuhander AG Menziken, Titusstrasse 10, 5737 Menziken. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.07.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nussli, Erich, von Kaltrbrunn, in Birwil, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

24.07.1997 (4831)
MBS Fassaden und Metallbau AG, in R h e i n f e l d e n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 07. 08. 1996, S. 4711). Firma neu: **MBS Fassaden und Metallbau AG in Liq.** Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 15.07.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Härtsch, Peter, von St. Gallen, in Bottingen, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

24.07.1997 (4832)
Ruedi Christen AG, Isolierglassanierung, in B e r i k o n, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 54 vom 17. 03. 1995, S. 1504). Firma neu: **Ruedi Christen AG, Isolierglassanierung in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 18.07.1997 aufgelöst. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Christen, Rudolf, von Wolfenschiessen, in Berikon, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift als Liquidator [bisher: Mitglied, mit Einzelunterschrift].

24.07.1997 (4833)
Karl Keller AG, in Klingnau, Temporäreinsätze, vorwiegend Industrie- und Gewerbetätigkeiten usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 130 vom 07.07.1994, S. 3812). Die Vorschriften der Art. 826 OR sind eingehalten. [Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen eingegangen sind.]

24.07.1997 (4834)
Trefger AG, in Stein A.G., Heizungs- und Sanitärgröndel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 202 vom 18.10.1993, S. 5437). Firma neu: **Trefger AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 03.07.1997.

24.07.1997 (4835)
Kowi Productions GmbH, in Safenwil, Oberpumpfstrasse 11, 5745 Safenwil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 18.07.1997. Zweck: Herstellung, Entwicklung und Konstruktion von, Handel mit und Service an Werkzeugmaschinen aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, andere Unternehmen erwerben oder erwerben lassen, andere Unternehmen verkaufen sowie Liegenschaften und Wertpapiere erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: CHF 20'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Widmer, Hans-Peter, von Gränichen, in Safenwil, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 11'000.-; Köppl, Hans-Jörg, von Au SG, in Au SG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Stammeinlage von CHF 9'000.-.

24.07.1997 (4836)
Technik am Bau GmbH, in Rothrist, Buchrainweg 24, 4852 Rothrist, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 01.07.1997. Zweck: Bau- und Energieberatung, Verkauf, Montage, Service und Reparaturen, insbesondere von Wärmepumpenheizungen, Solaranlagen, Regenwasser-Nutzsystemen, Schmutzschleusen, Garage- und Industrieranlagen, Torantrieben, Briefkastenanlagen, Stadt- und Parkmobilität, Zivilschutzanlagen sowie technische, administrative und organisatorische Dienstleistungen; kann Zweigniederlassungen errichten, sich an andere Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben oder veräußern. Stammkapital: CHF 20'000.-. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigt Sachübernahme: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach ihrer Gründung Büromöbel, Bürodekoration, Maschinen und Apparate sowie Lagermobilität zum Höchstpreis von CHF 16'000.- zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Kohler-Cotting, Edith J., von Sumiswald, in Auswil, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Burkhalter, Peter, von Rüegsau, in Biemach im Emmental, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-; Burkhalter, Peter, von Rüegsau, in Biemach im Emmental, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (4837)
Türml GmbH, in Mühlethal, Wannengut 1, 4812 Mühlethal, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 22.07.1997. Zweck: Betrieb einer Gaststätte, eines Partyservices, eines Traiteurgeschäftes usw.; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten sowie Immaterialgüterrechte erwerben und Marken schützen lassen. Stammkapital: CHF 30'000.-. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Lanz, Konrad, von Walterswil BE, in Schmiedrud, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-; Lauz, Monika, von Walterswil BE, in Schmiedrud, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 15'000.-.

24.07.1997 (4838)
Development & Projektmanagement De-Pro GmbH, in Baden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 02.07.1996, S. 3935). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schmid, André, von Zeihen, in Obersiegenthal, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997 (4839)
Imacon Wirtschaftsinformatik GmbH, in Lenzburg, Erarbeitung von betriebswirtschaftlichen, computergestützten Informationssystemen, Projektbegleitung von der Evaluation bis zur Wartung und Schulung und Handel mit Informatikprodukten, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 130 vom 07.07.1994, S. 3811). Statutenänderung: 26.06.1997. Zweck neu: Vertrieb von und Handel mit verschiedenen Hard- und Software-Komponenten; kann Beratungs- und Entwicklungsprojekte durchführen, im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben und verkaufen.

24.07.1997 (4840)
RT&V Vermögensanlagen mbH, in Oftringen, Verwaltung anderer Unternehmen und Organisationen usw., Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 249 vom 23.12.1996, S. 7968). Statutenänderung: 15.07.1997. Firma neu: **RT&V Revisions-, Treuhand- und Verwaltungsges. mbH**. Zweck neu: Allgemeine Treuhand- und Revisionsstätigkeit, Steuerberatung, Vermögens- und Anlageberatung, Projektierung, Verwaltung und Betrieb anderer Gesellschaften und Organisationen, insbesondere von Gastwirtschafts- und Unterhaltungsbetrieben; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Zweigniederlassungen errichten sowie Grundstücke, Patente, Lizenzen und andere immaterielle Werte erwerben, verwalten, vermitteln und veräußern. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Borsitz, Ulf-Carsten, deutscher Staatsangehöriger, in Rheinfelden (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Dragheim, Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Wein am Rhein (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-; Fritz, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Herrisried (D), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schneider, Dr. Manfred, deutscher Staatsangehöriger, in Oftringen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.- [bisher: mit einer Stammeinlage von CHF 5'000.-]; Ciotti, Béatrice, von Cadempino, in Oftringen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von CHF 10'000.-.

24.07.1997 (4841)
Raiffeisenbank Densbüren-Asp, in Densbüren, Genossenschaft (SHAB Nr. 117 vom 22.06.1992, S. 2866). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fasler, Willy, von Densbüren, in Densbüren, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wermelinger, Alfred, von Willisau Stadt, in Niedererlisbach, Verwalter, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (4842)
Frame 2 Frame, in Windisch, Betrieb eines Billard- und Snookerlokals für ihre Mitglieder, Genossenschaft (SHAB Nr. 252 vom 28.12.1994, S. 7099). Firma neu: **Frame 2 Frame in Liquidation**. Die Genossenschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 11.06.1997 aufgelöst. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Itten, Daniel, von Aeschi bei Spiez, in Brugg, Präsident, mit

Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Merz, Bruno, von Reinach AG, in Beinwil am See, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Haas, Thomas, von Oberkirch, in Windisch, Mitglied und Kassier, ohne Zeichnungsberechtigung [bisher: mit Einzelunterschrift].

24.07.1997 (4843)
Leica AG, in Unterentfelden, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb von sowie Handel mit optischen, mechanischen, elektronischen und elektrooptischen Geräten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 148 vom 02.08.1996, S. 4630). mit Hauptsitz in: Balgach. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Zürcher, Hans, von Stein AR, in Balgach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kreis, Jörg, von Egnach, in Rebstein, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (4844)
Ziegler AG, in Rheinfelden, Ausführung von Bauarbeiten, insbesondere Tiefbau-, Strassenbau- und Belagsarbeiten jeder Art, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2834). mit Hauptsitz in: Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederhauser, Ernst, von Füllinsdorf, in Füllinsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch, Arno, von Lützelflüh, in Raminsburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wülser, Jürg, von Linn, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Jürg, von Waldkirch und Liestal, in Lupsingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schweizer, Alfred, von Raminsburg, in Itingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (4845)
Ziegler AG, in Sisseln, Ausführung von Bauarbeiten usw., Zweigniederlassung (SHAB Nr. 79 vom 28.04.1997, S. 2834). mit Hauptsitz in: Liestal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Niederhauser, Ernst, von Füllinsdorf, in Füllinsdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ruch, Arno, von Lützelflüh, in Raminsburg, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tanner, Erhard, von Dintikon, in Hägendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wülser, Jürg, von Linn, in Sissach, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Ziegler, Jürg, von Waldkirch und Liestal, in Lupsingen, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied]; Schweizer, Alfred, von Raminsburg, in Itingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997 (4846)
Kolb EDV-Service, bisher in Hellikon, Einzelzifferna (SHAB Nr. 59 vom 27.03.1997, S. 2103). Sitz neu: Zeiningen. Domizil neu: Römerstrasse 26, 4314 Zeiningen.

24.07.1997 (4847)
Investigations-Service F. Ciappa, in Obersiegenthal, Bewachungen aller Art usw., Einzelzifferna (SHAB Nr. 82 vom 01.05.1997, S. 2942). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 2.07.1997 ist das Konkursverfahren geschlossen worden. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24.07.1997 (4848)
Pars-Teppich S. Moshfeh, in Rheinfelden, Teppichverkauf, Umtausch, Restaurierung sowie Reinigungen, Einzelzifferna (SHAB Nr. 86 vom 03.05.1996, S. 2546). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24.07.1997 (4849)
Dorfmetz Gyax, in Gurbenstorf, Betrieb einer Metzgerei, Handel mit Fleisch- und Wurstwaren, Einzelzifferna (SHAB Nr. 152 vom 08.08.1996, S. 4732). Ueber die Inhaberin dieser Einzelzifferna ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Brugg vom 07.07.1997 der Konkurs eröffnet worden.

24.07.1997 (4850)
Hema-Logistik Susanna Neukom, in Magden, Transport und Lagerbetrieb, Einzelzifferna (SHAB Nr. 219 vom 11.11.1996, S. 6913). Ueber die Inhaberin dieser Einzelzifferna ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 30.06.1997 der Konkurs eröffnet worden.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

8 luglio 1997
Fenix SA, in Giubiasco, importazione ed esportazione, con mezzi di trasporto propri o di terzi, ecc., società anonima (FUSC del 8.5.1995, n. 88, p. 2540). Statut modificati: 10.5.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000]. Nuove comunicazioni: le comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

8 luglio 1997
Guido Pedroni SA, in Giubiasco, società anonima (FUSC del 7.7.1997, n. 127, p. 4742). Nuove persone iscritte o modificate: Fidinarum Fiduciaria SA, succursale di Bellinzona, ufficio di revisione.

8 luglio 1997
Reca Elettronica SA, in Cadena, studio, progettazione, fabbricazione, acquisto e vendita di apparecchi di tecnologia, ecc., società anonima (FUSC del 21.11.1995, n. 226, p. 6363). Statuti modificati: 27.6.1997. Nuovo scopo: lo studio, la progettazione, la fabbricazione, l'acquisto e la vendita di apparecchi di tecnologia, atte a pervenire all'applicazione elettronica nel settore del freddo commerciale e industriale in genere; l'acquisto, la vendita, l'importazione e l'esportazione di beni e servizi; l'assunzione di rappresentanze commerciali e mandati di marketing; la consulenza commerciale, tecnica, amministrativa, pubblicitaria ed immobiliare; tutte le operazioni finanziarie e commerciali. La partecipazione ad altre società. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000, azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000]. Statuti adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

8 luglio 1997
Editrice Deneb SA, in Bellinzona, ogni attività nel campo della proprietà intellettuale e dell'editoria, nonché nella partecipazione a società similari, società anonima (FUSC del 12.2.1996, n. 29, p. 833). Persone dimissionarie e firme cancellate: Elzi, Udo, da Bosco Gurin, in Bellinzona, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Camponovo, Giorgio, da Chiasso, in Brusino Arsizio, amministratore unico, con firma individuale.

8 luglio 1997
Intercolor SA, in Bellinzona, consulenza tecnica, nelle forniture edili interne e esterne nel campo dei materiali di rivestimento e pitture, come pure la consulenza nel promouimento di ditte analoghe, nonché l'installazione, la società anonima (FUSC del 5.8.1996, n. 149, p. 4663). Statuti modificati: 10.6.1997. Nuovo scopo: consulenza tecnica, nelle forniture edili interne ed esterne nel campo dei materiali di rivestimento e pitture, come pure la consulenza nel promouimento di ditte analoghe, nonché l'installazione, la gestione, la partecipazione nel campo delle lavanderie chimiche con pulitura a secco, come pure il promouimento e la gestione di marche di lavorazione e servizi. La società può costituire filiali in Svizzera e all'estero, partecipare ad altre imprese svizzere ed estere, acquistare o fondare imprese dello stesso genere, nonché stipulare tutti i negozi e i contratti che sono idonei a promuovere lo scopo della società o che si trovano comunque in una relazione diretta o indiretta con il raggiungimento dello scopo stesso. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992. [Altre modifiche apportate agli statuti non soggette a pubblicazione.]

8 luglio 1997
Sigmatu SA, in Sant'Antonino, L'assunzione e l'esecuzione di ordini di impresa generale per costruzioni, ecc., società anonima (FUSC del 21.7.1995, n. 140, p. 4120). Persone dimissionarie e firme cancellate: Lardi, Remo, da Poschiavo, in Minusio, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Passardi, Michele, da Manno, in Manno, membro, con firma collettiva a due.

8 luglio 1997
Studio d'architettura Marco Magnoni e Guido Rè SA, in Bellinzona, la gestione di uno studio d'architettura per progettazioni edili, ecc., società anonima (FUSC del 27.5.1991, n. 99, p. 2262). Statuti modificati: 20.6.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000]. Statuti adeguati al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992. Nuove persone iscritte o modificate: Curti e Molo SA, Bellinzona, ufficio di revisione.

8 luglio 1997
Mebin SA in liquidazione, in Bellinzona, L'acquisto e la vendita, la gestione e l'amministrazione di immobili e di beni di qualsiasi natura, società anonima (FUSC del 22.11.1995, n. 227, p. 6388). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

8 luglio 1997
Orikos Gli Oggetti SA, in Bellinzona, commercio di articoli casalinghi di ogni genere, di suppellettili di soprammobili, di articoli in vetro lavorato, di vasi nonché di oggetti di argenteria, di cristalleria, di porcellana, di... Società anonima (FUSC del 24.11.1995, n. 229, p. 6437). La società è radiata d'ufficio dal registro di commercio di Bellinzona per trasferimento della sede a Svitto (FUSC del 04.07.1997, n. 126, p. 4680).

8 luglio 1997
Seven Entertainment Sagi, in Giubiasco, gestione di sale cinematografiche e distribuzione di film, ecc., società a garanzia limitata (FUSC del 18.2.1997, n. 32, p. 1100). Modifica generalità del socio gerente a seguito matrimonio (assunzione cognome coniugale della moglie). Nuove persone iscritte o modificate: Caldara, Gianni, cittadino italiano, in Giubiasco, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 19'000 [finora: 2 Bonardi, Gianni].

8 luglio 1997
Banca Raiffeisen di Castione, in Arbedo-Castione, svolgere le operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare... Società cooperativa (FUSC del 7.7.1997, n. 127, p. 4742). Nuove persone iscritte o modificate: Chopard, Gianni, da Sonvilier, in Arbedo-Castione, segretario, con firma collettiva a due [finora: senza diritto di firma]; Gola, Ido, da Russo, in Arbedo-Castione, vice-presidente, con firma collettiva a due [finora: senza diritto di firma].

8 luglio 1997
Banca Raiffeisen di Isonne, in Isonne, svolgere operazioni bancarie sotto tutte le forme bancarie usuali conformemente all'idea cooperativa di Federico Guglielmo Raiffeisen, come pure acquistare, vendere, costruire o trasformare... Società cooperativa (FUSC del 11.12.1992, n. 241, p. 5786). Statuti modificati: 25.4.1997. [Gli statuti sono stati modificati su punti non soggetti a pubblicazione.]

Ufficio di Locarno

8 luglio 1997
Tema Color SA, in Ascona, L'acquisto e la vendita di prodotti per pittori e colorifici ed ogni altra attività connessa al raggiungimento dello scopo sociale, società anonima (FUSC del 13.05.1997, n. 89, p. 3208). Statuti modificati: 20.06.1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50'000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000].

8 luglio 1997
PI Inerti e scavi SA, in Gerra (Verzasca), l'estrazione, la lavorazione ed il commercio di inerti in genere, società anonima (FUSC del 28.08.1995, n. 165, p. 4803). Statuti modificati: 07.07.1997. Nuovo scopo: l'estrazione, la lavorazione ed il commercio di inerti in genere; scavi di ogni genere; commercio di materiale da costruzione ed ogni altra attività nell'edilizia e genio civile, ed in particolare l'estrazione e la lavorazione del granito e l'esercizio di un'impresa generale, nonché la stipulazione di negozi giuridici in relazione diretta con lo scopo sociale e la gestione in proprio. La società ha inoltre per scopo la gestione e l'amministrazione di un piano Bar, Ristoranti, Bar, sauna Club, Caffè, locali notturni ed ogni altra forma di esercizio pubblico. La società potrà svolgere ogni operazione atta al raggiungimento diretto ed indiretto dello scopo sociale, costituire filiali, agenzie, succursali, nonché partecipare ad altre società con scopi similari in Svizzera e all'estero. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000]. Nuove comunicazioni: convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992. Nuove persone iscritte o modificate: Pedrazzi, Ivan, da Gerra (Verzasca), in Biasca, amministratore unico, con firma individuale [finora: in Gerra (Verzasca)].

8 luglio 1997
Sam-San Holding SA, in Locarno, c/o Fiduciaria Sartori & Associati SA, via Varenna 2, 6600 Locarno, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 07.07.1997. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, la compra-vendita e la gestione di titoli azionari nonché l'assunzione di mandati fiduciari di qualsiasi natura. Il raggio di attività si estende sia in Svizzera che all'estero. La società è autorizzata a costituire in Svizzera e all'estero filiali, società affiliate nonché fondazioni. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali, finanziarie o di altro genere che siano in relazione con il suo scopo. Capitale azionario: CHF 250'000. Capitale azionario liberato: CHF 250'000. Azioni: 250 azioni al portatore da CHF 1'000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Moretti, Michele, da Linescio, in Linescio, amministratore unico, con firma individuale; Fiduciaria Terme SA, in Minusio, ufficio di revisione.

8 luglio 1997
Aklima SA, in Locarno, la consulenza nel settore dei cereali per l'alimentazione umana e animale, nonché dei prodotti affini, come pure la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione, società anonima (FUSC del 22.11.1995, n. 227, p. 6388). Statuti modificati: 23.06.1997. Nuovo scopo: la consulenza nel settore dell'alimentazione umana e animale, nonché dei prodotti affini, come pure la commercializzazione, l'importazione e l'esportazione. L'acquisto e la vendita di attrezzature e di tecnologia per la lavorazione dei prodotti relativi allo scopo sociale. La consulenza e l'amministrazione per conto di terzi. La società potrà svolgere la sua attività sia in Svizzera che all'estero. La società potrà partecipare direttamente o indirettamente ad altre imprese aventi scopo uguale o analogo. Nuovo capitale azionario: CHF 100'000 [finora: CHF 50'000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 60'000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1'000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1'000]. Nuove comunicazioni: convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione e adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01.07.1992.

8 luglio 1997

Mia Holding SA, in Brione sopra Minusio, la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari ed obbligazionari di società nazionali ed estere, società anonima (FUSC del 22. 11. 1995, n. 227, p. 6389). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Nuovo recapito: c/o Marcollo Regina, Tendrasca, 6645 Brione sopra Minusio. Nuovo scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari ed obbligazionari di società nazionali ed estere. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: convocazioni e comunicazioni azionistiche, se noti, per lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione ed adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Persone dimissionarie e firme cancellate: Battaglia, Mariano, da Losone, in Locarno, con procura collettiva a due.

8 luglio 1997

Montegrappa SA, in Magadino, l'esercizio e l'amministrazione di villaggi di vacanza, società anonima (FUSC del 12. 12. 1995, n. 241, p. 6758). Statuti modificati: 23. 06. 1997. Azioni: 700 azioni nominative da CHF 1000 (finora: 120 azioni nominative privilegiate da CHF 500; 640 azioni nominative da CHF 1000). Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: convocazioni e comunicazioni della società agli azionisti avvengono mediante lettera. Nuova limitazione della trasferibilità: la trasferibilità delle azioni è limitata dallo statuto. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione ed adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

8 luglio 1997

Mura SA, in Locarno, l'esecuzione di lavori del genio civile, di sopra- e sottostruttura, nonché di lavori edili di ogni genere, anche nella forma dell'impresa generale, società anonima (FUSC del 05. 12. 1995, n. 236, p. 6629). Statuti modificati: 24. 06. 1997. Nuove comunicazioni: convocazioni azionistiche, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione ed adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

8 luglio 1997

Odile SA, in Locarno, partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari e quote di altre società nazionali ed estere, nonché l'acquisto di proprietà immobiliare. Società anonima (FUSC del 22. 04. 1992, n. 76, p. 1785). Statuti modificati: 20. 06. 1997. Nuove comunicazioni: convocazioni azionistiche, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione ed adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992. Nuove persone iscritte o modificate: Studio fiduciario Roberta Pantani Tettamanti, in Chiasso, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Roofop Consulting AG, in Vira (Gambarogno), la fornitura di prestazioni nell'ambito della consulenza aziendale nel settore finanziario, società anonima (FUSC del 24. 01. 1997, n. 15, p. 520). Persone dimissionarie e firme cancellate: Fischer, Heinz P. da Buch am Irchel, in Wangen-Brüttisellen, amministratore unico, con firma individuale.

8 luglio 1997

TVC TV Video AG, in Muraltio, l'acquisto, la vendita, la riparazione e la manutenzione di apparecchi elettronici, in particolare di apparecchi video, società anonima (FUSC del 03. 12. 1996, n. 235, p. 7468). Statuti modificati: 25. 06. 1997. Nuovo recapito: Via S. Gottardo 40, 6600 Muraltio. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 (finora: CHF 50 000). Nuovo capitale azionario liberato: CHF 50 000. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 (finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000). [Il capitale azionario finora era liberato per CHF 20 000]. Statuto modificato anche su punti non soggetti a pubblicazione ed adeguato al nuovo diritto azionario in vigore dal 01. 07. 1992.

8 luglio 1997

Mazzi SA in liquidazione, in Locarno, impresa generale di costruzioni, riassuntivamente l'esecuzione in Svizzera e all'estero di lavori autotrasadati, idroelettrici ed edili, sia direttamente che in partecipazione, come pure ogni. Società anonima (FUSC del 9. 08. 1996, n. 153, p. 4762). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali federali e cantonali dato il loro consenso.

8 luglio 1997

Posca SA, in Losone, l'esercizio di un'impresa generale come pure l'esercizio di un'impresa di costruzione, società anonima (FUSC del 05. 05. 1986, n. 102, p. 1731). La procedura di fallimento essendo stata chiusa, questa ragione sociale è cancellata d'ufficio.

Ufficio di Lugano

8 luglio 1997

Augat Mfg SA, in Bioggio, fabbricazione parti speciali per l'industria elettronica, società anonima (FUSC del 9. 5. 1997, n. 87, p. 3128). Nuove persone iscritte o modificate: Rudin, Samantha, da Locarno, in Origgio, con procura collettiva a due (finora: cittadina italiana).

8 luglio 1997

Cambiaso Riso & C. SA, in Manno, rappresentanza di compagnie assicurative, società anonima (FUSC del 2. 7. 1997, n. 124, p. 4615). Nuove persone iscritte o modificate: Neutra Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Cerere SA, in Lugano, società anonima (FUSC del 14. 1. 1987, n. 9, p. 151). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Fabio, da Brusino Arzio, in Bissonne, ufficio di revisione; Biaggini, Dott. Dario, da Giubiasco, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale (finora: in Magliaso).

8 luglio 1997

Clavo SA, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, società anonima (FUSC del 14. 1. 1987, n. 9, p. 151). Nuove persone iscritte o modificate: Vighi, Barbara, da Cadempino, in Cadempino, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Cons Control SA in liquidazione, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 6. 8. 1996, n. 150, p. 4689). Nuove persone iscritte o modificate: Biaggini Arma, Mirta, da Giubiasco, in Lugano, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Edissy SA, in Lugano, acquisto del Fol. PPP 9940, società anonima (FUSC del 18. 10. 1994, n. 202, p. 5727). Statuti modificati: 14. 3. 1997, 21. 3. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 (finora: CHF 50 000). Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 (finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000). Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: compensazioni crediti: CHF 50 000. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Kúmin Rusca, Graziella, da Freienbach e Locarno, in Bissonne, amministratrice unica, con firma individuale (finora: Kúmin, Graziella, da Freienbach).

8 luglio 1997

ELAG Leasing Holding AG, in Lugano, partecipazioni finanziarie, società anonima (FUSC del 24. 2. 1997, n. 36, p. 1255). Persone dimissionarie e firme cancellate: Ferrari, Giuseppe, da Balerna, in Balerna, membro, con firma collettiva a due; Menegalli, Stefano, da Pregassona, in Rovio, segretario, con firma collettiva a due.

8 luglio 1997

Ernst Jost SA, in Lugano, macchinari e mobilio per ufficio, società anonima (FUSC del 7. 7. 1997, n. 127, p. 4744). Statuti modificati: 19. 7. 1997. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Halios AG, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 28. 4. 1986, n. 96, p. 1606). Statuti modificati: 4. 7. 1997. Nuovo recapito: Via Marconi 4, c/o Avv. Francesco Ghioldi, 6900 Lugano. Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Guidotti, Pier Giorgio, da Monte Carasso, in Sentemina, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Ilapak Management Service SA, in Montagnola, servizi a tutte le società del gruppo Ilapak, società anonima (FUSC del 8. 2. 1994, n. 27, p. 768). Statuti modificati: 4. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 (finora: CHF 50 000). Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 (finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000). Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Giuseppe Ferrari, perito contabile diplomato, Studio fiduciario e di consulenza, in Lugano, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Immobiliare Costabella SA in liquidazione, in Lugano, compra e vendita di immobili, società anonima (FUSC del 7. 7. 1997, n. 127, p. 4744). Nuove persone iscritte o modificate: Orsatti, Dott. Gianni, da Bissonne, in Bissonne, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Immobiliare Moderna SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 14. 1. 1987, n. 9, p. 151). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Fabio, da Brusino Arzio, in Bissonne, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Immarco SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 14. 1. 1987, n. 9, p. 151). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Fabio, da Brusino Arzio, in Bissonne, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Lysimachos SA, in Lugano, amministrazione di patrimoni immobiliari, società anonima (FUSC del 14. 1. 1987, n. 9, p. 151). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Fabio, da Brusino Arzio, in Bissonne, ufficio di revisione; Biaggini, Dott. Dario, da Giubiasco, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale (finora: in Magliaso).

8 luglio 1997

Maragat AG, in Paradiso, rappresentanze nel settore armatoriale, società anonima (FUSC del 26. 3. 1990, n. 59, p. 1164). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Fabio, da Brusino Arzio, in Bissonne, ufficio di revisione; Biaggini, Dott. Dario, da Giubiasco, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale (finora: in Magliaso).

8 luglio 1997

Medimar SA, in Lugano, contratti di trasporti, società anonima (FUSC del 2. 6. 1992, n. 104, p. 2532). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Fabio, da Brusino Arzio, in Bissonne, ufficio di revisione; Biaggini, Dott. Dario, da Giubiasco, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale (finora: in Magliaso).

8 luglio 1997

Millydue SA, in Lugano, gestione di esercizi pubblici, società anonima (FUSC del 21. 5. 1991, n. 95, p. 2158). Statuti modificati: 7. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 (finora: CHF 50 000). Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 (finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000). Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Bonoff, lic. rer. oec. Mario, da Basilea, in Lugano, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Mineremo SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 14. 1. 1987, n. 9, p. 151). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Fabio, da Brusino Arzio, in Bissonne, ufficio di revisione; Biaggini, Dott. Dario, da Giubiasco, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale (finora: in Magliaso).

8 luglio 1997

MPG Meccanica di Precisione SA, in Gravesano, esecuzione di lavori meccanici di precisione, società anonima (FUSC del 23. 2. 1989, n. 38, p. 756). Statuti modificati: 2. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 (finora: CHF 50 000). Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100 000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 (finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000). Nuovi conferimenti in natura e assunzioni di beni: compensazioni crediti: CHF 50 000. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Inderbitzin nata Lehmann, Rosmarie, da Svitto, in Curio, amministratrice unica, con firma individuale (finora: Lehmann, Rosmarie, da Hindelbank, in Lugano); Reviglobal SA, in Lugano, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Nassa 66 SA, in Lugano, commercio di souvenirs, società anonima (FUSC del 2. 3. 1992, n. 41, p. 957). Statuti modificati: 7. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 (finora: CHF 50 000). Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 (finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000). [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Lardi & Partners SA, in Lugano, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Novum Chemicals SA in liquidazione, in Lugano, attività commerciale nel settore chimico, società anonima (FUSC del 14. 05. 1996, n. 93, p. 2781). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

8 luglio 1997

Pianscari SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 25. 02. 1988, n. 46, p. 760). Statuti modificati: 03. 07. 1997. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Amfiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Quemada SA, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 14. 01. 1987, n. 9, p. 151). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Fabio, da Brusino Arzio, in Bissonne, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Radio TV Nova Boschetti SA, in Lugano, vendita e riparazione di apparecchi radio, televisione, società anonima (FUSC del 25. 03. 1996, n. 59, p. 1698). Statuti modificati: 02. 07. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 100 (finora: CHF 70 000). Azioni: 70 azioni al portatore da CHF 1430 (finora: 70 azioni al portatore da CHF 1000). Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. [capitale liberato CHF 70 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Matrimex Ltd., in Zurigo, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Relettra SA, in Lugano, commercio di articoli elettrici ed elettrodomestici, società anonima (FUSC del 18. 03. 1997, n. 52, p. 1841). Persone dimissionarie e firme cancellate: Pedrazzi, Paola, da Cadro, in Giubiasco, membro, con firma collettiva a due con il presidente.

8 luglio 1997

Rodigar SA, in Paradiso, articoli di tabaccheria, società anonima (FUSC del 05. 04. 1989, n. 65, p. 1356). Statuti modificati: 07. 07. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 (finora: CHF 50 000). Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 (finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000). [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati

al nuovo diritto azionario. Persone dimissionarie e firme cancellate: Bottinelli, Ettore, da Barbengo, in Paradiso, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Rinaldo, da Lugano, in Caslano, amministratore unico, con firma individuale; Ciemmen SA, in Magliaso, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Saplarma SA, in Lugano, generi alimentari, società anonima (FUSC del 23. 10. 1987, n. 246, p. 4142). Statuti modificati: 04. 07. 1997. Nuovo recapito: c/o Avv. Francesco Ghioldi, Via Marconi 4, 6900 Lugano. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Riccardi, Gianfranco, da Savosa, in Savosa, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Società Anonima Sofice, in Lugano, cambio e incassi in Svizzera ed all'estero, società anonima (FUSC del 10. 04. 1995, n. 70, p. 1965). Statuti modificati: 02. 07. 1997. Nuove comunicazioni: convocazioni e convocazioni agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Sogepar SA in liquidazione, in Lugano, consulenza e amministrazione, società anonima (FUSC del 01. 03. 1996, n. 43, p. 1217). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso dell'autorità fiscali cantonali e federali.

8 luglio 1997

Sports Sub SA, in Lugano, partecipazione a imprese, società anonima (FUSC del 18. 05. 1995, n. 96, p. 2). Statuti modificati: 07. 07. 1997. Nuove comunicazioni: le comunicazioni agli azionisti, se noti, avvengono mediante lettera raccomandata. Statuti adattati al nuovo diritto azionario. Nuove persone iscritte o modificate: Fidav SA, in Mendrisio, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Valtech SA, in Monteggio, componenti elettrici ed informatici, società anonima (FUSC del 06. 05. 1993, n. 87, p. 2264). Statuti modificati: 03. 07. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100 000 (finora: CHF 50 000). Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 (finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000). Nuovo organo di pubblicazione: FUSC. [capitale liberato CHF 50 000 come finora]. Statuti adattati al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Wohnungs-Beteiligung AG, in Lugano, immobili, società anonima (FUSC del 14. 01. 1987, n. 9, p. 151). Nuove persone iscritte o modificate: Rossi, Fabio, da Brusino Arzio, in Bissonne, ufficio di revisione; Biaggini, Dr. Dario, da Giubiasco, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale (finora: in Magliaso).

8 luglio 1997

Recno Plasma SA, finora in Chiasso, sviluppo tecnologie «Plasma», società anonima (FUSC del 28. 04. 1997, n. 79, p. 2836). Statuti originari: 03. 11. 1993. Statuti modificati: 02. 07. 1997. Nuova sede: Lugano. Nuovo recapito: Via Dufour 4, c/o Interrea SA, 6900 Lugano. Scopo: lo sviluppo e la commercializzazione del know-how e tecnologie «Plasma». Capitale azionario: CHF 200 000. Capitale azionario liberato: CHF 200 000. Azioni: 200 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone dimissionarie e firme cancellate: Ponti, Battista, da Novazzano, in Morbio Inferiore, presidente, con firma collettiva a due; Godav, Jan, da Pfäffikon, in Canobbio, membro, con firma collettiva a due; Sakharov, Vladimir, cittadino russo, in Ivanovo (RUS), membro, con firma collettiva a due; Gozzoli, Giovanni, da Coldrerio, in Balerna, ufficio di revisione. Nuove persone iscritte o modificate: Godav, Eckhardt, cittadino germanico, in Canobbio, direttore, con firma collettiva a due [come finora]; Stampatti, Napoleone, cittadino italiano, in Erba (I), direttore, con firma collettiva a due [come finora]; Pianta, Reto, da Brusio, in Porza, presidente, con firma individuale; Conza, Deborah, da Rovio, in Rovio, membro, con firma individuale; Locmar SA, in Morbio Inferiore, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Delight SA, in Lugano, partecipazioni finanziarie, società anonima (FUSC del 09. 03. 1987, n. 55, p. 916). Nuova ragione sociale: Delight SA in liquidazione. Nuovo recapito: Via Simen 3, c/o Safeinvest SA, 6900 Lugano. In scioglimento: 27. 06. 1997. Persone dimissionarie e firme cancellate: Crivelli, Aldo, da Ponte Tresa, in Lugano, amministratore unico, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Spinelli, Franco, da Savosa, in Lugano, liquidatore, con firma individuale; Revivida SA, in Lugano, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Heltrophy SA, in Sorengo, commercio di articoli premiazioni sportive, società anonima (FUSC del 09. 06. 1997, n. 107, p. 3931). Nuova ragione sociale: Heltrophy SA in liquidazione. La società è sciolta d'ufficio in applicazione delle disposizioni degli art. 708 CO e 86 ORC. Nuove persone iscritte o modificate: Valsangiacomo, Patrizia, da Balerna, in Riva San Vitale, amministratrice unica e liquidatrice, con firma individuale (finora: amministratrice unica). [L'amministratrice unica risulta essere residente dell'estero].

8 luglio 1997

Benacus SA in liquidazione, in Lugano, gestione di beni immobili, società anonima (FUSC del 24. 04. 1996, n. 79, p. 2329). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 luglio 1997

Garage Fermo Ruspini SA in liquidazione, in Pura, il commercio di veicoli a motore, società anonima (FUSC del 16. 12. 1996, n. 244, p. 7777). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 luglio 1997

Gloma SA, in Lugano, partecipazione, società anonima (FUSC del 26. 06. 1997, n. 120, p. 4452). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 luglio 1997

ISA in liquidazione, in Magliaso, immobili, società anonima (FUSC del 10. 01. 1997, n. 5, p. 135). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 luglio 1997

Rocina SA, in Breganzona, immobili, società anonima (FUSC del 18. 12. 1996, n. 246, p. 7861). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 luglio 1997

Tikal Engineering SA in liquidazione, in Lugano, macchinari per l'industria, società anonima (FUSC del 15. 07. 1996, n. 135, p. 4234). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 luglio 1997

Tressio SA, in Breganzona, vendita di immobili, società anonima (FUSC del 18. 12. 1996, n. 246, p. 7861). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 luglio 1997

Villarosa SA in liquidazione, in Lugano, vendita di immobili, società anonima (FUSC del 18. 12. 1996, n. 246, p. 7861). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 luglio 1997

Bine Confezioni, in L u g a n o, compravendita di confezioni, società anonima (FUSC del 28. 02. 1984, n. 49, p. 719). Nuova ragione sociale: **Bine Confezioni in fallimento**. La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 28. 04. 1997 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

8 luglio 1997

Evil Techno Project Sagl, in M o n t e g g i o, 6998 Monteggio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 26. 06. 1997. Scopo: la commercializzazione di auto elettriche nonché la progettazione e la direzione lavori, l'impresa generale, lo svolgimento di lavori nel settore edile, la mediazione, l'acquisto e la vendita di immobili. Capitale sociale: CHF 30.000. Conferimenti in natura e assunzioni di beni: inventario di beni (attrezzature e mobili d'ufficio) per il valore di CHF 30.000 accettato per tale importo interamente computato sul capitale sociale. Inventario del 09. 04. 1997. Contratto di apporto del 26. 06. 1997. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Rodriguez, Antonio, cittadino spagnolo, in Monteggio, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 29.000; Mangili, Giorgio, da Curreggia, in Novaggio, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

8 luglio 1997

Comoro Sagl, in L u g a n o, esercizi pubblici, società a garanzia limitata (FUSC del 09. 04. 1996, n. 68, p. 980). Statuti modificati: 04. 07. 1997. Nuova ragione sociale: **Giemme Sagl**. Nuove persone iscritte o modificate: Greller-Lüthi, Susanna, da Schongau, in Pregassona, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000 [finora: socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 23.000]; Marchese, Giuseppe, cittadino italiano, in Pregassona, socio e gerente, con firma individuale, con una quota da CHF 23.000 [finora: socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000].

8 luglio 1997

Creativ-Line Sagl, in P a r a d i s o, arti grafiche e pubblicità, società a garanzia limitata (FUSC del 22. 08. 1994, n. 161, p. 4685). Nuove persone iscritte o modificate: Birkle-Remonda, Rita, da Zurigo, in Tesserete, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 10.000 [finora: socio e gerente, con firma individuale].

8 luglio 1997

Tino Bibite Sagl, in S a v o s a, commercio bevande, società anonima (FUSC del 05. 03. 1997, n. 43, p. 1501). Nuovo recapito: Via Maraini 21, 6942 Savosa.

8 luglio 1997

Ovviamente Incontri Interpersonali Sagl in liquidazione, in P a m b i o - N o r a n c o, organizzazione di incontri interpersonali, società anonima (FUSC del 18. 12. 1996, n. 246, p. 7862). Questa ragione sociale è cancellata avendo le autorità fiscali cantonali e federali dato il loro consenso.

8 luglio 1997

Associazione Terrieri pro Oratorio di San Lazzaro a Colla, in V a l c o l l a, Colla, 6951 Valcolla, associazione (nuova iscrizione). Data dello statuto: 22. 03. 1996, 23. 05. 1997. Scopo: la riattivazione, la conservazione e l'amministrazione del vecchio oratorio di San Lazzaro a Colla. Responsabilità/versamenti supplementari: È esclusa la responsabilità personale dei soci. Mazzi: quota sociale di CHF 5. Organizzazione: L'assemblea generale, il consiglio direttivo di 3 membri e l'ufficio di revisione. Persone iscritte: Moresi, Eros, da Valcolla, in Valcolla, presidente, con firma collettiva a due; Moresi, Flavio, da Valcolla, in Valcolla, segretario, con firma collettiva a due; Bonardi Serafino, da Valcolla, in Valcolla, membro, con firma collettiva a due; Ghidoni, Emma, da Valcolla, in Valcolla, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

Barclays Bank (Svizzera) SA, Succursale di Lugano, in L u g a n o, l'esercizio di una banca, succursale (FUSC del 03. 07. 1997, n. 125, p. 4656), con sede principale a: Ginevra. Nuove persone iscritte o modificate: Geninazzi, Pascal, da Melide, in Savosa, con firma collettiva a due solo per la succursale.

8 luglio 1997

Mylo Limited, Guernsey, succursale Bioggio, finora in B i o g g i o, commercio di metalli, succursale (FUSC del 25. 6. 1990, n. 120, p. 2535). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Mylo Limited, Guernsey, succursale di Lugano**. Nuova sede: L u g a n o. Nuovo recapito: Via degli Amadio 1, 6900 Lugano. Persone dimissionarie e firme cancellate: Finardi, Elena, da Lugano, in Lugano, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Varasi, Giovanni, cittadino italiano, in Lugano, con firma individuale.

8 luglio 1997

Nordoil LLC, Houston, Succursale di Lugano, finora in L u g a n o, attività commerciali, succursale (FUSC del 10. 12. 1996, n. 240, p. 7645), con sede principale a: Houston (Texas, USA). Nuova ditta o ragione sociale della succursale: **Nordoil LLC, Houston, Succursale di Comano**. Nuova sede: C o m a n o. Nuovo recapito: Via Nasora, 6949 Comano.

8 luglio 1997

Romano Pezzani, in L u g a n o, via delle Scuole 12, 6900 Lugano, ditta individuale (nuova iscrizione). Scopo: ufficio di pubbliche relazioni. Persone iscritte: Pezzani, Romano, da Arogno, in Tesserete, titolare, con firma individuale.

8 luglio 1997

Amana di El Araby Hassan, in L u g a n o, servizio «take-away», ditta individuale (FUSC del 16. 4. 1996, n. 73, p. 2146). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

8 luglio 1997

Gioielleria Laffitte di Elena Züblin, in L u g a n o, articoli di gioielleria, ditta individuale (FUSC del 20. 4. 1994, n. 76, p. 2135). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

8 luglio 1997

Laboratorio Vitalab di Molinari-Pede Laura, in P a r a d i s o, import-export di prodotti naturali, ditta individuale (FUSC del 2. 5. 1996, n. 85, p. 2516). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

Retifica

Mossack Fonseca & Co. (Lugano) Sagl, in L u g a n o (FUSC del 21. 7. 1997, n. 137, p. 5162). Persone iscritte: De Grandi, Dott. Andrea-Luigi, cittadino italiano, in Lugano, socio, senza diritto di firma, con una quota da CHF 1000.

Ufficio di Mendrisio

8 luglio 1997

Cepes SA, in S t a b i o, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili, con facoltà di partecipare ad altre società aventi scopo analogo o consimile sia in Svizzera che all'estero, società anonima (FUSC del 7. 2. 1995, n. 26, p. 731). Persone dimissionarie e firme cancellate: Travaini, Gianmario, da Mendrisio, in Mendrisio, membro e amministratore delegato, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Travaini, Angelo, da Mendrisio, in Stabio, amministratore unico, con firma individuale [finora: presidente, con firma collettiva a due].

8 luglio 1997

Dressage SA, in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita, la trasformazione, l'importazione e l'esportazione di tessuti, filati, accessori ed altri manufatti tessili nonché di capi di abbigliamento, società anonima (FUSC del 10. 2. 1997, n. 26, p. 889). Statuti modificati: 7. 7. 1997. Nuovo capitale

azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Finingold Holding SA, in C h i a s s o, la partecipazione ad altre società, società anonima (FUSC del 7. 7. 1995, n. 130, p. 3827). Statuti modificati: 1. 7. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Forhotel SA, in M e n d r i s i o, il commercio all'ingrosso ed al dettaglio di attrezzature e suppellettili per alberghi, ristoranti e bar, articoli casalinghi, cristallerie, chincaglierie e porcellane in genere, società anonima (FUSC del 11. 3. 1996, n. 49, p. 1396). Statuti modificati: 4. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Azioni: 50 azioni al portatore da CHF 2000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. [capitale liberato CHF 50.000 come finora]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Motors Centro Valmara SA, in M e n d r i s i o, la distribuzione, la vendita di motori Evinrude e le prestazioni di servizi collegati a tale attività, società anonima (FUSC del 9. 3. 1995, n. 48, p. 1342). Statuti modificati: 30. 6. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Sotobio SA, in C h i a s s o, l'acquisto, la vendita, la costruzione e l'amministrazione di immobili, società anonima (FUSC del 15. 11. 1994, n. 222, p. 6253). Statuti modificati: 7. 7. 1997. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Supermercato Corso SA, in C h i a s s o, uffici propri, Corso San Gottardo 54, 6830 Chiasso, società anonima (nuova iscrizione). Data dello statuto: 4. 7. 1997. Scopo: la gestione sia diretta che indiretta di centri di vendita del tipo supermercati, la gestione di negozi, l'acquisto, il commercio e la vendita di prodotti alimentari e di ogni altro genere. La partecipazione sotto qualsiasi forma a società similari. La società opera in Svizzera e all'estero, esclusa ogni attività immobiliare. Capitale azionario: CHF 100.000. Capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Maghetti, Marco, da Chiasso, in Morbio Superiore, amministratore unico, con firma individuale; Interfida, in Chiasso, ufficio di revisione.

8 luglio 1997

CM Centro del Metallo SA, in N o v a z z a n o, lo sviluppo e la promozione del commercio, della tecnologia e della ricerca nel campo della metalcostruzione, società anonima (FUSC del 20. 2. 1996, n. 35, p. 998). Persone dimissionarie e firme cancellate: Henauer, Giampaolo, da Kesswil, in Arzo, presidente, con firma individuale. Nuove persone iscritte o modificate: Riva, Alfredo, da Balerna, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale [finora: membro].

8 luglio 1997

Edilmetallo SA, in N o v a z z a n o, la costruzione, l'acquisto, la vendita, il montaggio ed il commercio di prodotti per l'edilizia con riferimenti in particolare agli elementi in metallo, vetro, materiali isolanti, carpenteria. Società anonima (FUSC del 2. 7. 1997, n. 124, p. 4616). Persone dimissionarie e firme cancellate: Henauer, Giampaolo, da Kesswil TG, in Arzo, presidente, con firma individuale; Bernasconi, Marco, da Chiasso, in Castel San Pietro, membro, con firma collettiva a due; Riva, Mario, da Balerna, in Balerna, membro, con firma collettiva a due. Nuove persone iscritte o modificate: Riva, Alfredo, da Balerna, in Balerna, amministratore unico, con firma individuale.

8 luglio 1997

Ever Trans SA, in C h i a s s o, la gestione e l'esercizio di una casa di spedizioni e di trasporti, società anonima (FUSC del 15. 1. 1996, n. 9, p. 273). Statuti modificati: 30. 6. 1997. Nuovo scopo: la gestione e l'esercizio di una casa di spedizioni; la gestione, l'organizzazione in proprio o per conto terzi di spedizioni aeree, terrestri, marittime, nonché tutte le operazioni relative ai traffici nazionali ed internazionali in genere, in Svizzera e all'estero; la consulenza, assistenza tecnica-amministrativa, spedizioni-servizi: commissioni e rappresentanze. La società può compiere tutte le operazioni commerciali, finanziarie, industriali, mobiliari ed immobiliari necessarie o utili per il conseguimento dell'oggetto sociale; può assumere interessenze, quote e partecipazioni anche azionarie, in altre società o imprese aventi oggetto analogo o affine o connesso al proprio. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Nuovo capitale di partecipazione: CHF 0. Nuovo capitale di partecipazione liberato: CHF 0. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Gita Mobili SA, in S t a b i o, arredamenti, architettura interna, compra-vendita, fabbricazione, importazione, esportazione, sfruttamento di licenze di fabbricazione e rappresentanze di mobili e affini nonché la partecipazione a. Società anonima (FUSC del 10. 10. 1995, n. 196, p. 5585). Statuti modificati: 30. 6. 1997. Nuova ragione sociale: **Gita per l'arredamento d'interni SA**. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Globe SA, in M o r b i o S u p e r i o r e, la gestione di immagini sportive, società anonima (FUSC del 18. 10. 1994, n. 202, p. 5727). Statuti modificati: 4. 7. 1997. Nuovo capitale azionario: CHF 100.000 [finora: CHF 50.000]. Nuovo capitale azionario liberato: CHF 100.000. Azioni: 100 azioni al portatore da CHF 1000 [finora: 50 azioni al portatore da CHF 1000]. Statuto adeguato al nuovo diritto azionario.

8 luglio 1997

Linesoft Sagl, in M e n d r i s i o, via Nosedà 14, 6850 Mendrisio, società a garanzia limitata (nuova iscrizione). Data dello statuto: 7. 7. 1997. Scopo: consulenza, progettazione e sviluppo nel campo informatico. Capitale sociale: CHF 20.000. Organo di pubblicazione: FUSC. Persone iscritte: Iacobucci, Mario, da Melano, in Melano, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10.000; Lupi, Davide, da Vacallo, in Mendrisio, socio e gerente, con firma collettiva a due, con una quota da CHF 10.000.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

7 juillet 1997

Danrol S.A., à O l l o n, affaires immobilières ou commerciales (FOSC du 15. 03. 1996, p. 1506). Statuts modifiés le 1er juillet 1997. Capital porté de fr. 50.000 à fr. 100.000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 100, entièrement libérées. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100, avec restrictions quant à la transmissibilité. Danielle Gysin n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Patricia Borrelli, d'Ollingen, à Ollon, secrétaire. Nouvelle adresse: Villars-sur-Ollon, chalet Lo Tasouan, c/o Patricia Borrelli.

7 juillet 1997

Nino Migioia Terrassements S.A., succursale à L e y s i n, travaux de terrassement et transports, société anonyme, avec siège principal à La Tour-de-Peilz (FOSC du 21. 06. 1988, p. 2566). Société dissoute au siège principal par suite de faillite prononcée le 30 avril 1997 par le président du Tribunal du district de Vevey.

7 juillet 1997

Garage des Alpes S.A. Vevey, précédemment à V e v e y, exploitation d'un atelier d'entretien et de réparation de voitures (FOSC du 18. 10. 1996, p. 6367). Statuts primitifs du 14 février 1968, modifiés en dernier lieu le 26 juin 1997. Siège transféré à O l l o n. Nouvelle raison sociale: **Les Alpes Immobilier Schraner S.A.** Nouveau but: opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Pierre Schraner n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administratrice Antoinette Schraner, de Laufenburg, actuellement à Lausanne, signe désormais individuellement. Réviseur: Pierre-André Corboz, de Corsier-sur-Vevey, à Ollon (inscrit). Adresse: Villars-sur-Ollon, La Résidence, chalet Baccarat, c/o Pierre-André Corboz.

8 juillet 1997

Leysin Holding LH S.A., à L e y s i n, acquisition, détention et cession de participations (FOSC du 19. 12. 1996, p. 7903). Pierre Muller (inscrit) est nommé vice-président, avec signature collective à deux avec le président ou l'administrateur-délégué. Nouveaux administrateurs avec signature collective à deux: Roland Mages, de Bex, à St-Légier-La-Chiésaz, président, et André Hefli, de Chavannes-le-Chêne, à Leysin, vice-président, ce dernier devant toutefois signer avec le président ou l'administrateur-délégué.

8 juillet 1997

Cultures Isa S.A., à Y v o r n e, production et commerce de fruits (FOSC du 19. 06. 1996, p. 3645). Statuts modifiés le 2 juillet 1997. Publications: FOSC. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

8 juillet 1997

Agiev, Agence et gérance immobilière, à A i g l e, gérance d'immeubles et affaires immobilières (FOSC du 25. 10. 1996, p. 6526). Statuts modifiés le 2 juillet 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

8 juillet 1997

Société Immobilière La Torrette, à O r m o n t - D e s s u s, opérations immobilières (FOSC du 28. 04. 1994, p. 2322). Statuts modifiés le 4 juillet 1997 sur des points non soumis à publication. Nouvelle adresse: L e s D i a b l e r e t s, chalet Tous Vents, c/o Philippe Isabel.

8 juillet 1997

Garages et Ateliers du Rhône SA, à B e x (FOSC du 08. 07. 1994, p. 3829). Statuts modifiés le 30 juin 1997. Nouvelle raison sociale: **Garage et Atelier du Rhône S.A.** Nouveau but: l'exploitation de garages avec commerce, entretien et réparation de tous véhicules automobiles. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

8 juillet 1997

Garage d'Orsay S.A., à O l l o n (FOSC du 12. 09. 1995, p. 5078). Statuts modifiés le 30 juin 1997. Nouveau but: l'exploitation d'un garage avec commerce de tous véhicules, entreprise de transports et taxis, tous travaux d'entretien et de réparation de tous véhicules. Suppression de la clause de reprise de biens du 27. 01. 1975. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

8 juillet 1997

GF Holding S.A., à V i l l e n e u v e, acquisition et administration de participations (FOSC du 24. 04. 1996, p. 2329). Société dissoute par suite de faillite prononcée le 24 juin 1997 par le président du Tribunal du district d'Aigle. La raison sociale devient: **GF Holding S.A. en faillite**.

8 juillet 1997

Haisco S.A., à O l l o n, opérations immobilières (FOSC du 05. 12. 1996, p. 7541). Statuts modifiés le 26 juin 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

8 juillet 1997

Ipan S.A., à A i g l e, entreprise de constructions métalliques et bois (FOSC du 25. 07. 1994, p. 4169). Statuts modifiés le 30 juin 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

8 juillet 1997

Atra S.A., à A i g l e, exploitation d'une entreprise de travaux publics (FOSC du 03. 06. 1996, p. 3225). Statuts modifiés le 30 juin 1997. Restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

8 juillet 1997

Garage de la Glaiuv S.A., à O l l o n, exploitation d'un garage (FOSC du 07. 10. 1996, p. 6086). Statuts modifiés le 4 juillet 1997. Suppression de la clause de reprise des biens du 18. 12. 1963. Statuts modifiés en outre sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau d'Aubonne

7 juillet 1997

Restaurant de la Poste de Gimel Sàrl, à G i m e l. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 30 juin 1997. Appoints selon bilan et inventaire au 31 décembre 1996 avec effets rétroactifs au 1er janvier 1997, des actifs et passifs de la société en nom collectif Café-restaurant de la Poste Claude Haldi et Danielle Perreten, tous des actifs pour fr. 174.132.15 et des passifs pour fr. 88.867.40, soit un actif net de fr. 85.264.75, apport accepté pour ce prix dont fr. 30.000 sont imputés sur le capital. Capital: fr. 30.000. Associés-gérants avec signature collective à deux: Claude Haldi, de Lausanne, à Aubonne; Danielle Haldi, de Launen et Lausanne, à Aubonne, et Christophe Jan, de Châtillens, à Oron-la-Ville. Les trois pour une part de fr. 10.000 chacun. Publication: FOSC.

8 juillet 1997

Bureau de Cully (district de Lavaux)

8 juillet 1997

Atelier électro-mécanique Bérout S.A., à P u i d o u x (FOSC du 13. 2. 1992, p. 671). Statuts modifiés le 26 juin 1997. Capital augmenté de fr. 50.000 à fr. 100.000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Capital: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50.000, avec restrictions de transmissibilité. Réviseur: Fiduciaire du Simplon S.A., à Vevey. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

8 juillet 1997

Paul et J. Coderey Vins S.A., à L u t r y (FOSC du 27. 7. 1987, p. 3011). Statuts modifiés le 23 juin 1997. Capital augmenté de fr. 50.000 à fr. 100.000, par l'émission de 100 actions nominatives de fr. 500. Capital: fr. 100.000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 50.000, avec restrictions de transmissibilité. Réviseur: Fiduciaire Saga société anonyme de gestion et d'administration, à Lausanne. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

8 juillet 1997

LGF La générale foncière S.A., précédemment à P u l l y (FOSC du 23. 10. 1996, p. 6467). Statuts primitifs du 4 octobre 1996, modifiés en dernier lieu le 29 mai 1997. Siège transféré à L u t r y, route de Lavaux 36. But: courtage, gérance, expertises et autres opérations dans le

domaine immobilier. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC, Christophe Bonvin, de Lens, à Romanel-sur-Morges, administrateur avec signature individuelle (inscrit). Réviseur (inscrit): BFB Fidam société fiduciaire, à Lausanne.

8 juillet 1997

PF patrimoine foncier S.A., précédemment à Pully (FOSC du 25. 10. 1996, p. 6527). Statuts primitifs du 2 décembre 1991, modifiés en dernier lieu le 29 mai 1997. Siège transféré à Lutry, route de Lavaux 36. But: opérations immobilières. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC, Daniel Henry Rey n'est plus président; sa signature est radiée. Christophe Bonvin, de Lens, à Romanel-sur-Morges, administrateur avec signature individuelle (inscrit). F. Pfefferlé et Ph. Sulmoni S.A. fiduciaire et gérance n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BFF, bureau fiduciaire et fiscal, à Lausanne.

Bureau de Grandson

7 juillet 1997

Téléseau de Grandson S.A., à Grandson, réseau de transmission (FOSC du 17. 08. 1995, p. 4628). Le président Ferdinand Spycher est démis; sa signature est radiée. Les administrateurs Daniel Evard et André Jaton sont respectivement président et vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux.

7 juillet 1997

Marie-Claude Piller, à Sainte-Croix, maison de retraite (FOSC du 30. 06. 1994, p. 3665). Radiation ensuite de cessation d'activité.

7 juillet 1997

Thélin Frères S.A., à Grandson, articles électroniques et matériel d'éclairage (FOSC du 06. 09. 1994, p. 4960). Le capital de fr. 50 000 est porté à fr. 100 000, par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées par compensation de créance. Nouveau capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 23 juin 1997, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

Bureau de Lausanne

8 juillet 1997

Ascenseurs services, A. Turchi, à Lausanne, en faillite (FOSC du 12. 5. 1997, p. 3178). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 5 mai 1997. La raison est radiée d'office, conformément à l'art. 66 ter al. ORC.

8 juillet 1997

Mathey transports S.A., succursale de Lausanne (FOSC du 25. 4. 1994, p. 2233), avec siège principal à Renens. Statuts modifiés le 2 mai 1997 au siège principal; aucune modification ne concerne la succursale.

8 juillet 1997

Wysiwyg, à Renens, société anonyme, distribution de logiciels et de matériel informatique (FOSC du 30. 1. 1990, p. 371). La société ayant transféré son siège à Cugy VD sous la raison sociale M & A Group (FOSC du 24. 12. 1992, p. 6009), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

8 juillet 1997

La boutique danoise S.A. Lausanne, à Lausanne, commerce de marchandises (FOSC du 18. 7. 1996, p. 4325). Anita Brot n'est plus administratrice; sa signature est radiée.

8 juillet 1997

Télégroup Limited, précédemment à Lucerne, société anonyme (FOSC du 1. 7. 1993, p. 3421). Siège transféré à Lausanne, rue du Petit-Chêne 18, chez Claude Rossier. Statuts primitifs du 25 septembre 1991, modifiés en conséquence le 19 juin 1997. But: commerce international, acquisition et gestion de participations; administration et conseil d'entreprise, acquisition et octroi de licences, brevets et marques; acquisition, vente et échange de biens immobiliers à l'étranger et de valeurs immatérielles. Capital porté de fr. 50 100 à fr. 250 000 par l'émission de 1999 actions au porteur de fr. 100. Capital entièrement libéré: fr. 250 000, divisé en 2500 actions au porteur de fr. 100. Publications: FOSC, Administration: Cesar de Balmaseda Echeverria, d'Espagne, à Genève, président; Enriqueta Arias-Davila y Davila, d'Espagne, à Genève, vice-président, tous deux avec signature individuelle; Jean-Marc Jorand, de Billens, à Thônex, avec signature collective à deux; Felipe Polidura, de Vallorbe, à Hermance, et Corinne Jorand, de Billens, à Thônex, ces deux derniers sans signature. Bruno Hofstetter n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Eura Treuhander AG n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Antoine Richard, à Genève.

8 juillet 1997

SwissLens S.A., à Prilly, chemin des Creuses 9. Nouvelle société anonyme. Statuts: 3 juillet 1997. But: fabrication et vente de lentilles de contact; fabrication ou faire fabriquer tout outillage et machine servant à la fabrication et à la vente de lentilles de contact; fabrication, commercialisation et vente de tout produit et fourniture de prestations en relation avec les lentilles de contact. Reprise de biens envisagée: des actifs et des passifs de la raison individuelle LCM, Muller, à Vevey, plus particulièrement un prototype de machine informatisée à tourner les lentilles avec les appareils accessoires et les procédés de fabrication. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC, Administration: Gérard Muller, de et à Vevey, président; Hervé de Malm, de Cuarny, à Lutry, secrétaire; Pierre-André Cuénoud, de Lutry, à Lausanne, et Annemarie Zanelli, de Huttwil, à Vevey, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fiduciaire Maurice Rais, à Lausanne.

8 juillet 1997

AFPM holding S.A., à Lausanne, chemin des Charmettes 7, chez Ofisa. Nouvelle société anonyme. Statuts: 26 juin 1997. But: prise de participations à toute entreprise commerciale, financière ou industrielle, à l'exclusion de participations immobilières en Suisse, quel que soit le domaine d'activité. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC, Administration: Jean-François Richter, président, et Michèle Richter, secrétaire, tous deux de Morges, à Epalinges, et avec signature individuelle. Réviseur: Ofisa, à Lausanne.

8 juillet 1997

Baptex S.A., à Lausanne, galeries Benjamin-Constant 1. Nouvelle société anonyme. Statuts: 19 juin 1997 et 1er juillet 1997. But: opérations immobilières, exclusivement à l'étranger. Reprise de biens envisagée: un appartement à Marseille (F) pour FF 2 850 000 au maximum, plus les frais d'acquisition. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Publications: FOSC, Administration: François Cardis, à Jouxtenans-Mézery, administrateur unique. Réviseur: Fiduroconsulting S.A., à Pully.

8 juillet 1997

Cité Boisy D.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 9. 3. 1995, p. 1342). Dissolution: 16 juin 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale Cité Boisy D.S.A. en liquidation par Rham finances S.A., à Lausanne, liquidatrice. Yvan de Rham et Pierre Milliet ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham finances S.A.

8 juillet 1997

Cité Boisy E.S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 9. 2. 1994, p. 791). Dissolution: 16 juin 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale Cité Boisy E.S.A. en liquidation par Rham finances S.A., à Lausanne, liquidatrice. William de Rham et Yvan de Rham ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Adresse de la société en liquidation: avenue Mon-Repos 14, chez de Rham finances S.A.

8 juillet 1997

K-Deco S.A., à Mont-sur-Lausanne, diffusion, distribution, vente au détail d'articles de décoration, cadeaux, etc. (FOSC du 10. 11. 1995, p. 6180). Statuts modifiés le 13 juin 1997. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000. Giovanni Aripoll est actuellement de Chardonne, à Lausanne.

8 juillet 1997

Trianon conseils S.A., à Lausanne, avenue de l'Elysée 22. Nouvelle société anonyme. Statuts: 24 juin 1997. But: traitement de la prévoyance professionnelle; gestion, conseils et courtage dans le cadre des assurances et des affaires financières. Capital entièrement libéré: fr. 500 000, divisé en 5000 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC, Administration: Stéphane Bisé, de Murist, à Yens, président; Gilles Regamey, de Lausanne, à Pully, secrétaire; Jean-Marc Gander, de Beckenried, à Lutry; Arpad Soos, de Renens, à Vuarnens, et Christian Plomb, de Genève, à Cugy VD, tous avec signature collective à deux. Réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

8 juillet 1997

Alex S. à r.l., à Lausanne, avenue d'Echallens 90. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 16 juin 1997. But: exploitation d'un cabinet de soins esthétiques. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Olivier Schenk, de Coligny, à Veyrier, pour une part de fr. 11 000, et Alexandrina Da Silva Duarte Schenk, du Portugal, à Veyrier, pour une part de fr. 9000. Publications: FOSC.

8 juillet 1997

Escalades voyages S.à r.l., à Epalinges, chemin du Chaugand 47. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 27 juin 1997. But: exploitation d'une agence de voyages. Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés: Vincente Moncho, d'Espagne, à Genève, pour une part de fr. 19 000, et Nicolas von Roten, de Rarogne, à Sierre, pour une part de fr. 1000. Gérante avec signature individuelle: Véronique Moncho, de Rarogne, à Epalinges. Publications: FOSC.

8 juillet 1997

Bipro S. à r.l., à Lausanne, rue Centrale 9. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 2 juillet 1997. But: exploitation d'un café-restaurant et un service traiteur à l'enseigne «Le 5ème». Capital entièrement libéré: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Jean-Michel Moret, de Clarmont, à Lausanne, et Christophe Albiero, de France, à Lausanne, chacun pour une part de fr. 10 000. Publications: FOSC.

8 juillet 1997

Mystery productions S.A., à Lausanne, rue du Valentin 27, chez Performa organisation S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts: 1er juillet 1997. But: production, organisation de spectacles et concerts; toute activité liée à l'animation. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 100 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC, Administration: Bernard Bécherraz, de Cuarny, à Romanel-sur-Lausanne, président; Martin Pesek, de et à Lausanne, vice-président, et Salvatore Ruggiero, d'Italie, à Bussigny-près-Lausanne, tous avec signature collective à deux. Réviseur: Fidelco révision S.A., à Lausanne.

8 juillet 1997

Maître Quick-Ice S.A., précédemment à La Tour-de-Peilz (FOSC du 4. 9. 1992, p. 4176). Siège transféré à Lausanne, avenue de Montchoisi 39. Statuts primitifs du 17 août 1992, modifiés en conséquence le 11 juin 1997. Nouvelle raison sociale: Maître S.A. Nouveau but: commerce, distribution et représentation de tout produit. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, privilégiées quant au droit de vote, et 50 actions nominatives de fr. 1000, toutes avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. La société est engagée par la signature individuelle de Jean-Pierre Maître (inscrit), d'Évolène, à Lausanne, lequel n'est plus président et reste seul administrateur. Maître Dubuis n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Réviseur: Orgafid S.A., à Lausanne (inscrite), à Lausanne.

8 juillet 1997

L'Escalade S.A., à Lausanne, achat et exploitation d'un appartement et d'un garage (FOSC du 25. 9. 1996, p. 5813). Dissolution: 23 juin 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale L'Escalade S.A. en liquidation par DHR gérance immobilière S.A., à Pully, liquidatrice. Christian Desmeules et Laurence Desmeules ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Réviseur: Nicolas Vetsch, de Grabs, à Saint-Sulpice VD. Adresse de la société en liquidation: Pully, avenue Général-Guisan 44, chez DHR gérance immobilière S.A.

Rectification

RBC Dominion Securities Inc., Toronto (Canada), Lausanne Branch, succursale de Lausanne, activité de bureau de représentation et de liaison avec le siège social à Toronto (FOSC du 3. 7. 1997, p. 4657). Amédée A. de Pompanin et Robert G. Matthews (inscrits sans signature) ne sont plus administrateurs.

Bureau de Morges

7 juillet 1997

S.S.A.D. Sàrl, à Bussigny-près-Lausanne, rue Montolieu 5. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts: 2 juillet 1997. But: importation et exportation de biens, notamment de cigarettes et autres articles de tabac. Capital: fr. 20 000. Associés-gérants avec signature individuelle: Thomas Vust, de Boudry à Bussigny-près-Lausanne, pour une part de fr. 14 000; Eric Le Berre, de Châtel-Saint-Denis, à Lausanne, pour une part de fr. 3000; et Yves Perret, de Vuillens, à Pully, pour une part de fr. 3000. Publications: FOSC.

7 juillet 1997

Moore Paragon (Suisse) S.A., à Ecublens, fabrication et commerce principalement en Suisse, de formulaires à usage commercial (FOSC du 25. 10. 1996, p. 6527). Nouveau libellé du but: fabrication et commerce de tous formulaires à usage commercial, tickets, blocs, carnets, billets et autres articles semblables ou alliés, principalement sur le territoire suisse. Les dispositions statutaires relatives aux apports en nature sont abrogées. Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 26 juin 1997.

7 juillet 1997

Lombardet S.A., à Villars-Sainte-Croix, commercialisation de tous produits concernant les installations sanitaires, électriques, industrielles et de protection civile (FOSC du 28. 07. 1993, p. 3953). Les 50 actions nominatives de fr. 1000 formant l'entier du capital ont été divisées en 100 actions nominatives de fr. 500. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, la valeur nominale de chacune des cent actions nominatives étant augmentée de fr. 500 à fr. 1000. Le capital-actions est actuellement de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libérées à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité des actions. Statuts modifiés en conséquence le 30 juin 1997.

7 juillet 1997

A. Gauchat SA, à Bussigny-près-Lausanne, exploitation d'une entreprise de transports par camion (FOSC du 27. 01. 1995, p. 525). Le capital est porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 nouvelles actions nominatives de fr. 1000. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Suppression de la clause statutaire relative aux apports. Administration d'un ou de plusieurs membres. Statuts modifiés en conséquence le 27 juin 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication.

7 juillet 1997

Deltaimport S.A., à Bussigny-près-Lausanne, achat, vente, importation, fabrication et représentation de meubles et d'articles de décoration (FOSC du 20. 10. 1994, p. 5774). Statuts modifiés le 30 juin 1997 sur des points non soumis à publication.

7 juillet 1997

Cantor S.A., à Buchillon, prestation de services dans le domaine du management et de la gestion d'entreprise, étude de tous projets d'organisation et de développement d'entreprises (FOSC du 20. 10. 1994, p. 5774). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Nouveau capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés le 30 juin 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication.

7 juillet 1997

Fabrique de James Boisse S.A., à Ecublens, achat, séchage, fabrication et vente de lames et mouleurs en bois (FOSC du 16. 08. 1996, p. 4941). Jean-Pierre Guignard n'est plus président; il devient secrétaire et continue à signer individuellement. Pierre Guignard devient président et signe maintenant individuellement. Procuration collective à deux avec un administrateur est conférée à Camille Allaz, de Villars-le-Terroir, à Bercher, et Jean-Marc Arreger, de Wisen SO, à Tolochenaz.

7 juillet 1997

Sunny Side Music D. Bardet, à Saint-Prex, chemin du Canard 6. Titulaire: Dominic Bardet, de Villars-le-Grand, à Saint-Prex. Cours de musique, ainsi que toutes activités en rapport avec la musique.

7 juillet 1997

Ventilation Marc Wirtz, à Ecublens, avenue du Tir-Fédéral 16. Titulaire: Marc Wirtz, de Fétingy, à Ecublens VD. Montage en ventilation, tôle et plastique, maintenance et dépannage.

7 juillet 1997

Frédéric Bettex, à Ecublens, avenue du Tir-Fédéral 38. Titulaire: Frédéric Bettex, de Combremont-le-Petit, à Ecublens VD. Créations d'applications informatiques.

7 juillet 1997

Michel Guarischetti, à Yens, conseiller d'entreprises; import de cloisons préfabriquées, en faillite (FOSC du 27. 03. 1997, p. 2105). Par décision du 18 juin 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la révocation de la faillite. Le titulaire continue l'exploitation de son entreprise, l'inscription subsiste.

7 juillet 1997

Boissons Cersaie, Josette Taverney, à Chavannes-près-Renens, exploitation d'un commerce de boissons et tabacs (FOSC du 11. 11. 1993, p. 5930). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 juillet 1997

Svp Courrier Jan Transports et Cie, à Ecublens, société en nom collectif, transports routiers en tous genres (FOSC du 23. 08. 1996, p. 5091). L'associé René Jan s'étant retiré de la société, celle-ci est dissoute et radiée. L'associée Brigitte Jan, de Châtillens, maintenant domiciliée à Ecublens VD, continue les affaires sous la raison individuelle Svp Courrier Jan Transports, conformément à l'art. 579 CO. Transports routiers en tous genres, entrepôts, garde-meubles, transports rapides de fret aérien et courrier; fabrication et vente de montres, pendules, horloges et clips. Route de Renges 22, à Ecublens VD.

7 juillet 1997

Constructions Maco, Direction de travaux S.A., à Prévèrenge, planification et financement de la construction, construction de bâtiments (FOSC du 22. 03. 1996, p. 1659). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Morges le 30 juin 1997. La raison sociale devient **Constructions Maco, Direction de travaux S.A. en faillite**.

7 juillet 1997

Martin & Schmidt Déco Antiquités S.A., à Ecublens, commerce, entretien et location de tous biens mobiliers et produits manufacturés (FOSC du 08. 05. 1995, p. 2543). La Fiduciaire Ceres S.A., à Clarens, n'est plus réviseur.

7 juillet 1997

CMM - Centre Médical de Morges S.A., à Morges, exploitation d'un centre médical de médecine générale et de consultations de spécialistes (FOSC du 21. 05. 1997, p. 3392). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions nominatives de fr. 1000. Nouveau capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 27 juin 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication.

7 juillet 1997

Ciensa S.A., à Tolochenaz, gestion et participation à toutes entreprises financières, commerciales et industrielles (FOSC du 22. 02. 1994, p. 1028). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Morges en application de l'art. 89 ORC.

7 juillet 1997

P. Demarchi S.A., à Echandens, tous travaux de construction et d'entretien du bâtiment (FOSC du 13. 06. 1994, p. 3302). Les 100 actions au porteur formant l'entier du capital ont été transformées en 100 actions nominatives de fr. 500. Le capital est augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 500 à fr. 1000. Nouveau capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en conséquence le 27 juin 1997. Chantal Ubertalli n'est plus administratrice; sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Huguette Etienne, de Tramelan BE, à Mex. L'administrateur Patrick Demarchi est maintenant domicilié à Mex; il devient président et continue à signer individuellement.

7 juillet 1997

Talant - Pro Voyages S.A., à Ecublens, organisation de voyages, achat et vente de programmes de voyages et de vacances et traitement de toutes les affaires y relatives (FOSC du 09. 02. 1995, p. 781). Le capital est augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation des actions de fr. 500 à fr. 1000. Nouveau capital: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Statuts modifiés le 26 juin 1997.

7 juillet 1997

IP Worldcom, à Prévèrenge, société anonyme, interconnexion de réseaux informatiques ainsi que toutes prestations et services en rapport avec l'Internet (FOSC du 11. 07. 1995, p. 3901). Wolfgang Ehrlich n'est plus directeur; sa signature est radiée. Nouvelle directrice avec signature individuelle: Dominique Hennard, de Cugy et Bouleus, à Prévèrenge.

7 juillet 1997

Polimarbre S.A., à Chavannes-près-Renens, entreprise de carrelage en marbre y compris pose et fourniture de carrelages en tous genres (FOSC du 30. 03. 1990, p. 1249). Les 120 actions nominatives de fr. 500, formant l'entier du capital, ont été transformées en 100 actions de fr. 600. Capital porté de fr. 60 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 600 à fr. 1000. Nouveau capital: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 60 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité des actions. Statuts modifiés en conséquence le 27 juin 1997 ainsi que sur des points non soumis à publication. Réviseur: FRP SA, à Prilly.

Bureau de Moudon

7 juillet 1997

Glauser Technics S.A., à Moudon, entreprise d'électricité (FOSC du 21. 6. 1995, p. 3468). Nouvelle raison sociale: **Clos des Vignes Z S.A.** Nouvelle adresse: Lausanne, route Aloys-Fauquez 34. Complément au but: l'achat, la vente, la construction, l'exploitation et la gestion de tous immeubles et de tous biens. Statuts modifiés en conséquence le 1er juillet 1997 et adaptés au nouveau droit de la société anonyme. Suppression de la clause relative à l'apport en nature.

7 juillet 1997

Agriool - A. Meylan S.A., à Moudon, ateliers mécaniques, etc. (FOSC du 23. 3. 1995, p. 1625). Le capital-actions de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré. Statuts modifiés en conséquence le 3 juillet 1997. Ernest Dutoit, de Bercher, à Fey, a été nommé administrateur avec signature individuelle. Alain Meylan n'est plus administrateur unique.

Bureau de Nyon

8 juillet 1997

Espace-Trading S.A., à St-Cergue, commerce de tous produits (FOSC du 03. 06. 1997, p. 3758). Les 50 actions de fr. 1000, au porteur, entièrement libérées, sont transformées en 50 actions de fr. 1000, nominatives, entièrement libérées. Le capital-actions est ensuite porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000, sans versement. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives avec restrictions à la transmissibilité, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 3 juillet 1997.

8 juillet 1997

FSA Fortex S.A., à Nyon, commerce de tous produits (FOSC du 19. 09. 1994, p. 5192). Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Il est ensuite porté à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000, sans versement supplémentaire. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur, libérées à concurrence de 50%. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 2 juillet 1997.

8 juillet 1997

DPS - Manzetti & Co., à Crans-près-Céligny, Les Landes 38B. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1997. Associés avec signature collective à deux: Erminia Manzetti, de et à Genève, ainsi que Danièle et Patrick Leuba, tous deux de Vernier, à Crans-près-Céligny. Fourniture de tous produits et services par vente directe, vente par correspondance, télé- et infomarketing.

8 juillet 1997

Nouvelle Mivisa S.A., à Nyon, fabrication d'outillages de précision (FOSC du 14. 10. 1994, p. 5672). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 27 juin 1997.

8 juillet 1997

Limit Associates S.A., à Vich, conseils en matière financière (FOSC du 27. 01. 1995, p. 525). Dissolution: 7 juillet 1997. La société ne subsiste que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale: **Limit Associates S.A. en liquidation** par Michel Burnand, de Vuillens, à Vich, qui n'est plus administrateur, mais nommé liquidateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

8 juillet 1997

Philart S.A., à Gingins, édition et commerce de livres (FOSC du 11. 02. 1994, p. 838). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 4 juillet 1997.

8 juillet 1997

Echotech Echo Technologies S.A., à Nyon, commerce de tous produits pour systématiser le travail (FOSC du 30. 06. 1997, p. 4538). Nouvelle raison sociale: **Echo Technologies S.A.** Le capital-actions de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Il est ensuite porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Le nouveau capital-actions est donc de fr. 100 000, divisé en 1000 actions de fr. 100, nominatives, avec restrictions à la transmissibilité, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 26 juin 1997.

8 juillet 1997

Challenge Assessment Centers S.A., à Crans-près-Céligny, études et conseils relatifs à la gestion des cadres d'entreprises (FOSC du 01. 11. 1996, p. 6706). Nouvelle raison sociale: **Challenge Management Development S.A.** Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 27 juin 1997. Il y a restrictions à la transmissibilité des actions.

Bureau d'Orbe

8 juillet 1997

Triangle Diffusion S.A., aux Clées, commerce, soit achat et vente de tous articles de papeterie ainsi qu'édition et commerce de cartes postales (FOSC du 27. 10. 1994, p. 5905). Statuts modifiés le 27 juin 1997. Le capital est porté de fr. 51 000 à fr. 102 000 par l'émission de 51 actions nominatives de fr. 1000, libérées par compensation de créance. Capital: fr. 102 000, divisé en 102 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées, avec restrictions à la transmissibilité.

Bureau de Payerne

7 juillet 1997

José Alberto Ferreira Gonçalves, à Payerne, rue de Lausanne 29. Titulaire: José Alberto Ferreira Gonçalves, du Portugal, à Payerne. Pose de faux plafonds.

7 juillet 1997

Fermenta S.A. Payerne, à Payerne, fermentation industrielle de tabacs, etc. (FOSC du 21. 2. 1994, p. 996). Nouveau but: le conditionnement et le battage de tabacs bruts, ainsi que l'exploitation d'une centre d'application et d'industrialisation de champignons. Adoption de statuts conformes au nouveau droit de la société anonyme en date du 30 juin 1997. Restrictions de transmissibilité des actions nominatives.

7 juillet 1997

SFS Mofor S.A., à Payerne, tous objets de fermettement, éléments et spécialités pour la construction (FOSC du 21. 3. 1996, p. 1627). Les administrateurs sans signature Urs Forster et Pierre Savary ont démissionné et sont radiés comme tels.

7 juillet 1997

Banque Raiffeisen de la Broye, à Granges-près-Marnand, société coopérative (FOSC du 4. 10. 1996, p. 6043). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 26 avril 1997, la société a ratifié un contrat de fusion passé les 25 et 26 avril 1997 avec la Banque Raiffeisen de Cugy-Forel, société coopérative, à Cugy (FOSC du 5. 11. 1996, p. 6770), aux termes duquel la Banque Raiffeisen de la Broye reprend l'actif de fr. 22 932 603.51 et le passif de fr. 22 448 746.84 y compris le capital social de fr. 99 800 à titre universel de la Banque Raiffeisen de Cugy-Forel conformément à l'art. 914 CO et selon bilan au 31 décembre 1996, accusant un actif net de fr. 483 856.67. Statuts révisés partiellement en date du 26 avril 1997, un membre ne pouvant acquérir plus d'une part et l'obligation d'effectuer des versements supplémentaires étant désormais fixée à fr. 8000 par membre.

Bureau de Rolle

8 juillet 1997

Domaines de la Pêcherie et la Frénaire S.A., à Allaman, exploitation de domaines agricoles (FOSC du 22. 07. 1993, p. 3843). Statuts modifiés sur des points non soumis à publication le 3 juillet 1997. Il y a restrictions à la transmissibilité des actions.

Bureau de Vevey

8 juillet 1997

Maçonnerie et béton armé Jaquet S.A., précédemment à Cully (FOSC du 22. 11. 1994, p. 6386). Statuts primitifs du 29 août 1977, modifiés en dernier lieu le 10 juin 1997. Siège transféré à Veveyaux, rue Bonivard 26. But: tous travaux de maçonnerie et de béton armé. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. Publications: FOSC. Lucy Jaquet n'est plus présidente; sa signature est radiée. Hugues Jaquet, de La Sagne, à Vuillens, n'est plus secrétaire ni directeur, il est nommé président; sa signature individuelle est modifiée en ce sens. Nicolas Jaquet, de La Sagne, à Veveyaux, est nommé secrétaire avec signature individuelle. Réviseur (inscrit): MA. Fiducia S.A., à Tolochenaz. Statuts modifiés sur d'autres points non soumis à publication.

8 juillet 1997

Interclassica S.A., à Vevey (FOSC du 3. 4. 1995, p. 1826). Statuts modifiés le 30 juin 1997. Le capital de fr. 50 000, jusqu'ici libéré à concurrence de fr. 25 000, est actuellement entièrement libéré. Capital augmenté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'augmentation de la valeur nominale des 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune à fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions de transmissibilité. L'administrateur Jean-Jacques Indermühle est nommé président; il signe désormais collectivement à deux. Martin Engström n'est plus directeur; il est nommé administrateur-délégué avec signature collective à deux. Christophe Piffaretti, de Lignornet, à Aigle, est nommé administrateur avec signature collective à deux.

8 juillet 1997

Gaumann S.A., succursale de Saint-Légier-La Chièsa z, Zi Rio-Gredon II, route Industrielle 2, succursale créée le 1er mai 1997 de la société Gaumann S.A., à Lausanne, inscrite au registre du commerce de Lausanne le 30 mars 1978 (Dernière publication: FOSC du 6. 6. 1997, p. 3871). But: commerce de produits, articles et fournitures de toute nature, notamment dans le domaine de l'entretien, du nettoyage et de l'hygiène et, d'une manière générale, dans le domaine des produits personnalisés et des articles à usage unique. La succursale est engagée par la signature individuelle de Daniel Pittier, président; Michèle Pittier, administratrice, tous deux de Bex, à Chardonne; de Claude Rimlinger, de France, à Saint-Saphorin (Lavaux).

8 juillet 1997

BTG Bureau Technique Général de la Construction SA, à Saint-Légier-La Chièsa z (FOSC du 27. 11. 1995, p. 6473). Dissolution: 3 juin 1997. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **BTG Bureau Technique Général de la Construction SA en liquidation**, par le président Maurice Monney désigné en qualité liquidateur avec signature individuelle. Michel Desarzens n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

Rectification d'office

Hoga S.A., à Montreux (FOSC du 5. 3. 1996, p. 867). Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 et non 50 actions nominatives de fr. 1000.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

7 juillet 1997

Le Colvert Yvonand, à Yvonand, société coopérative (FOSC du 08. 06. 1994, p. 3214). Le président Pierre Leresche, le secrétaire Pierre Deillon, et le caissier André Rotzer, ont démissionné; leur signature est radiée. Charly Huber, Claude Gillieron et Marcel Stucky, administrateurs inscrits, sont respectivement secrétaire, président, et vice-président; ils continuent à signer collectivement à deux. Nouveau caissier avec signature collective à deux: Gabriel David, de Rueyres, à Yvonand. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec les administrateurs.

7 juillet 1997

Coopérative du Parking Roger-de-Guimps, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 17. 01. 1997, p. 328). Les administrateurs Yves Champod et Jean Michel ont démissionné; leur signature est radiée. Nouveau administrateur avec signature collective à deux: Alfred Grünig, de Burgistein, à Pomy.

7 juillet 1997

Fiduciaire Marinette Kellenberger-Décaillet, expert-comptable diplômé, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 22. 11. 1993, p. 6141). La raison est radiée suite à la reprise des actifs et passifs par la nouvelle société à responsabilité limitée «Fiduciaire Marinette Kellenberger S.à.r.l.», inscrite le 14 mai 1997.

7 juillet 1997

H. Montandon S.A., à Yverdon-les-Bains, machines de forêts et de jardinage (FOSC du 21. 02. 1997, p. 1189). Les 50 actions au porteur de fr. 1000 sont transformées en actions nominatives. Le capital de fr. 50 000 est porté à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 1000 à fr. 2000, libéré à concurrence de 50%. Nouveau capital: fr. 100 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 2000, avec restrictions de transmissibilité, libéré à concurrence de fr. 50 000. Nouveau but: vente et réparation de toutes machines servant aux travaux forestiers et au jardinage. Statuts modifiés en conséquence le 23 juin 1997, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication.

7 juillet 1997

Multi-maintenance S.A., à Yverdon-les-Bains, entretien d'immeubles industriels (FOSC du 04. 06. 1997, p. 3800). Les 100 actions nominatives de fr. 500 sont divisées en 200 actions nominatives de fr. 250, entièrement libérées. Le capital de fr. 50 000 est porté à fr. 100 000 par l'augmentation de la valeur nominale des actions de fr. 250 à fr. 500, libéré à concurrence de 50%. Nouveau capital: fr. 100 000, divisé en 200 actions nominatives de fr. 500, libéré à concurrence de fr. 50 000, avec restrictions de transmissibilité. Statuts modifiés en conséquence le 23 juin 1997, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. L'administrateur Christian Spaeth est actuellement à Trélex.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

8. Juli 1997

KWGS Kraftwerk Ganterbach Saltina AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 158 vom 16. 08. 1996, S. 4942). Schmid Odilo, Vizepräsident; dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Kämpfen Othmar, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsident. Neu wurde als Mitglied in den VR gewählt: Planche Peter, von Gressy, in Brig-Glis. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1997

EBC Energie-Beteiligungs-Gesellschaft AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4477). Kronig Erich, Vizepräsident, Schmid Odilo, Mitglied, deren Unterschrift erloschen ist, Schmid Daniel, und Schalbetter Martin; beide Mitglieder ohne Unterschrift, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Planche Peter, bisher Mitglied ohne Unterschrift, ist neu Vizepräsident. Die Unterschrift von Seiler Peter, und Nanzer Edith; beide Mitglieder ist erloschen. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt: Bodenmann Martin, von Lax, und Chastonay Claudia, von Biel VS; beide in Brig-Glis. Präsident, Vizepräsident und Sekretär/Direktor führen neu Kollektivunterschrift zu zweien.

8. Juli 1997

EWBN Elektrizitätswerk Brig-Naters AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 143 vom 25. 07. 1996, S. 4477). Kronig Erich, Präsident, und Schmid Odilo, Vizepräsident, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von Ruppen Pia, Kämpfen Othmar, und Peter Philipp; alle Mitglieder, ist erloschen. Escher Rolf, bisher Mitglied, ist neu Präsident. Nanzer Edith, bisher Mitglied, ist neu Vizepräsidentin. Neu wurden als Mitglieder ohne Unterschrift in den VR gewählt: Bodenmann Martin, von Lax und Planche Peter, von Gressy; beide in Brig-Glis. Präsident, Vizepräsidentin und Sekretär/Direktor führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem Prokuristen.

8. Juli 1997

Raiffeisenbank Biel (Grafschaft), in Biel, Genossenschaft (SHAB Nr. 154 vom 11. 08. 1994, S. 4509). Statutenänderung: 11. 04. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilchein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragslich der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

8. Juli 1997

Raiffeisenbank Blatten-Lötschen, in Blatten, Genossenschaft (SHAB Nr. 151 vom 08. 08. 1995, S. 4441). Statutenänderung: 23. 03. 1997. Neu kann ein Mitglied mehr als einen Anteilchein erwerben. Die beschränkte Nachschusspflicht wird pro Mitglied auf Fr. 8000 festgelegt, was betragslich der bisherigen Verpflichtung entspricht. Die übrigen Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

8. Juli 1997

Restaurant Jagdhütte, Bohm-Theler Dehlia, in Reckingen, Einzel-firma (Neueintragung). Inhaberin: Bohm Theler, geb. Theler, von Siders, in Reckingen, Restaurant.

8. Juli 1997

Dibau AG, in Ritzingen, Hoch- und Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1995, S. 5875). Kreuzer Markus, bisher Geschäftsführer, dessen Unterschrift erloschen ist, führt nun Kollektivprokura zu zweien mit dem einzigen Mitglied des VR (Verwaltungsrat). Neu wurde zum Geschäftsführer ernannt: Diezig Daniel, von und in Ritzingen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem einzigen Mitglied des VR.

8. Juli 1997

Betosan AG (Betosan SA), Zweigniederlassung in Visp, Behebung von Schäden an Bauwerken usw., Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern (SHAB Nr. 109 vom 11. 06. 1997, S. 4013). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Lenggen André, von Embd, in Kaufdorf. Einzelprokura beschränkt auf die Zweigniederlassung wurde erteilt an: Truffer Gilbert, von und in Grächen.

Bureau de St-Maurice

8 juillet 1997

Style Chic SA, à Martigny, commerce d'horlogerie, etc. (FOSC du 29. 05. 1987, p. 2170). Statuts modifiés le 05. 05. 1997. La société est dissoute au sens des art. 824 et ss CO par suite de transformation sans liquidation en une société à responsabilité limitée constituée sous la raison sociale «Style Chic Saad Sàrl», à Martigny, ci-après inscrite.

8 juillet 1997

Style Chic Saad Sàrl, à Martigny. Nouvelle société à responsabilité limitée constituée par transformation, sans liquidation, de la société anonyme «Style Chic SA», à Martigny, selon bilan de transformation du 31. 12. 1996 accusant un actif (immobilisations corporelles, actif circulant) de fr. 137 856.10 et un passif à l'égard des tiers (fonds étrangers à long et court terme) de fr. 82 429.95, soit un actif net de fr. 55 426.15. Statuts du 05. 05. 1997. But: exploitation d'un commerce touchant l'horlogerie, la bijouterie, l'étain, tous les articles publicitaires, cadeaux, de même que tous services afférents, et toutes opérations convergentes; participation à d'autres entreprises, acquisition et vente d'immeubles, etc... (voir statuts). Capital social, entièrement libéré: fr. 50 000. Associés: Georges Saad, de et à Martigny, pour une part de fr. 49 000; Edith Saad, de et à Martigny, pour une part de fr. 1000. Représentation: signature individuelle de Georges Saad, associé et gérant. Publications par la FOSC. Adresse: avenue du Grand-St-Bernard 16, 1920 Martigny.

8 juillet 1997

Bureau d'architectes EPF-EAUG - Polli et Cittolin, à Martigny. Nouvelle société en nom collectif commencée le 01. 07. 1997. Associés: Patrick Polli, de et à Martigny; Stefano Cittolin, de Meyrin, à Genève. Genre d'activité: projets d'architecture, rénovation et réhabilitation de bâtiments, sous-traitance graphique; création d'images virtuelles. Signature individuelle des associés. Adresse: avenue de la Gare 46B, 1920 Martigny.

8 juillet 1997

Thermal - A. Mariétan & J. Barbey, à Monthey, société en nom collectif, dépannage et entretien de chauffages (FOSC du 03. 01. 1990, p. 10). Par suite de constitution de la société «Thermal SA», à Monthey (FOSC du 01. 11. 1993, p. 5717), cette société est dissoute, liquidée et radiée.

8 juillet 1997

Closillon S.A., à Monthey, immeubles (FOSC du 22. 01. 1996, p. 426). Radiation de la signature d'Hubert Seigne. Signature collective à deux est conférée à Erwin Häfelin, d'Alfoltern am Albis et Lucerne, à Alfoltern am Albis, directeur, et à René Foschi, de Kriens, à Zürich, directeur-adjoint dont la procuration est radiée.

8 juillet 1997

AISA Automation Industrielle S.A., à Vouvry, exploitation d'inventions, etc. (FOSC du 04. 01. 1996, p. 39). Radiation de la procuration de Hans Oeda. Signature collective à deux est conférée à Jeannette Peter, née Schibig, d'Hedingen, à St-Saphorin, fondée de procuration.

8 juillet 1997

Gaillard SA, à Bagnes, entreprise d'aménagements extérieurs, etc. (FOSC du 14. 02. 1996, p. 885). Suivant PV authentique de son assemblée générale et de son conseil d'administration du 27. 06. 1997, cette société a décidé de: 1) porter son capital de fr. 150 000 à fr. 360 000 par émission de 420 nouvelles actions de fr. 500 nominatives avec clause d'agrément, entièrement libérées par compensation de créances; 2) modifier en conséquence ses statuts. Capital-actions actuel, entièrement libéré, fr. 360 000 divisé en 720 actions de fr. 500, nominatives avec clause d'agrément.

8 juillet 1997

Gaillard SA, succursale de Salvan, avec siège principal à Bagnes, entreprise d'aménagements extérieurs (FOSC du 04. 06. 1993, p. 2885). Annotation: statuts modifiés le 27. 06. 1997.

8 juillet 1997

Lami SA, bureau d'études et atelier de dessin, à Martigny (FOSC du 18. 01. 1995, p. 337). Suivant PV authentique de son assemblée générale et de son conseil d'administration du 02. 07. 1997, cette société a décidé de: 1) porter son capital de fr. 60 000 à fr. 100 000 par émission de 40 nouvelles actions de fr. 1000 nominatives, entièrement libérées par compensation de créances; 2) modifier en conséquence ses statuts et de les rendre conformes au nouveau droit de la SA. Capital-actions actuel, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 nominatives avec clause d'agrément. Radiation des signatures de Laurent Léger et Nicolas Godde. Adresse au siège: rue des Moulins 11, 1920 Martigny.

8 juillet 1997

Lami SA, bureau d'études et atelier de dessin, succursale de Collombey, à Collombey-Muraz (FOSC du 04. 09. 1987, p. 3538). Annotation: statuts modifiés le 02. 07. 1997.

Complément

Mega Martigny SA devenue **Mega SA Travaux Spéciaux**, à Martigny, nettoyage à haute pression, etc. (FOSC du 07. 07. 1997, p. 4747). En assemblée générale du 05. 06. 1997, la société a également adopté des statuts conformes au nouveau droit de la SA. Capital-actions, entièrement libéré, fr. 50 000 (art. 2 al. 2 T.F. CCS), divisé en 50 actions de fr. 1000 nominatives avec clause d'agrément.

Bureau de Sion

8 juillet 1997

Walter Albrecht, à Sierre. Import et vente de vêtements (FOSC du 16. 01. 1997, no 9, p. 297). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

8 juillet 1997

S.I. La Tovassière S.A., à Sion. Immeubles (FOSC du 15. 03. 1979, no 62, p. 827). Réviseur: Eddy Germainier, de Conthey à Premplaz, commune de Conthey. Domicile actuel de la société: c/o Me Freddy Michel, notaire, rue de Lausanne 32, 1951 Sion. Adresse de bureau: rue Centrale 86, 1964 Conthey.

8 juillet 1997

A. & L. Anille S.A., à Sierre. Entreprise de travaux publics, génie civil, etc. (FOSC du 19. 09. 1995, no 181, p. 5201). La société anonyme Bureau Fiduciaire Berthod et Salamin SA, à Sierre, n'est plus organe de révision. Nouveau réviseur: Grégoire Zufferey, de St-Luc, Chandolin et Chippis à Sierre. Adresse actuelle de la société: rue du Stand 12, 3960 Sierre.

8 juillet 1997

Orega S.A., à Sion. Organisation, révision, gérance de portefeuilles d'assurances, etc. (FOSC du 06. 09. 1994, no 172, p. 4961). Restriction de transmissibilité des actions nominatives. Unique organe de publication: la FOSC. Statuts modifiés en conséquence, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication, le 01. 07. 1997.

8 juillet 1997

Le Nouveau Dimanche SA, à Sion. Edition et diffusion de toutes publications (FOSC du 07. 05. 1996, no 88, p. 2615). Société dissoute par suite de faillite, selon prononcé du Tribunal de Sion du 04. 07. 1997. Nouvelle raison sociale: **Le Nouveau Dimanche SA**, en faillite.

8 juillet 1997

Groupe de Vol à Moteur de l'Aéro-Club du Valais, à Sion. Nouvelle association, art. 60 et ses CCS. Statuts du 21. 03. 1996. But: encourager, enseigner et développer le vol à moteur sous toutes ses formes, défendre les intérêts des membres en matière d'aviation sportive, privée et commerciale, également par la voie judiciaire si nécessaire. Ressources: financements d'entrées, cotisations, revenu de ses activités, libéralités privées et publiques de tout ordre. Aucune responsabilité personnelle de ses membres pour les engagements de l'association, lesquels ne sont garantis que par la fortune sociale. Organes de l'association: 1. assemblée générale; 2. comité de 5 à 9 membres; 3. les contrôleurs. Jean-Yves Bonvin, de Lens à Savèze, président; Jean Mudry, de Chermignon, à Crans-Chermignon, vice-président; Jean-Marie Cleusix, de et à Leytron; Rolf Lips, de Dietikon ZH à Leytron; Philippe Biollaz, de et à Sion; André Roh, de Conthey à Ayent; Denis Lucianaz, de Ridides à Leytron. Signature collective à deux du président ou du vice-président et d'un autre membre du comité. Adresse de l'association: Aéroport, 1950 Sion.

8 juillet 1997

FC Sion, à Sion. Association, art. 60 et ses CCS. Pratique et développement du football, etc. (FOSC du 06. 09. 1996, no 173, p. 5393). Les membres du comité Yves Bael, vice-président, et Edouard Fellay, caissier, ont démissionné, leur signature est radiée.

Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

8 juillet 1997

Restaurant de la Tour, Jean-Marie Bernhard, à La Chaux-de-Fonds, rue des Musées 58. Chef de la maison: Bernhard Jean-Marie d'Epiqueur, à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du café-restaurant de la Tour.

8 juillet 1997

Herakles Distribution, Laurent Jospin, à La Chaux-de-Fonds, rue du Temple-Allemard 33. Chef de la maison: Jospin Laurent David Héliodore, de Bûron, à La Chaux-de-Fonds. Distribution de matériel de «fitness», musculation et médical.

8 juillet 1997

Abisa S.A., à Neuchâtel, importation et exportation de tout produit, etc. (FOSC du 27. 10. 1994, p. 5905). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Abisa S.A.**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Springmann Frédéric, lequel continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Springmann Nadia, sont radiés. Nouvelle adresse: route des Falaises 110, c/o Frédéric Springmann.

8 juillet 1997

Adamair S.A., à Cortaillod, acquisition, vente et réparation d'articles de sport, surtout en relation avec le vol à voile (FOSC du 15. 06. 1995, p. 3355). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Adamair S.A.**, en liquidation. Liquidateur: Gogniat André, jusqu'ici administrateur, lequel signe désormais signe individuellement. Spichiger Margrit n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue de la Fin 11, c/o André Gogniat.

8 juillet 1997

ALP Electronics S.A., à Neuchâtel, développement, achat, vente, import, export, fabrication et maintenance de produits et matériels électroniques, etc. (FOSC du 23. 01. 1997, p. 496). Ouali Bouch, Moulay Es-Said n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 juillet 1997

Boss et Partnaires SA, à Neuchâtel, exploitation de bureaux d'ingénieurs, etc. (FOSC du 27. 09. 1994, p. 5351). Nouvelle adresse: faubourg de l'Hôpital 58.

8 juillet 1997

CD Electricité-Téléphone SA, à Neuchâtel, pose d'installations électriques et de téléphones; achat et vente d'appareils électroménagers (FOSC du 28. 06. 1994, p. 3616). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **CD Electricité-Téléphone SA**, en liquidation. Liquidateur: l'administrateur Donzé Claude-Numa, lequel continue à signer individuellement.

8 juillet 1997

Dectroswiss Electronic Design SA, à Neuchâtel, réalisation de travaux de conception dans le domaine des circuits intégrés, etc. (FOSC du 14. 09. 1994, p. 5110). Les 4000 actions de CHF 250, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: CHF 1 000 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de CHF 250, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 24. 06. 1997. Les pouvoirs de Ganz Bruno sont radiés. Nouvelle adresse: rue Saint-Maurice 10, c/o KPMG Fides Peat.

8 juillet 1997

Engelhard-Cial S.A., à La Chaux-de-Fonds, opérations industrielles ou commerciales de métaux précieux ou non, etc. (FOSC du 02. 10. 1996, p. 5978). Société Fiduciaire Vigilis S.A. n'est plus réviseur. Réviseur: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel.

8 juillet 1997

Essor Neuchâtel S.A., à Neuchâtel (FOSC du 18. 07. 1994, p. 4010). But modifié: acquisition, exploitation et vente d'immeubles. Nouveaux statuts du 12. 06. 1997.

8 juillet 1997

Atelier d'Architecture Gassmann S.A., à Bevaix, exécution de travaux d'architecture, urbanisme, etc. (FOSC du 08. 03. 1995, p. 1317). Communication aux actionnaires: FOSC. Nouveaux statuts du 26. 06. 1997.

8 juillet 1997

Glymnic S.A., à Neuchâtel, importation, exportation et commerce de produits (FOSC du 03. 12. 1996, p. 7469). Le capital-actions de CHF 50 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 26. 06. 1997.

8 juillet 1997

Medpha S.A., à Neuchâtel, achat, vente, gestion, exploitation de pharmacies, etc. (FOSC du 09. 05. 1996, p. 2682). Nouveau siège: Chézard-Saint-Martin, chemin des Sauges 2. Statuts modifiés le 07. 07. 1997. Sohrobi Zadeh Ali Akbar n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'Éplatenier Vincent Marc, des Geneveys-sur-Coffrane, à Chézard-Saint-Martin, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1997

Newbag S.A., à Neuchâtel, fabrication, distribution, achat, vente, import et export de tous biens mobiliers, spécialement d'articles de voyages, etc. (FOSC du 28. 10. 1993, p. 5658). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 27. 06. 1997.

8 juillet 1997

Garage de la Ronde S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 17. 01. 1990, p. 196). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal civil du district de La Chaux-de-Fonds, en date du 23 juin 1997. Par conséquent sa raison sociale devient: **Garage de la Ronde S.A.**, en faillite.

8 juillet 1997

S.I. Panorama Colombier S.A., à Colombier, achat, vente, construction et gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 20. 05. 1997, p. 3354). Nouvelle raison sociale: **Holding YM Finance SA**. Nouveau siège: Neuchâtel 1, rue de la Raffinerie 1.

8 juillet 1997

H. Stampbach & Fils S.A., à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un atelier de traitement galvanique, de bijouterie et de boîtes de montres (FOSC du 02. 05. 1994, p. 2389). Capital-actions porté de fr. 50 000 à CHF 100 000 par augmentation de la valeur nominale des 50 actions nominatives de CHF 1000 à CHF 2000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 50 000, divisé en 50 actions de CHF 2000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. La clause relative à l'apport en nature à la constitution est abrogée dans les statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 25. 06. 1997.

8 juillet 1997

Star S.A., Software, Translation, Artwork, Recording **La Chaux-de-Fonds**, à La Chaux-de-Fonds, prestations de service dans les domaines de l'établissement de documentations techniques, etc. (FOSC du 30. 07. 1992, p. 3595). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 100 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: CHF 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de CHF 500, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 24. 06. 1997.

8 juillet 1997

Vauvillers S.A., à Bevaix, gestion des biens de Monsieur René Gassmann, à Bevaix, impliquant la construction, location, achat et vente d'immeubles, etc. (FOSC du 08. 03. 1995, p. 1317). Communication aux actionnaires: FOSC. Nouveaux statuts du 26. 06. 1997.

8 juillet 1997

Verdon S.A., à La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce d'articles publicitaires, etc. (FOSC du 15. 04. 1986, p. 1408). Réviseur: Fiduhald, Patrick Haldmann, Expert comptable diplômé, à La Chaux-de-Fonds.

8 juillet 1997

Kipfer et Scagnetti S.A., à Noiraigue, tous travaux de menuiserie, charpente et couverture (FOSC du 07. 08. 1996, p. 4714). Capital-actions porté de CHF 50 000 à CHF 100 000 par l'émission de 50 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 90 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 03. 07. 1997. Kipfer Fabienne, Scagnetti Sylviane ne sont plus administrateurs. Réviseur: F. Raymond S.A., à Fleurier.

8 juillet 1997

Ferblanterie Matthey S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 19. 01. 1987, p. 209). Division des 80 actions de CHF 1000, nominatives, en 100 actions de CHF 800. Capital-actions porté de CHF 80 000 à CHF 100 000 par élévation de la valeur nominale des 100 actions nominatives de CHF 800 à CHF 1000. Capital-actions: CHF 100 000, libéré à concurrence de CHF 80 000, divisé en 100 actions de CHF 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Les clauses relatives aux apports en nature sont supprimées dans les statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Statuts modifiés le 20. 06. 1997. Réviseur: BRS, Bureau de Recouvrement et de Services, J. Tripet, à La Chaux-de-Fonds.

8 juillet 1997

Roto SA, à Neuchâtel, achat, vente, importation et exportation de marchandises; exploitation de bars-restaurants (FOSC du 19. 01. 1995, p. 363). Le capital-actions de CHF 51 000 est maintenant entièrement libéré. Capital-actions: CHF 51 000, entièrement libéré, divisé en 510 actions de CHF 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Statuts modifiés le 04. 07. 1997.

8 juillet 1997

Ambre Sàrl, au Locle, rue de France 91. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 27. 06. 1997. But: assemblage, importation, exportation et distribution de tous produits horlogers et leurs accessoires. Capital: CHF 20 000. Associés: Jeanrichard Gérald, de La Sagne, au Locle, pour une part sociale de CHF 1000, et «Montres Ambre SA», à Morveaux (F), pour une part sociale de CHF 19 000. Gérants: l'associé Jeanrichard Gérald, de même du Bôle Pascal, de France, à Morveaux (F), et Faivre Pierre, de France, à Les Fins (F); lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

8 juillet 1997

Claude Donzé Sàrl, à Neuchâtel, rue des Parcs 42. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 06. 1997. But: pose d'installations électriques et de téléphones; achat et vente d'appareils électroménagers. Capital: CHF 20 000. Associés: Donzé Claude-Numa, des Breuleux, à Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 19 000, et Donzé Michelle Lucienne, de France, à Neuchâtel, avec une part sociale de CHF 1000. Gérants: les associés Donzé Claude-Numa et Donzé Michelle Lucienne avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

Genève - Genf - Ginevra

8 juillet 1997

Alimentation de la Traille, De Almeida, à Onex, alimentation générale (FOSC du 14. 12. 1990, p. 4977). Nouvelle raison de commerce: **Alimentation de la Traille, De Almeida, Buvette permanente**.

8 juillet 1997

François Michel Etienne, à Genève, café-restaurant à l'enseigne «La Crémère» (FOSC du 20. 02. 1989, p. 694). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1997

Net cetera, Jose Luis Lopez, à Grand-Saconnex, chemin Alfred-Bétems 2. Chef de la maison: Lopez Jose-Luis, d'Espagne, au Grand-Saconnex. Entreprise de nettoyage, maintenance et entretien de jardins.

8 juillet 1997

Mantel, Promotion Immobilière, à Onex, promotion immobilière et prestations de services s'y rapportant (FOSC du 19. 05. 1993, p. 2565). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1997

Maret Informatique, à Genève (FOSC du 22. 04. 1988, p. 1600). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

8 juillet 1997

Fiduciaire Ostertag, DAO Gestion, à Genève, rue Simon-Durand 9. Chef de la maison: Ostertag Daniel, de Mauraz, au Grand-Saconnex. Fiduciaire, expertise-comptable, achat et vente de produits informatiques. L'entreprise a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

8 juillet 1997

Hygiène Service, Jean-Pierre Vuagniaux, à Plan-les-Ouates, élimination et destruction de rongeurs, etc. (FOSC du 27. 08. 1993, p. 4526). Nouveau siège: Troinex, chemin du Ruisseau 17. Objet actuel: élimination et destruction de rongeurs, insectes et parasites par des traitements chimiques ou autres, désinfection et tous services s'y rapportant; débaras d'appartements, caves, dépôts avec nettoyaages déblaiement après sinistres dégâts d'eau et incendie, nettoyage et entretien de bien immobilier, débaras et nettoyaages sur la voie publique, débaras des terrains en friches.

8 juillet 1997

Lombard, Odier & Cie, à Genève, Banque. Société en commandite (FOSC du 27. 06. 1997, p. 4485). La procuration de Melas-Kyriazi Constantin, Werren Rudolf et Burnier-Carlessi Mireille est radiée. Reghy-Baiculescu Ileana est maintenant domiciliée à Thônex. Par suite de changement d'état-civil, Olchanski Caroline porte désormais le nom de Tissot Olchanski Caroline. Procuration collective à deux a été conférée à Troyanov Michaela, de Lausanne, à Genève.

8 juillet 1997

Teixeira Luis José & Cie, à Genève, exploitation du café-restaurant à l'enseigne «La Calèche» (FOSC du 02. 05. 1997, p. 2973). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

8 juillet 1997

Agence SDP SA, à Thônex, édition de journaux, de revues et de tout support de communication, etc. (FOSC du 25. 06. 1990, p. 2537). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par élévation de la valeur nominale des 50 actions, nominatives, liées selon statuts, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, nominatives, liées selon statuts. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. La clause statutaire relative à l'apport en nature effectué à la constitution est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 01. 07. 1997. Réviseur: Experaudit SA, à Genève.

8 juillet 1997

App-Star Maxicraft SA, à Lancy, importation et commercialisation d'articles papeterie, cadeaux, outillages, autres et divers (FOSC du 10. 06. 1997, p. 3980). Nouvelle raison sociale: **App-Star SA**. Statuts modifiés le 02. 07. 1997.

8 juillet 1997

Azmi Industriel SA, à Genève, étude et mise en valeur de projets d'investissements (FOSC du 22. 05. 1991, p. 2189). Siegenthaler John Ernst n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 juillet 1997

Banque d'Investissements Privés, à Genève, société anonyme (FOSC du 18. 07. 1997, p. 5120). Les pouvoirs de Favarger Denys sont radiés.

8 juillet 1997

Becti SA, à Genève, commerce, import et export de textile (FOSC du 27. 12. 1995, p. 7005). Cabinet Comptable, Chantal Gaillard n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fiduciaire Pierre Gardet SA, au Grand-Saconnex.

8 juillet 1997
Bouchador SA, à Meyrin, création, fabrication et commerce de boucles, etc. (FOSC du 09. 06. 1997, p. 3933). Favre Florian n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur président Chapuisat Peter, nommé en outre délégué, continue à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été confiée à Dowlatchahi Sivoche Ghadjjar, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée.

8 juillet 1997
Burepo AG, à Grand-Saconnex, organisation et réalisation d'expositions d'équipement de bureau, etc. (FOSC du 07. 09. 1993, p. 4705). Nouvelle raison sociale: **Burepo SA (Burepo AG)**. Les 500 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon status. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 500 actions, nominatives, liées selon status de fr. 100 à fr. 200. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, nominatives, liées selon status. Communications aux actionnaires: pli recommandé ou citation remise contre récépissés. Nouveaux status du 02. 07. 1997. Réviseur: STG-Coopers & Lybrand SA, succursale à Genève.

8 juillet 1997
BVG Gérance et Courtage SA, à Carouge (FOSC du 18. 07. 1997, p. 5120). L'administrateur Dupont Bernard est maintenant domicilié à Thonex.

8 juillet 1997
Capcom SA, à Versoix, notamment dans le domaine des télécommunications, des envois de courriers, etc. (FOSC du 07. 02. 1997, p. 843). Par suite du transfert de son siège à Nyon, la société a été inscrite au registre du commerce de Nyon sous la raison sociale Ouvrages Métalliques SA (FOSC du 2. 7. 1997, p. 4617); par conséquent, elle est radiée d'office du registre de Genève.

8 juillet 1997
Chaillot frères SA, à Genève, achat, vente et commerce de produits, etc. (FOSC du 17. 09. 1993, p. 4895). Richa Pierre n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

8 juillet 1997
Corener SA, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 03. 04. 1996, p. 1920). Golaz Edmond n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Richa Pierre, de Peseux, à Chêne-Bougeries, est administrateur unique avec signature individuelle. Corena, Contrôle, Organisation, Révision SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Giger, Jetzer & Cie, Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Genève.

8 juillet 1997
Corporate Partners SA, à Genève, prestations de services dans le domaine de la finance, etc. (FOSC du 01. 04. 1997, p. 2148). Signature individuelle a été confiée à Ait Khalifa Khaled, de France, à Genève, directeur.

8 juillet 1997
Couture-Importation SA, à Genève (FOSC du 07. 07. 1986, p. 2641). Réviseur: Rainsin-Dadre Didier, de Genève, à Chêne-Bougeries.

8 juillet 1997
DBBP Services SA, à Genève, prestations de services en matière de private banking, etc. (FOSC du 14. 11. 1996, p. 7014). L'administrateur vice-président Van Tuyl Edgar, nommé en outre délégué, continue à signer collectivement à deux.

8 juillet 1997
Holding Benjamin et Edmond de Rothschild, Pregny Société Anonyme, à Pregny-Chambésy, participations dans toutes entreprises, etc. (FOSC du 19. 02. 1997, p. 1132). Scielouff Pierre (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Dunst Karl, jusqu'ici secrétaire hors conseil, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux sans restriction; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

8 juillet 1997
Ecocalor SA, à Bernex, importation, exportation de produits pour toutes applications, notamment d'installation de chauffage, etc. (FOSC du 22. 06. 1994, p. 3499). Roddolo Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bourqui Pascal, de et à Onex, est administrateur unique avec signature individuelle.

8 juillet 1997
Elvia Vie Société Suisse d'Assurances sur la Vie, à Genève, société anonyme (FOSC du 20. 11. 1996, p. 7153). Les pouvoirs de Neu Christian O. sont radiés.

8 juillet 1997
Encyclopaedia Britannica SA, à Genève, de collaborer à la diffusion et à la vente de l'Encyclopédie Britannica, etc. (FOSC du 03. 04. 1995, p. 1829). Pyl Roger n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anderson Richard, des USA, à Rolling Meadows, (IL, USA), est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle.

8 juillet 1997
Fern SA, à Genève, réalisation de toutes opérations financières, etc. (FOSC du 17. 06. 1993, p. 3161). Nouveaux status du 30. 06. 1997. Reithor Michel est maintenant domicilié à Thonex. Baly, Fehlmann & Associés, Expertises Comptables & Fiscales SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève, à Genève.

8 juillet 1997
Finagrains Compagnie commerciale agricole et financière, à Genève, société anonyme (FOSC du 16. 07. 1997, p. 5044). Emission de 10 943 bons de participation de fr. 10, nominatifs. Capital-participation: fr. 109 430, entièrement libéré, divisé en 10 943 bons de fr. 10, nominatifs. Status modifiés le 02. 07. 1997.

8 juillet 1997
Finconcord SA, à Genève, commerce de matières premières (FOSC du 11. 07. 1997, p. 4902). Administration: Briskin Semen, d'Allemagne, à Berlin (D), président; Huber Christoph, de Zurich, à Risch, et Connor Gregory, Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs; les pouvoirs du dernier sont modifiés en ce sens.

8 juillet 1997
Société Privée de Gérance, à Genève, société anonyme (FOSC du 19. 03. 1997, p. 1876). Les pouvoirs de Jamblinne de Meux Arnaud, Girard Jean-Louis, von Teufenstein Christoph, ainsi que la procuration de Bèche France et Roggensinger Conrad sont radiés.

8 juillet 1997
Guerlain SA, à Genève, fabrication et commerce de produits de parfumerie, etc. (FOSC du 04. 12. 1996, p. 7505). Guerlain Philippe et Steinmann Marc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Lanis Christian, de France, à Paris (F), président; Müller Daniel, nommé secrétaire, et Daccord Gérard, délégué, jusqu'ici directeur, lesquels signent individuellement.

8 juillet 1997
KAG Real Investment and Trading SA, à Genève, acquisition et administration de participations, etc. (FOSC du 07. 03. 1995, p. 1290). Luc Badel n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: BC Bilanz Control AG, à Reiden.

8 juillet 1997
Lemantrust SA, à Genève, exploitation d'une fiduciaire (FOSC du 13. 09. 1995, p. 5105). Tredinnick Ian et Grobet Jean-Pierre ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Perier Michel, de Satigny, à Pery-Certoux, président; Berthet Jean-Louis, de France, à Paris (F), sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 juillet 1997
Magressa SA, à Genève, achat, vente, construction et gestion en Suisse de tous immeubles, etc. (FOSC du 03. 07. 1997, p. 4658). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Magressa SA, Genève, en liquidation**. Brun Edouard et Adjad Joseph ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève. Adresse de liquidation: route de Florissant 4, c/o J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA.

8 juillet 1997
Automobiles Meinen SA, à Genève, représentation, importation, exportation, commerce, location de toutes marques automobiles, etc. (FOSC du 09. 12. 1986, p. 4716). Meinen Pierre-Yves est maintenant domicilié à Genève. Réviseur: PFS SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue des Pâquis 57.

8 juillet 1997
Neck Ultra SA, à Genève, commerce et courtage d'articles de mode, etc. (FOSC du 22. 02. 1995, p. 1033). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Neck Ultra SA, en liquidation**. de Bourgknecht Jean-François n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Balti Sylvie, de Martigny-Combe, à Avully, avec signature individuelle.

8 juillet 1997
OCP SA, à Genève, achat et vente d'espaces publicitaires dans les journaux, etc. (FOSC du 22. 08. 1989, p. 3498). Réviseur: KPMG Fides Peat, succursale à Genève.

8 juillet 1997
Société Immobilière Parc Plein Soleil A, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 02. 1997, p. 953). Les 2973 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon status. Capital-actions: fr. 297 300, entièrement libéré, divisé en 2973 actions de fr. 100, nominatives, liées selon status. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux status du 24. 06. 1997.

8 juillet 1997
Placim SA, à Genève, achat, vente, location et exploitation de tous immeubles, etc. (FOSC du 18. 07. 1988, p. 2994). Réviseur: Rainsin-Dadre Didier, de Genève, à Chêne-Bougeries. Nouvelle adresse: cours des Bastions 15, c/o Madeleine Wiedmer.

8 juillet 1997
Prestige Rent a Car SA, à Genève, location, mise à disposition de véhicule automobile avec ou sans chauffeur, etc. (FOSC du 19. 03. 1987, p. 1073). Nouveau réviseur: PFS SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue des Pâquis 57.

8 juillet 1997
Rovim SA, précédemment à Chermignon (FOSC du 19. 06. 1997, p. 4268). Nouveau siège: Genève, rue de Candolle 11, c/o Fiduciaire Edmond Favre SA. Status originaux du 28. 05. 1997, modifiés en dernier lieu le 02. 07. 1997. But: prise de participations dans le domaine immobilier de manière directe ou indirecte, achat, vente et courtage. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Reprise de biens: A) l'entier du capital-actions de chacune des SI Ones Parc 1 à 13, à Genève, pour le prix total de fr. 32 504 000, soit pour chaque SI: 1) fr. 2 880 000; 2) fr. 3 101 000; 3) fr. 3 148 000; 4) fr. 3 268 000; 5) fr. 3 144 000; 6) fr. 3 229 000; 7) fr. 3 100 000; 8) fr. 2 649 000; 9) fr. 1 934 000; 10) fr. 1 738 000; 11) fr. 1 556 000; 12) fr. 1 828 000; 13) fr. 929 000; B) l'entier du capital-actions de chacune des SI Botanic-Parc C et F, à Genève, pour le prix total de fr. 15 073 000, soit pour chaque SI: (C) fr. 3 615 000; (D) fr. 3 192 000; (E) fr. 4 443 000; (F) fr. 3 823 000; C) les capital-actions de la SI de la Place de Saint-Gervais, à Genève, pour le prix de fr. 22 129 000, D) les capital-actions de la SI Voltaire-Midi, à Genève, pour le prix de fr. 4 474 000; E) les capital-actions de la SI de l'Orangeirie, à Genève, pour le prix de fr. 246 000, selon contrat du 28. 05. 1997. Organe de publicité: FOSC. Metzta Marc-Henri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Vaulclair Michel, de Fahy, à Vich, président; Pedrazzini Lorenzo, de Campo (Vallemaggia), à Genève, vice-président, et Lewy Hélène, de Bâle, à Morges, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Deloitte & Touche Expert SA, succursale à Meyrin.

8 juillet 1997
Schwytex SA, à Genève, rue Charles-Bonnet 2, c/o Mohamed Mardam Bey, avocat. Nouvelle société anonyme. Status du 02. 07. 1997. But: commerce, production, importation et exportation de marchandises, particulièrement dans l'industrie textile. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon status et munies d'un droit de préemption statutaire. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: Mardam Bey Mohamed, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Marcel Gauchat, à Genève.

8 juillet 1997
Sodexo SA, à Genève, exploitation, gestion et fourniture de tous services de restauration, etc. (FOSC du 14. 09. 1994, p. 5110). Les 2500 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon status. Capital-actions: fr. 250 000, entièrement libéré, divisé en 2500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon status. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux status du 01. 07. 1997.

8 juillet 1997
Holding Studia SA, à Genève, administration de participation à toutes entreprises, etc. (FOSC du 29. 05. 1967, p. 1831). Réviseur: Rainsin-Dadre Didier, de Genève, à Chêne-Bougeries. Nouvelle adresse: cours des Bastions 15, c/o Madeleine Wiedmer.

8 juillet 1997
Transcommercial Genève SA, à Genève, opérations rentrant dans le cadre d'un bureau fiduciaire, etc. (FOSC du 22. 09. 1994, p. 5275). Arber Philippe n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nouvelle adresse: rue du Rhône 100, c/o Fiduciaire Fidulex SA.

8 juillet 1997
Tuyaux Bonna SA, Genève, à Genève, achat, vente, distribution, importation et exportation de tous matériaux de construction, etc. (FOSC du 04. 06. 1997, p. 3801). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon status et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon status et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux status du 01. 07. 1997. KPMG Fides Peat n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: SFS Société Fiduciaire Schmidt SA, à Genève.

8 juillet 1997
Vonwiller SA, à Genève, gestion et administration de fortune, courtage, etc. (FOSC du 18. 03. 1996, p. 1542). La procuration de Paschoud Jean-François est radiée.

8 juillet 1997
Nova Conseil SARL, à Genève, activités et conseils dans le domaine comptable, etc. (FOSC du 31. 12. 1996, p. 8101). La société a procédé à un dépôt de pièces afférentes aux qualifications professionnelles des réviseurs particulièrement qualifiés.

8 juillet 1997
Yellowbird Music SARL, à Genève, entreprise d'édition musicale, etc. (FOSC du 19. 03. 1982, p. 875). Par suite du transfert de son siège à Uster, la société a été inscrite au registre du commerce de Zurich (FOSC du 1. 7. 1997, p. 4562); par conséquent, elle est radiée du registre de Genève.

8 juillet 1997
ATAG Gestion de Fortune SA, à succursale à Genève, entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 18. 07. 1997, p. 5121). Nouvelle raison sociale du siège principal: ATAG Asset Management AG (ATAG Asset Management SA) (ATAG Asset Management Ltd). Par conséquent, la raison de commerce de la succursale devient: **ATAG Asset Management SA (ATAG Asset Management AG) (ATAG Asset Management Ltd)**.

8 juillet 1997
Menino Carlos Joao & Cie, à Genève, rue de Lausanne 27. Nouvelle société en commandite qui a commencé le 01. 07. 1997. Exploitation du café-restaurant à l'enseigne «La Calèche». Associé indéfiniment responsable: Menino Carlos Joao, du Portugal, à Genève. Associé commanditaire: Bazzinotti Romano, d'Italie, à Genève, avec une commandite de fr. 2000.

8 juillet 1997
Ardizio Toitures SA, à Lancy (FOSC du 07. 03. 1991, p. 984). But modifié: travaux de toitures, notamment travaux de couverture, de ferblanterie, d'isolation, d'étanchéité, d'asphaltes, de chapes, de revêtements de façades, de bardage métallique, de charpente, d'installation de paratonnerres. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon status et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon status et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux status du 03. 07. 1997. Réviseur: Fiduciaire Nicolas Berdat, à Genève.

8 juillet 1997
BGI Impression & Publicité SA, à Vernier, exploitation d'une imprimerie (FOSC du 16. 07. 1992, p. 3339). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux status du 03. 07. 1997. Turin Robert est maintenant domicilié à Meyrin. Réviseur: Fiduciaire R. Pillet, à Genève.

8 juillet 1997
Citroën (Suisse) SA, à Genève (FOSC du 23. 07. 1997, p. 5248). La procuration de Eichenberger Daniel est radiée. Procuration collective à deux, limitée à l'établissement principal, a été confiée à Durup de Balleine Patrick, de France, à Collonge-Bellerive.

8 juillet 1997
Cogestas SA, à Carouge, gestion, administration de courtage et surveillance de biens immobiliers (FOSC du 17. 02. 1993, p. 809). Capital-actions porté de fr. 52 000 à fr. 100 000 par l'émission de 48 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux status du 03. 07. 1997. Réviseur: Fiduciaire Belzer et Cie SA, à Genève.

8 juillet 1997
Société Immobilière Chemins Coudrée-Nant d'Argent SA, à Colongny, société anonyme (FOSC du 03. 07. 1997, p. 4659). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Chemins Coudrée-Nant d'Argent SA, en liquidation**. Liquidateur: Bonnefous Philippe, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Adresse de liquidation: rue Kléberg 25, c/o Philippe Bonnefous.

8 juillet 1997
Dalgen SA, à Genève, commerce et fabrication de produits (FOSC du 18. 12. 1996, p. 7865). Conversion des 500 actions de fr. 100, jusqu'ici nominatives, en actions au porteur. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 1000 actions de fr. 100, au porteur. Nouveaux status du 03. 07. 1997.

8 juillet 1997
Dentella SA, à Genève, exploitation d'une entreprise de plâtrerie peinture, etc. (FOSC du 02. 03. 1992, p. 959). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux status du 26. 06. 1997. Réviseur: Cabinet comptable Chaillat Gaillard, à Genève. Nouvelle adresse: route de Chêne 63.

8 juillet 1997
Dynargie Opérations SA, à Genève, conseil et formation en vue d'aider des entreprises, etc. (FOSC du 30. 03. 1992, p. 1419). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux status du 03. 07. 1997. Réviseur: Experts-comptables et conseillers financiers SA, à Genève.

8 juillet 1997
Econowatt SA, à Genève, surveillance, conduite et entretien d'installations de chauffage (FOSC du 17. 09. 1989, p. 3020). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 200 actions, au porteur, de fr. 250 à fr. 500. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Nouveaux status du 03. 07. 1997. Réviseur: R. Alber & H. Rolle, Experts Comptables Associés SA, à Genève.

8 juillet 1997
Editions Saphir SA, à Genève (FOSC du 20. 09. 1988, p. 3847). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux status du 02. 07. 1997. Réviseur: Fireco SA, Fiscalité, Révision & Conseils, à Fribourg.

8 juillet 1997
Lorsa SA, à Genève, fabrication, achat, vente et représentation de produits de beauté, etc. (FOSC du 19. 02. 1997, p. 1132). La société est dissoute sans liquidation, au sens de l'art. 748 CO, par le fait que la société «Fagel SA», à Carouge, en reprend l'actif et le passif.

8 juillet 1997
Fagel SA, à Carouge, préparation, fabrication, acquisition et vente de tous articles de parfumerie, etc. (FOSC du 06. 06. 1997, p. 3873). Nouvelle raison sociale: **Lorsa (nouvelle) SA**. Nouveau siège: Genève, rue Michel-Roset 2. Status modifiés le 24. 06. 1997. Reprise de l'actif et du passif, au sens de l'art. 748 CO, de la société «Lorsa SA», à Genève, selon contrat du 8. 4. 1997 et bilan au 31. 12. 1996, comportant un actif de fr. 31 689 066 et un passif envers les tiers de fr. 21 314 125, soit un actif net de fr. 10 374 941. Les actions de la société absorbée et celles de la société absorbante étant détenues par le même actionnaire, la fusion a lieu sans augmentation du capital-actions. Paternot Thierry n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Mignot Henri, de France, à Paris (F), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

8 juillet 1997
Finplus SA, à Genève, conseils et services en matière de gestion financière, etc. (FOSC du 06. 11. 1995, p. 6084). Nouveau siège: Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 6, c/o Sefress SA, Société Fiduciaire de Révision et Conseils. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 500 actions, au porteur, de fr. 100 à fr. 200. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Nouveaux status du 03. 07. 1997.

8 juillet 1997

Harbige Finance & Investment SA, à Genève (FOSC du 06. 03. 1996, p. 1313). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Harbige Finance & Investment SA, en liquidation**. Liquidateur: Deggeler Otto, jusqu'ici administrateur, lequel continue à signer individuellement. Les pouvoirs de Michel Christian, de même que la procuration de Litvak-Sacco Svetlana et Nicolin Danièle, sont radiés.

8 juillet 1997

Index Securities SA, à Genève, toutes opérations d'arbitrage sur titres traitées entre les bourses européennes, etc. (FOSC du 01. 03. 1996, p. 1219). Les 500 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 500 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 26. 06. 1997. Rimer Gerald est maintenant originaire de Chêne-Bougeries. Caillaud Patrice, de Meyrin, à Genève, secrétaire, et Zocco Giuseppe, d'Italie, à Vevey, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Ofon n'est plus réviseur. Nouveaux réviseurs: STG-Coopers & Lybrand SA, succursale à Genève.

8 juillet 1997

IPP Productions SA, à Genève, édition de journaux, etc. (FOSC du 19. 02. 1988, p. 676). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 02. 07. 1997. Réviseur: Fircoco SA, Fiscalité, Révision & Conseils, à Fribourg.

8 juillet 1997

Mado SA, à Carouge, exploitation d'un atelier de décolletage et de mécanique générale et activités s'y rapportant (FOSC du 23. 12. 1996, p. 7971). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 02. 07. 1997.

8 juillet 1997

Naja SA, à Carouge, fabrication de produits de l'horlogerie, de la bijouterie et de la joaillerie (FOSC du 17. 12. 1996, p. 7825). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 03. 07. 1997.

8 juillet 1997

Nellam SA, à Genève, achat, vente et financement de créances (FOSC du 17. 03. 1997, p. 1807). Statuts modifiés le 03. 07. 1997 sur un point non soumis à publication.

8 juillet 1997

NMB Meubles de Bureaux SA, à Genève, importation, commerce, représentation et installation de meubles, etc. (FOSC du 28. 02. 1996, p. 1163). La clause statutaire relative à la reprise de biens envisagée a été abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 03. 07. 1997.

8 juillet 1997

Oryan Interconsultants SA, à Genève, expertise, conseil, ingénierie en matière d'environnement, etc. (FOSC du 05. 03. 1993, p. 1102). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 03. 07. 1997. Réviseur: Sefirex SA Société Fiduciaire de Révision et Conseils, à Carouge.

8 juillet 1997

Pemco SA, à Genève, prestations de services, assistance commerciale dans la prospection, etc. (FOSC du 15. 12. 1992, p. 5839). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par élévation de la valeur nominale des 50 actions, au porteur, de fr. 1000 à fr. 2000. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 2000, au porteur. Nouveaux statuts du 01. 07. 1997. Réviseur: Sofider SA, à Genève.

8 juillet 1997

Société Immobilière Pré Jérôme M, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5520). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Pré Jérôme M, en liquidation**. Bröliet Laure et Schaller Jean-Marie sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Liquidatrice: Fiduciaire Privée SA, à Carouge, jusqu'ici réviseur.

8 juillet 1997

Société Immobilière Rive Verte, à Carouge, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1995, p. 6835). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Société Immobilière Rive Verte, en liquidation**. Liquidateur: Bonvallat Damien, de et à Genève, avec signature individuelle. Boada Anne n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés.

8 juillet 1997

Selective Management SA, précédemment à Fribourg (FOSC du 09. 05. 1997, p. 3124). Nouveau siège: Genève, place du Molard 7. Statuts originaux du 06. 06. 1995, modifiés en dernier lieu le 25. 06. 1997. But: gestion de fortune, administration de tous investissements, contrôle de gestion et analyse de portefeuilles, conseil en placements, activités fiduciaires, prise de participations dans des opérations de gestion de fortune; opérations commerciales en rapport avec ce but. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Organe de publicité: FOSC. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Administration: de Boccard Bruno, de et à Fribourg, est administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle de Stucky de Quay Patrick, du Portugal, à Genève, directeur. Réviseur: de Steiger Albert, de Berne, à Fribourg.

8 juillet 1997

SVS Serrurerie de Versoix SA, à Versoix, fabrication et pose de clôtures en bois, en fer ou en ciment, etc. (FOSC du 11. 10. 1996, p. 6209). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Nouveaux statuts du 03. 07. 1997.

8 juillet 1997

Terres Sauvages SA, à Genève, exploitation d'une agence de voyages (FOSC du 20. 02. 1990, p. 674). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 100 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Nouveaux statuts du 03. 07. 1997. Réviseur: Fiduciaire Nicolas Berdat, à Genève.

8 juillet 1997

TMF Services SA, à Genève, services et activités dans le domaine de la construction, la direction et la gestion de sociétés, etc. (FOSC du 03. 04. 1997, p. 2215). Les 500 actions de fr. 100, nominatives, sont liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions portés de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 500 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en

1000 actions de fr. 100, nominatives, liées selon statuts et munies d'un droit de préemption statutaire. Communication aux actionnaires: lettre recommandée. Radiation de la rubrique concernant la composition du conseil d'administration. Nouveaux statuts du 25. 06. 1997. Crettaz Jean-Jacques nommé secrétaire, et Rijntjes René A., jusqu'ici secrétaire, lesquels continuent à signer collectivement à deux. Réviseur: Horwath Fiduciaire & Revision SA, Genève.

8 juillet 1997

Wolf Risk Management SA, à Genève, rue du Marché 18. Nouvelle société anonyme. Statuts du 03. 07. 1997. But: services et conseils en matière de placements et d'investissements financiers à des tiers. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration: Kooi Mari, des USA, à Genève, présidente; Keller Daniel, de Freienbach, à Choulex, secrétaire, et Mujnyy Max, de Mümliswil-Ramiswil, à Lausanne, lesquels signent individuellement. Réviseur: Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève.

8 juillet 1997

Decobat Sàrl, à Carouge, rue Vautier 1, c/o Ricardo Cruz. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 02. 07. 1997. But: travaux liés à la construction, notamment gypserie, peinture, papiers peints, revêtements divers. Capital: fr. 20 000. Apports en nature: un scooter, une encolleeuse, un pistolet, deux téléphones et du matériel de bureau pour fr. 11 440, montant entièrement imputé sur le capital. Associés: Cruz Ricardo, de Genève, à Carouge, pour une part de fr. 14 000; Fusco Alain, de France, à Saint-Julien-en-Genevois (F), pour une part de fr. 5000, et Grossmann Marcel, de et à Genève, pour une part de fr. 1000. Gérants: les associés Cruz Ricardo et Fusco Alain, lesquels signent individuellement. Organe de publicité: FOSC.

8 juillet 1997

GTA Globe Trot'Airs Sàrl, à Carouge, rue Baylon 12. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 02. 07. 1997. But: promotion, vente et commercialisation de voyages et d'articles de loisirs. Capital: fr. 100 000. Associés: Fombonne Gérard, de et à Genève, pour une part de fr. 15 000; Roman Lucien, de France, à Trigrange (F), pour une part de fr. 40 000; Roman Paul, de France, à Cannes (F), pour une part de fr. 25 000, et Sàrl Globe Trot'Airs, à Colmars (F), pour une part de fr. 20 000. Gérants: les associés Fombonne Gérard et Roman Lucien, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

8 juillet 1997

Marcom Trans Sàrl, à Genève, rue de la Confédération 15. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 04. 07. 1997. But: gestion et organisation de transports de toute nature. Capital: fr. 20 000. Associés: Efintrade Management Inc., société anonyme à Tortola (VGB), pour une part de fr. 8000, et Marcor Enterprises Limited, société anonyme à Tortola (VGB), pour une part de fr. 12 000. Gérant: Brunner Stéphane, de Bex, à Collonge-Bellerive, avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

8 juillet 1997

Scarpe Sàrl, à Genève, rue Verdaine 8. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 30. 06. 1997. But: commerce, importation, exportation, représentation et diffusion de chaussures et articles similaires, de même qu'exploitation de commerces de chaussures. Capital: fr. 20 000. Associés: Pont Thuillard Raymond, de Siere, à Founex, pour une part de fr. 10 000, et Thuillard Yves, de Froideville, à Founex, pour une part de fr. 10 000. Gérant: Pont Thuillard Raymond et Thuillard Yves avec signature individuelle. Organe de publicité: FOSC.

8 juillet 1997

Synergipuls Sàrl, à Genève, développement et conseil d'entreprises (FOSC du 12. 12. 1991, p. 5341). Adjonction au but: toute activité fiduciaire, comptable et fiscale. Kahn Francis n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs sont radiés et sa part de fr. 10 000 a été cédée à l'associé gérant Brunisholz Olivier, dont la part est ainsi portée de fr. 10 000 à fr. 20 000. Statuts modifiés le 25. 06. 1997. Gérants: l'associé Brunisholz Olivier, lequel signe désormais individuellement, et Brunisholz Anne, de France, à Genève, avec signature individuelle également.

8 juillet 1997

CO2P L71, à Genève, rue Liotard 71. Nouvelle société coopérative. Statuts du 03. 07. 1997. But: fournir à ses membres des logements, des ateliers à des prix favorables. Prestation des associés: souscription d'au moins une part sociale de fr. 1000. Reprise de biens envisagée: immeuble formant la parcelle no 3857 du cadastre de Genève, section Petit-Saconnex, bâtiment E 923 de 183 m², droit de superficie distinct et permanent jusqu'au 16 juillet 2068, sur parcelle no 3681, plan 34 de la commune de Genève, section Petit-Saconnex, pour le prix maximum de fr. 500 000. Organe de publicité: FOSC. Signature collective à deux de Nydegger Schunke Patricia, de Guggisberg, à Genève, présidente; Hofler Michael, de Biglen, à Genève, secrétaire; Kneubühler Sabine, de Lucerne, à Zurich, et Marzullo Angela, de Rümlang, à Zurich; tous membres du conseil d'administration, de Rougemont Philippe, de Neuchâtel, à Genève; Desponds Qui Nathalie, de Lussey, à Genève; Krebs Kaspar, de Wattenwil, à Muri, et Walde Patrick, de Uster, à Genève, tous membres du conseil d'administration, n'exercent pas la signature sociale.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

7 juillet 1997

Horia S.A., à Courfaivre. Atelier mécanique (FOSC du 16. 10. 1990, no 209, p. 4271). Suivant procès-verbal authentique du 3 juillet 1997, la société a adapté ses statuts au nouveau droit avec restrictions quant à la transmissibilité des actions. Organe de révision: Fiduciaire Transjurane S.A., à Delémont.

7 juillet 1997

Société coopérative d'habitation Clé de Sol, à Delémont. Sous cette raison sociale, il a été constituée une société coopérative ayant pour but l'encouragement et la construction de logements localisés et en propriété à coûts modérés dans le cadre de la loi fédérale. La coopérative est sans but lucratif; elle cherche à atteindre son but en particulier par l'acquisition de terrains à bâtir et la construction de bâtiments destinés à ses membres, par l'acquisition et la rénovation de bâtiments existants, par la location, la vente, la location-vente d'appartements, par toute autre activité financière, commerciale ou immobilière en rapport direct ou indirect avec son but. Les statuts portent la date du 21 mai 1997. Chaque associé est tenu de souscrire une part sociale de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Toutes les communications aux sociétaires se font par écrit ou par publication dans la presse. Les avis aux tiers sont publiés dans la FOSC. La société est administrée par un comité composé d'au moins trois membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire ou du caissier. Le comité est composé de Bertrand Zahno, de Tafers, à Moutier, président; Etienne Aubry, des Enfers, à Montmelon, vice-président; Stéphane Zahno, de Tafers, à Delémont, secrétaire; Laurent Girardin, du Bémont, à Moutier, caissier; Denis Frei, d'Uster, à Court, Philippe Oriet, de Pleigne, à Delémont, Philippe Aubry, de Montfaucon, à Saignelégier, membres. Adresse: 10, rue des En-crannes.

7 juillet 1997

Bamevic S.A., à Vicques. Atelier mécanique (FOSC du 23. 5. 1991, no 97, p. 2206). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 5. 6. 1997 par le président I du Tribunal de Delémont, sous la raison sociale: **Bamevic S.A., en faillite**. Par ordonnance du 12. 6. 1997, la procédure de faillite a été close, faute d'actifs.

Stiftungen - Fondations - Fondazioni

Zürich - Zurich - Zurigo

24.07.1997

Pawi-Stiftung, in Winterthur, Ergänzung der Personalvorsorge, Stiftung (SHAB Nr. 46 vom 09. 03. 1992, S. 1072). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keller, Andreas, von Winterthur, in Weislingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24.07.1997

Personalfürsorgegattung der Fröhlich Reisen AG, in Zürich, Stiftung (SHAB Nr. 96 vom 22. 05. 1989, S. 2089). Domizil neu: c/o Fröhlich Reisen AG, Distelweg 11, 8048 Zürich.

Bern - Berne - Berna

Büro Bern (für Bern-Mittelland)

9. September 1997

Stiftung für das Schweizerische Landesmuseum SSLM, in Bern, Unterstützung des Schweizerischen Landesmuseums in ausschliesslich gemeinnütziger Weise. Stiftung (SHAB Nr. 1 vom 6. 01. 1992, S. 10). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hürlimann, Hans Dr., von Walchwil, in Zug, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Augsburger, Ulrich Dr., von Langnau im Emmental, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Crausz, Roselyne, von Chéry, in Freiburg, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Deuchler, Florence Prof. Dr., von Zürich, in Rom (I), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kyburz, Jules, von Oberentfelden, in Küssnacht ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Monika, von Zürich und Egg, in Zürich, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bürkler-Giusani, Louisa Dr., von Alt St. Johann, in Kilchberg ZH, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zösch, Elisabeth, von Mühleberg, Schellen und Bern, in Bern, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Felten, Kurt, von Thun, in Genolier, Mitglied Exekutivrat, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. September 1997

Stipendienkasse für den Schweizer Buchhandel, in Bern, Ausschüttung von Stipendien und Ausbildungsbeihilfen an Angestellte des Verlags, usw. Stiftung (SHAB Nr. 52 vom 18. 03. 1997, S. 1845). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Gabriele, von Birsfelden, in Basel, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Berichtigung

BVG-Vorsorgegattung der Neuschwander-Unternehmungen, in Bern (SHAB Nr. 138 vom 22. 07. 1997, S. 5210). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gilgen, Hedwig, von Rüeggisberg, in Ostermüden, Mitglied und Arbeitnehmervertreterin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Büro Nidau (für Berner Jura-Seeland)

Bureau de Nidau (pour Jura bernois-Seeland)

7 juillet 1997

Home et colonie d'habitation Les Lovières, à Tramelan, fondation construction d'un home et de colonies d'habitation pour personnes âgées (FOSC du 26. 02. 1996, no 39, p. 1112). Laurence Mischler n'est plus membre du conseil de fondation, ses pouvoirs sont radiés. Sylvie Favre est membre du conseil de fondation (jusqu'ici présidente), elle continue à signer collectivement à deux. Sont nommés membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Elisabeth Joly-Ehrensperger, de Le Noirmont, à Tramelan, présidente; Paulette Pissanello-Burkhard, de Tramelan, à Tramelan, vice-présidente; Christiane Bühler-Gagnebin, de Sigriswil, à Tramelan, secrétaire; Jean Boegli, de Ochlenberg, à Tramelan.

Graubünden - Grisons - Grigioni

24.07.1997

Hans R. Hämmerli-Stiftung, in Davos, c/o Dr. Patrik Wagner, Rosenhügelweg 6, 7270 Davos Platz, Stiftung (Neueintragung). Urkunddatum: 14. 07. 1997. Zweck: Förderung und gemeinnützige Unterstützung von Unterhalts- und Erneuerungsarbeiten an erhaltenswerten Kulturgütern wie Häusern und Ställen in Alpsiedlungen und an einzelnen Gebäuden wie Alpa, Vorwinterung, Spischer, Madställe oder Häulegi sowie an Spazier- und Wanderwegen auf Moosstein und in den Seitentälern Sertig, Dischma und Flüela der Landschaft Davos. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von einem bis fünf Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Hämmerli-von Ameln, Marianne, von Vinzel und Davos, in Davos, Präsidentin, mit Einzelunterschrift.

24.07.1997

Stiftung Frauenkulturarchiv Graubünden, in Masein, c/o Silke Redolfi, Ausserdorf 7, 7425 Masein, Stiftung (Neueintragung). Urkunddatum: 23. 06. 1997. Zweck: Errichtung und Betrieb eines Archives und einer Forschungsstelle für die Kultur und Geschichte von Bündnerinnen und Frauen in Graubünden sowie Förderung und Weiterbildung der Frauen hinsichtlich der Wahrnehmung von Aufgaben im öffentlichen Bereich und auf privater Ebene. Vorbehalten wird eine Ausdehnung des genannten Stiftungszwecks auf Kultur und Geschichte der Frauen im angrenzenden Alpenraum. Aufsichtsbehörde: Justiz-, Polizei- und Sanitätsdepartement Graubünden. Organisation: Stiftungsrat von 2 bis 7 Mitgliedern und Kontrollstelle. Eingetragene Personen: Hofmann-Conrad, Silvia, von Weggis, in Samedan, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Redolfi, Silke, von Bever und Stampa, in Masein, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Ticino - Tessin - Tessin

Uffizio di Lugano

9 luglio 1997

Lotus Stiftung, in Massagno, via Maraini 10, c/o Maria Luisa Gerig, 6900 Massagno, fondazione (nuova iscrizione). Data dell'atto costitutivo: 16. 5. 1997, 3. 7. 1997. Scopo: L'aiuto e il sostegno del popolo tibetano in tutto il mondo, in particolare la promozione del buddismo tibetano e della cultura e della tradizione tibetane. In particolare viene stanziato un credito dal patrimonio della fondazione per la costruzione di diversi Stupa (Chörten) in Tibet e in India e un credito per la costruzione e l'adeguata manutenzione di scuole della tradizione Sakya in India, in modo da garantire la formazione di monaci e laici. La fondazione ha pure il compito e l'onere di garantire assistenza al figlio del fondatore Dawa Amipa, di sua nipote Gongdun Chasu, nonché del fondatore stesso, vita loro naturale durante. Autorità di vigilanza: dipartimento

dell'Interno, Berna. Organizzazione: consiglio di fondazione, uno o più membri e ufficio di revisione. Persone iscritte: Ampia, Lama Sherab Gyalsen, da Zell ZH, in Zell ZH, presidente, con firma individuale; Gerig, Maria Luisa, da Wassen, in Massagno, segretaria, con firma collettiva a due; Ampia, Dawa, da Zell, in Dehra Dun (India), membro, con firma collettiva a due; Chasu, Gongdun, cittadina tibetana, in Zell ZH, membro, con firma collettiva a due.

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

9 juillet 1997

Fondation pour l'assurance agricole «La Suisse, société d'assurances contre les accidents» (FAAS), Lausanne (FOSC du 27. 1. 1992, p. 376). Le Département de l'Intérieur et de la Santé publique ayant pris acte de la dissolution et constaté la liquidation de la fondation le 25 avril 1997, le nom est radié.

9 juillet 1997

Fondation As'Trame, l'enfant la famille la maladie, Lausanne (FOSC du 17. 2. 1997, p. 1065). Nouvelle adresse: avenue Gabriel-de-Rumine 2.

9 juillet 1997

Fonds de décès de l'Union du Personnel des Services Industriels de Lausanne, à Lausanne, fondation (FOSC du 14. 6. 1993, p. 3088). La signature de Jean-Pierre Piot est radiée. Philippe Jaunin est actuellement à Cully. La fondation est également engagée par la signature collective à deux de Monique Liradet, de Champagne, à Lausanne, membre et caissière.

Bureau de Vevey

9 juillet 1997

Fondation du Centre de Formation et de Développement - Virgile, à Vevey (FOSC du 22. 1. 1996, p. 430). Pierre Bertherien n'est plus membre, sa signature est radiée. Viviane Moine n'est plus présidente, elle reste membre, le vice-président Alexandre Goumaz est nommé président; le membre Robert Giroud est nommé vice-président, leur signature collective à deux est modifiée en ce sens. Roland Durssel, de Sassel, à Saint-Légier-La Chésaz, est nommé membre avec signature collective à deux. Michel Bernay, Georges Charont, André Darbellay, Pierre Durssel, Roland Piguet, Maurice Rieder, Gérard Hadorn, Gérard Flumetz, Paul Brunner (inscrits sans signature) ne sont plus membres.

Valais - Wallis - Vallese

Büro Brig

8. Juli 1997

Fondation nationale de la Société Suisse des Explosifs, in Gamsen, Gemeinde Brig-Glis, Stiftung (SHAB Nr. 147 vom 02. 08. 1993, S. 4040). Dr. Guex Pierre, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Stiftungsrat gewählt: Raymond André, von Gimel, in Genf, Mitglied. Die Mitglieder des Stiftungsrates führen Kollektivunterschrift zu zweien.

9. Juli 1997

Moritz Kämpfen-Stiftung, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 64 vom 01. 04. 1996, S. 1856). Escher Siegfried, Sekretär, dessen Unterschrift erloschen ist, und Sr. Graber Bonaventura, Mitglied ohne Unterschrift, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Arnold Peter, von Simplon, in Brig-Glis, Sekretär, und Sr. Ambord Zajnta, von Grengiols, in Brig-Glis, Mitglied. Präsident und Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien.

Genève - Genf - Ginevra

8 juillet 1997

Résidence Jura la Tour, à Meyrin, fondation (FOSC du 09. 12. 1991, p. 5264). Les pouvoirs de Clivaz Francis et Besson François, jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Bernasconi Madeleine, de Novazzano, à Meyrin, présidente et Amrossetti Fausto, de Russo, au Grand-Saconnex, membres du conseil, signent collectivement à deux.

8 juillet 1997

Fondation Yamani, à Genève, soutenir les activités de bienfaisance en Suisse, etc. (FOSC du 03. 07. 1995, p. 3715). Chatton Gilbert est maintenant domicilié à Tannay.

9 juillet 1997

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de YTT Vulcan Petroleum SA, à Genève (FOSC du 29. 08. 1994, p. 4808). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

9 juillet 1997

Fondation Docteur Jacques Dauplex, à Genève (FOSC du 27. 05. 1997, p. 3552). Autorité de surveillance: service de surveillance des fondations et des institutions de prévoyance.

9 juillet 1997

Fondation Robert Hacco pour une éducation moderne (Fondem), à Carouge (FOSC du 22. 04. 1996, p. 2272). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

9 juillet 1997

Fondation de prévoyance en faveur du personnel du bureau de Genève de Paine Webber International Inc., à Genève (FOSC du 19. 04. 1993, p. 1870). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

9 juillet 1997

Fondation pour la Providence-Poupponière, à Genève (FOSC du 28. 12. 1985, p. 4842). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

9 juillet 1997

Caisse de retraite en faveur du personnel de Sauvin, Schmidt SA et de ses sociétés affiliées, à Lancy, fondation (FOSC du 11. 09. 1995, p. 5057). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

9 juillet 1997

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Schlumberger Industries SA, à Vernier (FOSC du 20. 03. 1996, p. 1543). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

9 juillet 1997

Fondation de prévoyance des employés et ouvriers de Daniel Schulthess successeur de P. Stockli & Cie, à Lancy (FOSC du 20. 02. 1989, p. 699). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée; elle est radiée.

9 juillet 1997

Fondation Guéry-Chanal-Lacour, à Genève (FOSC du 16. 08. 1980, p. 2763). Les pouvoirs de Delétra Lucien, Boissonnas Pierre (décédé) et Meylan Elisabeth (décédée), jusqu'ici membres du conseil, sont radiés. Gampert Michel, de Genève, à Vandocuvres, Lacour Claude, de Genève, à Collonge-Bellerive, et Vollenweider Marie-Laure, de Genève, à Chêne-Bougeries, membres du conseil, signent collectivement à deux.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurreöffnung - Ouverture de faillite

Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORFI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger des Schuldners und alle Personen, die Ansprüche auf die in seinem Besitz befindlichen Vermögensgegenstände haben, werden aufgefordert, ihre Forderungen oder Ansprüche samt Beweismitteln (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) innert der Eingabefrist dem betreffenden Konkursamt einzureichen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Schuldner der Zinsenlauf auf. Für pfandgesicherte Forderungen läuft der Zins bis zur Verwertung weiter, soweit der Pfandlohn den Betrag der Forderung und des bis zur Konkursöffnung aufgelaufenen Zinses übersteigt (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fallig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht im Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte innert einem Monat beim betreffenden Konkursamt unter Einlegung allfälliger Beweismittel anzumelden. Ist der Schuldner Miteigentümer oder Stockwerkeigentümer eines Grundstückes, gilt diese Aufforderung auch für solche Dienstbarkeiten am Grundstück selbst. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind. Desgleichen haben die Schuldner des Konkurses sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Urlassungsfalle.

Personen, welche Sachen des Schuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzen, haben diese innert der gleichen Frist dem betreffenden Konkursamt zur Verfügung zu stellen. Es wird auf die Straffolge bei Unterlassung hingewiesen und darauf, dass das Vorzugsrecht erlischt, wenn die Meldung ungerechtfertigt unterbleibt.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Schuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungs-ort, solange sie nicht einen anderen Zustellungs-ort in der Schweiz bezeichnen.

Les créanciers du failli et toutes les personnes qui ont des droits à faire valoir sur les biens en sa possession sont invités à produire dans les délais impartis leurs créances ou leurs réclamations, accompagnées de moyens de preuve (reconnaisances de dettes, extraits de comptes, etc.) à l'office des faillites concerné. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts. Les intérêts des créances garanties par gage continuent cependant à courir jusqu'à la réalisation dans la mesure où le produit du gage dépasse le montant de la créance et des intérêts échus au moment de l'ouverture de la faillite (art. 209 LP).

Les titulaires de créances garanties par un gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et faire savoir également si le capital est échu ou a été dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites au registre foncier sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites concerné dans un délai d'un mois, en y joignant les moyens de preuve. Si le débiteur est copropriétaire ou propriétaire par étage d'un immeuble, cette invitation est valable également pour les servitudes prévues à l'immeuble lui-même. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer à ce titre dans le délai fixé pour les productions, sous peine de poursuite pénale en cas d'omission.

Les personnes qui détiennent des biens du failli en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenues de les mettre à la disposition de l'office des faillites concerné dans le délai impartit, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchués de leur droit de préférence, en cas d'omission injustifiée.

Les créanciers gagistes et les tiers personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Les notifications destinées aux intéressés demeurant à l'étranger leur seront adressées à l'office, tant qu'ils n'auront pas élu un autre domicile de notification en Suisse.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Dichiarato il fallimento, cessano di decorrere gli interessi di tutti i crediti nei confronti del fallito. Gli interessi dei crediti garantiti da pegno continuano a decorrere sino alla realizzazione, nella misura in cui il ricavo di questa sia superiore al debito, compresi gli interessi calcolati sino alla dichiarazione di fallimento (art. 209 LEF).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese nonché dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto il vecchio diritto cantonale e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare al rispettivo Ufficio dei fallimenti le loro pretese entro un mese insieme con gli eventuali mezzi di prova. Se il fallito è comproprietario o proprietario di piano di un fondo, questa ingunzione vale anche per tali servitù relative al fondo stesso. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione nel registro fondiario. I debitori del fallito sono parimenti tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le conseguenze penali in caso di inosservanza.

Le persone che, come creditori pignoratori o a qualunque altro titolo, detengono beni del fallito sono tenute a mettere a disposizione dell'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine. Ci si riferisce all'avvertenza circa le conseguenze penali dell'omissione e al fatto che il diritto di prelazione si estingue se l'avviso non è giustificato.

I creditori pignoratori e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito sono tenuti a consegnarli all'Ufficio dei fallimenti entro lo stesso termine.

Anche i codébitori, i fidejussori e altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle assemblee dei creditori.

Per gli interessati residenti all'estero l'Ufficio dei fallimenti vale quale luogo per la notificazione, fintanto che non ne venga designato un altro in Svizzera.

Zürich

(14250)

Gemeinschuldner: **Wetz Werner**, geb. 20. März 1942, Monteur, Bürgerort: Häggenschwil SG, bei Novito, Hohlstrasse 177, 8004 Zürich, früher wohnhaft Hüttenrain 1, 6264 Pfaffnau LU.

Datum der Konkursöffnung: 25. Juni 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 1. September 1997.

8026 Zürich, 23. Juli 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich

(14251)

Schuldner: **Item Jakob**, geb. 30. Januar 1964, von Bonaduz GR, Angestellter Sicherheitsdienst, wohnhaft Hinterdorfstrasse 1a, 8307 Ottikon, Stadt Illnau-Effretikon.

Datum der Konkursöffnung: 11. Juli 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 1. September 1997.

8308 Illnau, 23. Juli 1997 Konkursamt Illnau Stationsstrasse 2, Postfach, Illnau

Bern

(14342)

Gemeinschuldnerin: **Rotaver AG**, Bodenmatt, 3432 Lützelflüh. Die Schuldnerin ist Eigentümerin der Liegenschaft Lützelflüh GB-Nr. 1681.

Konkursöffnung: 17. Juni 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 31. Juli bis 29. August 1997 für Forderungen und Ansprüche unter Beilage von Beweismitteln.

Im Sinne von Art. 231 Abs. 3 Ziff. 2 und Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Emmental-Oberaarau zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Die Mehrwertsteuer-Nr. 138 078 wird widerrufen.

4912 Aarwangen, 24. Juli 1997 Konkursamt Emmental-Oberaarau in Aarwangen

Bern

(14217)

Schuldner: **Brönnimann Walter**, geb. 26. November 1934, von Zimmerwald BE, Steinhauer und Wirt, Läuterbachstrasse 137, 3068 Utzigen (eingetragen im HR als Inhaber der Einzelfirma Brönnimann Walter, Restaurant zum Durstigen Bruder, 3068 Utzigen).

Die Konkursverwaltung hat für den Restaurations- und Hotelbetrieb einen bestellten Mietvertrag abgeschlossen. Der Betrieb bleibt somit geöffnet.

Eigentümer der Liegenschaft: GB-Vechigen Nr. 1228

Wohnhaus mit Wirtschaft zum Durstigen Bruder, Läuterbachstrasse 137, 3068 Utzigen.

Konkursöffnung: 10. Juni 1997.

(Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG)

Eingabefrist: 31. August 1997.

3011 Bern, 22. Juli 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Bern

(14252)

Schuldner: **Mahler Arthur**, geb. 10. März 1956, von Oberüttli AG, Bodenleger, Mattenstrasse 128, 2503 Biel.

Konkursöffnung: 21. Juli 1997 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis: 30. August 1997.

2501 Biel, 23. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura/Seeland Dienststelle Biel

Bern

(14218)

Gemeinschuldner: **Bütikofer Fritz**, geb. 29. Dezember 1948, von Ersigen, Dorfstrasse 41, 3423 Ersigen. Inhaber der Einzelfirma Fritz Bütikofer, Schreinerei, gleiche Adresse.

Eigentümer der Liegenschaft: Ersigen GBB Nr. 137.

Datum der Eröffnung: 9. Juli 1997.

Summarisches Verfahren gem. Art. 231 SchKG

Eingabefrist: 30. August 1997.

Verwertung der Aktiven: Die Konkursverwaltung erachtet sich als ermächtigt, sämtliche beweglichen Sachen des Gemeinschuldners sofort freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen bzw. zu versteigern, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger innert 10 Tagen, d. h. bis 9. August 1997 bei der Konkursverwaltung schriftlich Einsprache erhebt. Gläubiger und weitere Interessenten wollen allfällige Kaufsofferten innert der gleichen Frist bei der Konkursverwaltung einreichen. Allfällige Eigentums- und Drittansprüche sind ebenfalls sofort anzumelden, spätestens bis 9. August 1997, unter Vorlegung der Beweismittel.

Im Sinne von Art. 231 Abs. 3 Ziff. 2 und Art. 256 Abs. 3 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu unterbreiten. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbietens unterbreitet werden, haben sich innerhalb der Eingabefrist beim Konkursamt Emmental-Oberaarau, Dienststelle Burgdorf, zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und der Konkursverwaltung den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Die Mehrwertsteuer-Nr. 126 722 wird widerrufen.

3400 Burgdorf, 30. Juli 1997 Konkursamt Emmental-Oberaarau Dienststelle Burgdorf

Bern

(14219)

Schuldner: **Stalder Markus**, geb. 14. Mai 1948, von Lenk, Wirt, Hotel «Zum weissen Kreuz», 1657 Abländschen, Inhaber der Einzelfirma Hotel/Restaurant «Zum weissen Kreuz», 1657 Abländschen.

Eigentümer der folgenden Grundstücke:

Saanen GBB-Nr. 1868

Hubel, Abländschen, Plan 29

- Hotel Nr. 2026

- Wohn- und Geschäftshaus Nr. 2026

- Scheun Nr. 2027 (Ertragswert)

- Parkplatz

- 10,74 Aren Platz Umschwung

- 49,00 Aren Land

- 309,22 Aren Land (Ertragswert)

- 450 Aren Wald (Ertragswert)

- 1,83 Aren Land Baurecht belastet zG 5398

Amtlicher Wert Fr. 876 330.-

Saanen GBB-Nr. 5398

Hubel, Abländschen, Plan 29

- Baurecht für Unterkunftsstätte Nr. 2026 B auf 1,83 Aren z. L. Blatt Nr. 1868 bis 22. Februar 2077

Datum der Eröffnung: 3. Juli 1997.

Eingabefrist bis und mit 30. August 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Das Konkursamt erachtet sich als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven (Beweglichkeiten und Liegenschaften) sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zum 19. August 1997 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger und weitere Interessenten werden aufgefordert, innerhalb derselben Frist schriftliche Angebote auf den Erwerb der Aktiven beim Konkursamt Berner Oberland, Schloss 1, Postfach 421, 3800 Interlaken, einzureichen. Stillschweigen wird als Zustimmung zur vorzeitigen Verwertung ausgelegt.

Im Sinne von Art. 256 SchKG muss bei Grundstücken den Gläubigern Gelegenheit gegeben werden, höhere Angebote zu machen. Gläubiger, die verlangen, dass ihnen Offerten zwecks Überbieten unterbreitet werden, haben sich bis spätestens 19. August 1997 beim Konkursamt Berner Oberland zu melden. Andernfalls wird angenommen, dass sie ausdrücklich auf dieses Recht verzichten und dem Konkursamt den Auftrag erteilen, den Freihandverkauf mit dem Höchstbietenden abzuschliessen.

Allfällige Eigentums- oder Drittansprüche sind innert der gleichen Frist unter Vorlage der Beweismittel beim Konkursamt Berner Oberland schriftlich geltend zu machen.

3800 Interlaken, 22. Juli 1997 Konkursamt Berner Oberland
Der Vorsteher: F. Huber

Berne (14298)

Failli: **Henry Stéphane**, 1959, de Payerne VD, rue des Fossés 2, 2520 La Neuveville (actuellement: rue du 1er Mars 33, 2206 Les Geneveys-sur-Coffrane).

Date de l'ouverture de la faillite: 25 mars 1997.
Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 30 août 1997.

L'inventaire est déposé à l'office des faillites à disposition des intéressés. Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais de 25 mars 1997 par les créanciers. L'indication du compte de chèques postaux ou de la relation bancaire est en outre indispensable.

Les déclarations de grossistes émises par le failli sous no TVA 257936 sont révoquées par la présente publication.

2520 La Neuveville, 24 juillet 1997

Office des faillites du Jura bernois-Seeland
Agence de La Neuveville
Le chef: Gilbert Racine

Luzern (14349)

Schuldner: **Fuchs Daniel**, geb. 1. August 1970, von Luzern und Schwarzenberg LU, Bodenleger, Kaufmannweg 8, Luzern.

Konkursoröffnung: 17. Juli 1997 zufolge Insolvenzerklärung.

Eingabefrist: bis 2. September 1997.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern 5, 25. Juli 1997 Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (14374)

Gemeinschuldner: **Peluso Rosario**, geb. 3. August 1968, italienischer Staatsangehöriger, Friedmattstrasse 11, 6260 Reiden.

Konkursoröffnung: 22. Juli 1997.

Eingabefrist: 3. September 1997 (Wert: 22. Juli 1997).

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

Falls die Mehrheit der Gläubiger nicht gegen eine vorzeitige, freihändige oder steigerungsweise Verwertung sämtlicher Aktiven durch die Konkursverwaltung bis zum 12. August 1997 schriftlich Einsprache erhebt (ingeschrieben), wird angenommen, dass die Konkursverwaltung hierzu ausdrücklich ermächtigt ist. Stillschweigen gilt als Zustimmung.

6130 Willisau, 24. Juli 1997 Konkursamt Willisau

Schwyz (14375)

Vorläufige Konkursoröffnung

Mit Verfügung E5 97 228 vom 15. Juli 1997 hat der Einzelrichter des Bezirkes Höfe über **Scheu André Werner**, geb. 6. März 1961, von Mogelsberg, wohnhaft Sonnenbergstrasse 9, 8835 Feusisberg, Inhaber der Einzelfirma: A. Scheu Pianos, Zürichstrasse 27, 8134 Adliswil, den Konkurs eröffnet.

Die Schuldner werden darauf hingewiesen, dass Zahlungen nur noch befreiende Wirkung haben, sofern diese an das unterzeichnete Konkursamt geleistet werden. Diese Firma ist nicht identisch mit der Scheu Piano-Service GmbH.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

8832 Wollerau, 28. Juli 1997 Konkursamt Höfe,
Roosstrasse 3, Wollerau

Zug (14253)

Vorläufige Konkursanzeige

Über die **Modular Implant AG**, Sihlbruggstrasse 105, 6340 Baar, ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 8. Juli 1997 der Konkurs eröffnet worden.

Der Schuldnerin wie auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Wer Vermögenswerte der Schuldnerin besitzt oder darüber Angaben machen kann, wird aufgefordert, sich umgehend beim Konkursamt Zug, Postfach, 6301 Zug, zu melden. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nur noch durch Zahlung an das Konkursamt beglichen werden.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

6301 Zug, 22. Juli 1997 Konkursamt Zug

Basel-Stadt (14350)

Schuldnerin: **Bastug-Hürri Arabella**, geb. 3. Juni 1968, von Birrwil AG, Krankenschwester, Julia Gauss-Strasse 11, 4056 Basel.

Datum der Konkursoröffnung: 22. April 1997, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 29. August 1997.

4001 Basel, 30. Juli 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14351)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass der am 11. Januar 1997 verstorbenen **Claude-Freistädter Irma**, geb. 24. Mai 1923, von Montfavergier JU, wohnhaft gewesen Rheinsprung 16, 4051 Basel (früher Alemannengasse 7, 4058 Basel), wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkursoröffnung: 25. Juni 1997.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 29. August 1997.

4001 Basel, 30. Juli 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14352)

Schuldnerin: **Hofer-Quarin Viviana**, geb. 10. Dezember 1969, von Fehren SO und Münchenstein BL, Verkäuferin, Hammerstrasse 167, 4057 Basel.

Datum der Konkursoröffnung: 8. Juli 1997, Insolvenzerklärung.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 29. August 1997.

4001 Basel, 30. Juli 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14353)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass der am 23. Dezember 1996 verstorbenen **Mandl Ella**, Dr. phil., geb. 25. Oktober 1902, von Basel, wohnhaft gewesen Spitalstrasse 21, 4031 Basel (früher Casinostrasse 2, 4052 Basel), wird auf dem Konkurswege liquidiert.

Datum der Konkursoröffnung: 15. Mai 1997.

Summarisches Konkursverfahren.

Eingabefrist bis 29. August 1997.

4001 Basel, 30. Juli 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14354)

Gemeinschuldnerin: **Raso G. Baugeschäft AG in Liq.**, Angensteinerstrasse 26, 4153 Reinach.

Datum der Konkursoröffnung: 18. Juni 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 1. September 1997 (Wert: 18. Juni 1997).

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziffer 6 SchKG).

4144 Arlesheim, 25. Juli 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (14355)

Gemeinschuldner: **Weiss Roland**, geb. 29. Juni 1959, Wirtschaftsinformatiker, von Sulz AG, Neuhofstrasse 4, 4153 Reinach.

Datum der Konkursoröffnung: 16. Juli 1997.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 1. September 1997 (Wert: 16. Juli 1997).

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen (Art. 232 Ziffer 6 SchKG).

4144 Arlesheim, 25. Juli 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (14254)

Schuldner: **Meter Georg**, geboren am 11. August 1956, von Diegten BL, Stapelfahrer, Langgasse 4, 4104 Oberwil.

Datum der Konkursoröffnung: 21. Juli 1997 (Art. 191 SchKG).

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 29. August 1997 (Wert: 21. Juli 1997).

4102 Binningen, 30. Juli 1997 Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft (14281)

Berichtigte Publikation
Verfahrensbezogene Angaben
Gemeinschuldner: **Bebbi Metzger AG**, Rheinstrasse 24, 4133 Pratteln/Schweizerhalle.

Datum der Konkursoröffnung: 23. Juni 1997.

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 18. August 1997.

4410 Liestal, 30. Juli 1997 Konkursamt Liestal

Basel-Landschaft (14343)

Gemeinschuldnerin: **Vickyspoint AG**, Rünenbergstrasse 31, 4460 Gelterkinden.

Datum der Konkursoröffnung: 4. Juni 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 1. September 1997.

Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 10. August 1997 beim Konkursamt Sissach nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Stillschweigen gilt als Zustimmung. Innert der gleichen Frist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden.

4450 Sissach, 25. Juli 1997 Konkursamt Sissach

Basel-Landschaft (14282)

Gemeinschuldnerin: **Hartmann & Co. AG**, Bachmatten 9, 4435 Niederdorf.

Eigentümerin folgender Liegenschaften: Grundbuch Niederdorf, Parzelle 243, haltend 65 a 55 m²; Werkstat- und Bürogebäude Nr. 9, Spanisilo, Trafostation Nr. 9a, Hofraum und Anlagen, Böschung, «Bachmatten». Katasterbuch Frenkendorf, Parzelle A 418, haltend 9 a 53 m²; Werkstat- und Bürogebäude Nr. 9, Hofraum und Garten, «Hinterdorf», Parzelle C 156, haltend 14 a 71 m²; Wiese, «Weihermatt», Parzelle C 107, haltend 16 a 25 m²; Wiese, «Leimenmatt», Parzelle C 167, haltend 10 a 10 m²; Wiese, «Krummacker».

Datum der Konkursoröffnung: 29. Mai 1997 (Art. 725a OR / Art. 192 SchKG).

Summarisches Verfahren: Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis und mit 30. August 1997.

Verwertung der Aktiven: Sofern die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 10. August 1997 beim Konkursamt Waldenburg nicht schriftlich Einsprache erhebt, erachtet sich die Konkursverwaltung als ermächtigt, die vorhandenen Aktiven vorzeitig, freihändig, en bloc oder stückweise zu verkaufen oder zu versteigern. Innert Eingabefrist können schriftliche Kaufangebote eingereicht werden. Für die Liegenschaft in Niederdorf samt Zugehör besteht ein Kaufangebot. Weitere Kaufinteressenten dafür können bei Nachweis ihrer Solvenz beim Konkursamt die Offertunterlagen verlangen.

4437 Waldenburg, 30. Juli 1997 Konkursamt Waldenburg

St. Gallen (14283)

Gemeinschuldnerin: **Elektro Rirk AG**, Burgstrasse 66, 9013 St. Gallen.

Konkursoröffnung: 27. Mai 1997.

Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.

Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 14. August 1997, 14 Uhr, Restaurant Stocken, Kränzstrasse 12, 9014 St. Gallen.

Die Schuldnerin ist Eigentümerin des Grundstückes: Keines
Eingabefrist für Forderungen (Wert 27. Mai 1997) bis 1. September 1997.

Eingabefrist für Dienstbarkeiten bis 1. September 1997.

Der ersten Gläubigerversammlung wird unter anderem beantragt:

- Das Verfahren soll weiterhin durch das Konkursamt des Kantons St. Gallen durchgeführt werden.
- Die Konkursverwaltung sei zu ermächtigen, die zur Konkursmasse gehörenden Vermögensstücke vorzeitig durch Freihandverkauf oder öffentlicher Versteigerung bestmöglichst zu verwerfen.

Sollte die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig sein, gelten diese Anträge als auf dem Rückzularwege beschlossen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis zur ersten Gläubigerversammlung am 14. August 1997 schriftlich (per Einschreibebrief) beim Konkursamt des Kantons St. Gallen, Oberer Graben 26, 9001 St. Gallen, Einsprache erhebt.

9001 St. Gallen, 23. Juli 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: M. Bänziger

St. Gallen (14284)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldnerin: **Fries R. & R. AG**, Rosenbergstrasse 12, 9000 St. Gallen.

Konkursoröffnung: 9. Juli 1997.

Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.

9001 St. Gallen, 23. Juli 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

St. Gallen (14285)

Vorläufige Konkursanzeige

Gemeinschuldner: **Munz Otto**, geb. am 13. Januar 1919, von Sulgen TG, Kaufmann, wohnhaft: Bischofszeller Strasse 66b, 9200 Gossau SG, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Munz Gastro Service, Flawilerstrasse 2005, 9200 Gossau SG.

Konkursoröffnung: 7. Juli 1997.

Der Betrieb wird ab sofort durch die Munz Gastro Service GmbH, Flawilerstrasse 2005, 9201 Gossau SG übernommen und weitergeführt. Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

9001 St. Gallen, 23. Juli 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: C. Platzer

Graubünden (14376)

Schuldner: **Stocker Rico**, 1952, Pulvermühlestrasse 46, 7000 Chur.

Datum der Konkursoröffnung: 9. Juli 1997.

Eingabefrist: bis 29. August 1997.

Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

7001 Chur, 25. Juli 1997 Konkursamt Chur

Graubünden (14377)

Gemeinschuldner: **Baumann Kurt E.**, geb. 6. März 1942, via Cagulis 24, 7013 Domat/Ems.

Inhaber der Einzelfirma: Chemische Reinigung und Feinwäscherei, via Nova 64, 7013 Domat/Ems.

Datum der Konkursoröffnung: 22. Juli 1997 (Art. 171 SchKG).

Der Konkurs wird im ordentlichen Verfahren durchgeführt. Erste Gläubigerversammlung: 5. September 1997 um 14 Uhr, Rest. Schlosslügen, 7013 Domat/Ems.

Eingabefrist bis 31. August 1997.

7013 Domat/Ems, 25. Juli 1997 Konkursamt Kreis Rhodans

Graubünden (14299)

Gemeinschuldner: **D'Ambrosio Francesco**, geb. 25. Februar 1954, Via Cagulis 9, 7013 Domat/Ems.

Datum der Konkursoröffnung: 23. Juli 1997 (Art. 171 SchKG).

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 31. August 1997.

7013 Domat/Ems, 24. Juli 1997 Konkursamt Kreis Rhodans

Aargau (14240)

Mit Verfügung vom 10. Juli 1997 eröffnete das Gerichtspräsidium Baden den Konkurs über die **John Valentine Fitness Club Spreitenbach AG**, Betrieb eines Clubs für Gesundheitspflege usw., Shopping Center, 8957 Spreitenbach, mit Filiale in 8402 Winterthur, Stadthausstrasse 69.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5402 Baden, 23. Juli 1997 Konkursamt Baden

Aargau (14300)

Vorläufige Konkursanzeige

Das Gerichtspräsidium Zurchach eröffnete mit Beschluss vom 3. Juli 1997 den Konkurs über die **Maverick Productions Incorporated**, Import und Export von Einrichtungsgegenständen, Haushaltsgeräten und anderen technischen Geräten, Aktiengesellschaft mit Sitz in 5313 Klingnau, Burghaldenweg 10.

Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

5201 Brugg, 30. Juli 1997 Konkursamt Zurchach
in Brugg

Aargau (14301)

Schuldner: **Wüst Anton**, geb. 25. Dezember 1948, von Bülton, Metzger, Dorfstrasse 10, 5036 Oberentfelden; Inhaber der Einzelfirma Metzgerei Anton Wüst an gleicher Adresse.

Der Schuldner ist Eigentümer folgender Grundstücke:
GB Oberentfelden Nr. 591
GB Oberentfelden Nr. 2805

Datum der Konkursoröffnung: 23. Juni 1997.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 1. September 1997.

5036 Oberentfelden, 30. Juli 1997 Konkursamt Aarau
Postfach, Oberentfelden

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

Thurgau (14378)
 Gemeinschuldnerin: **Häusermann-Baumann Silvia**, geboren 1. November 1947, von Egliwil AG, Wirtin, wohnhaft in 8478 **Thalheim**, Thurtalstrasse 215, vorher in 8200 Schaffhausen, Stauffacherstrasse 24, bzw. in 8360 Eschlikon, Blumenaustrasse 14.
 Eigentümerin folgender Grundstücke:
 1. 1/2 Anteil Miteigentum an Grundregisterblatt 454, Kataster-Nr. 1835, Gemeinde Laufen-Uhwiesen ZH: = 367 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, mit: Wohnhaus Versicherungs-Nr. 516, im Ramsauer, Mörlersstrasse 12, 8248 Uhwiesen
 2. Blatt-Nr. 1176 im Grundbuch von Todtmoos, Deutschland 101610 000 Anteil an dem Erbbaurecht an dem Grundstück Blatt 24, Bestandesverzeichnis Nr. 36, Grundbuch Todtmoos mit Sondererigentum an der Wohnung im Dachgeschoss und dem Keller-raum im Kellergeschoss, im Aufteilungsplan mit Nr. 6 bezeichnet sowie mit Sondererigentum aufgeteilten Grundstückes:
 = 9,86 a Hof- und Gebäudefläche, mit Wohnhaus, Garage, Wehratalstrasse 1, D-79678 Todtmoos
 Datum der Konkursöffnung: 8. April 1997.
 Summarisches Verfahren, SchKG Art. 231.
 Eingabefrist für Forderungen: Bis 31. August 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
 8510 Frauenfeld, 24. Juli 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (14379)
 Konkursöffnung
 infolge Leistung des Kostenvorschusses durch einen Gläubiger
 Gemeinschuldner: **Rupper Franz**, geboren 19. November 1936, von Bichelsee TG, wohnhaft in 9555 **Tobel**, Erikonerstrasse 4.
 Eigentümer folgender Grundstücke:
 1. Im provisorischen Grundbuch Tobel
 E.-Bl./Parzelle Nr. 1797 - Parzelle Nr. 1445 neuer Bestand
 = ca. 5,19 a Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten in Tobel mit:
 - Wohnhaus-Werkstatt Assek. Nr. 67
 - Einstellhalle-Wohnhaus Assek. Nr. 68
 2. Im provisorischen Grundbuch Tobel
 E.-Bl./Parzelle Nr. 1802 - Parzelle Nr. 1499 neuer Bestand
 = ca. 8,00 a Gebäudegrundfläche und Feld in Tobel mit:
 - Werkstatt-Einstellhalle Assek. Nr. 313
 Datum der Konkursöffnung: 22. April 1997.
 Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
 Eingabefrist für Forderungen und Dienstbarkeiten: Bis 1. September 1997 an das Konkursamt des Kantons Thurgau, Bahnhofstrasse 53, 8510 Frauenfeld.
 8510 Frauenfeld, 24. Juli 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau Frauenfeld

Vaud (14302)
 Failli: **Merinat Henri Louis**, succession répuđiée, né le 7 juillet 1950, originaire d'Olion VD, quand vivait domicilié Bât. du Beudard, 1867 **Olion**, décédé le 31 mai 1997.
 Date d'ouverture de la faillite: 14 juillet 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 30 août 1997.
 1860 Aigle, 30 juillet 1997 Office des faillites d'Aigle

Vaud (14241)
 Failli: Succession répuđiée **Bron Raphaël**, né le 5 janvier 1969, originaire de Lutry VD, q.v. domicilié chemin Entre-Bois 17, 1018 **Lausanne**, décédé le 11 avril 1997.
 Date de l'ouverture de la faillite: 30 mai 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 30 août 1997.
 1014 Lausanne, 22 juillet 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14242)
 Failli: **Giangrande Stéphane**, né le 8 mai 1967, originaire de Gimel, anciennement domicilié avenue de Bèthusy 7, à Lausanne, actuellement 1037 **Etagnères**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 3 juillet 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 30 août 1997.
 1014 Lausanne, 22 juillet 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14255)
 Failli: Succession répuđiée **Castneiras-Villasuso Antonio**, fils de Constantino et de Maria née Villasuso, né le 8 juin 1947, originaire d'Espagne, quand vivait domicilié à 1024 **Ecublens**, Champ-Colomb 2; décédé le 25 mars 1995.
 Date du prononcé: 11 juillet 1997.
 Faillite sommaire, art. 231 LP.
 Délai pour les productions: 30 août 1997.
 1110 Morges, 30 juillet 1997 Office des faillites de Morges

Wallis (14256)
 Gemeinschuldnerin: **Briger Geschenk & Souvenirshop Karlen GmbH**, Bahnhofstrasse 8, 3900 **Brig**.
 Datum der Konkursöffnung: 13. Juni 1997.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Eingabefrist: 1. September 1997. Die Forderungen sind mit Wert 13. Juni 1997 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben.
 3904 Naters, 30./31. Juli 1997 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Wallis (14257)
 Gemeinschuldnerin: **Schuhhaus Elite AG**, Bahnhofstrasse 10, 3900 **Brig**.
 Datum der Konkursöffnung: 25. Juni 1997.
 Summarisches Verfahren nach Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.
 Eingabefrist: 1. September 1997. Die Forderungen sind mit Wert 25. Juni 1997 aufzurechnen und unter Beilage der Beweismittel beim unterzeichneten Konkursamt einzugeben. Bereits in Betreibung gesetzte Forderungen sind ebenfalls anzumelden.
 3904 Naters, 30./31. Juli 1997 Konkursamt Bezirk Brig: Paul-Bernhard Bayard

Valais (14258)
 Publication préalable
 Failli: **Salamin Antoine**, architecte, à **Noés**.
 Date d'ouverture de la faillite: le 1er juillet 1997.
 Le délai de production et le mode de liquidation seront fixés et publiés ultérieurement.
 3960 Sierre, 22 juillet 1997 Office des faillites de Sierre: P.-A. Albasini, préposé

Neuchâtel (14303)
 Succession répuđiée de feu **Bélat Germaine Mathilde** née Klézi, veuve, née le 19 décembre 1917, originaire de Mont-la-Ville VD, quand vivait domicilié à **Peseux**, rue de la Gare 13, décédée le 10 juin 1997, à Neuchâtel.
 Date de l'ouverture de la liquidation: 14 juillet 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 23 juillet 1997.
 Délai pour les productions: lundi 1er septembre 1997 inclusivement.
 2017 Boudry, 30 juillet 1997 Office des faillites, Boudry Pour le préposé: P.-A. Huser, substitut

Neuchâtel (14380)
 Faillite: succession répuđiée de **Gay Michel Willy Camille**, né le 21 juin 1941, originaire de Salvan et Vernayaz VS, quand vivait domicilié rue de l'Est 22, à **La Chau-de-Fonds**.
 Date de l'ouverture de la faillite: 27 juin 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 21 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 1er septembre 1997 inclusivement.
 2302 La Chau-de-Fonds, 30 juillet 1997 Office des faillites de La Chau-de-Fonds pour le préposé: P. Gumy, substitut

Genève (14238)
 Failli: 1997 000162 R / RH1
 Succession répuđiée **Curat Edith** née Widmer, née le 23 janvier 1903, décédée le 12 décembre 1996, origine: Genève, profession: qv. s.p., domiciliée chemin des Bougeries 18, 1228 **Plan-les-Ouates**.
 Date du jugement de faillite: 19 février 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1227 Carouge, 30 juillet 1997 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J. J. Notzli

Genève (14275)
 Faillis:
 1997 000398 J/ARL2
 Succession répuđiée **Buffat Frida-Olga**, née Grossenbacher, née le 20 mars 1899, décédée le 17 février 1997, origine: Vaud, profession: qv. sp., domiciliée route des Jurets 12, 1244 **Choulex**.
 Date du jugement de faillite: 16 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1997 000261 H/ARL1
CCLV SA, en liquidation, installation, surveillance et entretien de chauffages et de production d'eau chaude, climatisation, ventilation, traitement des eaux, toutes autres activités s'y rattachant, ainsi que toutes opérations, commerciales, ayant son siège rue de la Rôtisserie 6 à 1204 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 11 mars 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1997 000370 P/ARL1
 Succession répuđiée **Ceresa Edouard Lucien**, exploitant une ferblanterie; installations sanitaires, sise chemin du Pré-Marquis 3 C à Puplinge GE, né le 13 septembre 1952, décédé le 29 décembre 1996, origine: Genève, domicilié avenue du Rond-Point 5, 1225 **Chêne-Bourg**.
 Date du jugement de faillite: 9 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1997 000427 C/ARL2
 Succession répuđiée **Faller Jeanne Lucie**, née Seydoux, née le 9 avril 1905, décédée le 13 février 1997, origine: Bâle-Ville, profession: qv. sp., domiciliée rue Dizereus 11, 1205 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 23 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1996 001148 A/ARL2
HD Horlogerie Diffusion SA, importation, exportation et commerce notamment dans le domaine de la bijouterie, de l'horlogerie, de la joaillerie et des métaux précieux, prise de participations, ayant son siège rue du Marché 8 à 1204 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 23 septembre 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1997 000302 N/ARL1
 Succession répuđiée **Linder Samuel**, né le 29 décembre 1917, décédé le 8 janvier 1997, origine: Berne, profession: qv. manoeuvre, domicilié route de la Louvière 18, 1243 **Presinge**.
 Date du jugement de faillite: 19 mars 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1997 000428 B/ARL2
 Succession répuđiée **Mottas Marie-Joséphine**, née le 7 octobre 1907, décédée le 11 octobre 1996, origine: Fribourg, profession: qv. employée de maison, domiciliée rue de la Terrasse 52, 1207 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 23 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1997 000394 N/ARL2
 Succession insolvable **Page Rosa Lina**, née Lehmann, née le 22 août 1907, décédée le 28 février 1997, origine: Argovie, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 **Chêne-Bougeries**.
 Date du jugement de faillite: 16 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1996 001282 E/ARL1
Toitot SA, achat, vente et exploitation de restaurants, d'hôtels, ainsi que livraisons à domicile, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15 à 1207 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 14 octobre 1996.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1997 000335 C/ARL2
Vanico SA, commerce de pierres précieuses et semi-précieuses, taillées ou non taillées; importation et exportation de tous produits manufacturés ou non, ayant son siège rue du Marché 12-14 à 1204 **Genève**.
 Date du jugement de faillite: 14 avril 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour les productions: 29 août 1997.
 1211 Genève 3, 30 juillet 1997 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (14276)
 Faillies:
 1995 000541 S/ARLD
Société de Mise en Valeur et d'Exploitation du Périmètre «des Bois», à Veyrier, achat et mise en valeur d'une parcelle dans la commune de Veyrier, pour permettre l'accès à la propriété à des entreprises, afin d'y installer leur siège administratif, ayant son siège rue de Carouge 36 à Genève.
 Sis route de Veyrier
 Parcelle no 2701, plan no 33 de la commune de Veyrier/Genève, d'une surface totale de 27 631 m², soit:
 No 1754, bureau de 6026 m²
 No 1755, atelier de 1894 m²
 bois de 6975 m²
 Place et jardin de 18 736 m²
 No 1756, dépendance de 101 m²
 Charges:
 1er rang
 1 cédule hypothécaire au porteur, au nom de la Banque Paribas Suisse SA, Genève, intérêts 10%, inscrite sous Pj.B 609 le 27 janvier 1989, d'un montant de fr. 16 500 000.-
 Date du jugement de faillite: 6 septembre 1995.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 17 juin 1997.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 29 août 1997.
 1997 000500 Y/ARLD
Société Immobilière Rue de Carouge 79-81, posséder, pour le compte de ses actionnaires, l'ensemble des parts de copropriété par étage de l'immeuble sis à Genève, rue de Carouge 79-81, ayant son siège rue de Hesse 8-10 à 1204 **Genève**.
 Rue de Carouge 79-81 à Genève
 Parcelle no 1090, plan 54 de la commune de Plainpalais, d'une surface totale de 587 m², soit:
 No F 160, Habitation: 210 m²
 No F 170, Habitation: 210 m²
 No F 1001, Cheminée: 1 m²
 Place et jardin: 166 m²
 Charges:
 1er rang
 1 cédule hypothécaire au porteur, intérêts 10%, inscrite sous Pj.B no 313 le 27 janvier 1987, d'un montant de fr. 1 200 000.-
 2e rang
 1 cédule hypothécaire au porteur, intérêts 10%, inscrite sous Pj.B no 313, le 27 janvier 1987, d'un montant de fr. 3 800 000.-
 Date du jugement de faillite: 5 mai 1997.
 Liquidation sommaire, art. 231 LP: 11 juillet 1997.
 Délai pour produire et pour l'indication des servitudes: 29 août 1997.
 1211 Genève 3, 30 juillet 1997 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Jura (14381)
 Failli: **Cattin Denis**, 2 avril 1933, garage, route Cantonale, 2336 **Les Bols**.
 Propriétaire de l'immeuble suivant:

Flt. no	Ban des Bois Lieu-dit, nature	Superficie m ²	Valeur off. fr.
811	Rière le Carré aisance, garage industriel no 1 S	522	342 900.-
833	Au Jouerez terrain	1196	50 230.-
859	Rière le Carré aisance, terrain habitation, garage industriel no 1 M, atelier, annexe no 1 R	1914	462 580.-

 Date de l'ouverture de la faillite: 14 juillet 1997.
 Liquidation sommaire 231 LP.
 Délai pour les productions et revendications: 1er septembre 1997.
 Délai pour l'indication des servitudes: 1er septembre 1997.
 2350 Saignelégier, 23 juillet 1997 Office des faillites des Franches-Montagnes Le préposé: Jean-Marie Aubry

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura
 (SchKG-LP-LEF 230, 230a)

Zürich (14220)
 Über die **Strowl Print Kurt Strobel & Partner**, Kollektivgesellschaft, Hardturmstrasse 253, 8005 **Zürich**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 30. Mai 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 21. Juli 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. August 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8026 Zürich, 22. Juli 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Zürich (14356)
 Über **Sias Mauro**, geb. 21. Dezember 1959, italienischer Staatsangehöriger, Winterthurerstrasse 32, 8180 **Bülach** (früher in der Breite 26, 8185 Winkel), im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen als Inhaber der Einzelfirma Mauro Sias MSD Transporte, mit Sitz in 8185 Winkel, in der Breite 26, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 25. Juni 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 22. Juli 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. August 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8180 Bülach, 30. Juli 1997 Konkursamt Bülach Marktgasse 1, Postfach, Bülach

Zürich (14304)
 Über die **Pyramid Inneneinrichtung AG**, mit Sitz in **Dietikon**, Oberdorfstrasse 11, 8952 Dietikon, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 25. Juni 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 22. Juli 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
 Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. August 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.
 8953 Dietikon, 24. Juli 1997 Konkursamt Dietikon Kirchplatz/Zentralstrasse 19, Dietikon

Zürich (14259)
Über die **Schwizer und Borgeaud Gastronomie AG**, mit Sitz in **Dübendorf**, Tobelhofstrasse 344, 8044 Gockhausen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 18. Juli 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters vom 22. Juli 1997 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. August 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 10 000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

Jeder Pfandgläubiger kann innert der gleichen Frist beim Konkursamt schriftlich die Verwertung seines Pfandes verlangen, sofern er sich zur Übernahme des nicht gedeckten Teils der Liquidationskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss leistet. Bezüglich der Retentionsgegenstände in den Geschäftsräumlichkeiten ist dies bereits geschehen.

8600 Dübendorf, 30. Juli 1997 Konkursamt Dübendorf
Bettlistrasse 28, Postfach 2136, Dübendorf;
E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Zürich (14305)
Über **Widmer Hans-Peter**, geb. 16. Juni 1959, von Wiesendangen ZH, Maler, Vogelbuckstrasse 28, 8307 Effretikon, Stadt Illnau-Effretikon, im Handelsregister eingetragen als Kollektivgesellschaftler der (sich nicht in Konkurs befindenden) Kollektivgesellschaft Widmer & Daquino, Pink Painter, mit Sitz in Zürich, Freilagerstrasse 19, 8047 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 30. Januar 1997 der Konkurs eröffnet worden. Der dagegen erhobene Rekurs wurde vom Obergericht des Kantons Zürich mit Beschluss vom 17. März 1997 (neues Datum der Konkursöffnung) abgewiesen. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Pfäffikon ZH vom 16. Juli 1997 ist das Verfahren mangels Aktiven eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 11. August 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des durch die Konkursmasse nicht gedeckten Teils der Kosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.- leistet, gilt das Verfahren als rechtskräftig geschlossen.

8308 Illnau, 24. Juli 1997 Konkursamt Illnau
Stationsstrasse 2, Postfach, Illnau

Bern (14221)
Schuldnerin: **Cansonya AG**, Ausführung von Bauarbeiten aller Art, Handel mit Waren aller Art und mit Immobilien, Falkenstrasse 18, 2502 Biel.

Datum der Eröffnung: 9. Juli 1997 (Art. 190 SchKG).
Datum der Konkursanmeldung: 21. Juli 1997 (Art. 230 SchKG).
Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. August 1997 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Kosten einen Vorschuss von Fr. 4000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

2501 Biel, 22. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Bern (14286)
Schuldner: **Berger Bruno Ernst**, geb. 10. Februar 1941, von Langnau im Emmental, Dorfstrasse 59, 3365 Seeburg, Inhaber der Einzelirma Berger Bruno Ernst, Dorfstrasse 61, 5627 Besenbüren.

Datum der Eröffnung: 12. Juni 1997.
Datum der Einstellungsverfügung: 23. Juli 1997.
Depositionsfrist bis 9. August 1997.
Das Konkursverfahren wird mangels Aktiven eingestellt, falls nicht ein Gläubiger innert der Depositionsfrist von 10 Tagen für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 4500.- leistet.

3380 Wangen an der Aare, 24. Juli 1997 Konkursamt Emmental-Oberaargau
Dienststelle Wangen

Schwyz (14357)
Mit Verfügung des Einzelrichters der March vom 11. Juli 1997 wurde über die **Racon Immobilien AG**, 8853 Lachen, St. Gallerstrasse 31, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung desselben Richters vom 25. Juli 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Sofern nicht ein Gläubiger der Schuldnerin binnen 10 Tagen ab dieser Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) vom 31. Juli 1997, die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 8000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8853 Lachen, 25. Juli 1997 Konkursamt March

Zug (14287)
Schuldner: **Rath Helmuth**, geb. 10. März 1942, deutscher Staatsangehöriger, Eichholzweg 8, 6312 Steinhäusern, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma «Rath», in Cham.
Konkursanmeldung: 6. Mai 1997.
Konkursanstellung mangels freier Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 23. Juli 1997.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 31. Juli 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6301 Zug, 24. Juli 1997 Konkursamt Zug

Basel-Stadt (14358)
Schuldner: **Lässer Richard**, geb. 22. Mai 1947, von Wiliberg AG, Auto-mechaniker, Breisacherstrasse 68, 4057 Basel, Gesellschafter der Kollektivgesellschaft «Rhy-Charter Basel, Lässer & Wüthrich», in Basel.
Datum der Konkursanmeldung: 23. Juli 1997.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Zivilgericht: 22. Juli 1997.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 9. August 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 30. Juli 1997 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (14288)
Gemeinschuldner: Verlassenschaft **Künzler Hans sel.**, geb. 9. Juni 1921, gest. 19. April 1997, von St. Margrethen SG, wohnhaft gewesen: Ringelbergstrasse 14b, 9000 St. Gallen.
Konkursanmeldung: 28. Juni 1997.
Einstellungsverfügung: 18. Juli 1997.
Einsprachefrist bis Mittwoch, 13. August 1997.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen ab Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt die Durchführung des Verfahrens angebeht und hiefür einen Kostenvorschuss von Fr. 3000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) geleistet wird.

9001 St. Gallen, 23. Juli 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
Der Konkursbeamte: A. Hildebrand

Graubünden (14243)
Schuldner: **Cottage Salams AG**, Vigtet Alpin, Via Spendas, 7031 Laax.
Konkursanmeldung: 6. Juni 1997.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 22. Juli 1997.

Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen seit der öffentlichen Bekanntmachung die Durchführung des Konkursverfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Kostenvorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

7130 Ilanz, 24. Juli 1997 Konkursamt Ilanz
A. Chistell

Aargau (14244)
Das Gerichtspräsidium Muri eröffnete am 27. Mai 1997 den Konkurs über die Hinterlassenschaft des **Knöpfel Stefan**, geboren am 19. Februar 1963, von Hundwil, wohnhaft gewesen in 5630 Muri AG, gestorben am 20. Juli 1996, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 18. Juli 1997 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. August 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5201 Brugg, 30. Juli 1997 Konkursamt Muri
in Brugg

Aargau (14382)
Das Gerichtspräsidium Baden 4 eröffnete am 10. Juli 1997 den Konkurs über die **Linea Pantera AG**, 5430 Wettingen, Landstrasse 20, stellte das Verfahren aber mit Beschluss vom 22. Juli 1997 mangels Aktiven wieder ein.

Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. August 1997 die Durchführung verlangt und gleichzeitig einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

5036 Oberentfelden, 30. Juli 1997 a.o. Konkursamt Aarau
in Oberentfelden

Thurgau (14359)
Über **Stampfli Roger**, geboren 28. April 1959, von Etziken SO, Versicherungsberater, wohnhaft in 8253 Diessenhofen, Rodenbergstrasse 11, vorher in 8447 Dachsen, Steinmüstrasse 2, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidiums Diessenhofen am 21. Mai 1997 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 21. Juli 1997 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 11. August 1997 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und innert gleicher Frist für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 5000.- (für das summarische Verfahren) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

8510 Frauenfeld, 23. Juli 1997 Konkursamt des Kantons
Thurgau, Frauenfeld

Vaud (14245)
La faillite ouverte le 12 juin 1997 contre **Baud Georges**, Pré-du-Marché 41, 1004 Lausanne, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 août 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 21 juillet 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14222)
La faillite ouverte le 18 avril 1997, contre **Polo-Marine SA**, pl. Chauderon 3, 1004 Lausanne, but: commerce de toute matière première; toute activité commerciale; services; en particulier assistance à la clientèle a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 11 août 1997, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4500.-, cette faillite sera clôturée.

1014 Lausanne, 18 juillet 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14260)
La faillite ouverte le 6 juin 1997 contre **Pratas Joao**, fils de Francisco Pratas et de Maria née Feio, né le 20 janvier 1958, originaire du Portugal (permis c), domicilié route de la Gare à 1131 Tolochenaz, inscrit au registre du commerce de Morges en tant qu'associé-gérant de la société Comestibles Pratas S. à r. l., c/o Pratas Joao et Matilda, route de la Gare à 1131 Tolochenaz, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande d'ici au 9 août 1997 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 30 juillet 1997 Office des faillites de Morges

Genève (14273)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaire, elle sera clôturée.

Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui redeviennent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillits:
1996 001084 V / ARLG

Acte Architecture Construction Transformation SARL, effectuer tous travaux dans les domaines de l'architecture, des constructions et transformation, ayant son siège chemin des Patenaillies 21 à 1241 Puplinge GE.

Date du jugement de faillite: 23 août 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1997 003009 F / ARL2

Succession répudiée **Griot Felicie Marie**, née Daudin, née le 13 avril 1902, décédée le 20 janvier 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 Chêne-Bougeries.

Date du jugement de faillite: 19 mars 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1997 000395 M / ARL2

Succession insolvable **Hirsch Céline Henriette**, née de Metz, née le 5 septembre 1906, décédée le 9 janvier 1997, origine: Neuchâtel, profession: qv. sp., domiciliée chemin du Pré-du-Couvent 3, 1224 Chêne-Bougeries.

Date du jugement de faillite: 16 avril 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1996 000762 V / ARLG

Ideaklima SA, Chêne-Bourg.
Date du jugement de faillite: 17 juin 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1997 000194 F / ARLD

Informatique Occasion, Infocase SA, importation, exportation et commercialisation de matériel informatique d'occasion; commercialisation et représentation commerciale de produits ou matériels en informatique et électronique, ayant son siège rue de l'Ecole-de-Médecine 6 à 1205 Genève.

Date du jugement de faillite: 18 février 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1997 000345 S / ARL1

Intergranit SA, promotions de projets industriels et commerciaux principalement, avec les pays de l'Europe de l'Est; réalisation de transactions commerciales, ayant son siège anciennement carrefour de Rive à 1207 Genève, actuellement sans adresse, ni domicile connu.

Date du jugement de faillite: 8 avril 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1997 000237 J / ARL2

Intershoes SA, commerce de produits dans le domaine de la mode et plus particulièrement de chaussures, maroquinerie et accessoires; achat, vente et exploitation de commerces s'y rapportant; prise de participation dans des établissements ou sociétés poursuivant des objectifs identiques ou analogues, ayant son siège rue du Rhône 30 à 1204 Genève.

Date du jugement de faillite: 4 mars 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1997 000626 L / ARL2

Succession répudiée **Jehavy Jaroslav**, né le 16 août 1907, décédé le 14 février 1997, origine: Tchecoslovaquie, profession: qv. ingénieur, domicilié chemin du Château 19, 1246 Corsten.

Date du jugement de faillite: 10 juin 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1997 000607 G / ARLD

Lavy & Servoz SA, exploitation de boucheries, traiteur, épicerie fine, vins et spiritueux, ayant son siège rue de la Scie 4-6 à 1207 Genève.

Date du jugement de faillite: 10 juin 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1997 000263 F / ARL2

Le Pavé du Molard SA, exploitation d'un café-restaurant à Genève, rue Neuve-du-Molard 3, ayant son siège place du Molard 11 à 1204 Genève.

Date du jugement de faillite: 18 mars 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1997 000172 E / ARL2

Succession répudiée **Lussi Isabelle Anne Albertine**, née Fis, née le 5 avril 1905, décédée le 10 janvier 1997, origine: Zurich, profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.

Date du jugement de faillite: 12 février 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1997 000426 D / ARL2

Succession répudiée **Lutz Rosa**, née Schwaller, née le 14 novembre 1906, décédée le 4 février 1997, origine: Appenzel Rh.-Ext., profession: qv. sp., domiciliée route du Bout-du-Monde 18, 1206 Genève.

Date du jugement de faillite: 23 avril 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-
1995 001000 T / ARL1

Orisma SA, importation, exportation, achat, vente, représentation et distribution de produits, ayant son siège rue des Eau-Vives 49 à Genève.

Date du jugement de faillite: 24 août 1995.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1996 000119 U / ARL1

Ove SA, importation, exportation, fabrication, production et distribution des produits portant les marques Nova, Top, Soft, ayant son siège rue du Jeu-de-l'Arc 15 à 1207 Genève.

Date du jugement de faillite: 25 janvier 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-
1997 000173 D / ARL2

Succession répudiée **Riccardi Elvia Antonia**, née Olivieri, née le 17 janvier 1909, décédée le 14 décembre 1996, origine: Argovie, profession: qv. sp., domiciliée quai des Arénieres 14, 1205 Genève.

Date du jugement de faillite: 30 avril 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.

Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1996 000841 J / ARL1

RTS Trading SA, importation, exportation de matière première et de produit manufacturé, assistance technique et financière aux opérations commerciales, ayant son siège rue du Conseil-Général 14 à 1205 Genève.

Date du jugement de faillite: 28 juin 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 10 000.-

1996 00039 F / ARL1

RTS Trading SA, importation, exportation de matière première et de produit manufacturé, ayant son siège rue du Conseil Général 14 à Genève.

Date du jugement de faillite: 8 janvier 1996.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-

1997 000272 W / ARL2

Succession répudiée **Schmid Ella Marie**, née le 8 mars 1926, décédée le 6 janvier 1997, origine: Jura, profession: qv. gérante, domiciliée rue de l'Athénée 25, 1206 Genève.

Date du jugement de faillite: 12 mars 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1997 000323 R / ARL1

Succession répudiée **Sordai Jeanne Marie**, née Jenaton, née le 7 mars 1905, décédée le 4 janvier 1997, origine: Genève, profession: qv. sp., domiciliée route de la Louvrière 18, 1243 Presinge.

Date du jugement de faillite: 9 avril 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1997 000307 H / ARL1

Succession répudiée **Vasiljevic Bojan**, né le 19 juin 1950, décédé le 22 septembre 1996, origine: Yougoslavie, profession: qv. informaticien, domicilié boulevard des Philosophes 19, 1205 Genève.

Date du jugement de faillite: 19 mars 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.-

1997 000117 P / ARL2

Yaninvest SA, gestion et administration de fortunes; exécution de transactions sur des valeurs mobilières et les métaux précieux; exécution de mandats fiduciaire et conseils en matière de gestion financière ainsi que dans le domaine de l'investissement, ayant son siège place des Eaux-Vives 6 à 1207 Genève.

Date du jugement de faillite: 28 janvier 1997.
Date de la suspension de la liquidation: 11 juillet 1997.
Délai pour l'avance des frais: 11 août 1997.
Montant de l'avance des frais: fr. 4500.-

1211 Genève 3, 30 juillet 1997

Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan

Etat de collocation - Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251).

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen 20 Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les 20 jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di 20 giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (14223)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: **Andres Beat**, geb. 9. Januar 1962, von Aetingen SO, Disc-Jockey, Ob. Aareweg 2, 3250 Lys.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 31. Juli 1997 bis 19. August 1997.
Auflage- und Beschwerdefrist Inventar vom 31. Juli 1997 bis 9. August 1997.

3270 Aarberg, 22. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

Bern (14224)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft des **Gasser Armin**, Uhren-Reparatur, Service Remator, geb. 11. Juli 1928, von Gallenkirch AG, wohnhaft gewesen Bernstrasse 43, 3250 Lys.

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 31. Juli 1997 bis 19. August 1997.
Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 31. Juli 1997 bis 9. August 1997.

3270 Aarberg, 22. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

Bern (14225)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldner: Ausgeschlagene Verlassenschaft der **Lehmann Cornelia**, geb. 29. Mai 1969, von Langnau im Emmental BE, wohnhaft gewesen Unterfeldweg 1, 3250 Lys (früher in Kaufdorf, Kehrsatz und Ittigen).

Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan vom 31. Juli 1997 bis 19. August 1997.
Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar vom 31. Juli 1997 bis 9. August 1997.

3270 Aarberg, 22. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura-Seeland
Dienststelle Aarberg

Bern (14226)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar

Im Konkursverfahren über die **Graber G. & Cie. AG**, c/o Produkta AG, Moserstrasse 10, 3014 Bern, mit Sitz in Köniz, liegen ab dem 31. Juli 1997 der Kollokationsplan, das Inventar und die Lastenverzeichnisse der Grundstücke

Köniz Gbbl. Nr. 3279, Liebefeld, Stationsstrasse, Hausplätze, Umschwung, Land Bach, Einstellraum Nr. 23, Wohnhaus Nr. 25, Garage mit Keller Nr. 25A; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 960 000.-

Köniz Gbbl. Nr. 2995, Liebefeld, Stationsstrasse, Hausplätze, Umschwung, Lagerhaus mit Wohnung Nr. 11, Lagerhaus Nr. 11A, Garage mit Bürogebäude Nr. 13; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 080 000.-, während 20 Tagen zur Einsichtnahme bei der aa. Konkursverwaltung

Transliq AG, Schwannengasse 5/7, 3011 Bern, sowie beim Konkursamt Bern-Mittelland, Dienststelle Bern, 3001 Bern, auf

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen beim Konkursgericht, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, 3011 Bern, anhängig zu machen. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Bern, 3012 Bern, einzureichen. (1097.11)

3001 Bern, 18. Juli 1997 aa. Konkursverwaltung:
Transliq AG

Bern (14227)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar

Im Konkursverfahren über die **Stiffig Finanz AG**, Kirchenfeldstrasse 14, 3005 Bern, mit Sitz in Bern, liegen ab dem 31. Juli 1997 der Kollokationsplan, das Inventar und die Lastenverzeichnisse der Grundstücke:

Yverdon Gbbl. Nr. 2168, Avenue des Sports 20, selbständiges und dauerndes Baurecht mit Gebäude von 1517 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 2240, Rue des Pêcheurs, Haus und Einstellhalle für Möbel; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 370 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 2242, Rue des Pêcheurs 9, Gebäude mit Fläche von 385 m² und Schopf; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 168 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 2243, Rue du Nord 5, Büroräume, Ateliers und Einstellhallen; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 066 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 2244, Rue des Pêcheurs 8 und Avenue des Sports 14-16, Mehrzweckgebäude mit einer Grundfläche von 12 867 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 13 123 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5029, Avenue des Sports, Mehrzweckgebäude mit einer Grundfläche von 6897 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 11 300 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5030, Avenue des Sports, Mehrzweckgebäude mit Grundfläche von 1648 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 5 555 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5031, Avenue des Sports, Mehrzweckgebäude mit Grundfläche von 1316 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 910 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5032, Avenue des Sports, Mehrzweckgebäude mit Grundfläche von 753 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 757 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5033, Avenue des Sports, Mehrzweckgebäude mit Grundfläche von 1381 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 888 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5034, Avenue des Sports 14 und 16, Mehrzweckgebäude mit Grundfläche von 1044 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 3 693 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5035, Avenue des Sports 18, Mehrzweckgebäude mit einer Fläche von 2092 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 6 623 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5036, Avenue des Sports, Land mit einer Fläche von 1556 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 554 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5037, Rue de l'Industrie, Wohnung teilweise auf Yverdon Gbbl. Nr. 5037, Garage und Tankstelle, Grundfläche 4282 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 519 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5038, Rue de l'Industrie, Land mit einer Fläche von 2092 m² und Überbau von Yverdon Gbbl. Nr. 5037; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 848 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5039, Avenue des Sports, Land mit einer Fläche von 464 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 311 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5040, Avenue des Sports, Lagerhaus und Lagerhaus für Gas, Grundfläche 5300 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 3 490 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5041, Avenue des Sports, Land mit einer Grundfläche von 1792 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 011 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5042, Avenue des Sports, Land mit einer Grundfläche von 453 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 362 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5043, Avenue des Sports, Land mit einer Grundfläche von 1877 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 386 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5044, Avenue des Sports, Land mit einer Grundfläche von 678 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 478 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5045, Avenue des Sports, Land mit einer Grundfläche von 1155 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 302 000.-

Yverdon Gbbl. Nr. 5046, Avenue des Sports, Land mit einer Grundfläche von 5501 m²; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-

Worben Gbbl. Nr. 289, Hauptstrasse, Platz, Umschwung, Wirtschaft mit Wohnung und Saal Nr. 46; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 200 000.-

Worben Gbbl. Nr. 708, Platz, Umschwung; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-

Biel Gbbl. Nr. 3732, Wasserstrasse, Platz, Umschwung, Wohnhaus mit Atelier Nr. 28, Garage Nr. 28A; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 950 000.-

Biel Gbbl. Nr. 9570, Dufourstrasse, Baurecht bis 31. Dezember 2038, Wohnhaus Nr. 122 und Privatgarage 112A; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 500 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10030, Länggasse; 15/1000 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 185 mit Sondernutzungsrecht am Raum Nr. 10 im Erdgeschoss, Sektor C, Cafeteria, Toiletten und Keller; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 150 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10031, Länggasse; 54/1000 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 185 mit Sondernutzungsrecht am Raum Nr. 11 im 2. Untergeschoss, Sektor D, Lager und Atelier; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 350 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10032, Länggasse; 50/1000 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 185 mit Sondernutzungsrecht am Raum Nr. 12 im Erdgeschoss, Sektor D, Atelier; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10033, Länggasse; 50/1000 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 185 mit Sondernutzungsrecht am Raum Nr. 13 im 1. Stock, Sektor D, Büro; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10034, Länggasse; 50/1000 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 185 mit Sondernutzungsrecht am Raum Nr. 14 im 2. Stock, Sektor D, Büro; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10035, Länggasse; 50/1000 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 185 mit Sondernutzungsrecht am Raum Nr. 15 im 2. Untergeschoss, Sektor D, Lager und Atelier; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10036, Länggasse; 60/1000 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 185 mit Sondernutzungsrecht am Raum Nr. 16 im Erdgeschoss, Sektor E, Atelier; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10037, Länggasse; 60/1000 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 185 mit Sondernutzungsrecht am Raum Nr. 17 im 1. Stock, Sektor E, Büro; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10038, Länggasse; 60/1000 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 185 mit Sondernutzungsrecht am Raum Nr. 18 im 2. Stock, Sektor E, Büro; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 400 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10039, Länggasse; 68/1000 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 185 mit Sondernutzungsrecht am Raum Nr. 19 im Unter- und Zwischengeschoss, Sektor F, 34 Parkplätze; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 450 000.-

Courgevaux Gbbl. Nr. 10054-10073, Länggasse; je 1/34 Miteigentum an Courgevaux Gbbl. Nr. 10 039, Parkplatz Nr. 49-68; Konkursamtliche Schätzung: je Fr. 10 000.-

Bern Gbbl. Nr. 215-1 Kreis V 233/1000 Miteigentum an der Liegenhaft Bern Gbbl. Nr. 215 Kreis V mit Sonderrecht an der Wohnung Nr. 1 im Erdgeschoss und Nebenraum; Konkursamtliche Schätzung: Fr. 300 000.-

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sowie der Lastenverzeichnisse sind innert 20 Tagen beim Konkursgericht, Gerichtskreis VIII Bern-Laupen, 3011 Bern, anhängig zu machen. Beschwerden auf Anfechtung des Inventars sind innert 10 Tagen beim Obergericht des Kantons Bern, 3012 Bern, einzureichen. (1097.1)

3001 Bern, 18. Juli 1997 aa. Konkursverwaltung:
Transliq AG

Bern (14306)

Kollokationsplan und Inventar

Schuldnerin: **Cadol Marie-Claude** (Boutique Sesam, Plänkestrasse 28, Biel), 30. September 1945, französische Staatsangehörige, Brühlstrasse 19, 2503 Biel.

Auflage- und Anfechtungsfrist: Kollokationsplan vom 30. Juli 1997 bis 19. August 1997.
Inventar vom 30. Juli 1997 bis 9. August 1997

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Gerichtspräsidenten 4, Büro 211, Spitalstrasse 14, 2501 Biel, Beschwerden gegen das Inventar innert der Beschwerdefrist bei der Aufsichtsbehörde in Schuldbeitrags- und Konkursachen für den Kanton Bern, anhängig zu machen, andernfalls diese als anerkannt betrachtet werden. Die Akten können bei der unterzeichneten Dienststelle Biel eingesehen werden.

2501 Biel, 24. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura/Seeland
Dienststelle Biel

Luzern (14307)

Kollokationsplan und Inventar

Im folgenden Konkursverfahren liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Luzern-Land, Horw, zur Einsichtnahme auf:

Ledermann Ernst, geb. 24. Januar 1945, von Lauperswil BE, Kaufmann, früher: Götzenthal, 6036 Dierikon, nun: **unbekanntes Aufenthalts**. Gewesener Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzelirma, Agentur Fu-Mann, Ernst Ledermann, Götzenthal, 6036 Dierikon.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Land in Kriens, binnen 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land in Kriens, innert 10 Tagen, beides seit Bekanntgabe im Schweizerischen Handelsamtsblatt, anhängig zu machen, andernfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

6048 Horw, 25. Juli 1997 Konkursamt Luzern-Land

Schwyz (14289)

Kollokationsplan, Lastenverzeichnis und Inventar

Im Konkurs über

1. **Ramsperger Urs Peter**, geboren 23. Mai 1954, von Eschenbach, wohnhaft gewesen Hafengeweg 8, 8808 Pfäffikon, heute wohnhaft in **Verbania**, und

2. **Ramsperger Gloriana**, geboren 7. Februar 1955, von Eschenbach, wohnhaft gewesen Hafengeweg 8, 8808 Pfäffikon, heute wohnhaft in **Verbania**.

liegen der Kollokationsplan (bei Urs Peter Ramsperger zusätzlich auch das Lastenverzeichnis) und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes (sowie des Lastenverzeichnisses) sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Juli 1997 durch Klagschrift (im Doppel) beim Einzelrichter des Bezirksgerichtes Höfe, Roosstrasse 3, 8832 Wollerau, anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig. Innert 10 Tagen nach der Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt sind schriftlich einzureichen:

a. Beim Bezirksgerichtspräsidenten als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke.

b. Beim Konkursamt Höfe: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8832 Wollerau, 24. Juli 1997 Konkursamt Höfe
Roosstrasse 3, Wollerau

Obwalden (14360)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkursverfahren über **Hubler Martin**, geb. 28. Juli 1963, von Schübelbach SZ, in Dörflü 4, 6060 Ramensberg, liegen ab 31. Juli 1997 der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Dienststelle zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim zuständigen Gericht, und Beschwerden gegen das Inventar innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden, durch Klagschrift (im Doppel) anzuhängen, ansonst der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Auflage- und Anfechtungsfrist: 20. August 1997.

6060 Sarnen, 28. Juli 1997 Konkursamt Obwalden:
Leo Müller

Zug (14290)

Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die **Interchem Energy Ltd.**, Industriestrasse 40, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Juli 1997 durch Klagschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 24. Juli 1997 Konkursamt Zug

Zug (14291)

Kollokationsplan und Inventar

In der Konkursamtlichen Liquidation des Nachlasses von **Ristic Milan** sel., geboren am 25. März 1957, jugoslawischer Staatsangehöriger, gestorben am 4. Dezember 1995, wohnhaft gewesen in 6314 Unterägeri, mit Aufenthalt in 8840 Einsiedeln, Wämbachstrasse 21, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Juli 1997 durch Klagschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6301 Zug, 24. Juli 1997 Konkursamt Zug

Zug (14292)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über die **Tig Bicolor Aktiengesellschaft**, Bundesstrasse 7, 6304 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 30. Juli 1997 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgericht Zug anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
 6301 Zug, 24. Juli 1997 Konkursamt Zug

Basel-Stadt (14361)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Eggenberger Bruno**, Kaufmann, Güterstrasse 274, 4053 Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar mit der Ausscheidung der Kompetenzgegenstände den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen Inventar und Kompetenzausscheidung bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an hängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und die Kompetenzausscheidung als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 30. Juli 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14362)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **TIC Transinvest Consulting AG in Liq.**, Augustiner-gasse 11, 4001 Basel, liegen der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Zivilgericht innert 20 Tagen, Beschwerden gegen das Inventar bei der Aufsichtsbehörde über das Konkursamt innert 10 Tagen von der Bekanntmachung an hängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet würden.
 4001 Basel, 30. Juli 1997 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14363)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkursverfahren über die **Möbel Metha AG**, Anton von Blarerweg 5, c/o Alef Mehmet, 4147 Aesch, liegen ab 31. Juli 1997 der Kollokationsplan sowie das Inventar den beteiligten Gläubigern während 20 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars innert 10 Tagen (seit Beginn der Auflagefrist) bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzuhängen.
 4144 Arlesheim, 30. Juli 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (14364)
Kollokationsplan, Abänderung
 Im Konkursverfahren über **Zoranovic-Blazanovic Ana**, geb. 11. Juni 1961, Verkäuferin, kroatische Staatsangehörige, Neue Bahnhofstrasse 130, 4132 Muttenz, liegt vom 31. Juli bis 19. August 1997 der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 4144 Arlesheim, 30. Juli 1997 Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft (14365)
Kollokationsplan, Abänderung
 Im Konkursverfahren über **Zoranovic Mile**, geb. 9. April 1951, Kellner, bosnischer Staatsangehöriger, Florastrasse 32, 4127 Birsfelden, liegt vom 31. Juli bis 19. August 1997 der infolge nachträglicher Forderungseingabe abgeänderte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert der Auflagefrist gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 4144 Arlesheim, 30. Juli 1997 Konkursamt Arlesheim

St. Gallen (14293)
Kollokationsplan und Inventar
 Gemeinschuldner: **Schneider Markus**, geboren 16. Oktober 1958, österreichischer Staatsangehöriger, Betriebsmechaniker, wohnhaft: Bahnhofstrasse 36, 9424 Rheineck.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Kollokationsplan: bis 20. August 1997.
 Auflage- und Anfechtungsfrist Inventar: bis 11. August 1997.
 9001 St. Gallen, 23. Juli 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen
 Der Konkursbeamte: M. Bänziger

Aargau (14261)
 In der konkursamtlichen Nachlassliquidation des **Lüscher Alfred**, geb. 6. Dezember 1919, von Muhen AG, wohnhaft gewesen in 4310 Rheinfelden, Waldhofstrasse 15, gestorben am 14. März 1997, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Rheinfelden in Brugg ab 4. August 1997 zur Einsichtnahme auf.
 Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 20 Tagen beim Bezirksgericht Rheinfelden, Beschwerden innert 10 Tagen beim Gerichtspräsidium Rheinfelden anhängig zu machen, ansonsten Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
 5201 Brugg, 30. Juli 1997 Konkursamt Rheinfelder in Brugg

Thurgau (14366)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Dzambic-Meier Katharina** (ehemals Fischer), geboren 4. September 1953, von Luzern, Verkäuferin, wohnhaft in 8570 Weinfelden, Sengenstrasse 11, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Weinfelden gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.

Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8510 Frauenfeld, 23. Juli 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (14367)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Fankhauser Rudolf**, geboren 24. Mai 1947, von Trub BE, wohnhaft in 8570 Weinfelden, Aeuistrasse 1, vormals 8575 Bürglen, Wydenstrasse 5, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Weinfelden gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8510 Frauenfeld, 23. Juli 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Thurgau (14368)
Kollokationsplan und Inventar
 Im Konkurs über **Schadegg Urs**, geb. 16. Februar 1965, von Armrswil, wohnhaft in 8598 Bottighofen, Hinterdorfstrasse 1, liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
 Klagen auf Anfechtung des Planes sind innert 20 Tagen von der Bekanntmachung an beim Friedensrichteramt Kreuzlingen gerichtlich anhängig zu machen, andernfalls er als anerkannt betrachtet würde.
 Innert einer Frist von 10 Tagen ab dieser Publikation sind:
 a. Beschwerden gegen das Inventar, insbesondere gegen die Zuteilung von Kompetenzgegenständen, bei der Rekurskommission des Obergerichts des Kantons Thurgau in 8500 Frauenfeld einzureichen;
 b. allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen nach SchKG Art. 260 hinsichtlich der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche, beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich einzureichen.

8510 Frauenfeld, 23. Juli 1997 Konkursamt des Kantons Thurgau, Frauenfeld

Vaud (14246)
 Faillite: Succession répudiée de **Jordan Roger**, né le 1er avril 1920, de Mézières, q.v. domicilié Montelly 31, à Lausanne, décédé le 7 février 1997.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition au 19 août 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1014 Lausanne, 22 juillet 1997 Office des faillites de Lausanne

Vaud (14228)
 Faillite: **Schnorf-Sandoz Jacques**, 20 février 1947, route de Chaulin 17, 1822 Chernel, associé dans la snc Magic Ménager Schnorf & Cie, Vevey, en faillite.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 19 août 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1820 Montreux, 30 juillet 1997 Office des faillites de Montreux

Vaud (14229)
 Faillite: **Schnorf-Sandoz Paulette**, 7 avril 1941, route de Chaulin 17, 1822 Chernel, associée dans la snc Magic Ménager Schnorf & Cie, Vevey, en faillite.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Délai pour intenter action en opposition: 19 août 1997, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
 1820 Montreux, 30 juillet 1997 Office des faillites de Montreux

Valais (14369)
 Faillite: Succession répudiée **Darbellay Charles-Henri** d'Henri, de dernier domicile à Riddes.
 Date du dépôt: 31 juillet 1997.
 Délai pour contester: 20 jours.
 L'inventaire est également déposé (art. 32 OAOF).
 1920 Martigny, 25 juillet 1997 Office des faillites de Martigny: P. Troillet, préposé

Neuchâtel (14383)
 Faillite: **Bellanca Antonio**, 1966, rue du Marais 16, 2400 Le Locle.
 L'état de collocation est déposé à l'office.
 Date du dépôt: 30 juillet 1997.
 Délai pour intenter action en opposition: 19 août 1997 sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 2400 Le Locle, 30 juillet 1997 Office des faillites du Locle
 Le préposé: R. Dubois

Neuchâtel (14308)
 Etat de collocation et revendications
 Faillite: **Cars Albert Wittwer SA**, route de Soleure 4, 2072 St-Blaise.
 L'état de collocation (comprenant l'état des charges de l'immeuble formant l'article 3807 du cadastre de Saint-Blaise) est déposé à l'office dès le 30 juillet 1997.
 Les actions en contestation doivent être introduites dans les vingt jours, jusqu'au 19 août 1997, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.
 Est également déposé l'inventaire contenant l'état des revendications.
 Les recours éventuels doivent être déposés dans le même délai de vingt jours.
 2001 Neuchâtel, 30 juillet 1997 Office des faillites, Neuchâtel
 Le préposé: M. Vallélian

Genève (14279)
Modifications d'état de collocation et des revendications
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s).
 Sinon, les modifications de l'état de collocation seront considérées comme acceptées.

Faillies:
 1997 000204 V/RDR2-m
Badri Irina Ioana, née Nisipeanu (Cooposamy), née le 20 mars 1951, origine: Genève, profession, secrétaire, domiciliée avenue Wendt 43, 1203 Genève (Réf. no 1).
 1996 001523 T/RDR2-m
 Succession insolvable **Clément Germaine Françoise**, née Juillard, née le 26 juillet 1906, décédée le 19 septembre 1996, origine: Genève, profession: q.v. sp., domiciliée chemin des Châtagniers 24A, 1292 Chambéry, GE (Réf. no 1).
 1211 Genève 24, 30 juillet 1997 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (14280)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillies:
 1997 000280 M/RDR2-d
 Succession répudiée **Broye Chantal Arlette**, née le 27 janvier 1963, décédée le 15 décembre 1996; origine: Genève, profession q.v. sp., domiciliée rue Cavour 3, 1203 Genève (Réf. no 1).
 1997 000282 K/RDR2-d
 Succession répudiée **Catillaz Marcel**, né le 18 juin 1949, décédé le 6 décembre 1995, origine: Fribourg, profession: q.v. fonctionnaire, domicilié rue de Fribourg 12, 1201 Genève (Réf. no 1).
 1996 001558 E/RDR2-d
 Succession répudiée **Dubois Marguerite Cécile**, née Dumont, née le 24 juin 1906, décédée le 15 octobre 1996, origine: Genève, profession: q.v. ménagère, domiciliée rue du Fort-Barreau 19, 1201 Genève (Réf. no 1).
 1997 000177 Z/RDR2-d
EQT SA, société financière; gestion de portefeuilles, prise, administration et gestion de participations à toutes entreprises, conseils en matière financière, commerciale, économique, fiscale et juridique, ayant son siège rue du Mont-Blanc 4, à 1201 Genève (Réf. no 1).
 1211 Genève 24, 30 juillet 1997 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (14274)
 Sont déposés, dès ce jour, et peuvent être consultés à l'office:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état de revendication.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de vingt jours à dater de cette publication pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté.

Faillies:
 1996 001105 X / ARLG
 Succession répudiée **Fornerod Wilma Edmée**, née le 21 mars 1910, décédée le 12 juillet 1996, origine: Vaud, profession: q.v. employée de maison, domiciliée rue Michel Simon 9, 1205 Genève.
 (Réf. no 1).
 1996 000322 Y / ARL1
HH Cuir Design & Cratton SA, fabrication, importation, exportation et commerce de maroquinerie et de ganerie, ayant son siège route de Jussy 29 à 1226 Thônex GE.
 (Réf. no 1)

1211 Genève 3, 30 juillet 1997 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Zürich (14371)
 Das Konkursverfahren über **Wenger Gabriela**, geb. 24. September 1962, von Zürich, Zollikerstrasse 246, 8008 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8034 Zürich 8, 24. Juli 1997 Konkursamt Riesbach-Zürich
 Feldegstrasse 49, Postfach 821, Zürich

Zürich (14344)
 Das Konkursverfahren über **Heynen André**, geboren 30. März 1963, von Ausserberg, Koch, wohnhaft Marienstrasse 17, 8003 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Bülach vom 22. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8303 Bassersdorf, 25. Juli 1997 Konkursamt Bassersdorf

Zürich (14345)
 Die Konkursverfahren über
 1. **Anliker Peter**, geboren 8. August 1948, von Gondiswil BE, Elektromonteuer, Schulhausweg 2, 8955 Oetwil a.d.L.
 2. **Herzog Heinrich**, geboren 9. Mai 1960, von St. Gallen, Bäcker/Konditor, Dorfstrasse 89, 8954 Geroldswil
 3. **Wüest Miriam**, geboren 3. Oktober 1969, von Uffikon LU, Sachbearbeiterin, Huebwiesenstrasse 29, 8954 Geroldswil
 sind durch Verfügungen des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 24. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
 8953 Dietikon, 25. Juli 1997 Konkursamt Dietikon

Zürich (14372)
Das Konkursverfahren über **Speich Christian Gregor**, geb. 1. Dezember 1943, von Luchsingen GL, Publizist, wohnhaft in Freienstein-Teufelen, Kennelweg 3, 8427 **Freienstein**, Inhaber der im Handelsregister eingetragene Einzelirma Inventur, Christian Speich, Schützenhausstrasse 52, 8424 Embrach, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Blösch vom 15. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
8424 Embrach, 25. Juli 1997 Konkursamt Embrach

Zürich (14346)
Die konkursamtliche Liquidation der Erbschaft von **Lafranchi Fridolina**, geboren 28. April 1921, von Poschivao GR, wohnhaft gewesen in **Wetzikon ZH**, gestorben am 5. Februar 1997, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Hinwil vom 14. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
8622 Wetzikon, 25. Juli 1997 Konkursamt Wetzikon

Zürich (14262)
Das Konkursverfahren über **Peracchia Gabriele**, geb. 14. Mai 1961, Fräser, italienischer Staatsangehöriger, wohnhaft Salstrasse 61, 8400 **Winterthur**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Winterthur vom 21. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
8401 Winterthur, 31. Juli 1997 Konkursamt Wülflingen-Winterthur Postfach 677, Winterthur

Bern (14230)
Schuldnerin: **Via Handels AG**, Worbstrasse 233, 3073 **Gümligen**.
Datum des Schlusses: 18. Juli 1997.
3011 Bern, 22. Juli 1997 Konkursamt Bern-Mittelland Dienststelle Bern

Luzern (14370)
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land, Kriens, hat durch Verfügung vom 24. Juli 1997 nachfolgende Konkursverfahren als geschlossen erklärt:
Fratini Clauco, geboren 23. Februar 1970, von Luzern und Italien, Carrosserispengler, Schachenweidstrasse 12, 6030 **Ehikon**
Furrer Franz, geboren 20. Juni 1961, von Littau LU, Schreiner, Kosthausstrasse 10, 6010 **Kriens**.
6048 Horw, 30. Juli 1997 Konkursamt Luzern-Land

Luzern (14263)
Das Konkursverfahren über **Erni Andreas** genannt «André», geb. 30. November 1946, von Grosswangen LU, Kaufmann, geschieden, wohnhaft gewesen Bachwiesenstrasse 38, 8405 Winterthur, nun wohnhaft Neuheim 4a, 6275 **Baltwil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Winterthur vom 14. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
6003 Luzern, 21. Juli 1997 Die ausseramtliche Konkursverwaltung: Balmer-Etienne Treuhander AG Kaufmannweg 4, Luzern

Basel-Stadt (14373)
Folgendes Konkursverfahren ist durch Verfügung des Zivilgerichts am 18. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden:
Aschwanden Peter, Alichswilerstrasse 188, 4055 **Basel**.
4001 Basel, 30. Juli 1997 Konkursamt Basel-Stadt

St. Gallen (14347)
Gemeinschuldner: **Neuhäuser Ruedi**, geboren 9. Februar 1971, von Tschlin GR, Oberstüdlstrasse 1, 9470 **Buchs**.
Schlussverfügung: 23. Juli 1997.
9471 Buchs, 25. Juli 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle 1, Buchs: T. Hardegger

St. Gallen (14264)
Gemeinschuldner: **Micell-Duft Salvatore**, Blumenaustrasse 19, 8645 **Jona**.
Schlussverfügung: vom 22. Juli 1997.
8722 Kaltbrunn, 23. Juli 1997 Konkursamt des Kantons St. Gallen Zweigstelle Kaltbrunn, Uzacherstrasse 2: K. Kuster

St. Gallen (14384)
Schuldnerin: **Näf Nüesch AG in Konkursliquidation**, in **Heerbrugg**.
Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten von Unterrheinthal vom 30. Juni 1997 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
9001 St. Gallen, 30. Juli 1997 Die ausseramtliche Konkursverwaltung: Revisuisse Price Waterhouse AG

Aargau (14247)
Das Konkursverfahren der **Baggenstoss Anita**, vormals Eckhoff-Baggenstoss Anita, geb. 25. Mai 1951, von Luzern und Gersau, wohnhaft gewesen Alpenblick 1, 5643 Sins, nun: Luzernerstrasse 31, 6042 **Dietwil**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidentiums Muri vom 18. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 30. Juli 1997 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (14248)
Das Konkursverfahren des **Utzing Daniel**, geb. 26. August 1970, von Bachenblüsch, Aettenbergstrasse 8, 5630 **Muri**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidentiums Muri vom 18. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 30. Juli 1997 Konkursamt Muri in Brugg

Aargau (14249)
Das Konkursverfahren des **Venzago Daniel**, geb. 21. Mai 1968, von Zürich, Stiegenackerstrasse 41, 5634 **Merenschwand**, ist durch Verfügung des Gerichtspräsidentiums Muri vom 18. Juli 1997 als geschlossen erklärt worden.
5201 Brugg, 30. Juli 1997 Konkursamt Muri in Brugg

Ticino (14294)
Eredità giacente: fu **Miccio Germano**, 25 dicembre 1953, di Gennaro Antonio, attinente di Walkringen BE, con ultimo domicilio ad Arzo, deceduto a Mendrisio il 12 settembre 1991.
La procedura di liquidazione dell'eredità giacente Miccio Germano, già in Arzo, è stata dichiarata chiusa, con decreto 22 luglio 1997, della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-Nord.
6850 Mendrisio, 24 luglio 1997 Ufficio fallimenti di Mendrisio: A. Caimi, uff.

Vaud (14265)
Par décision du 15 juillet 1997, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **Fruand Fabien**, fils de Jean et Georgette née Chiquet, né le 15 juin 1959, boucher, originaire de Cour-tételle JU, anc. domicilié Taillepied 25 à 1095 Lutry, actuellement Ruelle 9 à 2023 **Gorgier**.
1096 Cully, 30 juillet 1997 Office des faillites de Lavaux

Vaud (14266)
Par décision du 15 juillet 1997, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de **l'Imprimerie Bastian SA** «Travaux d'imprimerie et d'éditions», siège Grand-Rue 7-9 et atelier Tanneurs 2 à 1095 **Lutry**.
1096 Cully, 30 juillet 1997 Office des faillites de Lavaux

Vaud (14231)
Par décision du 15 juillet 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de: **Banos Juan Carlos**, fils de Juan et de Maria-Dolores née Garcia, né le 14 juillet 1954, originaire d'Espagne, domicilié chemin de la Riaz 23, 1026 **Echandens**.
1110 Morges, 30 juillet 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (14232)
Par décision du 16 juillet 1997, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de: **Veglia David**, fils d'Antonio et de Maryl née Martinez, né le 19 août 1969, originaire d'Italie, domicilié chemin du Cèdre 14, 1030 **Bussigny**.
1110 Morges, 30 juillet 1997 Office des faillites de Morges

Vaud (14267)
Par décision du 15 juillet 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite suivante: **Gray Joseph Marie**, fils de Joseph et de Marie née Perroud, né le 8 mai 1938, originaire de Veysonnaz, spécialiste de la préservation du bois, titulaire de la raison de commerce Top Bois, domicilié chemin de Traménoz 52, 1814 **La Tour-de-Peilz**.
1800 Vevey, 23 juillet 1997 Office des faillites de Vevey

Vaud (14268)
Par décision du 18 juillet 1997, le président du Tribunal du district de Vevey a prononcé la clôture pure et simple de la faillite suivante: **Le Littoral S.A.**, exploitation et gestion d'établissements publics ou privés; achat, vente ou gérance d'immeubles, commerces, entreprises ou établissements publics ou privés, y compris hôtels, restaurants ou bars; participation à toutes entreprises commerciales, industrielles, financières ou immobilières, et leur gestion ou leur administration, commerce, fabrication, représentation et vente de tous produits ou services, rue d'Entre-Deux-Villes 8, 1814 **La Tour-de-Peilz**.
1800 Vevey, 23 juillet 1997 Office des faillites de Vevey

Wallis (14295)
Schluss des Konkursverfahrens **Bregy Joachim**, 3942 **Raron**.
Gemäss Art. SchKG 268 ist mit Verfügung des Instruktionsgerichtes der Bezirke Leuk und Westlich-Raron der Schluss des Konkurses am 21. Juli 1997 verfügt worden.
3940 Steg, 24. Juli 1997 Konkursamt Westlich-Raron: O. Kalbermatten

Genève (14239)
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 3 juin 1997.
Faillite: 940154-SW-5578d-c, **Lelco SA**, organisation de transports et de voyages internationaux, ainsi que toutes activités d'import-export, ayant son siège rue Blavignac 10 à **Carouge GE**.
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 17 juin 1997.
Faillites:
911703-NO-2527d-c, **KTL SA**, exploitation d'un bureau d'architecture ayant son siège chemin de Pinchat 52 à **Veyrier GE**.
890988-NO-0160d-c, **Cristiano Rocco**, né le 22 septembre 1958, Genève, ferblantier, ayant son domicile chemin du Sillon 5 à **Troinex GE** exploitant une entreprise de ferblanterie-plomberie et appareillage sanitaire à l'enseigne «Croci & Cie, R. Cristiano succ.», sise Cité-Vieux-seux 9 à Genève.
910923-NO-2086d-c, **Kunzli Catherine**, née le 23 janvier 1959, Gossau ZH, restauratrice, ayant son domicile rue Gilbert 19 à **Meyrin GE** associé dans la snc Gaston et Catherine Kunzli, exploitant un café-restaurant à l'enseigne «Café des Trois-Lys», sis route de Bellegarde 131 à **Chancy GE**.
901030-NO-1269d-c, **Savioz Jacqy**, né le 28 juillet 1956, Ayent VS, entrepreneur, ayant son domicile avenue des Communes-Réunies 70 au **Grand-Lancy GE** exploitant une entreprise de fourniture et pose de sols, sise chemin du Grand-Puits 23 à **Meyrin GE**.
931689-JR-5364d-c, succession répudivée de **Claude Hélène** née Schmidt, née le 20 novembre 1906, La Chaux-de-Fonds NE et Montfavergier JU, qv. s. p., domiciliée route de Veyrier 85 à **Veyrier GE**.
Décédée le 18 novembre 1993.
931512-JR-5230d-c, succession répudivée de **De Pasquale Caterina**, née Costa, née le 10 octobre 1949, Italie, qv. employée de bureau, domiciliée route de Veyrier 39 à **Carouge GE**.
Décédée le 14 septembre 1993.
931749-JR-5416d-c, succession répudivée de **Vigilino Françoise Andrée**, née le 25 mars 1943, Plan-les-Ouates GE, qv. s. p., domiciliée rue de Lancy 1 à **Carouge GE**.
Décédée le 13 novembre 1993.
931614-JR-5313d-c, succession insolvable de **Steiner Emma Frieda**, née le 29 décembre 1896, Neftenbach ZH, qv. s. p., domiciliée chemin des Bougeries 16 à **Plan-les-Ouates GE**.
Décédée le 12 septembre 1993.
La liquidation de la faillite ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 04 juillet 1997.
Faillite: 920577-SW-3121d-c, **Ediscan SA**, prestations de services dans le domaine de l'informatique notamment dans la lecture automatique de documents et transfert sur supports informatiques, conseils, vente et installation de systèmes informatiques et systèmes d'archivage, ayant son siège rue du Léopard 3 à **Carouge GE**.
1227 Carouge, 30 juillet 1997 Office des faillites Rhône-Arve Le préposé: J. J. Notzli

Genève (14277)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 11 juillet 1997.
Faillites:
921124-EW-3570d-c, **Enurgis SA**, achat et vente de biens mobiliers et immobiliers ayant son siège rue des Moulins 1 à **Genève**.

901056-EW-1296d-c, **Fiducôntrôle SA**, exécution de tous mandats fiduciaires, de revisions et d'expertises; organisation, tenue et surveillance de comptabilités; examen de toutes questions fiscales et gérance de fortunes, ayant son siège rue de la Tour de l'Île à **Genève**.
911394-EW-2568d-c, **Herren René-Claude**, né le 27 février 1939, Neuveg BE, directeur commercial, ayant son domicile rue Crespin 16 à **Genève**, exploitation un commerce de véhicules de haut de gamme et de collection sis rue du Cardinal-Jourmet 11 à **Meyrin GE**. Le failli est déclaré excusable.
1211 Genève 30, 30 juillet 1997 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Genève (14278)
La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 11 juillet 1997.
Faillites:
1995 000392 D/ARL1
Ott Arnold, Ecole de Décoration Intérieure SA, exploitation d'une école de décoration intérieure, et activités s'y rapportant, ayant son siège rue du Clos 9-11, à **Genève**.
1994 000168 D/ARL1
Bettazza Adriano, né le 29 août 1967, origine: Valais, profession: cuisinier, domicilié rue de Carouge 58, 1205 **Genève**.
1994 000337 V/ARL2
Galaxie Finance SA, gestion de fortune et commerce de papiers-values, pour elle-même, pour des tiers et à titre fiduciaire, ayant son siège rue Rodo 4 à 1205 **Genève**.
1994 000458 N/ARL1
Lefèvre Ellane, née le 10 avril 1950, origine: France, profession: employée de bureau, domiciliée chemin du Foron 3, 1225 **Thônex GE**.
1211 Genève 3, 30 juillet 1997 Office des faillites Arve-Lac Le préposé: P. Genoud

Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite Rivocazione del fallimento
(SchKG-LP-LEF 195, 196, 332)

Zürich (14309)
Der am 7. März 1997 über die **MD Reisen AG**, mit Sitz in **Zürich**, Gasometerstrasse 14, 8005 Zürich, nunmehr Heinrichstrasse 68, 8005 Zürich, eröffnete Konkurs ist zufolge Nachweises über die Tilgung sämtlicher im Konkurs angemeldeter Forderungen durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 21. Juli 1997 widerrufen und die Gemeinschuldnerin in die Verfügung über ihr Vermögen wieder eingesetzt worden.
8026 Zürich, 24. Juli 1997 Konkursamt Aussersihl-Zürich Postfach, Zürich

Bern (14233)
Gemeinschuldnerin: Ausgeschlagene Verlassenschaft **Christen Irène**, 5. Dezember 1926, von Rüegsau BE, wohnhaft gewesen Längfeldweg 30, 2504 **Biel**.
Datum des Widerrufs: 17. Juli 1997.
Der Widerruf erfolgt infolge 100% Deckung aller Forderungseingaben.
2501 Biel, 22. Juli 1997 Konkursamt Berner Jura/Seeland Dienststelle Biel

Konkurssteigerung
Vente aux enchères publiques après faillite
Vendita all'incanto in seguito a fallimento
(SchKG-LP-LEF 257-259)

Schwyz (14296)
Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
Im Rechtshilfenauftrag des Konkursamtes Altstetten-Zürich versteigert das Konkursamt Höfe im Konkurs der **Econom Treuhander AG**, 8048 **Zürich**, am Freitag, 5. September 1997, 13.30 Uhr, im Restaurant Neuhaus, 8832 Wollerau, folgende Liegenschaften:
Im Grundbuch Feusberg:
1. GB-Blatt 5298 = 5/1000 Miteigentum an GB Nr. 833 mit Sonderrecht an den 2 Lagern im Untergeschoss. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 50 000.- Anzahlung: Fr. 5000.-
2. GB-Blatt 5290 = 65/1000 Miteigentum an GB Nr. 833 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 5 im 2. Obergeschoss, mit Kellerabteil Nr. 5 im Erdgeschoss. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 230 000.- Anzahlung: Fr. 23 000.-
3. GB-Blatt 5242 = 1/46 Miteigentum an GB Nr. 1224 (Einstell-Garagenplatz). Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.- Anzahlung: Fr. 2000.-
4. GB-Blatt 5246 = 1/46 Miteigentum an GB Nr. 1224 (Einstell-Garagenplatz). Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.- Anzahlung: Fr. 2000.-
5. GB-Blatt 5249 = 1/46 Miteigentum an GB Nr. 1224 (Einstell-Garagenplatz). Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.- Anzahlung: Fr. 2000.-
6. GB-Blatt 5250 = 1/46 Miteigentum an GB Nr. 1224 (Einstell-Garagenplatz). Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.- Anzahlung: Fr. 2000.-
Beschrieb der gemeinschaftlichen Liegenschaften:
GB-Nr. 833 KTN 237: Wohnhaus Assek. Nr. 212, UN-Garage, Heizung Garage, mit 1307 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten. Aesch, Schindellegi. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 2 800 000.-
GB-Nr. 1224 KTN 815: Ökonomiegebäude Assek. Nr. 206 T, UN-Garage Assek. Nr. 751, mit 1024 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, Aesch, Schindellegi. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-
Bemerkungen:
Die Steigerungsbedingungen und Lastenverzeichnisse liegen vom 11. August 1997 bis 21. August 1997 auf.
Zu den GB-Blättern 5290 und 5242: Es wird einmal mit und einmal ohne Abstellplatz ausgerufen und der Zuschlag dem höher Bietenden erteilt.
Besichtigungen sind ab dem 6. August 1997 nach telefonischer Voranmeldung (Telefon 01 786 73 00: Frau Sieber oder Herr Mächler) möglich.
Die Anzahlungen sind unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung am Zuschlagspreis in bar oder mit Bankcheck (kein Privatcheck) einer Schweizer Gross-, Kantonal- oder Regionalbank zu leisten.
Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. ZGB, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 ff. KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland und die dazugehörige Verordnung verwiesen.
8832 Wollerau, 24. Juli 1997 Konkursamt Höfe Roosstrasse 3, Wollerau

Graubünden

(14385)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Gemeinschuldner: **Specher Othmar**, Industriestrasse 17, 7402 Bonaduz.

Steigerungstag: Freitag, 29. August 1997, 14 Uhr.

Steigerungsort: Bahnhofbuffet 1. Klasse, 7000 Chur.

Auflage der Steigerungsbedingungen: ab 12. August während 10 Tagen. Steigerungsobjekt: Grundbuch Chur, Stw-Grundstück Nr. 52682, Austraße 19, 38/1000 ME an Grundstück Nr. 6682, 2½-Zimmerwohnung Nr. 7 im 1. Obergeschoss Südwest.

Anmerkung: Grundstück Nr. 7528, verselbständigt Miteigentum an: 1/24 an Grundstück Nr. 52693, Autoeinstellplatz Nr. 8.

Konkursamtliche Schätzung: Fr. 295 000.-. Die Liegenschaft kann am 20. August 1997 ab 14.00-15.30 Uhr, besichtigt werden.

Treppfunkt: vor der Liegenschaft.

Die Steigerung erfolgt im Auftrag des Konkursamtes Rhäzüns. Der Erwerber hat an der Steigerung, unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 25 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank an die Order des Konkursamtes Chur ausgestellten Check zu leisten. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen. Es wird ausdrücklich auf Art. 257 ff. SchKG, Art. 130 ff. VZG, Art. 71 KOV sowie auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (SR 211.412.41) und die dazugehörige Verordnung (SR 211.412.411) verwiesen.

7001 Chur, 25. Juli 1997

Konkursamt Chur:

U. Arduser

Graubünden

(14386)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Gemeinschuldner: **Caminada Anton**, geboren 28. August 1963, Via Montain 10, 7013 Domat/Emis.

Steigerungstag: Donnerstag, 28. August 1997, um 14.00 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Tern Bel, 7013 Domat/Emis.

Auflage der Steigerungsbedingungen: ab 4. August 1997 während 10 Tagen beim Konkursamt Rhäzüns, via Sogn Pieder 4, 7013 Domat/Emis. Steigerungsobjekt: Baulandparzelle mit 300 m² Bauland, Blatt 4277 Plan 9 eingetragen im Grundbuch der Gemeinde 7013 Domat/Emis. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 150 000.-.

Die Baulandparzelle kann nach Vereinbarung mit dem Konkursamt besichtigt werden.

Der Erwerber hat am Steigerungstag, unmittelbar vor dem Zuschlag, auf Abrechnung an die Kaufsumme Fr. 15 000.- in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank an die Order des Konkursamtes Rhäzüns ausgestellten Check zu bezahlen. Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.

7013 Domat/Emis, 25. Juli 1997

Konkursamt Rhäzüns:

L. Gartmann

Graubünden

(14387)

Konkursamtliche Grundstückssteigerung

Im Konkurs über **Specher Othmar**, geboren 25. Dezember 1960, Spenglerlei, Flach- und Steildachungen und Blitzschutzanlagen, Industriestrasse 17, 7402 Bonaduz, gelangen folgende Grundstücke zur Versteigerung:

Steigerungstag: Freitag, 29. August 1997 um 14 Uhr.

Steigerungsort: Restaurant Bahnhof, 1. Stock, 7402 Bonaduz.

Steigerungsbedingungen: liegen ab dem 4. August 1997 während 10 Tagen beim Konkursamt Rhäzüns via Sogn Pieder 4, Domat/Emis auf.

Eingetragen im Grundbuch der Gemeinde Bonaduz:

1. Parzelle Nr. 1996 Plan 24, in der Gemeinde, 7402 Bonaduz, Wohnhaus mit Anbauten Assek. Nr. 1996 mit 863 m² Gebäudegrundfläche und Wiese, Ortsbezeichnung: «Scombras» 7402 Bonaduz. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 320 000.-2. Grundstück Blatt 2000 Plan 24 in der Gemeinde Bonaduz, 778 m² Wald- und Wiesenland Ortsbezeichnung: «Scombras» 7402 Bonaduz. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1000.-3. Grundstück Blatt 2533 in der Gemeinde, 7402 Bonaduz, Gewerbehalle Assek. Nr. 2533, Bauerechtsfläche 1973 m² Gebäudegrundfläche und Umschwung Ortsbezeichnung: «Vials» 7402 Bonaduz. Konkursamtliche Schätzung: Fr. 532 710.-

Die Grundstücke werden einzeln versteigert.

Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.

Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag folgende Anzahlungen in bar oder mit Bankcheck, ausgestellt von einer Schweizer Bank (keine Privatchecks), an die Order des Konkursamtes Rhäzüns, 7013 Domat/Emis zu leisten.

Position 1, Parzelle 1996 Fr. 30 000.-

Position 2, Parzelle 2000 Fr. 1 000.-

Position 3, Parzelle 2533 Fr. 50 000.-

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 und die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

Besichtigungen der Steigerungsobjekte können mit dem Konkursamt Rhäzüns nach Absprache Telefon 081 633 15 05 vereinbart werden.

7013 Domat/Emis, 25. Juli 1997

Konkursamt Rhäzüns:

L. Gartmann

Ticino

(14234)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **D'Onofrio SA, Lugaggia**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Robasacco.

Ubicazione: Sasselto.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
fabbricato	216 A (v.n. 1387)	44	100 000.-
pergolato	B	20	valore in A
passo	c	9	90.-
giardino	d	285	5 700.-
		358	105 790.-

+ comproprietà coattiva di 2/24 del seguente mappale:

piazzale	213 a (v.n. 1380)	257	12 850.-
prato	b	61	3 050.-
passo	c	9	90.-
		327	15 990.-

Valore di stima peritale: fr. 189 500.-

Si fa riferimento all'elenco oneri depositato presso l'Ufficio dei fallimenti Viganello l'8 maggio 1996 e divenuto definitivo.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 10 settembre 1997 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 30 settembre 1997, alle ore 14.30, presso l'Albergo Unione, via G. Guisan 4, Bellinzona.

6501 Bellinzona, 23 luglio 1997

Ufficio fallimenti di Bellinzona:

A. Cometta, uff.

Ticino

(14269)

Avviso d'incanto unico

Fallita: **Immobiliare Montozzo SA, Sementina**.

Beni immobili da realizzare: nel comune di Sementina

Ubicazione: Ai Prati.

Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
piazzale posteggio	419 b	120	9 600.-
prato	c	468	28 080.-
tennis coperto (P)	A	540	250 000.-
		1128	287 680.-

Ubicazione: Pradascio

terreno annesso 420 c 953 57 180.-

ristorante e servizi A 207 1 000 000.-

tennis coperto (P) B 1375 valore incluso in A

2535 1 057 180.-

Valore di stima peritale complessivo: fr. 900 000.-

Si fa riferimento all'elenco oneri depositato presso il nostro Ufficio il 24 giugno 1997 e divenuto definitivo.

Le condizioni d'asta: sono visibili a decorrere dal 10 settembre 1997 e per 10 giorni consecutivi.

Data e luogo dell'incanto: 1° ottobre 1997, alle ore 14.30, presso la Cancelleria comunale di Sementina.

6501 Bellinzona, 23 luglio 1997 Ufficio fallimenti di Bellinzona: A. Cometta, uff.

Valais

(14188')

Vente immobilière

Fallite: **Ribordy Monique**, de Jean, épouse de Raymond Roduit à Leytron.

Le jeudi 11 septembre 1997 au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:

Terre de Saillon: dès 9 h.
Chapitre de Monique Ribordy, de Jean, épouse de Raymond Roduit, à Leytron.1. Parcelle no 695, plan no 8, nom local: Aux Epineys, remise 87 m², jardin 2267 m². Taxe cadastrale jardin fr. 18.-/m², biens-fonds fr. 45 340.-, bâtiment fr. 10 517.-.

Estimation officielle: fr. 228 690.-

2. Parcelle no 696, plan no 8, nom local: Aux Epineys, jardin 2385 m². Taxe cadastrale fr. 20.-/m², biens-fonds fr. 47 700.-.

Estimation officielle: fr. 166 950.-

3. Parcelle no 697, plan no 8, nom local: Aux Epineys, jardin 4757 m². Taxe cadastrale fr. 20.-/m², biens-fonds fr. 95 140.-.

Estimation officielle: fr. 332 990.-

Les conditions de vente, les états des charges et les rapports d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés, en l'étude du préposé substitut extraordinaire soussigné, rue de la Poste à 1926 Fully, depuis le 22 août 1997, sur rendez-vous préalable.

Quels que soit les adjudicataires, ceux-ci devront verser des garanties de:

Feuilles 695, 696, 697: fr. 73 000.- (vente en bloc) en espèces, séance tenante. Sont également admis à titre de garantie, les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

La vente est faite sans aucun garantie ni de droit, ni de fait.

1926 Fully, 22 juillet 1997 Th. Roduit, avocat préposé substitut extraordinaire

Valais

(14189')

Vente immobilière

Fallite: **Roduit Raymond**, de Jean, à Leytron.

Le jeudi 11 septembre 1997 au Café de la Poste à Martigny-Ville (1er étage), le préposé substitut extraordinaire de l'office des faillites de Martigny vendra aux enchères publiques au plus offrant les immeubles suivants:

Terre de Martigny: dès 9 h. 30.
Chapitre de Raymond Roduit, de Jean, à Leytron.

1. Parcelle no 11115, plan no 109, nom local: Les Meillerettes, PPE no 6942, quote-part 117/1000, appartement, cave no 6, gâletas no 35, Biens-fonds fr. 9210.-, bâtiment fr. 107 700.-.

Estimation officielle: fr. 242 700.-

Terre de Riddes
Feuille 4612, plan no 51, nom local: Les Bellochays, Pré 1293 m², Forêt 512 m², Taxe cadastrale fr. 8.-/m², Biens-fonds fr. 14 440.-, soit la part du failli pour 2/3.

Estimation officielle: fr. 34 650.65, soit la part du failli pour 2/3.

3. Feuille 8464, plan no 55, nom local: La Bouatire, Pré 1025 m², Taxe cadastrale fr. 30.-/m², Biens-fonds fr. 30 750.-, soit la part du failli 3/8.

Estimation officielle: fr. 7687.50, soit la part du failli pour 3/8.

4. Feuille 8463, plan no 55, nom local: La Bouatire, Pré 902 m², Forêt 7 m², Taxe cadastrale pré fr. 35.-/m², forêt fr. 1.-/m², Biens-fonds fr. 31 542.-, soit la part du failli pour 3/8.

Estimation officielle: fr. 6758.80, soit la part du failli pour 3/8.

5. Feuille 8460, plan no 55, nom local: Les Zerieds, Pré 1049 m², Taxe cadastrale: fr. 30.-/m², Biens-fonds fr. 31 470.-, soit la part du failli pour 3/8.

Estimation officielle: fr. 21 635.65, soit la part du failli pour 3/8.

6. Feuille 4831, plan no 55, nom local: La Bouatire, Pré 856 m², Forêt 55 m², Taxe cadastrale pré fr. 35.-/m², forêt fr. 1.-/m², Biens-fonds fr. 30 015.-, soit la part du failli pour 3/8.

Estimation officielle: fr. 6632.80, soit la part du failli pour 3/8.

7. Feuille 4830, plan no 55, nom local: La Bouatire, Pré 911 m², Forêt 488 m², Taxe cadastrale pré fr. 35.-/m², forêt fr. 1.-/m², Biens-fonds fr. 332 373.-, soit la part du failli pour 3/8.

Estimation officielle: fr. 6924.-, soit la part du failli pour 3/8.

Les conditions de vente, les états des charges et les rapports d'expertise sont à la disposition de tous les intéressés, en l'étude du préposé substitut extraordinaire soussigné, rue de la Poste à 1926 Fully, depuis le 22 août 1997, sur rendez-vous préalable.

Quels que soit les adjudicataires, ceux-ci devront verser des garanties de:

PPE 6942: fr. 24 000.- Feuille 8460: fr. 6 000.-

Feuille 4612: fr. 3 500.- Feuille 4831: fr. 700.-

Feuille 8464: fr. 800.- Feuille 4830: fr. 700.-

Feuille 8463: fr. 700.-

en espèces, séance tenante. Sont également admis, à titre de garantie, les chèques bancaires (chèques émis par une banque, les autres chèques ne sont pas admis) ou encore les garanties bancaires irrévocables et illimitées.

Les enchérisseurs devront être en possession d'une pièce d'état civil et, pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce.

En outre, ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger (LFAIE).

Demeure réservé le droit de préemption des copropriétaires (art. 662 CCS).

La vente est faite sans aucun garantie ni de droit, ni de fait.

1926 Fully, 22 juillet 1997 Th. Roduit, avocat préposé substitut extraordinaire

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Zürich

(14297)

Verfahren gemäss Art. 230a SchKG

Das am 25. Juni 1997 eröffnete Konkursverfahren über die **Intron Engineering AG**, mit Sitz in **Volkeswil**, Greifenseestrasse 25, 8604 Volkeswil, ist am 30. Juni 1997 mangels Aktiven definitiv eingestellt worden und gilt somit als rechtskräftig geschlossen.

Auf Verlangen eines Pfandgläubigers wird bezüglich der nachbezeichneten beweglichen Sachen das Verfahren gemäss Art. 230a des Schuld-betreibungs- und Konkursgesetzes (SchKG) durchgeführt: Betriebs- und Geschäftsinventar an der Greifenseestrasse 25 in Volkeswil.

Beim Konkursamt Dübendorf haben

- die Pfandgläubiger ihre Forderung/en in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt und/oder

- die Personen ihre weiteren Ansprüche, die sie an diesen beweglichen Sachen haben,

samt Beweismittel innert der Eingabefrist schriftlich geltend zu machen. Eingabefrist (Wert Konkursöffnung 25. Juni 1997) bis 30. August 1997.

8600 Dübendorf, 30. Juli 1997

Konkursamt Dübendorf

Postfach, Dübendorf

E. Reutimann, Notar-Stellvertreter

Vaud

(14310)

Liquidation art. 230a LP

Appel au créancier gagiste et aux tiers revendicants

Fallite: **Fit-Azur SA**, exploitation d'un ou de plusieurs centres de gymnastique, Domaine des Pins G, rue du Perron 2, 1196 Grand.

Date du prononcé: 23 mai 1997. Liquidation spéciale limitée au créancier gagiste (droit de rétention du bailleur).

Délai pour les productions et les revendications éventuelles: 1er septembre 1997. La faillite est clôturée en ce qui concerne les dettes générales de la société faillie.

1260 Nyon, 30 juillet 1997 Office des faillites de Nyon

Neuchâtel

(13517)

Ouverture de liquidation spéciale selon l'art. 230a, al. 2 LP

Fallite: **Logeco S.A.**, Rocher 15, 2000 Neuchâtel.

Propriétaire des immeubles suivants: Cadastre de Nods Parcelles 2515 et 25.

Date d'ouverture de liquidation: 6 mars 1997. Faillite prononcée le 21 octobre 1996, liquidation suspendue le 7 février 1997 et clôturée le 3 mars 1997, conformément à l'art. 230 LP. Liquidation poursuivie sur demande d'un créancier gagiste, en application de l'art. 230a, al. 2 LP, pour les immeubles susmentionnés, en procédure sommaire.

Délai pour les productions des créances hypothécaires et l'indication des servitudes: 18 août 1997.

2001 Neuchâtel, 16 juillet 1997 Office des faillites, Neuchâtel

Le préposé: M. Valléian

Le préposé: M. Valléian

Nachlassverträge
Concordats - ConcordatiNachlass-Stundung und
Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordatario
e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG-LP-LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassver-trag nicht stimmberberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

Deliberation sur l'homologation du concordat

Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG-LP-LEF 304, 332)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition. I creditori possono presentarsi verso l'udienza per far valere le loro opposizioni al concordato.

Genève (14388)

Le Tribunal de première instance, sis à Genève, Palais de Justice, place du Bourg-de-Four 1, salle A2, 1^{re} cour, rez-de-chaussée, statuera en audience publique le vendredi 29 août 1997 à 14 h. 30, sur l'homologation du concordat proposé par **Titalyse SA**, rue de la Gabelle 9, 1227 Carouge.

Les opposants peuvent se présenter à cette audience pour faire valoir leurs moyens.

1211 Genève 3, 25 juillet 1997 Rémy Sunier, greffier de chambre

Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG-LP-LEF 326, 328)

Appenzel A.Rh. (14235)

Schlussbericht
Gemeinschuldnerin: **Nelo AG in Nachlassliq.**, Bahnhofstrasse 4, 9100 Herisau.

Auflage: 31. Juli bis 11. August 1997, bei der Nachlassliquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Teufener Strasse 3, 9001 St. Gallen (telefonische Voranmeldung erwünscht: 071 220 11 66).

9001 St. Gallen, 23. Juli 1997 Nachlassliquidatorin der Nelo AG: Atag Ernst & Young AG

Appenzel A.Rh. (14236)

Schlussbericht
Gemeinschuldnerin: **Nelo Holding AG in Nachlassliq.**, Bahnhofstrasse 4, 9100 Herisau.

Auflage: 31. Juli bis 11. August 1997, bei der Nachlassliquidatorin, Atag Ernst & Young AG, Teufener Strasse 3, 9001 St. Gallen (telefonische Voranmeldung erwünscht: 071 220 11 66).

9001 St. Gallen, 23. Juli 1997 Nachlassliquidatorin der Nelo AG: Atag Ernst & Young AG

Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.

I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano dal registro fondiario le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.

Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.

Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (14271)

Betreiberrechtliche Grundstückssteigerung

Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Aellen Manfred**, geb. 5. März 1938, von Saanen, Kaufmann, Schöneeggstrasse 5, 6048 Horw, gelangen

Donnerstag, 16. Oktober 1997, 11 Uhr, im Restaurant Rössli, Dorfstrasse, 3753 Oey, folgende Grundstücke an eine einmalige öffentliche Steigerung:

1. Diemtigen Grundbuchblatt Nr. 569
Diemtigen Dorf, Plan 20
Wohn- und Geschäftshaus Nr. 38
Kühlhaus Nr. 38 A
6,57 a, Platz, Umschwung
Amtlicher Wert Fr. 364 830.-
Betreiberamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 715 000.-
2. Diemtigen-Grundbuchblatt Nr. 570
Diemtigen Dorf, Plan 20
4,68 a, Land, Gewässer
Amtlicher Wert Fr. 11 740.-
Betreiberamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 1 900.-

Die Grundstücke gelangen gemeinsam zum Aufruf. Eingabefrist bis und mit 23. August 1997, Wert per Steigerungstag. Die Forderungen sind detailliert, zerlegt in Kapital, Semester- und Verzugszinsen und Kosten, anzumelden.

Die Steigerungsbedingungen und die Lastenverzeichnisse liegen vom 22. September bis 1. Oktober 1997 beim Betreibungsamt Berner Oberland, Schloss, 3800 Interlaken sowie bei der Dienststelle Niedersimental, Amtshaus, 3752 Wimmis öffentlich zur Einsichtnahme auf. Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. bis 9. Rang.

Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten der bezeichneten Grundstücke werden aufgefordert, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche an den Grundstücken, insbesondere für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin. Der Forderungstitel ist der Anmeldung im Original beizulegen. Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Die Besichtigung der Liegenschaft findet am Donnerstag, dem 25. September 1997 von 16 bis 17 Uhr statt.

3752 Wimmis, 22. Juli 1997 Betreibungsamt Berner Oberland
Dienststelle Niedersimental
Der Leiter: U. Reusser

Schwyz (14389)

Betreiberamtliche Liegenschaftsteigerung

Dienstag, 12. August 1997, 14 Uhr, gelangt im Hotel Hirschen in Küssnacht am Rigi an öffentliche Steigerung:

Grundstück: GB 2802.24 Küssnacht am Rigi, Sagenweid, Sagiweg 1 81/1000 Miteigentum an KTN 2802, Sonderrecht an 6-Zimmerwohnung 5. Obergeschoss links; Plan F (Terrassenhaus); inklusive GB 2802.7 Küssnacht am Rigi, Sagenweid, 3/1000 Miteigentum an KTN 2802, Sonderrecht an Garage Nr. 7, Plan A.

Betreiberamtliche Schätzung: Fr. 780 000.-
Eigentümer: **Kunz Albert**, Sagiweg 1, 6403 Küssnacht am Rigi.
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagpreis Fr. 80 000.- bar oder mit einem auf eine Gross- oder Kantonalbank lautenden Check zu leisten.

Besichtigung des Steigerungsobjektes:
Donnerstag, 7. August 1997, nachmittags, 14.00 bis 15.30 Uhr, nur nach telefonischer Vereinbarung mit dem Betreibungsamt (Telefon 041 854 02 26).

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.

6403 Küssnacht, 31. Juli 1997 Betreibungsamt Küssnacht am Rigi:
R. Brändle

Schuldbetreibungen Poursuites pour dettes Esecuzioni

Liegenschaftsverwertung im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, Art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORFI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch das Grundbuch festgesetzt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par le registre foncier.

Basel-Landschaft (14237)

Widerruf einer Grundstücksteigerung

Die in den Schweizerischen Handelsamtsblättern vom 4. Juli 1997 und 11. Juli 1997 angekündigte Grundstücksteigerung vom 9. September 1997, 14.15 Uhr, im Sitzungszimmer der Bezirkschreiberei, Kreuzboden 13, 4410 Liestal, im Verfahren **Leupin Peter**, Allmendstrasse 5, 4410 Liestal, wird widerrufen.

4410 Liestal, 23. Juli 1997

Betreibungsamt Liestal

Aargau (13822)

Schuldnerin und Eigentümerin: **Interpos AG in Liq.** 6300 Zug, vertreten durch RA Hager Rainer Adv.-Büro.

Dritteigentümer: Keine.
Grundstück und Zugehör: 57,64 a Acker und Wiese «Wasserfallen» IR Oberwil-Lieli Nr. 307, Plan 9, Parzelle 487 «Landwirtschaftszone übriges Gemeindegebiet»

Betreiberamtliche Schätzung: Fr. 85 000.- (Die Versteigerung wird unter Beizug des BGGB (Bundesgesetz über das Bäuerliche Bodenrecht) durchgeführt; die Höchstpreisgrenze wird vom Finanzdepartement Abteilung Landwirtschaft, Aarau festgelegt.)

Die Verwertung wird verlangt: infolge Betreuung auf Pfandverwertung.

Steigerungstag: Freitag, 19. September 1997 um 10 Uhr.
Steigerungslokal: Rest. Metzgerstübli, 8966 Oberwil-Lieli.
Eingabefrist: Dienstag, 12. August 1997.

Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 25. August 1997 bis 3. September 1997 auf dem Betreibungsamt und auf der Gemeindeverwaltung auf.

Anzumelden sind auch die Rechte am Grundstück als Ganzem.
Wir bitten Sie den Zinsanspruch bis zum Steigerungstag zu berechnen.

5620 Bremgarten, 23. Juli 1997

Betreibungsamt Oberwil-Lieli

Aargau (13823)

Grundpfandverwertung

Schuldner und Pfandgläubiger: **Jäggi Otto**, Murgenthalstrasse 21, 4854 Fulenbach (Gesamteigentümer, einf. Gesellschaft).

Dritteigentümer: Diverse gem. sep. Verzeichnis.
Eingabefrist: Dienstag, 12. August 1997 (Valuta 22. September 1997).

Auflage des Lastenverzeichnisses: Montag, 1. September 1997 bis Mittwoch, 10. September 1997.

Steigerungstag/Ort: Montag, 22. September 1997 um 15 Uhr, Rest. «Wilder Mann» Hägglingen.

Besichtigung der Liegenschaft: gemäss Rücksprache mit dem Betreibungsamt.

Beschrieb des zu verwertenden Grundstückes:
Miteigentum an folgenden Stockwerkeigentümern:

IR Hägglingen 3214, 112/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR 1911 mit Sonderrecht an der 4½-Zimmer-Wohnung im 1. OG mit Keller und Nutzungsrecht an einem Autoeinstellplatz (Einh. Nr. 2.2.)

Betreiberamtliche Schätzung Fr. 310 000.-

IR Hägglingen 3217, 135/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR 1911 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss mit Keller und Nutzungsrecht an einem Autoeinstellplatz (Einh. Nr. 3.2.)

Betreiberamtliche Schätzung Fr. 370 000.-

IR Hägglingen 3218, 140/1000 Miteigentum an der Liegenschaft IR 1911 mit Sonderrecht an der 5½-Zimmer-Wohnung im Dachgeschoss mit Keller und Nutzungsrecht an einem Autoeinstellplatz (Einh. Nr. 3.3.)

Betreiberamtliche Schätzung Fr. 390 000.-

Grenzen laut Katasterplan. Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Wir fordern hiermit die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten auf, ihre Ansprüche an dem zur Verwertung gelangenden Miteigentumsanteil sowie am Gesamtgrundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, bis zum 12. August 1997 beim Betreibungsamt 5607 Hägglingen anzumelden und gleichzeitig anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

5607 Hägglingen, 12. Juli 1997

Betreibungsamt Hägglingen

**Klare unmissverständliche
Manuskripte
helfen Fehler vermeiden**

Verschiedenes - Divers - Diversi

(SchKG-LP-LEF)

Graubünden (14272)

Arrestbefehl

Schuldner: **Gamper Rolf**, z.Zt. **unbekanntem Aufenthaltsort**.
Gläubiger: Staat und Stadt Zürich.

Vertreter: Steueramt der Stadt Zürich, Börsenstrasse 10, 8022 Zürich.
Forderungssumme: Fr. 2 799 946.60

Forderungsgrund: Sicherstellungsverfügung des Steueramtes der Stadt Zürich vom 27. Juni 1997, Nach- und Strafteuern

Arrestgrund: Art. 271 Abs. 1 Ziff. 1 SchKG

Arrestgegenstand: STWE, GB-Blatt 51/510, 52/1000 Miteigentum an Parz. Nr. 77 mit Sonderrecht an der 3½-Zimmer-Wohnung Nr. 13 im Dachgeschoss (Sonderausbau), mit Benützungszugang am Autoeinstellplatz Nr. 21, am Bildweg, 7250 Klosters.

7242 Luzern, 18. Juli 1997

Bezirksgericht Oberlandquart:
D. Kästli, Präsident

Arresturkunde
Pr.Nr.: C 979

Es wurde verarrestiert: 52/1000 Miteigentum an der Liegenschaft STWE Haus B mit Sonderrecht an der 3½-Zimmerwohnung Nr. 13 im DG

Schätzungswert Fr. 378 000.-
Benützungszugang am Autoeinstellplatz Nr. 21

Schätzungswert Fr. 22 000.-
Verfügungsbeschränkung im Grundbuch erlassen am 23. Juli 1997.

7250 Klosters, 23. Juli 1997

Betreibungsamt Klosters:
HG. Bärtsch

mit Kostenfolge

Wie Irrtümer und Doppelzustellungen beseitigen?

Amtliche Publikationen
der Rubriken **Konkurse, Werttitel,**
andere gesetzliche Publikationen und
Bilanzen erscheinen nicht im
Insertenteil (= Publicitas).

Die Auftraggeber sind ersucht, diese
direkt dem Schweizerischen Handels-
amtsblatt, Redaktion, Postfach,
3001 Bern, zuzustellen.

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Aufforderungen gemäss Art. 89 HRG

Die nachfolgend aufgeführten Aktiengesellschaften, Gesellschaften mit beschränkter Haftung und Genossenschaften verfügen angeblich über keine verwertbaren Aktiven mehr. Alle betroffenen Personen werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation dem zuständigen Handelsregisteramt ihr begründetes Interesse an der Aufrechterhaltung der Eintragung dieser Firmen im Handelsregister schriftlich mitzuteilen. Gehen keine fristgerechten Eingaben ein, werden diese Gesellschaften von Amtes wegen gelöscht. Andernfalls überweist der Handelsregisterführer die Angelegenheit der kantonalen Aufsichtsbehörde zum Entscheid.

Sommations selon art. 89 ORC

Les sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée et sociétés coopératives suivantes ne disposent apparemment plus d'actifs réalisables. Tous les tiers concernés sont sommés de communiquer au registre du commerce par écrit dans les 30 jours leur intérêt motivé au maintien de l'inscription. Si aucune opposition ne parvient dans ce délai, ces sociétés seront radiées d'office. Sinon, le préposé transmet le dossier à l'autorité cantonale de surveillance pour décision.

Diffide secondo art. 89 ORC

Le qui di seguito elencate società anonime, società a responsabilità limitata e società cooperative non hanno più attivi realizzabili. Tutte le persone toccate vengono diffidate, entro 30 giorni dalla presente pubblicazione, a voler notificare per scritto al competente ufficio del registro di commercio il loro interesse motivato a mantenere l'iscrizione di queste ragioni sociali. In mancanza di richieste tempestive, queste società verranno cancellate d'ufficio. In caso contrario il tenitore del registro di commercio trasmette il caso all'autorità cantonale di vigilanza per decisione.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Bakus AG, Winterthur
Black Beauty AG in Liquidation, Zürich
DNG Die neue Gastronomie AG in Liquidation, Zürich
Fiduna AG in Liquidation, Zürich
Häusler Immobilien AG in Liquidation, Winterthur
Inatours AG in Liquidation, Zürich
Intramaco AG in Liquidation, Zürich
IPS Engineering AG in Liquidation, Zürich
IVB Immobilien und Verwaltungen AG, Zürich
Joergco AG in Liquidation, Zürich
Köhler AG in Liquidation, Zürich
Lachal Ferien-Immobilien AG in Liquidation, Zürich
Neuburger-Sport AG, Zürich
Pizza Express PED, Wallisellen
Safim AG, Zürich
Seaborn GmbH, Zürich
Selinger AG in Liquidation, Zürich
Skorpo Immobilien AG in Liquidation, Zürich
Tegem AG in Liquidation, Zürich
V. Zürcher Motos AG, Zürich
Zieffe AG, Zürich

Handelsregisteramt Berner Jura-Seeland, 2560 Nidau

Lastfahrzeug AG, Lyss

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun

CGW Agentur für Kommunikation und Unternehmensberatung AG,
Hondrich, Gemeinde Spiez

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

K. Barmettler AG in Liq., Eich

Registre du commerce de la Veveyse, 1618 Châtel-St-Denis

Transair S.A., Châtel-St-Denis

Handelsregister des Bezirks Lebern, 4500 Solothurn

Schweinezuchtgenossenschaft Selzach und Umgebung
in Liquidation, Selzach

Handelsregister der Stadt Solothurn, 4501 Solothurn

Oekologica AG für umweltfreundliches Büromaterial, Solothurn

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

CP Computer-Pflege AG, Reinach BL
INC Info Net Consulting AG, Pratteln

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh., 9102 Herisau

Binna AG in Liquidation, Walzenhausen

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell Innerrhoden, 9050 Appenzell

Automex AG, Appenzell
Datalogen AG, Appenzell

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur

PDZ Immobilien AG in Liquidation, Saas im Prättigau
Wolf Technik AG in Liquidation, Davos

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Aresia SA in liquidazione, Pregassona
Linea 3 ND SA in liquidazione, Lugano
Planimas SA, Lugano
Rok SA, Grancia

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

Ceramiche Doc SA, Chiasso

Registre du commerce d'Aigle, 1860 Aigle

S.I. Pré d'Emoz A, Ollon

Registre du commerce du district de Cossonay, 1304 Cossonay

Archois S.A. en liquidation, Penthaaz
D'un Château à l'autre S.A. en liquidation, Mex
RGI S.A. en liquidation, L'Isle
Salmo S.A. en liquidation, Cuarnens

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

CCS computer clean service Crissier S.A. Crissier
Charpenie Le Mont S.A., Le Mont-sur-Lausanne
Raspailon S.A., Lausanne

Registre du commerce des districts d'Avenches,

Payerne, Moudon et Oron, 1510 Moudon
Imex Binda SA en liquidation, Montmagny
Protega S.A. en liquidation, Montmagny

Registre du commerce des districts de Nyon et de Rolle, 1260 Nyon

Electricvehicules EVSA S.A. en liquidation, Commugny
Piernat, Pierres naturelles S.A. (Piernat, Natural Stones Ltd)
(Piernat, Natur Steine A.G.) en liquidation, Chavannes-de-Bogis
Société Immobilière Borex-Soleil B S.A., Borex
Technology Management Services TMS S.A. en liquidation,
Commugny

Handelsregisteramt Oberwallis, 3900 Brig-Glis

Source de Tennen SA in Liquidation, Turmarm
Vagibelle AG in Liquidation, Lenk

Registre du commerce de St-Maurice, 1890 St-Maurice

Fasmetal S.A., Martigny

Registre du commerce du canton de Neuchâtel, 2034 Peseux

Nostiam S.A., Dombresson

Aufforderungen gemäss Art. 708 OR und Art. 86 HRG (AG);

Art. 813 Abs. 2 OR und Art. 90 lit. e HRG (GmbH);
Art. 895 Abs. 2 OR und Art. 96 lit. a HRG (Genossenschaften);
Art. 77 ZGB (Veretne); und Art. 88 a HRG

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen sind zur Zeit ohne gesetzliche oder statutarische Verwaltung oder Geschäftsführung und ohne Rechtsdomizil am statutarischen Sitz. Sie werden aufgefordert, den gesetzmässigen und statutarischen Zustand hinsichtlich Verwaltung, Geschäftsführung, Vertretung und Rechtsdomizil wieder herzustellen und innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 708 CO et art. 86 ORC (sociétés anonymes);

Art. 813 al. 2 CO et art. 90 litt. e ORC (s. a r. l.);
Art. 895 al. 2 CO et art. 96 litt. a ORC (sociétés coopératives);
Art. 77 CC (associations); et art. 88 a ORC

Les personnes morales suivantes sont actuellement sans administration ou gestion légale ou statutaire et sans domicile au siège. Elles sont sommées de rétablir la situation légale et statutaire quant à l'administration, à la gestion, à la représentation et au domicile et d'en requérir l'inscription auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en même temps.

Diffide secondo art. 708 CO et art. 86 ORC (società anonime);

Art. 813 cpv. 2 CO et art. 90 lett. e ORC (s. a r. l.);
Art. 895 cpv. 2 CO et art. 96 lett. a ORC (società cooperative);
Art. 77 CC (associazioni); e art. 88 a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche sono attualmente senza amministrazione o gestione d'affari legale o statutaria e senza domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a ristabilire lo stato legale e statutario circa l'amministrazione, la gestione d'affari, la rappresentanza ed il domicilio legale e a richiedere l'iscrizione al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, la società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

CIT Commerce Investment Trade AG, Küssnacht ZH
Inertrade Handels & Consulting AG, Zürich
Lasun Holding AG, Zürich
Medifor-Bild AG, Zürich
Parkhotel Beatenberg AG Zürich, Zürich
Prestige Incentive Vermittlungs AG, Stäfa
Ski-Burg AG, Thalwil
TCC Ltd, Uster
Tekon Holding AG, Erlenbach
Televisonic AG, Zürich
Wetstein Kreuzfahrten AG, Stäfa

Handelsregisteramt Luzern, 6002 Luzern

Golden Twin AG, Luzern

Registre du commerce de Bulle, 1630 Bulle

Total lottery system G + P S.A., Bulle

Handelsregisteramt Thal-Gäu, 4710 Balsthal

Reflex Labor AG, Egerkingen

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

FFS Firmen- und Finanz-Sanierungs-Verein, Birsfelden
Huber Messtechnik AG, Liestal
Makapharm GmbH, Liestal
H. Rudiger Architekt AG, Binningen

Handelsregisteramt des Kantons Appenzell A.Rh., 9102 Herisau

Wohnbau-genossenschaft Buechschwendli, Rehetobel

Handelsregisteramt des Kantons St. Gallen, 9000 St. Gallen

Ariska AG, Büschwil
Delphin Reisen AG, Kirchberg SG
Indemo Systeme GmbH, St. Gallen
Razzo Financière Rheineck AG, Rheineck

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur

Alcimos SA, Coira
Inertrade Metallbau AG, Roveredo GR
Sirplast SA, Roveredo GR

Ufficio del registro di commercio di Mendrisio, 6850 Mendrisio

L.C.E. Lavanderia Chimica Express SA, Chiasso

Registre du commerce de Château-d'Oex, 1837 Château-d'Oex

SKY Rougemont SA, Rougemont
Société Immobilière Le Caprice S.A., Rougemont

Registre du commerce du district de Lausanne, 1014 Lausanne

BGM électronique S.A., Lausanne
S.I. Avenue de Chailly 57, Lausanne

Handelsregisteramt Oberwallis, 3900 Brig-Glis

Source de Tennen SA in Liquidation, Turmarm
Vagibelle AG in Liquidation, Lenk

Registre du commerce du canton de Neuchâtel, 2034 Peseux

Royal Brands S.A., Marin-Epagnier

(A 3427)

Aufforderungen gemäss Art. 88a HRG

Die nachfolgend aufgeführten juristischen Personen weisen zur Zeit kein Rechtsdomizil am statutarischen Sitz auf. Sie werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation ein Rechtsdomizil zur Eintragung beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls werden sie vom Handelsregisteramt für aufgelöst erklärt. Wird binnen 3 Monaten nach Eintragung der Auflösung der gesetzliche Zustand wiederhergestellt, so kann mit dessen Eintragung die Auflösung widerrufen werden.

Sommations selon art. 88a ORC

Les personnes morales suivantes n'ont actuellement plus de domicile légal au siège statutaire. Elles sont sommées de requérir l'inscription d'un domicile légal auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, elles seront déclarées dissoutes par l'office du registre du commerce. Si, dans les 3 mois qui suivent l'inscription de la dissolution, la situation légale est rétablie et inscrite, la dissolution peut être révoquée en tout temps.

Diffide secondo art. 88a ORC

Le qui di seguito elencate persone giuridiche non hanno più domicilio legale alla sede statutaria. Esse vengono diffidate a richiedere al competente ufficio del registro di commercio l'iscrizione d'un domicilio legale entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario verranno dichiarate sciolte dall'ufficio del registro di commercio. Se, nei 3 mesi successivi all'iscrizione dello scioglimento, le società hanno ripristinato lo stato legale, potrà essere revocato lo scioglimento.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

Bewa Baumontagen AG, Zürich
Born to be wild GmbH, Zürich
Condor Ferienclub, Zürich
Deka-Set AG, Zürich
Funelli SA, Zürich
Ludo-Lagerhaus AG, Affoltern am Albis
Profit Capital Management AG, Zürich
Reconsa Sanierungs GmbH, Nürensdorf
Seefeld-Tanzprojekt, Zürich
Sun Autovermietung AG, Regensdorf
UTA United Trust AG, Zürich
WB Münzenlädli AG, Zürich
ZB Verlag für Wirtschaftspublikationen AG Zürich, Zürich

Handelsregisteramt Berner Oberland, 3600 Thun

Alchen Immobilien AG, Leissigen

Handelsregisteramt des Kantons Basel-Landschaft, 4410 Liestal

H. Rudiger Architekt AG, Binningen

Handelsregisteramt Graubünden, 7000 Chur

Bacam SA, Coira

Ufficio del registro di commercio di Lugano, 6900 Lugano

Aubert and Associates SA, Pazzallo
Brailes SA, Lugano
Deane SA, Lugano

Handelsregisteramt Oberwallis, 3900 Brig-Glis

Vagibelle AG in Liquidation, Lenk

(A 3427)

Aufforderungen gemäss Art. 68 und Art. 77 Abs. 2 lit. b HRG

Der Geschäftsbetrieb der nachfolgend aufgeführten Einzelfirmen, Kollektiv- und Kommanditgesellschaften sowie der Zweigniederlassungen mit Hauptsitz im Ausland hat aufgehört. Die Inhaber, die Gesellschafter oder deren Erben sowie die Hauptniederlassungen im Ausland werden aufgefordert, innert 30 Tagen seit Erscheinen dieser Publikation die Löschung der Firma beim zuständigen Handelsregisteramt anzumelden. Andernfalls wird die Löschung von Amtes wegen vorgenommen.

Sommations selon art. 68 et 77 al. 2 litt. b ORC

L'exploitation des raisons individuelles, sociétés en nom collectif et en commandite ainsi que des succursales de maisons étrangères suivantes a cessé. Les titulaires, associés ou leurs héritiers ainsi que l'établissement principal à l'étranger sont sommés de requérir la radiation de cette raison auprès de l'office du registre du commerce compétent, dans les 30 jours à dater de cette publication. A défaut, la radiation interviendra d'office.

Diffide secondo art. 68 e 77 cpv. 2 lett. b ORC

L'esercizio dell'azienda delle qui di seguito elencate ditte individuali, società in nome collettivo, società in accomandita e succursali con sede principale all'estero è cessato. I titolari, i soci o i loro eredi come pure la sede principale all'estero sono diffidati a richiedere la cancellazione della ragione sociale al competente ufficio del registro di commercio entro 30 giorni dalla presente pubblicazione. In caso contrario la cancellazione sarà eseguita d'ufficio.

Handelsregisteramt des Kantons Zürich, 8022 Zürich

A. & M. Fernandez, Wald ZH
Roth & Schiess in Liq., Zürich

Handelsregister des Bezirks Wasseramt, 4500 Solothurn

Willi Ast & Co, Bauspengerei und Installationen, Biberist

(A 3427)

Klare unmissverständliche Manuskripte helfen Fehler vermeiden

- Begleitbrief und Manuskript nach Möglichkeit trennen.
- Manuskript nach Vorlagen
- im Schweizerischen Handelsamtsblatt gestalten.
- PLZ, Ort, Datum und zeichnende Amtsstelle (sofern erforderlich) unter Manuskript setzen.

Danke für Ihre Mitarbeit!

Marken - Marques - Marchi

Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum - Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle - Istituto Federale della Proprietà Intellettuale - Swiss Federal Institute of Intellectual Property

Eintragungen - Enregistrements - Regisztrazioni

(111) Nr. **443340**
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. August 1996
 (730) Inhaber/in: Svedala Industri AB,
 P.O. Box 4044, 203 11 Malmö, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG,
 Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 7 Maschinen, Ausrüstungen und Anlagen für das Zuführen, das Zerkleinern, das Mahlen, das Sieben, das Pumpen, das Befördern, den Transport, das Trennen, das Sortieren, die Entwässerung, das Trocknen, das Verbrennen und das Wiedergewinnen von Materialien innerhalb der Verarbeitenden Industrie; Maschinen für Auf- und Abladen, Vermischung und Transport; Förderbänder, Förderer und Komponenten für solche; Ausrüstung für Versiegelungssysteme für Fördereinrichtungen; Ausrüstung für das Auftragen von Erde, Asphalt und Beton innerhalb der Bauindustrie; Maschinen für die Aufarbeitung von Industrie- und Haushaltsabfällen; Plattformen und Lifte, mobile und auf Lastwagen montierte Krane; Verbrennungsöfen und Komponenten für solche, namentlich Pumpen, Ventilatoren und Brennstoffventilatoren; Mühlen für den Bergbau und Kohlenförderung; Mineralienaufbereitungsgeräte für die Reinigung von Erde; Schlammumpen; Ausrüstungen für die Vakuumbehandlung; Tauchpumpen, Kreiselpumpen und Abfallpumpen; Greifer, Abriss- und Verschrottungsscheren; Betonscheren und Zerkleinerer.
- 17 Kautschuk, Kunstharz, Kunststoffe und/oder Kombinationen daraus für Abnutzungsschutz/Auskleidung von Mahlwerken, Pumpen, Rutschen, Behältern, Güterwagenrampen und Hafan; Überzugsmaterialien für Staubabdichtung und Lärmschutz aus Gummi, Kunstharzen, Kunststoffen und/oder Kombinationen daraus; Förderbänder; Schläuche, Verschleissstücke, Siebmittel aus Gummi, Kunstharz, Kunststoffen und/oder Kombinationen daraus.
- 37 Dienstleistungen für den Aufbau und den Unterhalt von Geräten und Anlagen auf dem Gebiet des Bauwesens und der Verarbeitung, Förderung und Beförderung von Mineralien, sowie von Geräten und Anlagen für das Laden, die Beförderung, das Abladen und das Mischen von Materialien.

(540)

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

2 Tintenfarbandkassetten (gefüllt), Tintenkartuschen (gefüllt), Toner und Tonerkartuschen (gefüllt), alle diese Produkte für Drucker, Textverarbeitungsgeräte und Kopiergeräte.

9 Computer, Computerdrucker, Textverarbeitungsgeräte, Tastaturen, Modems, Displays, Telekopiergeräte, Kopiergeräte; CD-ROMs, CD (Compact Disk) Bücher, CD Buch-Abspielgeräte; Floppy Disks, Magnetplatten, Magnetbänder, Magnetkarten, IC Speicherkarten, optische Speicherkarten; Computerprogramme enthaltende Magnetplatten, -bänder und -karten; Fernsehgeräte, Videokameras, digitale Kameras, Videodrucker.

16 Tinte, Tintenfarbbänder, alle diese Produkte für Drucker, Textverarbeitungsgeräte und Kopiermaschinen; Druckpapiere und Karten für Computerdrucker, Textverarbeitungsgeräte und Kopiermaschinen; Schreibpapier, Schreibmaschinenpapier, Kohlepapier, Zeichenpapiere, Matrizenpapiere, Karton; Papierschachteln, Papiertaschen, Papierbehälter; Bücher, Handbücher, Kataloge, Broschüren, Periodika, Notizbücher, Schreibblocke, Briefumschläge.

- (511) Internationale Klassifikation: 7, 17, 37

(111) no **443342**
 (220) Date de dépôt: 22 août 1996
 (730) Titulaire: Biomatrix, Inc., 65 Railroad Avenue, Ridgefield (NJ 07657), US-Etats-Unis
 (740) Mandataire: Ardin & Cie S.A., 122, rue de Genève, Casé postale 56, 1226 Thônex
 (540)



- (511) Liste des produits et/ou des services:
- 1 Compositions et solutions chimiques et biochimiques utilisés dans la fabrication de produits pharmaceutiques et cosmétiques.
- 5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; préparations pharmaceutiques et vétérinaires sous la forme de solutions élastiques et de gels viscoélastiques pour la protection, la régénération et le traitement des tissus organiques et pour le contrôle de l'activité cellulaire, ainsi que pour le remplacement de fluides organiques et de matrices intercellulaires, utilisés en chirurgie, rhumatologie, chirurgie orthopédique, ophtalmologie, chirurgie plastique, gynécologie, urologie et cosmétologie; préparations et solutions chimiques préemballées, solutions et gels à base de sodium hylan et de hyaluronan.
- 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux et vétérinaires; appareils et instruments pour chirurgie, rhumatologie, chirurgie orthopédique, ophtalmologie, chirurgie plastique, gynécologie, urologie et cosmétologie; seringues et ampoules pour l'administration de solutions et gels préemballés; seringues et ampoules pour l'administration de solutions et gels à base de sodium hylan et de hyaluronan.
- 42 Consultations dans les domaines de la recherche médicale et de la recherche en cosmétologie, ainsi que du contrôle et du développement de produits pharmaceutiques et cosmétiques.

(511) Internationale Klassifikation: 7, 17, 37

(111) Nr. **443341**
 (220) Hinterlegungsdatum: 2. August 1996
 (730) Inhaber/in: Svedala Industri AB,
 P.O. Box 4044, 203 11 Malmö, SE-Schweden
 (740) Vertreter/in: Hug Interlizenz AG,
 Nordstrasse 31, Postfach 127, 8035 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 7 Maschinen, Ausrüstungen und Anlagen für das Zuführen, das Zerkleinern, das Mahlen, das Sieben, das Pumpen, das Befördern, den Transport, das Trennen, das Sortieren, die Entwässerung, das Trocknen, das Verbrennen und das Wiedergewinnen von Materialien innerhalb der Verarbeitenden Industrie; Maschinen für Auf- und Abladen, Vermischung und Transport; Förderbänder, Förderer und Komponenten für solche; Ausrüstung für Versiegelungssysteme für Fördereinrichtungen; Ausrüstung für das Auftragen von Erde, Asphalt und Beton in-

(111) Nr. **443343**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. September 1996
 (730) Inhaber/in: Seiko Epson Kabushiki Kaisha (Seiko Epson Corporation), 4-1 Nishishinjuku 2-chome, Shinjuku-ku, Tokyo, JP-Japan
 (740) Vertreter/in: R.A. Egli & Co. Patentanwälte, Horneggstrasse 4, 8008 Zürich

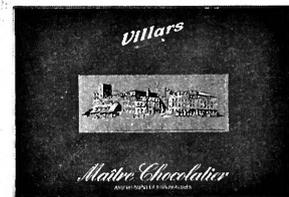


(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 2 Tintenfarbandkassetten (gefüllt), Tintenkartuschen (gefüllt), Toner und Tonerkartuschen (gefüllt), alle diese Produkte für Drucker, Textverarbeitungsgeräte und Kopiergeräte.
- 9 Computer, Computerdrucker, Textverarbeitungsgeräte, Tastaturen, Modems, Displays, Telekopiergeräte, Kopiergeräte; CD-ROMs, CD (Compact Disk) Bücher, CD Buch-Abspielgeräte; Floppy Disks, Magnetplatten, Magnetbänder, Magnetkarten, IC Speicherkarten, optische Speicherkarten; Computerprogramme enthaltende Magnetplatten, -bänder und -karten; Fernsehgeräte, Videokameras, digitale Kameras, Videodrucker.
- 16 Tinte, Tintenfarbbänder, alle diese Produkte für Drucker, Textverarbeitungsgeräte und Kopiermaschinen; Druckpapiere und Karten für Computerdrucker, Textverarbeitungsgeräte und Kopiermaschinen; Schreibpapier, Schreibmaschinenpapier, Kohlepapier, Zeichenpapiere, Matrizenpapiere, Karton; Papierschachteln, Papiertaschen, Papierbehälter; Bücher, Handbücher, Kataloge, Broschüren, Periodika, Notizbücher, Schreibblocke, Briefumschläge.

(511) Internationale Klassifikation: 2, 9, 16

(111) no **443344**
 (220) Date de dépôt: 12 septembre 1996
 (730) Titulaire: Villars Maître Chocolatier S.A., 2, route de la Fonderie, 1700 Fribourg
 (740) Mandataire: A.W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:

30 Cacao, chocolat, produits de chocolaterie et de confiserie de provenance suisse.

(511) Classification internationale: 30
 (591) Couleurs revendiquées: Gris, noir, blanc, rouge et or.

(111) Nr. **443345**
 (220) Hinterlegungsdatum: 1. November 1996
 (730) Inhaber/in: Okay + Co TeleCom Dachslelderstrasse 30, 4053 Basel
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

18 Ledertaschen.

(511) Internationale Klassifikation: 18

(111) Nr. **443346**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. April 1997
 (730) Inhaber/in: Chic-Management AG, Wartburgstrasse 2, 4663 Aarburg
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 16 Papier und Druckereierzeugnisse wie Zeitschriften, Werbeprospekte, Bücher und Zeitungen.

35 Werbung; Unternehmensberatung; Büroarbeiten; Detailhandel; Betrieb einer Im- und Exportagentur.
 42 Grosshandel; Druckarbeiten.
 (511) Internationale Klassifikation: 16, 35, 42

(111) Nr. **443347**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Vedia - Burberrys (Suisse) SA, 14, chemin de la Voie-Creuse, 1211 Genf 2
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 3 Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarpflege; Zahnpflegemittel.
- 5 Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial.
- 14 Juwelierwaren, Schmuckwaren, Edelsteine; Uhren und Zeitmessinstrumente.
- 21 Behälter und Geräte für Haushalt und Küche (nicht aus Edelmetall oder plattiert); Kämme und Schwämme; Bürsten; Glaswaren, Porzellan und Steingut für Haushalt und Küche, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind; Kunstgegenstände aus Glas, Porzellan und Steingut.
- 24 Webstoffe und Textilwaren, nämlich Stoffe, Gardinen, Vorhänge, Storen, Haushaltwäsche, Tisch- und Bettwäsche, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind.
- 25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
- 27 Teppiche, Fussmatten, Matten, Linoleum und andere Bodenbeläge.
- 28 Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel, soweit sie nicht in anderen Klassen enthalten sind (ausgenommen Bekleidungsartikel).

42 Gesundheits- und Schönheitspflege.
 (511) Internationale Klassifikation: 3, 5, 14, 21, 24, 25, 27, 28, 42

(111) Nr. **443348**
 (220) Hinterlegungsdatum: 19. April 1995
 (730) Inhaber/in: Cooper Industries, Inc., 1001 Fannin, Suite 4000, Houston (TX 77002), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: Jacobacci & Perani S.A., 2, avenue de la Gare des Eaux-Vives, 1207 Genève
 (540)

LUFKIN

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

9 Messapparate und -instrumente.
 (511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **443349**
 (220) Hinterlegungsdatum: 30. Oktober 1996
 (730) Inhaber/in: CIBA-GEIGY AG, Klybeckstrasse 141, 4002 Basel
 (540)

ABS

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

5 Pharmazeutische Erzeugnisse.
 (511) Internationale Klassifikation: 5

(111) Nr. **443350**
 (220) Hinterlegungsdatum: 8. Januar 1997
 (730) Inhaber/in: Elma Electronic AG, Hofstrasse 93, 8620 Wetzikon ZH
 (740) Vertreter/in: Sulzer Management AG, KS Patente 0007, Zürcherstrasse 12, 8401 Winterthur
 (540)

ELMA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Wissenschaftliche, elektrische und optische Mess-, Signal-, Kontroll- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Magnetaufzeichnungsträger, Rechenmaschinen und Datenverarbeitungsgeräte; elektrische Schaltgeräte, Schalter, Drehschalter, Schlüsselschalter und Drehknöpfe, Kipptasten und LED-Halter sowie deren Teile; Personalcomputer und elektrische Gerätekombinationen unter Verwendung von Personalcomputern; Gehäuse, Schränke und Träger zur Aufnahme von elektrischen Geräten und Baugruppen sowie deren Tei-

le; Mikroprozessoren und unter Verwendung von Mikroprozessoren aufgebaute elektronische Geräte; Schalttafeln, Bedienpaneele und Tastaturen für elektrische Geräte, Front- und Rückplatten für elektrische Geräte; mit Folien versehene Frontplatten für elektrische Geräte sowie bedruckte Folien für Schalttafeln, Bedienpaneele oder Frontplatten.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **443351**
 (220) Hinterlegungsdatum: 14. Januar 1997
 (730) Inhaber/in: Ires GmbH, Grosswis 26, 8185 Winkel
 (540)

GARLEX

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 21 Kleine, von Hand betriebene Geräte und Apparate für Haushalt und Küche, insbesondere Knoblauchschäler.

(511) Internationale Klassifikation: 21

(111) Nr. **443352**
 (220) Hinterlegungsdatum: 29. März 1995
 (730) Inhaber/in: Schweizerische Zentrale für Handelsförderung OSEC, Stampfenbachstrasse 85, 8035 Zürich
 (740) Vertreter/in: Schweizer & Dubler Rechtsanwälte, Am Guggenberg 20, 8053 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 16 Publikationen, insbesondere Zeitschriften schweizerischer Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 16
 Gebrauchspriorität: 1979.

(111) Nr. **443353**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. Juni 1997
 (730) Inhaber/in: Gitterrost-Vertrieb Walter Albiez AG, Bahnhofstrasse 33, 8107 Buchs ZH
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



BRIEFKASTEN-ANLAGEN
 Gitterrost-Vertrieb

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 6 Kasten aus Metall, insbesondere Briefkasten, Depotkasten, Mitteilungskasten; Briefkasten-Anlagen, soweit in Klasse 6 enthalten. Alle Waren schweizerischer Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 6

(111) Nr. **443354**
 (220) Hinterlegungsdatum: 17. März 1997
 (730) Inhaber/in: Apia SA, viale S. Franscini 17, 6900 Lugano
 (540)

RetailOffice APIA

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Software.

(511) Internationale Klassifikation: 9

(111) Nr. **443355**
 (220) Hinterlegungsdatum: 10. April 1996
 (730) Inhaber/in: TeleTrusT Verein, Sevogelstrasse 59, 4132 Muttenz
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 9 Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen (Hardware) und Software für alle elektronischen Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen sowie für die Telekommunikation; nämlich für Rechenzentren, Host, Mainframes, Server, Workstations, PC und PC-Anwendungen, Geldautomaten, Laptops, Notebooks oder ähnliche EDV-Systeme.

36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
 38 Telekommunikation, nämlich Schaffung und Definition der Grundvoraussetzungen zur Erfüllung der erforderlichen Sicherheit der elektronischen Unterschrift im rechtlichen Verkehr in organisatorischer und technischer Hinsicht.
 42 Juristische Anerkennung der elektronischen Unterschrift auf der Basis der definierten Grundvoraussetzungen; Zielsetzung zur Harmonisierung von Programmen für eine sichere Informations- und Kommunikationstechnik in Europa; Erstellen von Programmen für die Datenverarbeitung, nämlich Standardisierung der Verfahren zur Erzeugung, Zertifizierung und Verwendung der elektronischen Unterschrift; Lizenzierung der erarbeiteten Verfahren an interessierte Personen; Homologierung von Implementationen.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 36, 38, 42

(111) Nr. **443356**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1996
 (730) Inhaber/in: Zuger Kantonalbank, Postfach 162, 6301 Zug
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
 (540)

Ein kluger Zug - der SparZug

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer- und Videotex-Geräte oder Peripheriegeräte dazu, Software.
- 16 Druckerierzeugnisse; Bücher, Zeitschriften, Broschüren und andere Publikationen auf den Gebieten des Finanzwesens und der Wirtschaft; Werbematerialien, nämlich Plakate, Schreib- und Papierwaren.
- 28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren; Immobilienwesen
- 41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 28, 35, 36, 41

(111) Nr. **443357**

(220) Hinterlegungsdatum: 20. Mai 1996
 (730) Inhaber/in: Zuger Kantonalbank, Postfach 162, 6301 Zug
 (740) Vertreter/in: Troller Hitz Troller & Partner Rechtsanwälte, Schweizerhofquai 2, Postfach, 6002 Luzern
 (540)

SparZug

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 9 Geräte zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Ton und Bild; Magnetaufzeichnungsträger; Verkaufsautomaten und Mechaniken für geldbetätigte Apparate, insbesondere Automaten zur Tätigkeit von Bankgeschäften sowie Automaten zur Information über Bankgeschäfte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Datenverarbeitungsgeräte und -anlagen; Computer- und Videotex-Geräte oder Peripheriegeräte dazu, Software.
- 16 Druckerierzeugnisse; Bücher, Zeitschriften, Broschüren und andere Publikationen auf den Gebieten des Finanzwesens und der Wirtschaft; Werbematerialien, nämlich Plakate, Schreib- und Papierwaren.
- 28 Werbeartikel, nämlich Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (ausgenommen Bekleidung).
- 35 Werbung; Geschäftsführung; Unternehmensverwaltung, Büroarbeiten.
- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; alle Bankgeschäfte einschliesslich Kreditgewährung, Entgegennahme von Geldern, Handel mit Wertpapieren; Immobilienwesen
- 41 Erziehung; Ausbildung; sportliche und kulturelle Aktivitäten.

(511) Internationale Klassifikation: 9, 16, 28, 35, 36, 41

(111) Nr. **443358**
 (220) Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Lanter & Bärlocher in Liq., Brauereistrasse 12, 8570 Weinfelden



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

32 Biere aus Weinfelden.
 (511) Internationale Klassifikation: 32

(111) Nr. **443359**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1997
 (730) Inhaber/in: Arnold Palmer Enterprises, Inc., An Ohio Corporation, One Erieview Plaza, Suite 1300, Cleveland (OH 44114), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 3 Badeseifen, Shampoos, Hautcremen, Deodorants, Lippenbalsam, Kölnischwasser, Mittel für den Gebrauch nach der Rasur und für die Rasur, Sonnenschutzcremen.
- 9 Sonnenbrillen, Brillenrahmen und Augenglasrahmen.
- 14 Uhren, Armbänder, Broschen, Ketten, Berlocken und Ohrenringe.
- 18 Reisetaschen, Einkaufstaschen, Handtaschen, Rucksäcke, Strandtaschen und Koffer.
- 21 Töpfe, Pfannen, Kochgeschirr, Geschirr, Gläser, Tassen, Becher, Teller, Glaswaren, Becken, Schüsseln und Platten.
- 25 Hemden, Pullover, Anzüge, Jacken, Hosen, Blusen, Röcke, Kleider, Hüte, Kappen, Mäntel, wasserfeste Kleidung, Halstücher, Unterwäsche, Pyjamas, Bademäntel und Socken, Schuhwaren, einschliesslich Stiefel, Sandalen, Pantoffeln und Golschuhe.
- 28 Golschläger, Golfbälle, Golfcaddietaschen und Golfhandschuhe.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 9, 14, 18, 21, 25, 28

(111) Nr. **443360**
 (220) Hinterlegungsdatum: 3. Januar 1997
 (730) Inhaber/in: Arnold Palmer Enterprises, Inc., An Ohio Corporation, One Erieview Plaza, Suite 1300, Cleveland (OH 44114), US-Vereinigte Staaten v. Amerika
 (740) Vertreter/in: A. W. Metz & Co. AG, Hottingerstrasse 14, 8024 Zürich
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:

- 3 Badeseifen, Shampoos, Hautcremen, Deodorants, Lippenbalsam, Kölnischwasser, Mittel für den Gebrauch nach der Rasur und für die Rasur, Sonnenschutzcremen.
- 9 Sonnenbrillen, Brillenrahmen und Augenglasrahmen.
- 14 Uhren, Armbänder, Broschen, Ketten, Berlocken und Ohrenringe.
- 18 Reisetaschen, Einkaufstaschen, Handtaschen, Rucksäcke, Strandtaschen und Koffer.
- 21 Töpfe, Pfannen, Kochgeschirr, Geschirr, Gläser, Tassen, Becher, Teller, Glaswaren, Becken, Schüsseln und Platten.
- 25 Hemden, Pullover, Anzüge, Jacken, Hosen, Blusen, Röcke, Kleider, Hüte, Kappen, Mäntel, wasserfeste Kleidung, Halstücher, Unterwäsche, Pyjamas, Bademäntel und Socken, Schuhwaren, einschliesslich Stiefel, Sandalen, Pantoffeln und Golschuhe.
- 28 Golschläger, Golfbälle, Golfcaddietaschen und Golfhandschuhe.

(511) Internationale Klassifikation: 3, 9, 14, 18, 21, 25, 28

(591) Farbanspruch: schwarz, weiss, rot, gelb, grün.

(111) Nr. **443361**
 (220) Hinterlegungsdatum: 20. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Genossenschaft Alpmilchverwertung Schwägälp, 9107 Urnäsch
 (740) Vertreter/in: Walter Zellweger, Aueli 484, 9107 Urnäsch
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 29 Milch und Milchprodukte schweizerischer Herkunft.

(511) Internationale Klassifikation: 29

(111) no **443362**
 (220) Date de dépôt: 27 décembre 1996
 (730) Titulaire: GTE Service Corporation, One Stamford Forum, Stamford (CT 06904), US-Etats-Unis d'Amérique
 (740) Mandataire: Katarov S.A., 19, rue des Epinettes, 1227 Genève
 (540)



(511) Liste des produits et/ou des services:
 9 Equipement pour télécommunications; software.
 35 Conseils en matière de télécommunication.
 38 Télécommunications.
 (511) Classification internationale: 9, 35, 38

(111) Nr. **443363**
 (220) Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1997
 (730) Inhaber/in: Jürg Tester, Hochwangstrasse, 7304 Maienfeld
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Konditoreiwaren schweizerischer Herkunft.
 (511) Internationale Klassifikation: 30

(111) Nr. **443364**
 (220) Hinterlegungsdatum: 9. Juni 1997
 (730) Inhaber/in: Jürg Tester, Hochwangstrasse, 7304 Maienfeld
 (540)



(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Bonbons schweizerischer Herkunft.
 (511) Internationale Klassifikation: 30

(111) Nr. **443365**
 (220) Hinterlegungsdatum: 31. Dezember 1996
 (730) Inhaber/in: Jürg Tester, Hochwangstrasse, 7304 Maienfeld
 (540)

Heidi-Schokolade

(511) Verzeichnis der Waren und/oder Dienstleistungen:
 30 Schokolade schweizerischer Herkunft.
 (511) Internationale Klassifikation: 30

**Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-,
Mehrmittel- und Plaquéwaren**

**Poinçons de maître pour ouvrages en métaux
précieux, multimétaux et en plaqué**

**Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi,
di plurimetalli e di placcati**

**Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi**

schweizerische - suisses - svizzeri

	Nr. 21297 Date de l'enregistrement: 23 janvier 1997	q
Morier Raoul bijouterie	1523 Granges/Marnand	
RIR	Nr. 21298 Registrierungsdatum: 27. Februar 1997	c
Rose Randolph Gold- und Silberschmuckhandel	5116 Schinznach-Bad	
	No 21299 Date de l'enregistrement: 2 mars 1997	e
Porcelli Thierry bijouterie	1305 Penthalaz	
	No 21300 Date de l'enregistrement: 2 mars 1997	f
N'Lep Agnes bijouterie	1800 Vevey	
vollmer	Nr. 21301 Registrierungsdatum: 5. März 1997	g
Vollmer Dominik Schmuckwaren	3800 Interlaken	
	Nr. 21302 Registrierungsdatum: 10. März 1997	c
Janett Margret Schmuckwaren	8626 Ottikon	
	Nr. 21303 Registrierungsdatum: 21. März 1997	d
Rüthy Stefan Schmuckatelier	3175 Flamatt	
	No 21304 Date de l'enregistrement: 24 mars 1997	b
Gaspard SA bijouterie, horlogerie	1206 Genève	
	Nr. 21305 Registrierungsdatum: 25. März 1997	b
Klee Walter Schmuckwaren	1264 St. Cergue	
	Nr. 21306 Registrierungsdatum: 26. März 1997	c
Camensch Moritz Schmuckfabrikation	6004 Luzern	
	No 21307 Date de l'enregistrement: 26 mars 1997	n
Chatila SA bijouterie, horlogerie	1204 Genève	
	No 21308 Date de l'enregistrement: 27 mars 1997	n
Despods Charles et Maria bijouterie	1213 Onex	
	Nr. 21309 Registrierungsdatum: 27. März 1997	e
Fahni Heinrich Schmuckwaren	8620 Wetzikon	
ads	N. 21310 Data di registrazione: 27 marzo 1997	c
Adamas Gioielleria Freddy Stoffel gioielleria, oreficiera	6600 Locarno	
	No 21311 Date de l'enregistrement: 1er avril 1997	e
Flores Roberto bijouterie	1201 Genève	
	No 21312 Date de l'enregistrement: 7 avril 1997	d
Beauregard Jacques SA bijouterie, fabrication bracelets de montres	F-75013 Paris	

ETZ

Nr. 21313
Registrierungsdatum: 3. April 1997

Etzensberger Markus
Schmuckwaren

1721 Courtoin

ONO

No 21314
Date de l'enregistrement: 4 avril 1997

**Ono Atelier de Bijouterie-
Joallerie**
atelier, bijouterie

1260 Nyon

AN

No 21315
Date de l'enregistrement: 7 avril 1997

Nourbel SA
bijouterie

1228 Plan-les-Ouates



Nr. 21316
Registrierungsdatum: 7. April 1997

Mutschler Karl
Schmuckwaren

9542 Münchwilen

BJS

Nr. 21317
Registrierungsdatum: 8. April 1997

Brenner Jack
Uhren-, Schmuckwarenhandel

9014 St. Gallen



Nr. 21318
Registrierungsdatum: 9. April 1997

**Schmuckstücke
Beatrice Benedetti**
Schmuckwaren

4053 Basel

AS

Nr. 21319
Registrierungsdatum: 15. April 1997

Schneebeli Andreas
Schmuckwaren

8135 Langnau am Albis



Nr. 21320
Registrierungsdatum: 16. April 1997

Kirchgraber Anja
Schmuckwaren

8004 Zürich

EV

No 21321
Date de l'enregistrement: 17 avril 1997

L'Enfer vert, Madeleine Mayor
bijouterie

1205 Genève

JM

Nr. 21322
Registrierungsdatum: 17. April 1997

Messmer Jacqueline
Schmuckwaren

4142 Münchenstein

SR

Nr. 21323
Date de l'enregistrement: 18. April 1997

Schenkel Renata
Schmuckwaren

8117 Fällanden



Nr. 21324
Registrierungsdatum: 24. April 1997

Mäder Barbara
Schmuckwaren

3653 Oberhofen

J-C
P

No 21325
Date de l'enregistrement: 25 avril 1997

Pécaut Jean-Claude
bijouterie

2608 Courtelary

TAK

No 21326
Date de l'enregistrement: 2 mai 1997

Thiam Abdou Khadre
bijouterie

1007 Lausanne

CR

Nr. 21327
Registrierungsdatum: 2. Mai 1997

Cendres & Métaux SA
Schmuckfabrikation

2501 Biel



No 21328
Date de l'enregistrement: 3 mai 1997

Salvisberg Valérie
bijouterie

2000 Neuchâtel

RF

Nr. 21329
Registrierungsdatum: 5. Mai 1997

Fitzi Richard
Uhren, Schmuckwaren

9413 Oberegg

CDE

Nr. 21330
Registrierungsdatum: 12. Mai 1997

**Chrüter-Drogerie Egger,
Jörg Egger**
Schmuckwaren

8200 Schaffhausen



Nr. 21331
Registrierungsdatum: 7. Mai 1997

Baumgartner Daniel
Schmuckwaren

3014 Bern



No 21332
Date de l'enregistrement: 15 mai 1997

Romacom SA
bijouterie

1005 Lausanne



Nr. 21333
Registrierungsdatum: 13. Mai 1997

Hauri-Friedli Ursula
Schmuckwaren/Marktfahrerin

3700 Spiez/BE



Nr. 21334
Registrierungsdatum: 28. Juni 1994

Meier Martin
Schmuckwaren

4056 Basel



Nr. 21335
Registrierungsdatum: 23. Mai 1997

Senn Erwin
Schmuckwaren

9403 Goldach



Nr. 21336
Registrierungsdatum: 28. Mai 1997

Do-little GmbH
Herstellung und Vertrieb von Schmuckwaren

4056 Basel

dob

N. 21337
Data di registrazione: 30 maggio 1997

Binder Doris
gioielleria

6614 Brissago

**Edelmetallhandel - Commerce des métaux
précieux - Commercio in metalli preziosi**

**Handelsbewilligungen - Patentes
commerciales - Patenti commerciali**

Nr. 895
Registrierungsdatum: 1. Mai 1997

Promovis GmbH
Lohwisstrasse 30

8123 Ebmatingen

No 896
Date de l'enregistrement: 1er juin 1997

Auror SA
Ch. de la Dame 84

1222 Vesenz

No 897
Date de l'enregistrement: 15 juin 1997

Yves Jeanneret, Fabrique Ephor
Grienweg 2

2572 Möriegen

Nr. 898
Registrierungsdatum: 15. Juli 1997

Goldschmiedatelier, ANI Destici & Döner
City Passage

4600 Olten

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

430 Banque de dépôts, rue du Rhône 94, 1211 Genève 3
567 Amfiser SA, via degli Albrizzi 1, 6900 Lugano
576 Granor AG, Klausweg 33, 8206 Schaffhausen
749 S. & S. Scheffner AG, Hardernstrasse, 3250 Lyss
819 Kristex SA, avenue du Chablais 44, 1020 Renens
824 Roger Manser Romacom SA, Case postale 105,
1029 Villars-Ste-Croix

**Adress- und Firmenänderungen -
Changements d'adresses et de raisons sociales -
Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali**

128 Société Bancaire, Julius Baer SA Genève
boulevard du Théâtre 2, 1204 Genève
nouveau: Banque Julius Baer (Genève) SA,
boulevard du Théâtre 2, 1211 Genève 11
239 Banque de l'Etat de Fribourg, boulevard de Pérolles 1,
1701 Fribourg
nouveau: Banque Cantonale de Fribourg,
boulevard de Pérolles 1, 1701 Fribourg
586 Traex SA, via Soldino 22, 6900 Lugano
nouveau: GEKAP SA, via Besso 23, 6900 Lugano
750 Fransad Investissements et Gestion SA,
rue du Rhône 21, 1204 Genève
nouveau: Fransad Investissements et Gestion SA,
rue François-Diday 3, 1211 Genève 11
815 New-Met SA, via Brogeda 3, 6830 Chiasso
nouveau: New-Met SA, c/o WTS Consulting SA,
via alla Roggia 28, 6962 Lugano-Viganello
846 Boite Or Chiasso SA, via Como 1, 6830 Chiasso
nouveau: C.T.B. SA, Centre technique boîtes de montres,
via Como 1, 6830 Chiasso

**Individuelles Schmelzerzeichen
Marque individuelle de fondeur
Marca individuale di fonditore**

Löschungen - Radiations - Cancellazioni

461 Martin Jose-Luis, chemin de l'Ochettaz 21, 1025 St-Sulpice

**Verantwortlichkeitsmarken für Edelmetall-,
Mehrmittel- und Plaquewaren**
Poinçons de maître pour ouvrages en métaux
précieux, multimétaux et en plaqué
Marchi d'artefice per lavori di metalli preziosi,
di plurimetalli e di placcati

Zentralamt für Edelmetallkontrolle
Bureau central du contrôle des métaux précieux
Ufficio centr. per il controllo dei metalli preziosi

ausländische - étrangers - stranieri

	Nr. 9185 Registrierungsdatum: 26. Februar 1997	d
	Rozendaal B.V. Johan Schmuckwaren NL-3737 AL Groenekan	
	Nr. 9186 Registrierungsdatum: 26. Februar 1997	d
	Rozendaal B.V. Johan Schmuckwaren NL-3737 AL Groenekan	
	Nr. 9187 Registrierungsdatum: 11. März 1997	c
	Nittel Werner Schmuckwarenfabrikation D-75210 Kelttern-Weiler	
	Nr. 9188 Registrierungsdatum: 13. März 1997	g
	Jewelry Vertriebs GmbH Schmuckwarenhandel D-75177 Pforzheim	
	Nr. 9189 Registrierungsdatum: 17. März 1997	q
	Harrie Dekkers Perfekt Produktion Schmuckwaren NL-1012 GA Amsterdam	
	No 9190 Date de l'enregistrement: 27 mars 1997	d
	Art Créator Studio fabrication de bijoux (atelier) F-77940 Vouls	
	No 9191 Date de l'enregistrement: 3 avril 1997	d
	Sussex France SA bijouterie, joaillerie, horlogerie F-75009 Paris	
	No 9192 Date de l'enregistrement: 3 avril 1997	d
	Sussex France SA bijouterie, joaillerie, horlogerie F-75009 Paris	
	Nr. 9193 Registrierungsdatum: 4. April 1997	b
	Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG Schreib- und Zeichenutensilien D-Hannover	
	Nr. 9194 Registrierungsdatum: 4. April 1997	g
	Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG Schreib- und Zeichenutensilien D-Hannover	
	No 9195 Date de l'enregistrement: 11 avril 1997	d
	Bellon & Fils SA bijouterie, joaillerie, orfèvrerie F-26500 Bourg-Lès-Valence	
	Nr. 9196 Registrierungsdatum: 24. April 1997	r
	Dr. Wellendorf Alex GmbH & Co Schmuckwarenfabrikation, -handel D-75172 Pforzheim	
	Nr. 9197 Registrierungsdatum: 30. April 1997	d
	Dr. Ofner GmbH Schmuckwarenhandel A-4470 Enns	
	Nr. 9198 Registrierungsdatum: 30. April 1997	q
	Thäslér Michaela Schmuckwaren D-69231 Malschenberg	
	Nr. 9199 Registrierungsdatum: 28. April 1997	c
	Isabelle Fa GmbH Schmuckwarenfabrikation D-75239 Eislingen	



Nr. 9200
Registrierungsdatum: 29. April 1997

**Dailywin Watch Products MFG.
Ltd.**
Uhrenfabrikation
Hong-Kong

FTC

Nr. 9201
Registrierungsdatum: 23. Mai 1997

Feeling The Collection GmbH
Schmuckwarenfabrikation
D-75172 Pforzheim



Nr. 9202
Registrierungsdatum: 9. Mai 1997

**Gerstner August Ringfabrik
GmbH & Co.**
Schmuckwarenfabrikation
D-75175 Pforzheim



Nr. 9203
Registrierungsdatum: 6. Mai 1997

**Juwelenindustrie
van den Ersten B.V.**
Schmuckwaren
NL-1101 CD Amsterdam

TEUFEL

Nr. 9204
Registrierungsdatum: 7. Mai 1997

Zoettl Herbert
Schmuckwarenfabrikation/Grosshandel
D-86152 Augsburg



Nr. 9206
Registrierungsdatum: 22. Mai 1997

Brödel Karl Heinz
Schmuckwarengrosshandel
D-67663 Kaiserslautern



Nr. 9207
Registrierungsdatum: 14. Mai 1997

Titgemeyer Karin
Schmuckwarenhandel
D-49076 Osnabrück



No 9208
Date de l'enregistrement: 15 mai 1997

Sayannos Andronicos
atelier, bijouterie
GR-10671 Athènes

OSH

Nr. 9209
Registrierungsdatum: 22. Mai 1997

Oshiko Schmuck GmbH
Schmuckwarengrosshandel
D-75179 Pforzheim



Nr. 9210
Registrierungsdatum: 27. Mai 1997

**Vauen Vereinigte Pfeifenfabriken
Nürnberg GmbH**
Herstellung von Tabakpfeifen/-teile
D-90453 Nürnberg

schweizerische - suisses - svizzeri

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi		
296	Berkowitsch & Co. Augustinerstrasse 48, 8023 Zürich am 2. Oktober 1995	
436	Scheidegger Walter, Ersigenstrasse 18, 3422 Kirchberg am 13. Juli 1997	
443	Bossard Goldschmied AG, Schwaneplatz 7, 6004 Luzern am 15. Oktober 1997	
472	Schwoeb Edmond, Mme Claudine Devincent-Schwob, successeur, rue de Bourg 3, 1002 Lausanne le 9 novembre 1997	
480	Bucherer AG Luzern, Langensandstrasse 27, 6002 Luzern am 4. Oktober 1997	
1509	Bernhard Müller, Kuttelgasse 1, 8001 Zürich am 19. Oktober 1995	
1573	Berthel Josef, Elfenastrasse 46, 6005 Luzern am 3. Mai 1997	
1591	Oeschger Ernst, Casa Creo, 6655 Intragna am 13. Juni 1997	
1603	Herzog Goldschmied AG, Dorfplatz 1, 8810 Horgen am 19. September 1997	
2851	GROMA, Lehn 2, 3257 Ammerzwil am 27. September 1993	
2876	Gloor Marianne, Obere Flüehackerstrasse 9, 4402 Frenkendorf am 22. November 1993	
2962	Sachs-Import (Marcepolo), Herrengasse 30, 3011 Bern am 10. Oktober 1994	
3052	Airy Beyeller, rue Robert de Traz 1, 1206 Genève le 20 août 1995	
3073	Zürcher Walter, Rappenstrasse 40, 8308 Illnau-Effretikon am 13. November 1995	
3091	Lavergnat, Les Gillottes 24, 2405 La Chaux-de-Fonds le 5 février 1996	
3132	Färber Thomas SA, rue du Marché 5, 1204 Genève le 17 juin 1996	
3179	Gramatopulo Yani, cours de Rive 11, 1204 Genève le 29 novembre 1996	
3183	Platin Gilde International GmbH, Feldbergstrasse 59, D-61440 Oberursel am 6. Dezember 1996	
3221	van As Sonja, Metzgergasse 30, 9000 St. Gallen am 31. März 1997	
3222	Meister & Co. AG, Hauptstrasse 66, 8832 Wollerau am 31. März 1997	
3233	John und Theresa Zeitner, punctum, 8784 Braunwald am 21. April 1997	
3236	Lüdi Maja, Bahnhaldenstrasse 22, 8052 Zürich am 27. April 1997	
3247	Wys Alibert, Hinterhausstrasse 5, 3075 Rüfenacht am 31. Mai 1997	

3264	Lokschin Nadia, rue Lissignol 12, 1201 Genève le 18 août 1997	
3265	Widmer Peter, Grossberg, 5452 Oberrohrdorf am 17. August 1997	
3269	Vorpe Jacques, rue de la Filature 26, 1227 Carouge le 17 août 1997	
3274	Creart Watch Company SA, rue de la Croix-d'Or 10, 1200 Genève le 24 août 1997	
3287	Hofer Arthur, Rosenfeldweg 4, 6048 Horw am 18. Oktober 1997	
3296	Berd SA, Via Somplaz 13, 7500 St. Moritz am 2. November 1997	
3298	Said-Gahien Marga, place des Halles 7, 1095 Lutry le 2 novembre 1997	
3299	Granovo Accessoires GmbH, Lentschenbachstrasse 46, 8050 Zürich am 9. November 1997	
3307	Boucledor SA, chemin de l'Épinglier 5, 1217 Meyrin le 30 novembre 1997	
3314	Roffler Theo, Arbenalstrasse 354, 8045 Zürich am 4. Januar 1998	
4303	Müller Esther, rue Lissignol 9, 1201 Genève le 30 août 1985	

ausländische - étrangers - stranieri

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi		
5281	Odenwald A., Wagnerstrasse 10, D-75173 Pforzheim am 29. August 1994	
5491	Binder Friedrich GmbH & Co., Leonberger Strasse 34, D-71297 Münsheim am 16. März 1996	
5564	Sheaffer Inc., 301 Avenue H., Fort Madison, Iowa/USA am 25. Februar 1997	
6066	Georland SA, 20, rue Danielle Casanova, F-75002 Paris le 29 mai 1997	
6080	Reuter Bruno GmbH, Kaiser-Friedrich-Strasse 8, D-75172 Pforzheim am 16. Juni 1997	
7231	Bengt Hallberg Goldsmids AG, Box 955, Sweden-73129 Köping am 31. Oktober 1993	
7352	S. J. Phillips Ltd., 139, New Bond Street, GB-London W1A 3DL am 12. März 1995	
7380	Classic-Juwelen Günther W. Busse GmbH, Güterstrasse 11, D-75177 Pforzheim am 17. Juni 1995	
7395	Hermann A. Trautz Schmuckwarenfabrik GmbH, Herrenstrasse 9-17, D-75180 Pforzheim am 17. Juli 1995	
7417	Adamiss Sari, 16, rue Geoffroy-Marie, F-75009 Paris le 9 octobre 1995	
7451	Odiot Orfèvre SA, 7, place de la Madeleine, F-75008 Paris le 9 octobre 1995	
7554	Dunhill Alfred Ltd., 30, Duke Street, St. James's, GB-London S.W. 1 the 31 May 1997	
7558	Christian Bernhard Diffusion, 42, rue de Paradis, F-75010 Paris le 8 juin 1997	
7566	Victor Mayer GmbH & Co., Simmlerstrasse 13-14, D-75172 Pforzheim am 5. Juli 1997	
7591	Eugen Heyd GmbH & Co., Höferlesbach 45, D-73525 Schwäbisch Gmünd am 23. September 1997	
7604	Rotot et Lamasson SA, 156, Route de Dijon, F-21200 Beaune le 2 novembre 1997	
7610	Otto Junkert GmbH & Co., Salierrstrasse 2, D-75177 Pforzheim am 18. November 1997	
7613	GG-Silberschmuck GmbH, Am roten Mänerle 5, D-75181 Pforzheim-Eutingen am 6. Dezember 1997	

schweizerische - suisses - svizzeri

Adress- und Firmenänderungen - Changements d'adresses et de raisons sociales - Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali		
1602	Ritter Werner, Cour St-Pierre 5, Genève nouveau: Ritter Werner, rue de Chantepoulet 7, 1201 Genève	
1603	Herzog Emil, Augustinerstrasse 12, 8001 Zürich neu: Herzog Goldschmied AG, Dorfplatz 1, 8610 Horgen	
1798	Compagnie des Montres Bueche-Girod SA, avenue Fornachon 29, 2034 Peseux nouveau: Compagnie des Montres Bueche-Girod SA, rue du Rhône 78, 1204 Genève	
1953	Bourquin Vital, avenue de la Gare 3, Fleurier/NE nouveau: Bourquin & Cie., Gare 26-32, 2613 Villeret	
1957	Frischknecht & Co., Marktplatz 18-20, 9000 St. Gallen neu: Frischknecht Juwelier AG, Marktplatz 18-20, 9004 St. Gallen	
2037	Péclard Philippe, Seehaldenstrasse 29, Obermeilen neu: Péclard Philippe F. AG, Juwelier, Strehlgasse 33, 8001 Zürich	
2447	Weingärtner & Jucker AG, Buchzelgweg 5, 8053 Zürich neu: Tännler AG, Talacker 42, 8001 Zürich	
3088	Grütter B. Goldschmiede AG, Marktgasse, 8600 Dübendorf neu: Grütter Bernhard, Bodastall, 7428 Tschappina	
3183	PGI SA, avenue C. F. Ramuz 45, 1009 Pully neu: Platin Gilde International GmbH, Feldbergstrasse 59, D-61440 Oberursel	
3314	Roffler Theodor, Lerchenberg 31, 8046 Zürich neu: Roffler Theo, Arbenalstrasse 354, 8045 Zürich	
3583	Meyer-Müller Renata, Dufourstrasse 147, 8008 Zürich neu: Schalcher-Meyer Renata, Boglerenstrasse 62, 8700 Küsnacht	
3766	Gembol AG, Chlösterlistrasse 4, 6403 Küsnacht am Rigi neu: Bolting Thomas, Chlösterlistrasse 4, 6403 Küsnacht am Rigi	
4099	Schaub Bruno, Grafschaftstrasse 15 B, 8154 Oberglatt neu: Schaub Bruno, Talackerstrasse 27, 8156 Oberhasli	
4191	Brun-Klingler Marguerite, avenue Théodore Vernes 12, 1290 Versoix neu: Brun-Klingler Marguerite, route de Suisse 199, 1290 Versoix	

4177	Compagnie des Montres Bueche-Girod SA, avenue Fornachon 29, 2034 Peseux nouveau: Compagnie des Montres Bueche-Girod SA, rue du Rhône 78, 1204 Genève	20791	Bolton SA, via Como 1, 6830 Chiasso nuovo: C.T.B. Centre technique boîtes de montres SA, via Como 1, 6830 Chiasso	7380	Classic-Juwelen Günther W. Busse, Hohlochstr. 12 E, D-7530 Pforzheim neu: Classic-Juwelen Günther W. Busse GmbH, Güterstrasse 11, D-Pforzheim
4227	Torres + Lins AG, Landstrasse 122, 5430 Wettingen neu: Loosli Roger AG, Landstrasse 122, 5430 Wettingen	20974	Rigoli Réjane, la Rive, 1426 Concise nouveau: Favre F. Jane, case postale 36, 1426 Concise	7613	GG - Silberschmuck GmbH, Hauptstrasse 123, D-Eutingen an der Enz neu: GG - Silberschmuck GmbH, Am roten Mäuerle 5, D-75181 Pforzheim-Eutingen
4393	Awad-Müller Esther, rue Lissignol 9, 1201 Genève nouveau: Müller Esther, rue Lissignol 9, 1201 Genève	21020	Walz Cyrill, Witi, nerstr. 416, 8053 Zürich neu: Walz Cyrill, via Valdani 1, 6830 Chiasso	9023	Pelikan International Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, D-30177 Hannover neu: Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG, D-30177 Hannover
4470	Gubler Paul, Hauptstrasse 81, 8272 Ermatingen neu: Gubler Paul, Steigstrasse 4, 8280 Kreuzlingen	21274	Bernard Sophie, Chaucrau 6, 1003 Lausanne nouveau: Bernard Sophie, chemin de la Poya, 1610 Oron-la-Ville		
4579	Barahona Francisco, chemin des Vidollets 45 A, 1214 Vernier nouveau: Barahona Manuel, chemin des Vergers 8, 1279 Chavannes-de-Bogis				
4608	Kessler Bernhard, Albisriedstr. 187, 8047 Zürich neu: Kessler Bernhard, Dorfstrasse 16, 8197 Rafz				
4714	Renner Angélique, Vorstadt 6, 5200 Brugg neu: Renner Angélique, Boglerenstrasse 4, 8700 Küsnacht				
4724	Flysek Styling, route de Lausanne 54 B, 1110 Morges nouveau: HSW Productions SA, en Blacon, 1133 Lussy-sur-Morges				
4807	Rota Flavio, Joux-Pélichet 30, 2400 Le Locle nouveau: Rota Flavio, chemin Ritter 8, 2502 Bienne				
20142	Frischknecht & Co., Marktplatz 18-20, 9000 St. Gallen neu: Frischknecht Juwelier AG, Marktplatz 18-20, 9004 St. Gallen				
20482	Asciyan Jack (AGOP), Chörenmattstrasse 18, 8968 Mutschellen neu: Asciyan Jack, Birmensdorferstr. 252, 8003 Zürich				
20612	Burri Bernhard, Bonstetterstrasse 10, 8905 Islisberg neu: Burri Bernhard, Baumgartenstrasse 12, 8916 Jona				
20704	Hollenstein & Hollenstein Trading & Design, Kirchweg 139, 8102 Oberegstringen neu: Hollenstein & Hollenstein Trading & Design, Luisenstrasse 14, 3005 Bern				

ausländische - étrangers - stranieri

Adress- und Firmenänderungen -
Changements d'adresses et de raisons sociales -
Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali

5564	Sheaffer Pen Company, W.A., Fort Madison, Iowa/USA neu: Sheaffer Inc., 301 Avenue H., Fort Madison, Iowa/USA
6080	Reuter Bruno, Kanalstrasse 11, D-75172 Pforzheim neu: Reuter Bruno GmbH, Kaiser-Friedrich-Strasse 8, D-75172 Pforzheim
6085	Pelikan International Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, D-30177 Hannover neu: Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG, D-30177 Hannover
6087	Pelikan International Handelsgesellschaft mbH & Co. KG, D-30177 Hannover neu: Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG, D-30177 Hannover
6828	Bergische Metallwaren Fabrik, Deppmeyer & Co. GmbH, D-96224 Burgkunstadt neu: A. Pfister SA, Mainbrücke 3, D-96264 Altenkunstadt

Kollektivmarke
Marque collective
Marca collettiva

Erneuerungen - Renouvellements - Rinnovi

6	Union Suisse pour l'habillage de la montre (USH), rue du Cornouiller 6, 2500 Bienne 4 le 27 octobre 1997
---	---

Adress- und Firmenänderungen -
Changements d'adresses et de raisons sociales -
Cambiamenti dei indirizzi e delle ragioni sociali

3/48+4/48	Oreade Girardin & Cie, rue du Parc 25, 2300 La Chaux-de-Fonds nouveau: Oreade Manufacture de Boîtes SA, rue du Parc 25, 2300 La Chaux-de-Fonds
-----------	---

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Bayerische Landesbank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1997		(B 51)		Passiven	
	30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.		30.6.97 Fr.	31.12.96 Fr.		30.6.97 Fr.
Flüssige Mittel	4 761 564.—	3 004 750.—	Verpflichtungen gegenüber Banken	53 629 654.—	36 777 965.—		
Forderungen gegenüber Banken	54 506 116.—	45 159 659.—	Verpflichtungen gegenüber Kunden in Spar- und Anlageform	1 414 515.—	855 493.—		
Forderungen gegenüber Kunden	51 507 155.—	35 420 269.—	Übrige Verpflichtungen gegenüber Kunden	68 713 194.—	54 546 944.—		
Hypothekarforderungen	15 207 300.—	15 539 367.—	Kassenobligationen	1 600 000.—	1 000 000.—		
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	43 990 172.—	38 442 399.—	Rechnungsabgrenzungen	4 519 715.—	1 878 368.—		
Finanzanlagen	8 820 985.—	12 391 142.—	Sonstige Passiven	310 829.—	342 506.—		
Beteiligungen	4 106 200.—	2 356 200.—	Wertberichtigungen und Rückstellungen	16 232 136.—	15 371 055.—		
Sachanlagen	3 729 983.—	3 622 947.—	Gesellschaftskapital	25 000 000.—	25 000 000.—		
Rechnungsabgrenzungen	6 650 558.—	2 502 305.—	Allgemeine gesetzliche Reserve	12 700 000.—	12 300 000.—		
Sonstige Aktiven	356 749.—	434 408.—	Andere Reserven	5 800 000.—	5 800 000.—		
Total Aktiven	193 636 782.—	158 873 446.—	Gewinnvortrag	101 115.—	177 764.—		
			Jahresgewinn	3 615 624.—	4 823 351.—		
			Total Passiven	193 636 782.—	158 873 446.—		

Zwischenerfolgsrechnung		30.6.97		30.6.96	
	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Erfolg aus dem Zinsengeschäft					
Zins- und Diskontertrag	2 034 065.—	1 952 617.—	Übriger ordentlicher Erfolg	215 327.—	—
Zins- und Dividendenentrag aus Handelsbeständen	1 048 922.—	1 385 785.—	Erfolg aus Veräusserungen von Finanzanlagen	35 706.—	36 724.—
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	294 272.—	270 091.—	Beteiligungsertrag	12 463.—	18 976.—
Zinsaufwand	- 1 219 087.—	- 1 137 200.—	Anderer ordentlicher Ertrag	—	—
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	2 158 172.—	2 471 293.—	Anderer ordentlicher Aufwand	—	—
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Subtotal übriger ordentlicher Ertrag	263 496.—	55 700.—
Kommissionsertrag Kreditgeschäft	117 816.—	94 530.—	Betriebsertrag netto	11 813 719.—	10 300 694.—
Kommissionsertrag Wertschriften- und Anlagegeschäft	9 180 307.—	7 764 424.—	Geschäftsaufwand		
Kommissionsertrag übriges Dienstleistungsgeschäft	217 305.—	236 469.—	Personalaufwand	- 3 853 012.—	- 3 845 715.—
Kommissionsaufwand	- 1 764 071.—	- 1 199 563.—	Sachaufwand	- 2 162 000.—	- 2 065 000.—
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	7 751 357.—	6 895 860.—	Subtotal Geschäftsaufwand	- 6 015 012.—	- 5 910 715.—
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	1 640 694.—	877 841.—	Bruttogewinn	5 798 707.—	4 389 979.—

Im Verlaufe des 1. Semesters 1997 haben sich keine neuen erkennbaren Risiken gezeigt.

Sumitomo Bank (Schweiz) AG, Zürich

Aktiven		Zwischenbilanz per 30. Juni 1997		(B 52)		Passiven	
	30.6.97 in 1000 Fr.	31.12.96 in 1000 Fr.		30.6.97 in 1000 Fr.	31.12.96 in 1000 Fr.		30.6.97 in 1000 Fr.
Flüssige Mittel	501	401	Verpflichtungen gegenüber Banken	66 432	53 454		
Forderungen gegenüber Banken	8 665	25 961	Rechnungsabgrenzungen	7 819	4 395		
Handelsbestände in Wertschriften und Edelmetallen	82 177	76 844	Sonstige Passiven	63	234		
Finanzanlagen	101 714	73 429	Wertberichtigungen und Rückstellungen	469	677		
Sachanlagen	516	615	Gesellschaftskapital	100 000	100 000		
Rechnungsabgrenzungen	2 926	3 089	Allgemeine gesetzliche Reserve	11 800	11 585		
Sonstige Aktiven	47	26	Andere Reserven	9 700	9 500		
Total Aktiven	196 546	180 365	Gewinnvortrag	105	53		
			Jahresgewinn	—	—		
			Gewinn 1. Semester/Jahresgewinn	158	467		
			Total Passiven	196 546	180 365		

Erfolgsrechnung 1. Januar bis 30. Juni 1997		30.6.97		30.6.96	
	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.	in 1000 Fr.
Ertrag und Aufwand aus dem ordentlichen Bankgeschäft					
Erfolg aus dem Zinsengeschäft			Geschäftsaufwand		
Zins- und Diskontertrag	127	135	Personalaufwand	- 976	- 837
Zins- und Dividendenentrag aus Handelsbeständen	1 561	1 464	Sachaufwand	- 593	- 693
Zins- und Dividendenentrag aus Finanzanlagen	1 234	785	Subtotal Geschäftsaufwand	- 1 569	- 1 530
Zinsaufwand	- 1 285	- 790	Bruttogewinn	544	865
Subtotal Erfolg Zinsengeschäft	1 637	1 594	Abschreibungen auf dem Anlagevermögen	- 116	- 108
Erfolg aus dem Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft			Zwischenergebnis	428	757
Kommissionsertrag Wertschriften und Anlagegeschäft	1 023	485	Ausserordentlicher Ertrag	—	—
Kommissionsaufwand	- 92	- 65	Ausserordentlicher Aufwand	—	—
Subtotal Erfolg Kommissions- und Dienstleistungsgeschäft	931	420	Steuern	- 270	- 243
Erfolg aus dem Handelsgeschäft	- 462	375	Gewinn 1. Semester	158	514
Übriger ordentlicher Erfolg	7	6			

Banque Procrédit SA, Fribourg

Bilans au 30 juin 1997 et 31 décembre 1996

(B 48)

Passifs

Actifs	30.6.97		31.12.96			30.6.97		31.12.96	
	Fr.		Fr.			Fr.		Fr.	
Liquidités	27 543 815.92	37 465 994.54	27 438 043.06	28 592 599.04	Engagements envers les banques	200 578 550.64	214 575 936.84	669 079 144.91	681 510 855.11
Créances sur les banques	63 290.74	44 016.14	58 525 183.33	28 592 599.04	Engagements envers la clientèle sous forme d'épargne et de placements	669 079 144.91	681 510 855.11	27 438 043.06	28 592 599.04
Créances sur la clientèle	1 900 080 978.20	1 983 659 219.11	672 456 000.—	730 909 000.—	Autres engagements envers la clientèle	—	—	672 456 000.—	730 909 000.—
Immobilisations financières et participations	30 914 945.50	30 914 945.50	50 543 481.93	28 260 674.45	Obligations de caisse	—	—	50 543 481.93	28 260 674.45
Immobilisations corporelles	3 000 001.—	3 000 001.—	19 217 620.03	36 904 289.34	Comptes de régularisation	—	—	19 217 620.03	36 904 289.34
Comptes de régularisation	5 388 079.35	4 679 766.05	20 000 000.—	20 000 000.—	Autres passifs	—	—	20 000 000.—	20 000 000.—
Autres actifs	3 925 612.96	3 579 247.80	50 000 000.—	50 000 000.—	Correctifs de valeurs et provisions	—	—	50 000 000.—	50 000 000.—
			101 000 000.—	95 000 000.—	Réserves pour risques bancaires généraux	—	—	101 000 000.—	95 000 000.—
			87 000 000.—	86 000 000.—	Capital social	—	—	87 000 000.—	86 000 000.—
			4 275 940.78	4 467 002.09	Réserve légale générale	—	—	4 275 940.78	4 467 002.09
			—	—	Autres réserves	—	—	—	—
			—	—	Bénéfice reporté	—	—	—	—
			—	—	Dissolution de réserves latentes pour attribution d'un dividende spécial	—	—	—	—
			—	—	Bénéfice de l'exercice 1995	—	—	—	—
			—	—	Résultat semestriel	—	—	—	—
			—	—	Total des passifs	1 970 916 723.67	2 063 343 190.14	1 970 916 723.67	2 063 343 190.14
Total des actifs	1 970 916 723.67	2 063 343 190.14	10 802 758.99	10 802 758.99				10 802 758.99	10 802 758.99

Comptes de résultats 1.1.-30.6.1997 et 1.1.-30.6.1996

	1.1.-30.6.97		1.1.-30.6.96			1.1.-30.6.97		1.1.-30.6.96	
	Fr.		Fr.			Fr.		Fr.	
Produit des intérêts et des escomptes	105 523 953.13	123 699 350.98	20 708 691.54	-21 812 779.06	Charges de personnel	-20 708 691.54	-21 812 779.06	-31 502 608.29	-33 047 263.34
Leasing	13 395 588.85	14 860 435.65	-31 502 608.29	-33 047 263.34	Autres charges d'exploitation	-31 502 608.29	-33 047 263.34	-52 211 299.83	-54 860 042.40
Produit des intérêts et des dividendes des immobilisations financières	720 656.25	759 047.55	31 682 630.18	37 990 740.78	Charges d'exploitation	-52 211 299.83	-54 860 042.40	—	—
Charges d'intérêts	-29 421 574.25	-38 276 096.49	-523 877.09	-847 394.60	Bénéfice brut	31 682 630.18	37 990 740.78	13 530 081.67	14 488 016.22
Résultat des opérations d'intérêts et de leasing	90 218 623.98	101 042 737.69	-17 628 671.42	-22 655 329.96	Amortissements sur l'actif immobilisé	-523 877.09	-847 394.60	5 078 677.32	5 853 097.96
Produit des commissions	28 675.42	25 525.95	13 530 081.67	14 488 016.22	Correctifs de valeurs, provisions et pertes	-17 628 671.42	-22 655 329.96	-7 806 000.—	-9 680 206.22
Charges de commissions	-6 899 508.40	-8 806 250.58	—	—	Résultat intermédiaire	13 530 081.67	14 488 016.22	10 802 758.99	10 660 907.96
Résultat des opérations de commissions	-6 870 832.98	-8 780 724.63	5 078 677.32	5 853 097.96	Produits extraordinaires	5 078 677.32	5 853 097.96	-7 806 000.—	-9 680 206.22
Résultat des aliénations d'immobilisations financières	—	250 750.—	-7 806 000.—	-9 680 206.22	Impôts	-7 806 000.—	-9 680 206.22	10 802 758.99	10 660 907.96
Produit des participations	20 000.—	35 000.—	10 802 758.99	10 660 907.96	Résultat semestriel	10 802 758.99	10 660 907.96	—	—
Résultat des immeubles	344 796.—	342 780.—	—	—				—	—
Autres produits ordinaires	252 397.35	37 156.15	—	—				—	—
Autres charges ordinaires	-71 054.34	-76 916.03	—	—				—	—
Autres résultats ordinaires	546 139.01	588 770.12	—	—				—	—

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Öffentliches Beschaffungswesen nach GATT/WTO-Übereinkommen - Marchés publics selon l'accord du GATT/OMC

Ausschreibungen / Appel d'offres

- Auftraggeberin:** Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 11 / Telefax 031 992 34 51
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Lieferort:** ETH Zürich, CH-8092 Zürich
- Produktbeschreibung:** Projektname: (736) 330.01 Einführung SAP R/3 an der ETH Zürich. Beschaffung und Installation der notwendigen Hard- und Software. Beratung im Rahmen des Customizing eines neuen Finanz- und Personal-Informationssystems auf Basis der Standardsoftware SAP R/3
Anforderungen:
Die ETHZ sucht Berater und Hardwarelieferanten, die bei der Erarbeitung der fachlichen Konzepte mithelfen und das Customizing des Systems begleiten. Beginn der Realisierung ist der Herbst 1997. Als Einführungsstermin ist der 1. Januar 1999 vorgesehen. Nähere Spezifikationen gemäss Pflichtenheft
Andere Auskünfte:
Wir sind dankbar, wenn Sie die detaillierten Ausschreibungsunterlagen (nur in deutscher Sprache) bis 15 Tage nach Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) schriftlich unter Angabe des Projektnamens, vgl. Ziff. 3b, bei der Auftraggeberin anfordern, vgl. Ziff. 1.
4. **Liefertermin:** 1997 bis 1999.
- Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. Frist für die Einreichung des Angebotes:** Mindestens 55 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Datum Poststempel)
- 6b. Adresse für die Einreichung des Angebotes:** siehe unter Ziffer 1
- 6c. Sprache des Angebotes:** deutsch
7. -
- Kautionen/Sicherheiten:** keine
- Zahlungsbedingungen:**
Für Hardware: 30 Tage netto nach Abnahme in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters
Für Dienstleistungen: Monatlich, nach Leistung, in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters
- Nachweis/Eignung:** Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb ist insbesondere folgende Bedingung zu erfüllen:
- Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
- Die Leistungsfähigkeit soll bei der Angebotsabgabe erläutert werden durch Beilage einer Liste von Referenzlieferungen, insbesondere an öffentliche Verwaltungen und Universitäten. Auch soll eine Liste der Berater mit Angabe ihrer Qualifikation beigelegt werden.
- Zuschlagskriterien:**
1. Erfüllen der Anforderungen gemäss Pflichtenheft
2. Integration in die bestehende Infrastruktur an der ETH Zürich
3. Preis/Leistungsverhältnis
4. Liefertermin
- Beschaffungsart:** Kauf- oder Leasing- und Dienstleistungsverträge
- Teilangebote:** zulässig gemäss Pflichtenheft
- Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
- Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 90 Tage
- Einzubehaltende Kosten:**
- In der Offerte sind die Preise für alle Hauptgruppen zu nennen (kein «Pauschalpreis»)
Im Endpreis müssen alle Nebenkosten enthalten sein:
- die vorgezogene Recyclinggebühr (vRG)
- Verpackung und Lieferung franco Domicil
- 6,5% MWST
- Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:** keine
- Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen des Bundes für Informatikleistungen (Ausgabe Juli 1994)
- Verhandlungen:** werden vorbehalten
- Verfahrensgrundsätze:**
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsfähigkeit des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 181)
- Entité acheteuse:**
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Appels d'offres publics
CH-3000 Bern
Téléphone 031 322 39 11 / Téléfax 031 992 34 51
- Mode de passation:** procédure ouverte
- Lieu de destination:** l'EPFF Zurich, CH-8092 Zurich
- Description du produit:** Nom du projet: (736) 330.01 Introduction SAP R/3 à l'EPFF Zurich. Procuration d'un système d'information (hardware). Conseil dans le cadre de customizing (adaptation) d'un nouveau système de gestion informatisé des finances et du personnel sur la base du logiciel SAP R/3.
Conditions:
L'EPFF Zurich cherche des conseillers et des fournisseurs de hardware qui l'assisteront en matière de conception et de customizing des systèmes. Début de la réalisation en automne 1997. Le mise en service est prévue pour le 1er janvier 1999. Les spécifications voir «Le cahier des charges».
Complément d'information:
Vous nous facilitez l'accomplissement de notre tâche, si vous commandez les documents détaillés (seulement en langue allemande concernant l'appel d'offres, par écrit auprès de l'entité acheteuse précitée (voir chiffre 1), dans un délai de 15 jours à compter de la publication de l'appel dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC), et ce en indiquant le nom du projet (voir ch. 3b).
- Délai de livraison:** 1997 - 1999
- Communautés de soumissionnaires:** autorisé, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- Délai pour le dépôt de l'offre:** Minimum 55 jours après la publication de cet appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
- Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir sous chiffre 1
- Langue de l'offre:** allemand
7. -
- Cautions/garanties:** aucune
- Conditions de paiement:**
- Hardware: 30 jours net après acceptation, CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
- Services: par mois, en fonction du résultat, CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
- Preuve de compétences:** Il importe de remplir notamment la condition ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
- La compétence peut être prouvée sous forme d'une offre par une annexe consistant en une liste de livraisons témoins et le rapport annuel de la compagnie
- 11. Critères d'adjudication:**
1. Conformité aux exigences du cahier de charges
2. Intégration dans l'infrastructure existante de l'EPFF Zurich
3. Relation prix/qualité
4. Délai de livraison
- 12. Mode d'acquisition:** Contrat de services, d'achat ou de leasing
- 13. Offres partielles:** Recevables selon le cahier des charges
- 14. Appel d'offres:** selon l'accord du GATT
- 15. Durée de validité de l'offre:** 90 jours au moins
- 16. Coûts à inclure dans le prix offert:**
- Les prix des composants principaux doivent être mentionnés en détail (pas de «prix forfaitaires»)
Dans le prix final, tous les frais doivent être inclus:
- Les taux préférentielles de recyclage
- Emballage et livraison franco domicile
- 6,5% TVA
- 17. Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** aucune
- 18. Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de la Confédération pour l'informatique (édition juillet 1994)
- 19. Négociations:** sont réservées
- 20. Conditions régissant la procédure:**
- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- 21. Indication des voies de recours:** Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 181)
- Auftraggeberin:**
Bundesamt für Statistik (BFS)
Sektion Informatik (ZD-IK)
Schwarztörstrasse 96
CH-3003 Bern
Telefon ++41 31 324 13 06, Telefax ++41 31 322 62 42
- Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- Lieferort:**
Bundesamt für Statistik
Sektion Informatik
Schwarztörstrasse 96
CH-3003 Bern
- Produktbeschreibung:**
Projektname: (735) 317.00 Strukturhebung der Schweiz - Volkszählung 2000
(VZ2000 / Projekt-Nr. 2709 Teilprojekt TP-A2)
Einladung zur Einreichung eines Angebotes für die Durchführung der Datenerfassungsarbeiten im Rahmen des Projekts «VZ2000» Aufgabe
Es ist ein EDV-System zu entwickeln, zu realisieren und zu unterhalten, das
- die beiden Fragebogen optisch erfasst und als Bilder speichert

- die verschiedenartig erfassten Daten auf diesen Fragebogen erkennt und in maschinenlesbare Form umsetzt und speichert
 - diese Daten in formal richtigen Strukturen für die folgende Verarbeitung bereitstellt.
- Dem Anbieter steht ein Pflichtenheft zur Verfügung, das er beim Auftraggeber anfordern kann.
- Organisation der Erfassung: zentral
- Personen-Fragebogen
- Anzahl Fragebogen 7,6 Mio Format A3, gefalzt auf A4
 - Seiten pro Fragebogen A3 beidseitig, ergibt 4 A4-Seiten
- Gebäude-Fragebogen
- Anzahl Fragebogen 1,2 Mio Format A3, gefalzt auf A4
 - Seiten pro Fragebogen A3 beidseitig, ergibt 4 A4-Seiten
- Art der zu erfassenden Merkmale
- alfanumerische Angaben EDV-Vorbedruck
 - Handschrift (Fließ- und/oder Blockschrift)
 - Kombination der beiden Arten
- numerische Angaben
- Formular-Vorbedruck
 - EDV-Vorbedruck
 - Handschrift
 - Kombination der beiden letzteren Arten
- Markierungen
- EDV-Vorbedruck
 - Handschrift
 - Kombination der beiden Arten
- Barcode
- EDV-Vorbedruck
4. Realisierungsphase / Liefertermin:
- Pretest 10. 1997 (Material für das Prototyping des Erfassungssystems)
- Probefähung 06. 1998 (Prototyp des Erfassungssystems)
- Generalprobe 08. 1999 (Betriebsbereitschaft des gesamten Erfassungssystems)
- Stichtag 05. 12. 2000
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** 40 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Datum Poststempel)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebots:**
Bundesamt für Statistik
Sektion IK / SE4
(735) 317.00 VZ2000
Schwarztorstrasse 96
CH-3003 Bern
- 6c. **Sprache des Angebots:** deutsch oder französisch
7. -
8. **Kautions/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:**
- 30 Tage netto nach Abnahme in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters
- Teilzahlungen möglich
10. **Nachweis / Eignung:**
Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb ist insbesondere folgende Bedingung zu erfüllen:
- Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
Für die Überprüfung der Eignung der Anbieter sind der Offerte folgende Unterlagen beizulegen:
- Nachweis über erfolgreich realisierte analoge Projekte (Grösse, Komplexität, Referenzen)
- Nachweis über ausreichend ausgewiesene Fachkräfte für dieses Projekt (MitarbeiterInnen-Profil)
Die sehr intensive Zusammenarbeit macht eine Niederlassung des Anbieters in der Schweiz erforderlich.
11. **Zuschlagskriterien:**
- Referenzprojekte
- Preis/Leistungsverhältnis
- Know-How der eingesetzten Mitarbeiter
- Bedingungen der Zusammenarbeit
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
15. **Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 90 Tage
16. **Einzubeziehende Kosten:** inkl. 6,5% MWST
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:** keine
18. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der EDMZ (Wird mit dem Pflichtenheft abgegeben)
19. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:**
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. **Rechtsmittelbelehrung:**
Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 182)
1. **Entité acheteuse:**
Office fédéral de la statistique (OFS)
Section d'informatique (ZD-IK)
Schwarztorstrasse 96
CH-3003 Bern
Téléphone +41 31 324 13 06, Téléfax +41 31 322 62 42
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination:**
Office fédéral de la statistique (OFS)
Section d'informatique
Schwarztorstrasse 96
CH-3003 Bern
- 3b. **Description du produit:**
Nom du projet: (735) 317.00 «Relevé structurel de la Suisse - Recensement de la population de l'an 2000» (RFP 2000)
Invitation à présenter une offre concernant l'exécution des travaux de saisie des données dans le cadre du projet «RFP 2000»
Tâches:
Il convient de développer, réaliser et assurer la maintenance d'un système de TED qui permette de
- saisir optiquement les données contenues dans les deux questionnaires et de les enregistrer en tant qu'images;
- reconnaître les différents types de données figurant sur ces questionnaires, de les traduire sous une forme susceptible d'être interprétée par la machine et de les enregistrer;
- préparer ces données au traitement ultérieur en leur donnant les structures conformes.

Sur demande, le mandant met à disposition un cahier des charges détaillé.

Organisation de la saisie: centralisée

Questionnaire concernant les personnes

nombre de questionnaires 7,6 millions, format A3, plié au format A4

nombre de pages par questionnaire A3 des deux côtés, ce qui donne 4 pages A4

Questionnaire concernant les bâtiments

nombre de questionnaires 1,2 million, format A3, plié au format A4

nombre de pages par questionnaire A3 des deux côtés, ce qui donne 4 pages A4

Type des caractères à saisir

- données alphanumériques préimpression TED
- écriture à la main (écriture liée et/ou en script)
- combinaison des deux sortes d'écriture

données numériques

- préimpression des formulaires
- préimpression TED
- écriture à la main
- combinaison des deux dernières sortes

marquages

- préimpression TED
- écriture à la main
- combinaison des deux sortes

code-barre

- préimpression TED

4. **Période de réalisation, délais de livraison:**

prétest 10. 1997 (matériel pour le prototyping du système de saisie)

recensement-test 06. 1998 (prototype du système de saisie)

répétition générale 08. 1999 (l'ensemble du système de saisie doit être prêt à fonctionner)

jour du recensement 05. 12. 2000

5. **Communautés de soumissionnaires:** autorisé, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.

6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** 40 jours après la publication de cet appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)

6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:**
Office fédéral de la statistique (OFS)
Sektion IK / SE4
(735) 317.00 RSP 2000
Schwarztorstrasse 96
CH-3003 Bern

6c. **Langue de l'offre:** allemand ou français

7. -

8. **Cautions/garanties:** aucune

9. **Conditions de paiement:**
- 30 jours net après acceptation en CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
- paiement par acomptes possible

10. **Preuve de compétences:**
Il importe de remplir notamment la condition ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
Les soumissionnaires doivent compléter leur offre par les documents et/ou les renseignements suivants, requis pour l'examen d'aptitude:
- expérience confirmée dans la réalisation de projets analogues (envergure, complexité, références);
- preuve de l'existence d'une notation en personnel suffisante pour réaliser ce projet (profil des collaborateurs);
Il est nécessaire que les soumissionnaires soient établis en Suisse en raison de l'intensité de la collaboration avec le mandant dans le cadre de ce projet

11. **Critères d'adjudication:**
- références de projets réalisés jusqu'à présent;
- rapport prestations/prix;
- savoir-faire des collaborateurs impliqués;
- conditions sur le plan de la collaboration.
12. **Mode d'acquisition:** achat
13. **Offres partielles:** irrecevables
14. **Appel d'offres:** selon l'Accord du GATT
15. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours au moins
16. **Coûts à inclure dans le prix offert:** 6,5% TVA incl.
17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** aucune
- Conditions générales:**
Déroulement des affaires selon les Conditions générales de l'Administration générale de la Confédération.
19. **Négociations:** sont réservées
20. **Conditions régissant la procédure:**
- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
21. **Indication des voies de recours:**
Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 182)

1. **Auftraggeberin:**
Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale
Öffentliche Ausschreibungen
CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 11, Telefax 031 992 34 51
2. **Vergabeverfahren:** offenes Verfahren
- 3a. **Lieferort:** EDMZ, Fellerstrasse 21, CH-3000 Bern
- 3b. **Produktbeschreibung:** Projektname: (737) 104.00 **Bundesordner** 4 cm und 7 cm
Überzug aus Marmorpapier geprägt, hellgrau-weiss, ca. 80 gm², aus ca. 85% Altpapier, Graukartoneinlage 2,4 mm aus 100% Altpapier, Spiegel aus Papier grau, matt, ca. 80 gm², aus 100% Altpapier, Rücken aus PO-Folie grau 0,10 mm, mit Griffloch und Etikettenfenster aus PO-Folie transparent 0,12 mm, mit Ösen im Vorderdeckel und untere Kanten mit angepresstem Metallkantenschutz, mit eingesteckter, weisser, unbedruckter Etikette. Ordnermechanik 4 und 7 cm (Kipphebel), mit eingelegetem Druckniederhalter
Der Beschreibung nahe kommende Alternativen können offeriert werden.
Dauer des Vertrages und Volumen:
1998/1999: Total 320 000 Stück Ordner 7 cm in Teillieferungen
1998/1999: Total 240 000 Stück Ordner 4 cm in Teillieferungen
Andere Auskünfte:
Wir sind dankbar, wenn Sie die detaillierten Ausschreibungsunterlagen (nur in deutscher Sprache) bis 15 Tage nach Veröffentlichung

- chung dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) schriftlich unter Angabe des Projektname, vgl. Ziff. 3b, bei der Auftraggeberin anfordern, vgl. Ziff. 1.
4. **Liefertermin:** in Tranchen ab 1998 bis 1999.
5. **Bietergemeinschaften:** zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. **Frist für die Einreichung des Angebotes:** Mindestens 55 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Datum Poststempel)
- 6b. **Adresse für die Einreichung des Angebots:** siehe unter Ziffer 1
- 6c. **Sprache des Angebots:** deutsch, französisch oder englisch
7. -
8. **Kautions/Sicherheiten:** keine
9. **Zahlungsbedingungen:** 30 Tage netto nach Abnahme in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters
10. **Nachweis/Eignung:** Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb ist insbesondere folgende Bedingung zu erfüllen:
- Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen.
11. **Zuschlagskriterien:**
- Bestes Preis-Leistungsverhältnis
- Qualität
- Liefertermin
- Kundendienst
12. **Beschaffungsart:** Kauf
13. **Teilangebote:** nicht zulässig
14. **Ausschreibung:** erfolgt nach GATT-Übereinkommen
15. **Gültigkeit des Angebotes:** mindestens 90 Tage
16. **Einzubeziehende Kosten:**
- inkl. Verpackung
- inkl. Transportkosten
- exkl. 6,5% MWST
17. **Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören:** keine
18. **Geschäftsbedingungen:** Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der EDMZ (Wird mit dem Pflichtenheft abgegeben)
19. **Verhandlungen:** werden vorbehalten
20. **Verfahrensgrundsätze:**
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Vorbehalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
21. **Rechtsmittelbelehrung:** Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 182)

1. **Entité acheteuse:**
Office central fédéral des imprimés et du matériel
Appels d'offres publics
CH-3000 Bern
Téléphone 031 322 39 11 / Téléfax 031 992 34 51
2. **Mode de passation:** procédure ouverte
- 3a. **Lieu de destination:** OCFIM, Fellerstr. 21, CH-3000 Bern
- 3b. **Description du produit:** Nom du projet: (737) 104.00 **Classeur à anneaux** type «Classeur fédéral»
Couverture carton gris 2,4 mm fabriqué avec 100% de vieux papier, revêtement extérieur papier marbré gaufré env. 80 gm² fabriqué à partir d'env. 85% de vieux papier, revêtement intérieur papier gris mat env. 80 gm² fabriqué avec 100% de vieux papier; patins métalliques protégeant coins et bords intérieurs; 2 oeillets renforcés métal sur plat avant pour fermeture du classeur sur la mécanique.
Dos revêtement pellicule PO 0,10 mm gris, avec une fenêtre pellicule PO 0,12 mm transparent et un trou de prise renforcé métal; une étiquette blanche neutre encartée dans la fenêtre.
Mécanisme à levier 4 et 7 cm, écartement 8 cm, avec presse papier à bascule.
Les éventuelles alternatives au produit décrit ci-dessus peuvent également être offertes.
Durée du contrat et volume total:
2 ans (1998, 1999): 320 000 pièces classeur 7 cm, en plusieurs livraisons partielles
2 ans (1998, 1999): 240 000 pièces classeur 4 cm, en plusieurs livraisons partielles
Complément d'information:
Vous nous facilitez l'accomplissement de notre tâche, si vous commandez les documents détaillés (seulement en langue allemande concernant l'appel d'offres, par écrit auprès de l'entité acheteuse précitée (voir chiffre 1), dans un délai de 15 jours à compter de la publication de l'appel dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC), et ce en indiquant le nom du projet (voir ch. 3b).
4. **Délai de livraison:** en plusieurs livraisons partielles, en 1998 et 1999
5. **Communautés de soumissionnaires:** autorisé, pourvu qu'un fournisseur assume la responsabilité totale comme entrepreneur général.
- 6a. **Délai pour le dépôt de l'offre:** Minimum 55 jours après la publication de cet appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
- 6b. **Adresse pour le dépôt de l'offre:** voir sous chiffre 1
- 6c. **Langue de l'offre:** français, allemand ou anglais
7. -
8. **Cautions/garanties:** aucune
9. **Conditions de paiement:** 30 jours net après acceptation en CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
10. **Preuve de compétences:** Il importe de remplir notamment la condition ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre.
11. **Critères d'adjudication:**
- Meilleur rapport coûts - prestations
- Qualité
- Délais de livraison
- Service à la clientèle
12. **Mode d'acquisition:** achat
13. **Offres partielles:** irrecevables
14. **Appel d'offres:** selon l'accord du GATT
15. **Durée de validité de l'offre:** 90 jours au moins
16. **Coûts à inclure dans le prix offert:**
- Emballage inclus
- Frais de transport inclus
- TVA non inclus
17. **Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT:** aucune
18. **Conditions générales:** Déroulement des affaires selon les Conditions générales de l'OCFIM (remise avec le cahier des charges)

- 19. *Négociations*: sont réservées
- 20. *Conditions régissant la procédure*:
 - Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
 - Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- 21. *Indication des voies de recours*: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 183)

- 1. *Auftraggeberin*: Eidg. Drucksachen- und Materialzentrale Öffentliche Ausschreibungen (738) 104.00 Transport/Zustellung der Broschüre KVG CH-3000 Bern
Telefon 031 322 39 11, Telefax 031 992 34 51
- 2. *Vergabeverfahren*: offenes Verfahren
- 3a. *Lieferort*: alle Haushaltungen (inklusive Kleber «Stop» - keine Werbung» und inklusive Postfächer)
- 3b. *Produktbeschreibung*: Projektname: (738) 104.00 Transport und Zustellung von der Publikumsbroschüre KVG
Anforderungen:
Format der Broschüre A4
Umfang 16 Seiten
Gewicht ca. 40 g
Bereitstellung der gesamten Auflage Ende September 1997
Verpackung zu 50 Ex. bandiert, auf Paletten abgestapelt
Zustellgebiet alle Haushaltungen der ganzen Schweiz in der entsprechenden Sprache ca. 3 500 000 Ex. (In 3 Sprachausgaben)
Anzahl ca. 3 500 000 Ex. (In 3 Sprachausgaben)
- 4. *Liefertermin*: 1.-7. Oktober 1997 (Zustellung an Haushaltungen)
- 5. *Bietergemeinschaften*: zugelassen, sofern ein Anbieter die Gesamtverantwortung als Generalunternehmer übernimmt.
- 6a. *Frist für die Einreichung des Angebotes*: 15 Tage nach Publikation dieser Ausschreibung im Schweizerischen Handelsamtsblatt (SHAB) (Datum Poststempel). Kürzung der Frist gemäss Art. XI Abs. 3 lit. c des Übereinkommens über das öffentliche Beschaffungswesen (Beschränkung der Frist auf mindestens 10 Tage aufgrund Dringlichkeit)
- 6b. *Adresse für die Einreichung des Angebots*: siehe unter Ziffer 1
- 6c. *Sprache des Angebots*: deutsch oder französisch
- 7. -
- 8. *Kautionen/Sicherheiten*: keine
- 9. *Zahlungsbedingungen*: 30 Tage netto nach Abnahme in CHF oder in der Landeswährung des Anbieters
- 10. *Nachweis/Eignung*: Für die allfällige Berücksichtigung im Wettbewerb ist insbesondere folgende Bedingung zu erfüllen:
- Alle leistungsfähigen Firmen sind aufgerufen, ein Angebot einzureichen
- Termingarantie
- Garantie für einwandfreie Zustellung
- 11. *Zuschlagskriterien*:
- Termin
- einwandfreie Zustellung an alle Haushaltungen in den Briefkästen (inklusive Postfächer) ohne Streuverlust
- Preis-/Leistungsverhältnis
- 12. *Beschaffungsart*: Kauf
- 13. *Teilangebote*: nicht zulässig
- 14. *Ausschreibung*: erfolgt nach GATT-Übereinkommen
- 15. *Gültigkeit des Angebotes*: mindestens 90 Tage
- 16. *Einzubeziehende Kosten*: netto, zuzüglich 6,5% MWST
- 17. *Voraussetzungen für Angebote aus Ländern, welche dem GATT-Übereinkommen nicht angehören*: keine
- 18. *Geschäftsbedingungen*: Geschäftsabwicklung gemäss den Allgemeinen Geschäftsbedingungen der EDMZ
- 19. *Verhandlungen*: werden vorbehalten
- 20. *Verfahrensgrundsätze*:
- Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie Lohngleichheit für Mann und Frau, sofern die Leistung in der Schweiz erbracht wird.
- Vorhalten bleiben die Beschaffungsreife des Projektes sowie die Verfügbarkeit der Kredite.
- 21. *Rechtsmittelbelehrung*: Gegen diese Verfügung kann innert 20 Tagen seit Eröffnung bei der «Rekurskommission für das öffentliche Beschaffungswesen, Avenue Tissot 8, 1006 Lausanne», schriftlich Beschwerde geführt werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Ausfertigung des angefochtenen Entscheides und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. (GA 184)

- 6a. *Délai pour le dépôt de l'offre*: 15 jours après la publication de cet appel d'offres dans la Feuille officielle suisse du commerce (FOSC) (timbre postal)
Réduction du délai conformément à l'art. XI, al. 3, litt. c de l'Accord sur les marchés publics (compte tenu de l'urgence, limitation du délai à 10 jours au minimum)
- 6b. *Adresse pour le dépôt de l'offre*: voir sous chiffre 1
- 6c. *Langue de l'offre*: allemand ou français
- 7. -
- 8. *Cautions/garanties*: aucune
- 9. *Conditions de paiement*: 30 jours net après acceptation en CHF ou en monnaie nationale du fournisseur
- 10. *Preuve de compétences*: Il importe de remplir notamment la condition ci-après pour être retenu comme fournisseur éventuel:
- Toutes les entreprises d'un rendement potentiel sont invitées à présenter une offre
- Garantie des délais
- Garantie pour une distribution irréprochable
- 11. *Critères d'adjudication*:
- Délais de livraison
- Distribution irréprochable à tous les ménages (voir sous chiffre 3a), sans omission de destinataires ni perte de matériel
- Meilleur rapport coûts-prestations
- 12. *Mode d'acquisition*: achat
- 13. *Offres partielles*: irrecevables
- 14. *Appel d'offres*: selon l'Accord du GATT
- 15. *Durée de validité de l'offre*: 90 jours au moins
- 16. *Coûts à inclure dans le prix offert*: Prix nets, TVA 6,5% en sus
- 17. *Conditions particulières à remplir par les soumissionnaires domiciliés dans des pays non membres du GATT*: aucune
- 18. *Conditions générales*: Déroulement des affaires selon les conditions générales de L'OCFIM
- 19. *Négociations*: sont réservées
- 20. *Conditions régissant la procédure*:
- Observation des dispositions relatives à la protection des travailleurs, des conditions de travail pour les salariés et salariées ainsi que de l'égalité des salaires entre hommes et femmes, à condition que les prestations soient fournies en Suisse.
- Les achats se feront sous réserve de l'état d'avancement du projet et de la disponibilité des crédits.
- 21. *Indication des voies de recours*: Cette décision peut faire l'objet d'un recours auprès de la «Commission de recours en matière de marchés publics, avenue Tissot 8, 1006 Lausanne». Le recours doit être déposé par écrit dans un délai de vingt jours à compter de la notification de la décision. Motifs et preuves à l'appui, la requête doit être présentée en 2 exemplaires, dûment signée par la personne qui fait recours ou son représentant légal et assortie d'une copie de la décision sujette à recours ainsi que des pièces justificatives. (GA 184)

Öffentliches Beschaffungswesen
(nicht dem GATT/WTO-Übereinkommen unterstellt)
Marchés publics
(non soumis à l'accord du GATT/OMC)

Dienstleistungen/Lieferaufträge
Prestations de services / Ordres de livraison

- 1. *Maitre de l'ouvrage (adjudicateur)*: Chemins de fer fédéraux suisses Travaux 1
Avenue de la Gare 43, 1001 Lausanne
Téléphone 0512 24 22 22 / Fax 0512 24 27 90
- 2. *Type de procédure*: Procédure ouverte
- 3. *Lieu de l'exécution*: Situation: Genève, Gare de Genève;
- 3b. *Objets et ampleur du marché*:
Fenêtres, portes, stores, en métal 920 m²
Revêtement de façade métallique 2100 m²
Revêtement de façade en bois 2700 m²
Portes industrielles pliantes et coulissantes 13 pièces
- 3c. *Le marché est divisé selon les lois suivantes*:
Lot no 301: Fenêtres, portes, revêtement de façades métallique Vitrages et fenêtres extérieures exécutées en profilés aluminium éloxé naturel
Stores solaires en toile type soltis 92
Portes extérieurs pleines en aluminium éloxé naturel
Revêtement de façades en tôle aluminium éloxé naturel
Lot no 302: Façades en bois
Revêtement des façades en lames de bois de provenance suisse (épicéa ou mélèze)
Lot no 303: Portes industrielles
11 portes pliantes (accordéon) d'accès de trains, en aluminium
1 portail coulissant d'entrée
1 porte pliante d'accès livraisons
- 4. *Délai d'exécution*: Les travaux sont actuellement planifiés de mai 1998 à novembre 1998
- 5. -
- 6a. *Envoi du dossier de soumission*: Envoi du dossier de soumission à partir du 8 septembre 1997 par le bureau d'architectes Richter et Dahi Rocha, avenue Dapples 7, Case postale 1286, 1001 Lausanne. La demande d'envoi est à adresser par écrit ou par fax (no 0512 24 27 90), aux CFF, Travaux 1, CEG, à l'att. de Monsieur Jacques Biéler, avenue de la Gare 43, 1001 Lausanne, du 12 au 26 août 1997.
Remise des offres: elles doivent être adressées, en courrier A, aux CFF, Travaux 1, CEG, à l'att. de Monsieur Biéler, avenue de la Gare 43, 1001 Lausanne, le 20 octobre 1997 au plus tard (le timbre postal faisant foi), sous pli ferme portant les mentions: «CEG Genève, le no du lot» et «Ne pas ouvrir».
Visite des lieux: Obligatoire pour les entreprises inscrites. L'absence à la visite des lieux est un critère éliminatoire lors de l'examen par le maître de l'ouvrage des offres.
Rendez-vous le lundi 15 septembre 1997 à 14 h., rue du Prieuré, entrée du chantier (anciens Ports-Francis).
- 6b. *Langue de l'offre*: français.
- 7. -
- 8. -
- 9. *Conditions de paiement*: net à 60 jours en CHF.
- 10a. *Peuvent faire des offres*: Les entreprises ou consortiums d'entreprises aptes à satisfaire aux exigences énoncées dans les conditions particulières des soumissions; une entreprise est libre de présenter des offres pour un ou plusieurs lots décrits au point 3b.
- 10b. *Les offres partielles*: (soumissions remplies partiellement) ne sont pas admises
- 10c. *Variantes*: les variantes d'exécution sont admises en complément à l'offre de base

- 11. *Prix des documents*: les dossiers seront remis aux entrepreneurs qui en font la demande aux prix suivants (TVA incluse):
Lot no 301: Fenêtres, portes, stores, revêtement métallique CHF 200.-
Lot no 302: Revêtement de façade en bois CHF 150.-
Lot no 303: Portes industrielles CHF 120.-
Montants à payer auprès de la Banque Cantonale Vaudoise, 1002 Lausanne (no clearing 767) en faveur de AIAG C 333.896,9, jusqu'au 2 septembre 1997. Les dossiers seront également à disposition pour consultation auprès des CFF Travaux 1 à Lausanne à partir du 25 août 1997.
- 12. *Forme de marché*: marché de construction
- 13. *Accord du GATT*: La procédure de soumission ne relève pas de l'Accord du GATT
- 14. -
- 15. *Négociations*: Des négociations précédant l'adjudication demeurent réservées (M 220)

Bauausschreibungen / Soumissions de travaux de construction

- 1. *Auftraggeberin*: SBB Kreisdirektion 2, Postfach 4267 Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern
Fax 051 227 37 87
- 2. *Vergabeverfahren*: offenes Verfahren
- 3a. *Ausführungsort*: Wanzwil BE und Röttenbach BE, Gelände Schacht sowie Bahnhof Langenthal West
- 3b. *Art und Umfang der Leistung*: Ausschreibung für die Materialentsorgung / Logistik im Abschnitt Koppigen - Wynau der Neubaustrecke Mattstetten - Rothrist.
Im Abschnitt Koppigen - Wynau fallen rund 4.8 Mio Tonnen Überschussmaterial an, das wiederzuverwerten oder zu entsorgen ist. Der beauftragte Unternehmer hat sämtliches Material zu übernehmen, mit der Bahn abzutransportieren und zu entsorgen. Seine Aufgaben können wie folgt unterteilt werden:
Teilobjekt 1: Installation, Vorhalten und Rückbau des Logistikplatzes Schacht (Gemeinden Wanzwil und Röttenbach), Übernahme, Verlad und Entsorgung des Überschussmaterials von 6 Streckenbaulosen:
Teilobjekt 2: Gleisbau Logistikplatz Schacht (Gemeinden Wanzwil und Röttenbach)
Teilobjekt 3: Entsorgung von Überschussmaterial aus dem Bereich Langenthal ab Bahnhof Langenthal West
Teilobjekt 4: Versorgung Streckenbaulose über Platz Schacht (Gemeinden Wanzwil und Röttenbach)
- 3c. *Los*: Die Bauherrschaft behält sich vor, einzelne Teilobjekte oder Teile davon separat zu vergeben.
- 3d. *Teilangebote*: nicht zugelassen
- 3e. *Varianten*: zulässig
- 4. *Ausführungstermin*:
- Baustelleneinrichtung ab Herbst 1998
- Materialentsorgung voraussichtlich ab Frühjahr 1999 während rund 3 bis 4 Jahren
- 5a. *Adresse für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen*: SBB Bau 2 Sektion Neubaustrecken, Landenbergstrasse 35, 6005 Luzern, Fax 051 227 37 87
Brief oder Fax mit Kennwort «Bahn 2000 Materialentsorgung / Logistik»
Schriftliche Anmeldung für den Bezug der Ausschreibungsunterlagen bis 07.08.1997. Versand der Ausschreibungsunterlagen ab 08.08.1997.
Die Ausschreibungsunterlagen werden nach Eingang der schriftlichen Anträge auf Teilnahme (Bewerbung) und nach Eingang des Betrages von CHF 200.- (inkl MWST) ab 08.08.1997 versandt.
- 5b. *Adresse für die Einreichung des Angebotes*: SBB Bau 2, Postfach 4267, Schweizerhofquai 6, 6002 Luzern
- 5c. *Frist für die Einreichung des Angebotes*: 30.09.1997
- 5d. *Sprache des Angebotes*: deutsch
- 6. *Kautionen / Sicherheiten*: Solidarbürgschaft für Mängelhaftung
- 7. *Zahlungsbedingungen*: Zahlung in CHF / 60 Tage netto
- 8. *Nachweis / Eignung*: siehe Ausschreibungsunterlagen
- 9. *Betrag für die Zustellung der Ausschreibungsunterlagen*: CHF 200.- (inkl MWST) pro Angebotsdossier (alle Teilobjekte). Überweisung auf Konto UBS (Union de Banques Suisse) Bern 0235 - 803.585.07K «SBB NBS Entsorgung» gleichzeitig mit schriftlicher Anmeldung gem. Ziff 5 a bis 07.08.1997. Der Betrag wird nicht zurückerstattet.
- 10. *Ausschreibungsgrundlagen*: Verfahren nicht nach WTO/GATT Übereinkommen
- 11. *Verhandlungen*: bleiben vorbehalten
- 12. *Weitere Angaben*: Obligatorische Begehung: 15.08.1997, 09.00 Uhr. Treffpunkt: Landeskoordinaten 619020/227570

Résumé

3b. *Prestation exigée*: Appel d'offres pour la mise en place de la logistique concernant l'évacuation des déblais de la section Koppigen - Wynau située sur la ligne nouvelle Mattstetten - Rothrist. Sur le chantier de la section Koppigen - Wynau, environ 4,8 millions de tonnes de matériel d'excavation sera recyclé ou réutilisé. L'entrepreneur chargé de ce travail s'occupera de l'ensemble du matériel à recycler et le transporter par le rail. Ses tâches sont les suivantes:
Projet partiel no 1: Installation, montage (yc travaux d'aménagement) et démontage (yc réaménagement de l'endroit pour le rendre à nouveau cultivable) du centre logistique «Schacht» (communes de Wanzwil et Röttenbach) prise en charge, chargement et recyclage des déblais de 6 lotissements.
Projet partiel no 2: Construction des voies du centre logistique «Schacht» (communes de Wanzwil et Röttenbach).
Projet partiel no 3: Recyclage des déblais du secteur «Langenthal» au départ de la gare de Langenthal West.
Projet partiel no 4: Alimentation en matériel des différents lotissements en construction par l'intermédiaire du centre logistique «Schacht» (communes de Wanzwil et Röttenbach).

5a. *Adresse pour le retrait du dossier de soumission*: SBB Bau 2, Sektion Neubaustrecken, Landenbergstrasse 35, 6005 Luzern
Fax 051 227 37 87
Lettre ou Fax avec mot de passe «Bahn 2000 Materialentsorgung/Logistik»

5c. *Délai de dépôt des offres*: 30.09.1997 (M 219)

Arbeitszeitregelungen in den Gesamtarbeitsverträgen

Diese Studie präsentiert und analysiert einen wichtigen Bestandteil des Inhalts der Gesamtarbeitsverträge anhand derjenigen Verträge, die am 1. Mai 1993 in Kraft und denen 2000 oder mehr Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen unterstellt waren. Es handelt sich dabei um die gesamtarbeitsvertraglichen Regelungen zur Nachtarbeit, zur Arbeit an Samstagen, Sonn- und Feiertagen, zur Schichtarbeit, Überstunden und Kurzarbeitszeiten.

64 Seiten, Fr. 9.-
Bestellnummer: 175-9300 - Auskunft: 031 322 27 34
Bestellungen: Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60, Fax 031 323 60 61

euroINFORMATION

Der Amsterdamer Vertrag

Brief aus Brüssel von Josef Aregger

Am 16./17. Juni 1997 wurde in Amsterdam mit der Unterzeichnung des Stabilitätspaktes die Regierungskonferenz abgeschlossen.

Die Konferenz musste auf die folgenden drei Entwicklungen Antworten finden:

- Die lädierte Akzeptanz des europäischen Integrationsprozesses im Gefolge des Maastrichter Vertrags verlangt Entscheide, die auf die Bedürfnisse der Bürger vermehrt Rücksicht nehmen.
- Die beschleunigte Globalisierung bedingt bessere Instrumente zur Verteidigung europäischer Interessen in der Welt.
- Die sich abzeichnende Erweiterung der Union musste institutionell vorbereitet werden.

Akzeptanz des Integrationsprozesses

Die neue Zuständigkeit des Europäischen Gerichtshofs für Grundrechts- und Menschenrechtsfragen, die Bestimmungen über die Nichtdiskriminierung, die neuen Regeln über den Zugang zu Dokumenten der verschiedenen Unionsorgane, das Kapitel über die Beschäftigung, der Ausbau der justiziellen Zusammenarbeit (polizeiliche Zusammenarbeit bei der Bekämpfung der organisierten Kriminalität und bei Verbrechen gegen Kinder), die Möglichkeit weitergehender Umweltnormen in einzelnen Mitgliedstaaten, das Protokoll über die Subsidiarität und die grösseren Befugnisse für das Europäische Parlament zeigen, dass die Konferenz bemüht war, mehr Bürgernähe zu schaffen.

Gemeinsame Aussenpolitik

Die von der Konferenz beschlossenen Vertragsänderungen erlauben es der Union, eine gemeinsame Aussenpolitik zu praktizieren, auch wenn nicht alle Mitgliedstaaten an der jeweiligen politischen Aktion teilnehmen wollen. Überdies sind verschiedene Vorkehrungen getroffen worden, die der europäischen Aussenpolitik mehr Kohärenz verleihen sollen. Unter anderem wird der Generalsekretär des Rates künftig als hoher Vertreter für die gemeinsame Aussen- und Sicherheitspolitik und gewissermassen als Koordinator amten. Demgegenüber haben die integrationsfreudigeren Mitgliedstaaten den Entscheid über die stufenweise Integration der WEU in die Union nicht herbeiführen können.

Unionserweiterung

Um weitere Integrationschritte in einer heterogeneren Union von bis zu 25 oder gar 30 Staaten sicherzustellen, beschloss die Konferenz, dass eine Gruppe von Staaten unter bestimmten Bedingungen auch dann voranschreiten kann, wenn andere noch zurückbleiben. Hingegen gelang es nicht, die notwendige Reform der Stimmengewichte im Rat vorzunehmen. Es hätte verhindert werden sollen, dass in einer erweiterten

Politique étrangère commune

Le sommet s'est entendu sur des amendements au traité qui permettent à l'Union de pratiquer une politique étrangère commune, quand bien même tous les Etats membres ne souhaiteraient pas participer à telle ou telle action. Diverses dispositions donnent ainsi davantage de cohérence à la politique étrangère et de sécurité commune (PESC). C'est ainsi qu'à l'avenir, le secrétaire général du Conseil agira en tant que représentant suprême de la PESC et que, dans une certaine mesure, il la coordonnera. Par contre, les Etats membres n'ont pas pu concrétiser la décision de procéder à l'intégration progressive de l'UEO dans l'Union.

Élargissement de l'Union

Afin de permettre une meilleure intégration au sein d'une Union plus disparate qui comptera bientôt 25, voire 30 Etats membres, les Quinze ont décidé d'autoriser l'adhésion d'un groupe de pays à certaines conditions même si d'autres devront encore patienter quelque peu. Ils ne sont cependant pas parvenus à réformer le système de pondération des voix au sein du Conseil. La réforme est cependant plus nécessaire car, au sein d'une Europe élargie, elle garantirait que la majorité des suffrages exprimés au Conseil soit bien représentative de la majorité des citoyens de l'Union. Le sommet n'a pas non plus réussi à diminuer le nombre de commissaires. Toutes ces décisions, pourtant capitales pour garantir la capacité d'action de l'Union future, devront être appliquées aux procédures d'adhésion à venir.

Le Sommet d'Amsterdam se traduit donc par un net progrès en faveur de l'intégration, même s'il n'a pas pu répondre à toutes les attentes, qui étaient, il est vrai, très élevées. Les Gouvernements des Etats membres ont prétendu pour suivre un objectif des plus ambitieux là où ils n'ont atteint qu'un résultat à moitié satisfaisant: la déception était forcément au rendez-vous. Mais cela ne devrait pas pour autant nous empêcher de voir les vrais progrès réalisés.

L'unification européenne continue de progresser; elle reste fidèle à la volonté première de bâtir une union des peuples d'Europe plus soudée que jamais.

Bureau de l'intégration DFAE/DJEP
Section information

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit vom 25. Juli 1997

Bewilligung für Markttest

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Lebensmittelverordnung (LMV) und nach Anhörung des zuständigen Kantonschemikers, für nachstehendes Produkt einen zeitlich befristeten Markttest bewilligt:

Produktenname: **Sportsdrink, Mineraldrink**

Produktionsland: Deutschland

Abweichungen zum schweizerischen Recht: Bei der Sachbezeichnung fehlt die Angabe der Süsstoffe. Die Nährwertkennzeichnung ist nicht vollständig. Es liegt noch keine Bewilligung gemäss Art. 168 Lebensmittelverordnung vor.

Geschsteller: Dr. Markus Meier-Wyss, Ländtstrasse 3, 4912 Aarwangen

Dauer der Bewilligung: bis 31. Oktober 1997

Communication de l'Office fédéral de la santé publique du 25 juillet 1997

Autorisation pour un test de marché

L'Office fédéral de la santé publique, se fondant sur l'article 4 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires (Odal) et après avoir pris l'avis du chimiste cantonal, autorise un test de marché limité dans le temps pour le produit suivant:

Nom du produit: **Sportsdrink, Mineraldrink**

Pays producteur: Allemagne

Divergence par rapport à la législation suisse: Il manque la mention «avec édulcorants» à proximité de la dénomination spécifique. La déclaration de la valeur nutritive n'est pas complète. Aucune autorisation cf. à l'art. 168 de l'Ordonnance sur les denrées alimentaires n'a été délivrée.

Auteur de la requête: Dr. Markus Meier-Wyss, Ländtstrasse 3, 4912 Aarwangen

Durée de l'autorisation: jusqu'au 31 octobre 1997

Mitteilung des Bundesamtes für Gesundheit vom 25. Juli 1997

Bewilligung für Markttest

Das Bundesamt für Gesundheit hat, gestützt auf Art. 4 Lebensmittelverordnung (LMV) und nach Anhörung des zuständigen Kantonschemikers, für nachstehendes Produkt einen zeitlich befristeten Markttest bewilligt:

Produktenname: **DJ Bobo, Queen, Tafelgetränk mit Apfelsaft, Zucker und Süsstoffen**

Produktionsland: Tschechien

Abweichungen zum schweizerischen Recht: Die Beschriftung wurde nicht in einer Amtssprache gemacht. Die Auslobung von Juvim ist nicht gestattet.

Auflagen: Es muss eine Zusatzetikette mit der korrekten Sachbezeichnung in einer Amtssprache angebracht werden. Juvim darf nicht verwendet werden; im tschechischen Text erscheint es jedoch noch.

Geschsteller: Herr Josef Jenicke, Im Branzensch 3, 8600 Dübendorf
Dauer der Bewilligung: bis 31. Oktober 1997

Communication de l'Office fédéral de la santé publique du 25 juillet 1997

Autorisation pour un test de marché

L'Office fédéral de la santé publique, se fondant sur l'article 4 de l'ordonnance sur les denrées alimentaires (Odal) et après avoir pris l'avis du chimiste cantonal, autorise un test de marché limité dans le temps pour le produit suivant:

Nom du produit: **DJ Bobo Queen, Tafelgetränk mit Apfelsaft, Zucker und Süsstoffen**

Pays producteur: Tchéquie

Divergence par rapport à la législation suisse: Le texte de l'emballage n'a pas été rédigé dans une langue officielle. La déclaration de Juvim n'est pas permise.

Charge: Nous exigeons une étiquette avec la dénomination spécifique correcte dans une langue officielle. Il n'est pas permis d'utiliser le Juvim; selon l'étiquetage en langue tchèque cette substance a été ajoutée.

Auteur de la requête: Herr Josef Jenicke, Im Branzensch 3, 8600 Dübendorf

Durée de l'autorisation: jusqu'au 31 octobre 1997

Kantone und Städte der Schweiz

Statistische Übersichten 1994

Die vom Bundesamt für Statistik (BFS) herausgegebene Publikation «Kantone und Städte der Schweiz» enthält in rund 200 Tabellen die wichtigsten statistischen Informationen zu den Kantonen und grösseren Städten der Schweiz. Sie stellt eine wertvolle Ergänzung und Vertiefung des Statistischen Jahrbuches der Schweiz im Bereich der regionalen Statistik vor.

Regionalstatistiker, Verwaltungen, Planungs- und Forschungsstellen, Medien, Schulen und nicht zuletzt auch eine breit interessierte Öffentlichkeit sind als Benutzergruppen angesprochen.

Die Tabellen aus «Kantone und Städte der Schweiz» können, ergänzt durch zusätzliche regionale und internationale Tabellen, auch auf Diskette bezogen werden (Format 3,5 Zoll, Fr. 40.-).

Der 320 Seiten umfassende Band ist zum Preis von Fr. 34.- erhältlich beim

Bundesamt für Statistik

Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60

Neu beim BFS erschienen!

Vient de paraître à l'OFS!

Die Erwerbstätigenstatistik (ETS)

La statistique de la population active occupée (SPAO)

Das Bundesamt für Statistik hat die zweite Phase der Revision der Erwerbstätigenstatistik (ETS) beendet, wobei die folgenden drei Ziele erreicht wurden: Erstens konnte das Schätzverfahren für die Bestimmung der Anzahl Erwerbstätige, das regelmäßig zu tiefe Werte lieferte, korrigiert werden. Zweitens wurden zusätzliche Unterteilungen der Erwerbstätigen (Altersklassen, Beschäftigungsgrad und Erwerbsstatus) eingeführt. Schliesslich können die Ergebnisse der ETS laufend und systematisch jenen der übrigen Arbeitsmarktstatistiken gegenübergestellt werden.

In der vorliegenden Publikation werden vorerst die Definitionen und die neue methodische Grundlage der ETS seit 1991 präsentiert sowie die durch die Revision des Eckwertes nötig gewordene Anpassung der ETS zwischen 1985 und 1991 erklärt. Anschliessend wird die Überprüfung der neuen ETS und deren Verbindung zu den übrigen Arbeitsmarktstatistiken dargestellt. Im letzten Teil werden die Resultate in Form von Tabellen und Grafiken aufgeführt.

L'Office fédéral de la statistique a achevé la seconde phase de la révision de la statistique de la population active occupée (SPAO), réalisant par là trois objectifs: Premièrement, les sous-estimations qui obligeaient à procéder régulièrement à des ajustements rétropectifs ont pu être éliminées. Deuxièmement, de nouveaux critères de ventilation des personnes actives occupées ont été introduits (classes d'âges, taux d'occupation et statut d'activité). Enfin, les résultats de la SPAO peuvent dorénavant être régulièrement et systématiquement confrontés avec ceux des autres statistiques du marché du travail.

Dans cette publication sont exposées les définitions et les nouvelles bases méthodologiques de la SPAO depuis 1991, les adaptations rétropectives que la révision de nouvelles valeurs de référence a rendues nécessaires pour la période 1985-1991, et enfin le contrôle de la nouvelle statistique et les liens qui la relient avec les autres statistiques du marché du travail. La dernière partie comprend les résultats sous forme de tableaux et graphiques.

128 Seiten/pages, Fr. 16.-

Bestellnummer/No de commande 198-9500

Auskunft/Complément d'information: Tel. 031 323 74 74

Bestellungen/Commandes:

Bundesamt für Statistik, Spedition, Schwarztorstrasse 96, 3003 Bern, Tel. 031 323 60 60 / Fax 031 323 60 61.

euroINFORMATION

Le traité d'Amsterdam

Lettre de Bruxelles de Josef Aregger

La signature du pacte de stabilité a clos la Conférence intergouvernementale à Amsterdam les 16 et 17 juin derniers.

Ce sommet devait relever trois défis majeurs:

- la poursuite, bon gré mal gré, du processus de construction européenne dans le sillage du traité de Maastricht, qui doit s'appuyer sur un processus décisionnel qui tienne mieux compte des besoins des citoyens;
- la mondialisation accélérée, qui nécessite de meilleurs instruments pour la défense des intérêts de l'Europe dans le monde;
- l'élargissement imminent de l'Union, qu'il importe de préparer au niveau institutionnel.

Le Conseil européen s'est manifestement essayé à rapprocher l'Europe des citoyens. Pour preuve: les nouvelles compétences de la Cour européenne de justice en matière de droits de l'homme et de libertés individuelles, les dispositions relatives à la non-discrimination, les nouvelles réglementations régissant l'accès aux documents émanant de différents organes de l'Union, le chapitre sur l'emploi, le renforcement de la collaboration judiciaire et policière dans la lutte contre la criminalité organisée et les crimes perpétrés contre des enfants, la possibilité de fixer des normes écologiques plus strictes dans certains pays, le protocole sur la subsidiarité ou encore l'accroissement des compétences du Parlement européen...

Union eine Mehrheit im Rat entscheidet, die keine genügende Mehrheit der Unionsbevölkerung hinter sich weiss. Es gelang auch nicht, die Zahl der Kommissare zu beschränken. Diese für die Handlungsfähigkeit der erweiterten Union unabdingbaren Entscheide müssen nun im Rahmen der kommenden Beitrittsverfahren gefällt werden.

Das Ergebnis von Amsterdam zeigt einen klaren Integrationsfortschritt, der allerdings den hochgesteckten Erwartungen nicht zu genügen vermag. Nicht zuletzt um ein halbwegs zufriedenstellendes Resultat zu erzielen, haben die Regierungen der Mitgliedstaaten ein ehrgeiziges Ziel vorgegeben, so dass die Enttäuschung nicht ausbleibt. Dies soll jedoch nicht über die echten Fortschritte hinwegtäuschen. Die europäische Einigung schreitet voran und hat das Ziel einer immer engeren Union der Völker Europas nicht aus den Augen verloren.

Integrationsbüro EDA/EVD
Sektion Information

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département fédéral de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI

Wert-Invest Schweizerischer Liegenschaften-Anlagefonds in Liquidation

Val. Nr. 279.611

Liquidationsausschüttung per 31. Juli 1997

2. Akontozahlung abzüglich 35% Verrechnungssteuer netto gegen Coupon Nr. 19

Fr. 70.-

Fr. 24.50

Fr. 45.50

Die Coupons können bei der Depotbank, Schweizerischer Bankverein, Basel, eingelöst werden.

Halbjahresberichte per 30. Juni 1997 sind bei der Depotbank sowie bei der Fondsleitung erhältlich.

Wert-Invest AG, Rennweg 40, 4020 Basel, Telefon 061/317 67 33

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Wenn Sie für wenig Geld auf einer Zeitungseite auffallen wollen:

PUBLICITAS
Wir sind auf Ihrer Seite.

Insertate im SHAB haben Erfolg

Zu kaufen gesucht grosse urale Heriz-Perserteppiche
01/451 00 51
C. Schweizer
071/264 12 73,
01/262 32 56

Wir kaufen Autos:

Ab Platz: km & Zust. egal, ab Jg. 80 japanische Liefer- & Kastenvagen & 4 tür. Toyota PW. Ab Jg. 87 alle Marken, PW-, Liefer- & Unfallwagen. Werden sofort abgeholt & bar bezahlt MO-SA, 7.00-21.00, Telefon 01/817 27 26

KLINGLER Elektrofahrzeuge

Mafi / Lugli
Schlepper
Plattformwagen
Stapler
Personenwagen

Elektro-Strassenfahrzeuge
W. KLINGLER Fahrzeugtechnik AG
Postfach 5035 Unterefelden
Tel. 062 / 723 79 79 Fax 062 / 723 67 38



EMS-CHEMIE HOLDING AG, Domat/Ems

Einladung zur 34. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, 23. August 1997, 10.30 Uhr,
im Personalrestaurant der EMS-CHEMIE AG, in Domat/Ems.

Tagesordnung:

- Antrag des Verwaltungsrates auf Genehmigung des Jahresberichtes, der Jahresrechnung 1996/97 und der Konzernrechnung 1996.**
- Antrag des Verwaltungsrates, den Mitgliedern des Verwaltungsrates Entlastung zu erteilen.**
- Antrag des Verwaltungsrates auf Verwendung des Bilanzgewinnes:**
Der Bilanzgewinn, nämlich:
der Jahresgewinn 1996/97 Fr. 317 149 756.58
Reserven für eigene Aktien Fr. (240 000 000.-)
Vortrag aus dem Vorjahr Fr. 10 919 591.80
Fr. 88 069 348.38

wird wie folgt verwendet:

Vortrag auf neue Rechnung Fr. 88 069 348.38
Bilanzgewinn Fr. 88 069 348.38

- Antrag des Verwaltungsrates auf Herabsetzung des Aktienkapitals:**
a) Das Aktienkapital der Gesellschaft von Fr. 30 000 000.- wird auf Fr. 27 293 000.- herabgesetzt durch Vernichtung von 54 140 zurückgekauften Inhaberaktien zu Fr. 50.- nom.
b) Der Notar wird beauftragt, die gemäss Art. 733 und 734 OR vorgeschriebenen Vorbereitungsmaßnahmen für die Eintragung des vorstehend unter a) gefassten Beschlusses im Handelsregister vorzunehmen.
- Antrag des Verwaltungsrates auf Revision von Art. 3 Abs. 1 der Statuten (vorbehaltlich der Zustimmung zu Traktandum 4 hiervor):**
Der bisherige Art. 3 Abs. 1 der Statuten, der lautet:
«Das voll einbezahlte Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 30 000 000.- und ist eingeteilt in
a) 454 140 Aktien zu nom. Fr. 50.-, welche auf den Inhaber lauten
b) 729 300 Aktien zu nom. Fr. 10.-, welche auf den Namen lauten»
wird aufgehoben und ersetzt durch folgende neue Bestimmung:
«Das voll einbezahlte Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 27 293 000.- und ist eingeteilt in
a) 400 000 Aktien zu nom. Fr. 50.-, welche auf den Inhaber lauten
b) 729 300 Aktien zu nom. Fr. 10.-, welche auf den Namen lauten»

6. Wahlen

- Verwaltungsrat:** Antrag des Verwaltungsrates auf Wiederwahl von Herrn Max Kühne für eine Amtsdauer von 3 Jahren sowie von Herrn Dr. Gerhard Illing für eine Amtsdauer von einem Jahr.
- Revisionsstelle:** Antrag des Verwaltungsrates auf Wiederwahl von Herrn Robert Brüttsch, Bülcherexperte VSB, Zürich, sowie auf Wiederwahl von STG-Coopers & Lybrand AG als Revisionsstelle für eine Amtsdauer von einem Jahr.
- Konzernprüfer:** Antrag des Verwaltungsrates auf Wiederwahl von STG-Coopers & Lybrand AG als Konzernprüfer für eine Amtsdauer von einem Jahr.

Der Geschäftsbericht mit der Jahresrechnung, der Bericht der Revisionsstelle und die Anträge des Verwaltungsrates werden den Aktionären ab 31. Juli 1997 in den Büros der Gesellschaft in Domat/Ems und in Zürich, Selnastrasse 16, zur Einsicht aufgelegt. Den Namenaktionären, die am 29. Juli 1997 im Aktienregister eingetragen waren, werden die genannten Unterlagen unaufgefordert zugestellt, Inhaberaktionären auf deren Wunsch.

Den Namenaktionären werden die Eintrittskarten direkt zugestellt. Die Inhaberaktionäre (gegen Ausweis über den Aktienbesitz) und die Depotvertreter können die Eintrittskarten bis und mit dem 18. August bei den nachstehenden Stellen beziehen:

Graubündner Kantonalbank, Chur
UBS Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich
Credit Suisse First Boston, Zürich
Schweizerischer Bankverein, Zürich
Bank Leu AG, Zürich

sowie in den Büros unserer Gesellschaft in Domat/Ems und Zürich. Das Stimmmaterial wird den Aktionären bei der Eingangskontrolle abgegeben.

Bezüglich der individuellen Stellvertretung sowie der Depotvertretung wird auf Art. 689 ff. des Schweizerischen Obligationenrechtes verwiesen. Die Depotvertreter im Sinne von Art. 689 d OR werden gebeten, der Gesellschaft Anzahl, Art und Nennwert der von ihnen vertretenen Aktien am Tage der Generalversammlung, bis spätestens 10 Uhr, bei der Zutrittskontrolle bekanntzugeben.

Für die Teilnehmer an der Generalversammlung stehen ab 9 Uhr auf dem Bahnhofplatz in Chur Wagen zur Fahrt nach Domat/Ems bereit.

Domat/Ems, 30. Juli 1997

Im Namen des Verwaltungsrates
Der Präsident: Dr. Ch. Blocher
13-089556/3007

**Wer nicht inseriert ...
wird vergessen!**

Hexxim Teletek Inc.

Seoul, Korea
(Formerly Nae Wae Semiconductor Co., Ltd.)

1/8% Sfr 10'000'000.- Convertible Notes 1996-2001
Sec. No. 541.195

Adjustment of the Conversion Price

The Board of Directors authorised on April 28, 1997 a rights issue to shareholders as of May 30, 1997 in proportion of 0.208333 share per existing common share. The issue price of new shares was fixed at Korean Won 10'000 on June 21, 1997 pursuant to the Korean regulations with the discount rate of 25%.

The conversion price adjustment will therefore be retroactively effective as of May 30, 1997, as follows:

Conversion price before adjustment:	Won 17'272
Conversion price after adjustment:	Won 16'181

Zürich, July 1997

By order of
J. Henry Schroder Bank AG

V & V INTERNATIONAL LTD.

Cayman Islands

Swiss Francs 33'700'000.-
¼ per cent. Swiss Franc Notes due August 14, 2000
guaranteed by
The Bank of Tokyo-Mitsubishi, Ltd., Tokyo, Japan
with Warrants to purchase shares of Common Stock of

KATSUMURA CONSTRUCTION CO., LTD.

Tokyo, Japan
(the "Warrants")

Security Numbers: Cum 502.718 Ex 502.719 Warrants 502.720

Notice is hereby given that the Exercise Price of the Warrants has been revised downward in accordance with Section 2 (B) of Annex F-2 and Section 1 (B) of Annex G to the Note Purchase, Paying and Warrant Agency Agreement dated July 25, 1996 (the "Agreement") relating to the above-captioned Warrants as follows:

Exercise price before revision:	Yen 606.-
Exercise price after revision:	Yen 485.-
Effective date:	August 11, 1997 (Japan Time)

This announcement is made pursuant to Section 11 of the Conditions of the Warrants annexed to the Agreement.

Zürich, July 30, 1997

Bank of Tokyo-Mitsubishi (Switzerland) Ltd.
on behalf of V & V INTERNATIONAL LTD.



BZW WARRANTS LIMITED CAYMAN ISLANDS

25 000 ABB Bearer ROE Warrants due 22 January 1998
25 000 ABB Bearer ROE Warrants due 24 June 1998

Guaranteed by Barclays Bank PLC
(the «Warrants»)

Common	777536
ISIN	KYG1741G6124
Sega	664980

Common	7310102
ISIN	KYG3154C3444
Sega	575.699

Notice is hereby given to holders of the Warrants that, following the capital payback (cash distribution) to the shareholders we have adjusted the terms accordingly:
The cap and entitlement levels will remain unchanged. The Settlement Price will be the official closing price of the Shares on the Swiss Exchange on the Expiration Date + CHF50.
The changes in the Settlement Price took effect on the 10th July 1997.

Warrant holders who require further information should contact BZW Sales Desk in Zurich on (01) 217 8520.

July 1997

By:
BZW SECURITIES LIMITED,
Principal Warrant Agent

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Bestell- coupon 1997

Ich (Wir) abonniere(n) das Schweizerische Handelsamtsblatt
ab/des

Coupon de commande

Je m'abonne/nous nous abonnons à la Feuille officielle suisse du commerce

Unterschrift/Signature:

- Inland, Jahresabonnement Suisse, abonnement annuel Fr. 115.-
- Ausland, Jahresabonnement Etranger, abonnement annuel Fr. 195.-

Name, Vorname/Firma:
Nom, Prénom/Maison:

Strasse:
Rue:

Postfach:
Case postale:

PLZ Ort:
NPA Lieu:

Tel.-Nr.:

Datum/Date:

Einsenden an:
Schweizerisches Handelsamtsblatt
Postfach 8164
Effingerstrasse 1
3001 Bern

Envoyer à:
Feuille officielle suisse du commerce
Case postale 8164
Effingerstrasse 1
3001 Berne